



NDP866PT
NDP869PT



BG	Ръководство за употреба Аспиратор	2
CA	Manual d'usuari Campana extractora	9
CS	Návod k použití Odsavač par	16
DA	Brugsanvisning Emhætte	22
DE	Benutzerinformation Herd-Abzugshaube	29
EL	Οδηγίες Χρήσης Απορροφητήρας	36
EN	User Manual Cooker Hood	43
ES	Manual de instrucciones Campana extractora	49
ET	Kasutusjuhend Õhupuhasti	56
FI	Käyttöohje Liesituuletin	63
FR	Notice d'utilisation Hotte	70
HR	Upute za uporabu Kuhinjska napa	77
HU	Használati útmutató Konyhai szagelszívó	83
IT	Istruzioni per l'uso Cappa da cucina	90
KK	Қолдану туралы нұсқаулары Пештің сорғыш қондырғысы	97
LT	Naudojimo instrukcija Garų rinktuvas	104
LV	Lietošanas instrukcija Tvaika nosūcējs	111
MK	Упатство за ракување Аспиратор	118
NL	Gebruiksaanwijzing Afzuigkap	125
NO	Bruksanvisning Ventilator	132
PL	Instrukcja obsługi Okap kuchenny	138
PT	Manual de instruções Exaustor	145
RO	Manual de utilizare Hotă pentru aragaz	152
RU	Инструкция по эксплуатации Кухонная вытяжка	159
SK	Návod na používanie Odsávač pár	166
SL	Navodila za uporabo Kuhinjska napa	173
SQ	Udhëzimet për përdorim Aspirator	179
SR	Упутство за употребу Аспиратор штедњака	186
SV	Brugsanvisning Spisfläkt	193
TR	Kullanma Kılavuzu Davlumbaz	199
UK	Інструкція Витяжка	206
AR	دليل المستخدم مدخنة الموقد	218

Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:
www.aeg.com/support

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И МОНТАЖ.....	2
2. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	2
3. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	3
4. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	7
5. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8

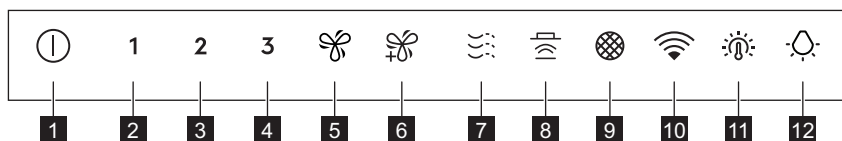
1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И МОНТАЖ

ВНИМАНИЕ!

Вижте отделната брошура с инструкции за инсталиране за информация за безопасност и монтаж. Прочетете внимателно главите за безопасност преди всяка употреба или поддръжка на уреда.

2. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

2.1 Преглед на контролния панел





Функция	Описание
1 Вкл. / Изкл.	Включване и изключване на аспиратора.
2 Първа скорост	Моторът превключва на първа скорост.
3 Втора скорост	Моторът превключва на втора скорост.
4 Трета скорост	Моторът превключва на трета скорост.

Функция	Описание
5 Увеличаване на скоростта	Моторът превключва на по-висока скорост. След 8 минути уредът се връща на предишната настройка.
6 Максимална скорост	Моторът превключва на максимална скорост. След 5 минути уредът се връща на предишната настройка.
7 Бриз	Моторът работи на минимална скорост. След 60 минути уредът се изключва.
8 Hob ² Hood	Индикатор за функцията за управление на аспиратора от котлона.
9 Известие за филтър	Напомня за смяна или почистване на филтъра с активен въглен и почистване на филтъра за мазнини.
10 WiFi	Показва състоянието на WiFi връзката.
11 Цветна температура на светлината	Променя цветната температура на светлината.
12 Лампа	Включва и изключва осветлението. Променя интензитета на светлината.

3. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

3.1 Използване на аспиратора

Проверете препоръчителната скорост в съответствие с таблицата по-долу.

1	При затопляне на храна; готвене с поставен капак.
2	При готвене с капак върху няколко зони за готвене или горелки, пържене на слаб огън.
3	При варене и пържене на големи количества храна без капак, готвене върху няколко готварски зони или горелки.
	При варене и пържене на големи количества храна без капак, висока влажност.
	Освежава въздуха в кухнята след готвене при много ниско ниво на шум. Тази функция се изключва автоматично след 60 минути. Използвайте само след готвене.




Препоръчително е да оставите абсорбатора да работи приблизително 15 минути преди и след готвене.

Активиране на уреда


За да работите с абсорбаторът:

1. Издърпайте отделението на аспиратора, за да включите командното табло.
2. Вече можете да активирате функциите.
3. За да активирате функцията, докоснете съответния символ.



Ако скоростта на вентилатора не е зададена в рамките на една минута след включване на аспиратора, командното табло ще се деактивира. За да я активирате отново, докоснете символа .

Деактивиране на уреда

За да изключите уреда, докоснете символа  отново или затворете отделението на аспиратора.



Когато отделението е затворено, последната настройка на скоростта на вентилатора ще бъде запазена. Когато отделението отново се издърпа, аспираторът ще работи на последната избрана скорост на вентилатора.

Perfect Illumination - Осветление



Осветлението на абсорбатора работи независимо от другите функции на абсорбатора.

Активиране и деактивиране на осветлението

За да осветите повърхността за готвене, докоснете символа . Докоснете символа отново, за да промените интензитета на светлината в следния ред: Макс., Средно, Ниско, Изключено.

За да изключите светлините, докоснете и задръжте символа в продължение на 3 секунди. Затварянето на чекмеджето не влияе върху осветлението на аспиратора.

Настройване на цветната температура на светлината



Аспираторът помни последната настройка на цветната температура на светлината.

Има два начина за задаване на цветната температура на светлината:

1. Докоснете символа , за да промените цветната температура от неутрално, през топло до студено.
2. Докоснете и задръжте символа , за да се движите плавно между светлите цветни температури. Освободете я, след като достигнете желаната настройка.

AuroraTech

Това е функция, която автоматично регулира цвета и интензивността на осветяване в зависимост от точното време, създавайки оптимална атмосфера. Използвайте приложението, за да активирате тази функция.



След активиране от приложението, функцията ще работи при всяко включване на осветлението. Все още можете ръчно да регулирате настройките за осветление, като използвате бутоните и . Функцията AuroraTech обаче ще бъде деактивирана.

3.2 Hob²Hood функция

Това е функция, която свързва плота към аспиратор. И плота, и аспираторът са оборудвани с инфрачервен комуникатор на сигнали. Скоростта на вентилатора се определя въз основа на настройката на режима и температурата на най-горещите готварски съдове върху плота. Или можете ръчно да управлявате вентилатора с помощта на плота. Тази функция може да се активира от командното табло на плота.





Ако отделението на абсорбатора е затворено, Hob²Hood ще активира само осветлението на аспиратора. Вентилаторът ще остане изключен. Ако отделението е отворено, функцията ще активира осветлението на аспиратора и вентилатора.



За повече информация относно как се използва функцията вижте потребителското ръководство на плота.

3.3 Известие за филтър

Алармата на филтъра напомня за смяна или почистване на филтъра с активен въглен, както и за почистване на филтъра

за мазнини. Символът  мига редовно в червено в продължение на 30 секунди, ако филтърът за мазнини трябва да се почисти.  Символът мига два пъти на секунда в продължение на 30 секунди, ако филтърът с активен въглен трябва да се сменя.



Тази функция се активира независимо след 40 часа работа на филтъра за мазнини и 160 часа работа на филтъра с активен въглен.



Направете справка за Почистването на филтъра за мазнини в глава „Почистване и грижа“.






Вижте „Смяна на филтъра с активен въглен“ в глава „Грижи и почистване“.




Броячът на функции за филтъра с активен въглен е деактивиран по подразбиране. За режим на рецикулация тя трябва да бъде активирана.

За да активирате или деактивирате брояча за филтъра с активен въглен:

1. Издърпайте чекмеджето на абсорбатора.
2. Уверете се, че вентилаторът и лампичката са изключени.
3. Докоснете символа  в продължение на 3 секунди.

Функцията се активира, ако символът  мига веднъж. Функцията се деактивира, ако символът  мига два пъти.

За да нулирате брояча на функциите в периода за уведомяване:

1. Издърпайте чекмеджето на абсорбатора.
2. Докоснете символа  в продължение на 3 секунди.

Символът спира да мига за правилното нулиране.

3.4 настройка на свързаността WiFi

Тази функция Ви позволява да свържете Вашия уред към WiFi мрежа и да го сдвоите с Вашето мобилно устройство. Използвайки тази функция, Вие имате достъп до допълнителни функции, управление и наблюдение на Вашия уред от мобилното си устройство и получавате известия.

За да свържете уреда, който Ви трябва:

- Безжична връзка с интернет,
- Мобилно устройство, свързано към Вашата безжична мрежа.

Честота/протокол	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Мощност	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Криптиране	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Инсталиране на приложението

Изпълнете следните стъпки, за да свържете уреда към WiFi:

1. Уверете се, че уредът е включен в контакта или е включен от превключвателя.
2. Уверете се, че Вашето мобилно устройство е свързано към същата безжична мрежа, към която искате да добавите уреда.
3. За да изтеглите приложението, използвайте камерата на Вашето мобилно устройство, за да сканирате QR кода, намиращ се на задната корица на ръководството за потребителя. Можете също да изтеглите приложението директно от Google Play (Android) или App Store (iOS).
4. Отворете приложението и се регистрирайте, за да създадете профил.

Конфигуриране на безжичната връзка на уреда





Включването е възможно само за 20 секунди след активиране на командното табло. Ако символът  се изключи, деактивирайте и отново включете командното табло.

Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите процеса на свързване:

1. Издърпайте чекмеджето на абсорбатора. Уверете се, че вентилаторът и осветлението са изключени.
2. Докоснете и задръжте  символа на уреда за 3 секунди,  символът започва да мига непрекъснато. Процесът на присъединяване продължава.
3. Продължете да следвате инструкциите в приложението, за да завършите процеса на свързване.




За да спрете процеса на присъединяване, докоснете  или някой от символите за ниво на скорост.


След успешното включване уредът издава единичен звуков сигнал и  индикаторът спира да мига и става стабилен.

Ако процесът на присъединяване е неуспешен, индикаторът премигва бързо в продължение на 6 секунди и след това се изключва. Повторете процедурата.



Ако процесът на присъединяване надвишава 1 минута, контролният панел влиза в режим на готовност,  индикаторът се изключва и приложението предоставя обратна информация за състоянието на присъединяване.



След включване  символът се вижда след активиране на контролния панел и установяване на връзка с интернет.




Всеки път когато действието се извършва с помощта на приложението,  индикаторът премигва 3 пъти.

Деактивиране / Активиране на безжичната връзка на уреда


За временно деактивиране на връзката WiFi :

1. Издърпайте чекмеджето на абсорбатора. Уверете се, че вентилаторът и осветлението са изключени.
2. Докоснете и задръжте символа **1** за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал.

Символът **1** мига двукратно и  символът се изключва.


За да активирате връзката WiFi отново:


1. Издърпайте чекмеджето на абсорбатора. Уверете се, че вентилаторът и осветлението са изключени.
2. Докоснете и задръжте символа **1** за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал.


Символът **1** мига еднократно и  символът се включва, когато връзката е заличена.

Нулиране на безжичната връзка на уреда

За да изключите мрежата WiFi :

1. Издърпайте чекмеджето на абсорбатора. Уверете се, че вентилаторът и осветлението са изключени.
2. Докоснете и задръжте символа  за 3 секунди.

Уредът издава единичен звуков сигнал и символът  мига, докато не се нулира

успешно. В някои случаи символът  може да мига само еднократно.

Това действие води до отстраняване на уреда от мрежата WiFi. За да установите

отново връзката, повторете всички стъпки, описани в раздел „**Конфигуриране на безжичната връзка на уреда**“.

4. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

4.1 Бележки относно почистването

Препарати за почистване

Не използвайте абразивни почистващи препарати и четки.

Почистете лицевата част на фурната с мека кърпа с топла вода и лек препарат за почистване.

След готвене някои части на уреда могат да се нагреят. За да избегнете петна, уредът трябва да се охлади и изсуши с чиста кърпа или салфетки.

Почистете петната с лек почистващ препарат.

Поддържайте абсорбатора чист

Почиствайте уреда и филтрите за мазнини всеки месец. Внимателно почиствайте мазнини по вътрешността на уреда и филтрите за мазнини. Натрупвания на мазнини или други остатъци могат да доведат до пожар.

Филтрите за мазнини могат да се почистват в съдомиялна.

Съдомиялната трябва да е настроена на ниска температура и кратък цикъл. Филтърът за мазнини може да загуби цвета си, но това не влияе върху работата на уреда.

Филтър с активен въглен

Времето за насищане на филтъра с активен въглен зависи от типа готвене и редовността на почистване на филтъра за мазнини. Вижте листовката, включена в аксесоара.



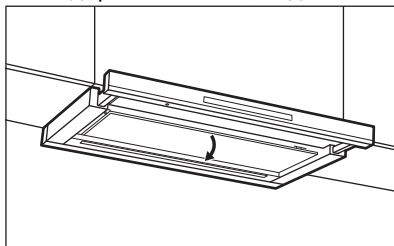
Преди извършването на каквато и да било поддръжка се уверете, че няма готварски съдове върху плочата и че аспираторът и плочата са изключени от електрозахранването.

4.2 Почистване на филтъра за мазнини

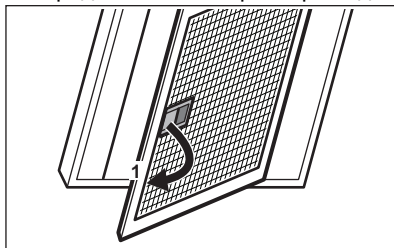
Филтрите се монтират с помощта на скоби и щифтове, разположени от обратната страна.

За да почистите филтъра:

1. Издърпайте капака, за да го отворите.



2. Издърпайте дръжката на филтъра под абсорбатора и леко наклонете предната част на филтъра надолу.



3. Почистете филтрите с помощта на гъба и неабразивни препарати или в съдомиялна.



Съдомиялната трябва да е настроена на ниска температура и кратък цикъл. Филтърът за мазнини може да загуби цвета си, но това не влияе върху работата на уреда.

4. За монтиране на филтрите обратно, изпълнете първите две стъпки в обратен ред.

Повторете стъпките за всички филтри, ако е приложимо.

4.3 Смяна на филтъра с активен въглен - (по избор)



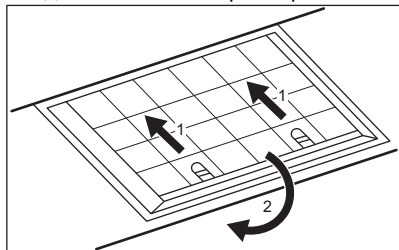
В зависимост от вида, филтърът може да бъде или не може да бъде регенериран. Вижте листовката, предоставена с филтъра.

За да смените филтъра:

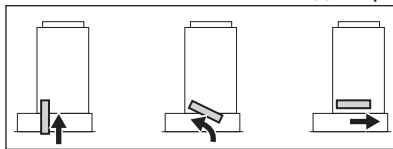
1. Извадете филтрите за мазнини от уреда.

Вижте „Почистване на филтъра за мазнини“ в тази глава.

2. Издърпайте разделителите към долната част на филтъра.



3. Леко наклонете предната част на филтъра надолу, след което дръпнете.
4. За да инсталирате нов филтър, изпълнете стъпките в следния ред.





Вижте отделната книжка с инструкции за инсталиране.

4.4 Смяна на лампата

Този уред се доставя с LED лампа и отделна контролна кутия (задвижващ механизъм на светодиода). Тези части могат да се подменят само от техник. В случай на неизправност вижте „Обслужване“ в глава „Инструкции за безопасност“.

5. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставайте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

Benvinguts a AEG! Gràcies per triar el nostre electrodomèstic.



Consells d'ús, catàlegs, instruccions per a la resolució de problemes, informació sobre servei i reparacions:
www.aeg.com/support

Subjecte a canvis sense preavís.

CONTINGUT

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT I INSTAL·LACIÓ.....	9
2. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE.....	9
3. ÚS DIARI.....	10
4. CURA I NETEJA.....	13
5. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS.....	15

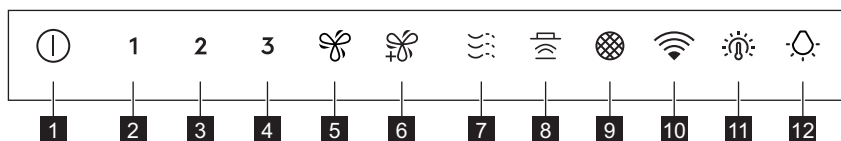
1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT I INSTAL·LACIÓ

AVÍS!

Consulteu el fullet d'instruccions d'instal·lació per conèixer la informació de seguretat i instal·lació. Llegiu atentament els capítols de seguretat abans d'utilitzar o realitzar cap manteniment de l'aparell.

2. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE

2.1 Visió general del tauler de control





Funcions	Descripció
1 Encendre/apagar	Encén i apaga la campana.
2 Primera velocitat	El motor canvia al primer nivell de velocitat.
3 Segona velocitat	El motor canvia al segon nivell de velocitat.
4 Tercera velocitat	El motor canvia al tercer nivell de velocitat.

Funcions	Descripció
5 Augment de la velocitat	El motor canvia a un nivell de velocitat més alt. Passats vuit minuts, l'electrodomèstic torna a la seva configuració anterior.
6 Velocitat màxima	El motor canvia a la velocitat més alta. Passats cinc 5 minuts, l'aparell torna a la configuració anterior.
7 Breeze	El motor funciona a la velocitat més baixa. Passats 60 minuts, l'aparell s'apaga.
8 Hob²Hood	Indicador de la funció per controlar la campana des de la placa.
9 Notificació del filtre	Us recorda quan toca canviar o netejar el filtre de carbó i netejar el filtre de greixos.
10 Wifi	Indica l'estat de la connexió wifi.
11 Temperatura de color del llum	Modifica la temperatura de color del llum.
12 Llum	Encén i apaga els llums. Canvia la intensitat del llum.

3. ÚS DIARI

3.1 Ús de la campana

Comproveu la velocitat recomanada a la taula següent.

1	Quan estigueu escalfant menjar, cuinant amb els estris tapats.
2	Quan estigueu cuinant amb recipients tapats en diverses zones de cocció o cremadors, fregint suaument.
3	Quan estigueu bullint i fregint grans quantitats de menjar sense tapa, fent servir diverses zones de cocció o cremadors.
	Mentre estigueu bullint i fregint grans quantitats de menjar sense tapa i hi hagi molta humitat.
	Renova l'aire de la cuina després de cuinar amb un nivell de soroll molt baix. La funció es desactiva automàticament després de 60 minuts. Utilitzeu-la només després de cuinar.




Es recomana deixar la campana en funcionament durant uns 15 minuts abans i després de la cocció.

Activació de l'aparell


Per utilitzar la campana:

1. Estireu el calaix de la campana per encendre el tauler de control. Ara ja podeu activar les funcions.
2. Per activar una funció, toqueu el símbol corresponent.



Si no es defineix la velocitat del ventilador en un termini d'un minut des que s'ha encès la campana, el tauler de control es desactivarà. Per tornar-lo a activar, toqueu el símbol .

Desactivació de l'electrodomèstic

Per apagar l'electrodomèstic, torneu a tocar el símbol  o tanqueu el calaix de la campana.





Quan es tanqui el calaix, es desarà l'última configuració de la velocitat del ventilador. Quan es torni a treure el calaix, la campana es posarà en marxa amb l'última velocitat del ventilador seleccionada.


Perfect Illumination - Llums



El llum de la campana funciona de manera independent a altres funcions de la campana.

Activació i desactivació dels llums

Toqueu el símbol  per il·luminar la superfície de cocció. Torneu a tocar el símbol  per modificar la intensitat del llum en el següent ordre: Màxima, Mitjana, Baixa, Apagat.



Per apagar els llums, mantingueu premut el símbol  durant 3 segons. Encara que tanqueu el calaix, el llum de la campana no es veurà afectat.

Configuració de la temperatura de color del llum



La campana recorda l'última intensitat de llum i temperatura de color que es van fixar.



Hi ha dues maneres de definir la temperatura de color del llum:

1. Toqueu el símbol  per canviar la temperatura de color de neutre a càlida o freda.
2. Mantingueu premut el símbol  per passar de forma suau entre les temperatures de color del llum. Deixeu-lo anar quan trobeu la configuració que us agrada.

AuroraTech

Es tracta d'una funció que ajusta automàticament la intensitat i el color de la il·luminació segons l'hora del dia, creant un ambient òptim. Feu servir l'aplicació per activar aquesta funció.



Després d'activar-la des de l'aplicació, la funció s'activarà cada vegada que enceneu el llum. Podeu ajustar el llum manualment amb els botons  i . No obstant això, la funció AuroraTech es desactivarà.

3.2 Hob²Hood funció

És una funció que connecta la placa a una campana. Tant la placa com la campana incorporen un comunicador de senyals infrarojos. La velocitat del ventilador es determina segons el mode seleccionat i la temperatura de l'estri de cuina més calent de la placa. Altrament, podeu controlar manualment el ventilador utilitzant la placa. Aquesta funció es pot activar des del tauler de control de la placa.





Si el calaix de la campana està tancat, la funció Hob²Hood només activarà el llum de la campana. El ventilador continuarà apagat.

Si el calaix està obert, la funció activarà tant el llum com el ventilador de la campana.



Per obtenir més informació sobre com utilitzar aquesta funció, consulteu el manual d'usuari de la placa.

3.3 Notificació del filtre

L'alarma del filtre us recorda quan toca canviar o netejar el filtre de carbó i netejar el filtre de greixos. El símbol  parpelleja regularment durant 30 segons si s'ha de netejar el filtre de greix. El símbol  parpelleja dues vegades per segon durant 30 segons si s'ha de substituir el filtre de carbó.



Aquesta funció s'activa de manera independent després de 40 hores de funcionament per al filtre de greixos i 160 hores de funcionament per al filtre de carbó.



Consulteu l'apartat "Neteja del filtre de greix" al capítol "Cura i neteja".






Consulteu l'apartat "Substitució del filtre de carbó" al capítol "Cura i neteja".




El comptador de la funció per al filtre de carbó està desactivat per defecte. Per fer servir el mode de recirculació, ha d'estar activat.

Per activar o desactivar el comptador per al filtre de carbó:

1. Estireu el calaix de la campana.
2. Assegureu-vos que el ventilador i el llum estiguin apagats.
3. Toqueu el símbol  durant tres segons.

La funció s'activa quan el símbol  parpelleja una vegada. La funció es desactiva quan el símbol  parpelleja dues vegades.

Per restablir el comptador de la funció durant el període de notificació:

1. Estireu el calaix de la campana.
2. Toqueu el símbol  durant tres segons. El símbol deixarà de parpellejar per indicar que s'ha restablert correctament.

3.4 Configuració de la connectivitat WiFi

Aquesta funció us permet connectar l'aparell a una xarxa WiFi i emparellar-lo amb el vostre dispositiu mòbil. Si feu servir aquesta funció podeu accedir a funcions addicionals, controlar i supervisar l'aparell des del vostre dispositiu mòbil i rebre notificacions.

Què cal per connectar l'aparell:

- Una xarxa d'internet sense fil,

- un dispositiu mòbil connectat a la xarxa sense fil.

Freqüència/Protocol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Potència	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Encriptació	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Instal·lació de l'aplicació

Passos a seguir per connectar l'aparell a la WiFi:



1. Assegureu-vos que l'aparell estigui endollat al corrent i encès.
2. Assegureu-vos que el vostre dispositiu mòbil estigui connectat a la mateixa xarxa sense fil a la qual voleu afegir el vostre aparell.
3. Per descarregar l'aplicació, feu servir la càmera del vostre dispositiu mòbil per escanejar el codi QR de la contraportada del manual d'usuari. També podeu descarregar directament l'aplicació des de Google Play (Android) o App Store (iOS).
4. Obriu l'aplicació i doneu-vos d'alta per crear un compte.

Configuració de la connexió sense fils de l'aparell





La vinculació només es pot fer durant els 20 segons posteriors després d'activar el tauler de control. Si el símbol  s'apaga, desactiveu torneu a activar el tauler de control.

Seguiu les instruccions de l'aplicació per a completar el procés d'alta:

1. Estireu el calaix de la campana. Assegureu-vos que el ventilador i el llum estiguin apagats.
2. Mantingueu premut el símbol  del vostre aparell durant 3 segons; el símbol  comença a parpellejar contínuament. El procés de vinculació està en curs.
3. Seguiu les instruccions de l'aplicació per completar el procés de registre.




Per parar el procés de vinculació, toqueu  o qualsevol dels símbols de nivell de velocitat.


Un cop completada la vinculació, l'aplicació emet un xiulet i l'indicador  deixarà de fer intermitències i es quedarà fix.

Si no es pot completar el procés de vinculació, l'indicador parpelleja de forma ràpida durant 6 segons y s'apaga després. Repetiu el procediment.




Si el procés de vinculació tarda més d'un minut, el tauler de control passarà a mode d'espera, l'indicador  s'apagarà i l'aplicació mostrarà informació de l'estat de la vinculació.




Un cop completada la vinculació, el símbol  és visible un cop activat el tauler de control i establerta una connexió a Internet.





Cada cop que es fa aquesta acció des de l'aplicació, l'indicador  parpelleja tres cops.


Desactivar / activar la connexió sense fil de l'aparell



Per desactivar la connexió WiFi temporalment:

1. Estireu el calaix de la campana. Assegureu-vos que el ventilador i el llum estiguin apagats.
2. Mantingueu premut el símbol  durant 3 segons fins que escolteu un xiulet.

El símbol  parpelleja dos cops i el símbol  s'apaga.


Per tornar a habilitar la connexió WiFi :



1. Estireu el calaix de la campana. Assegureu-vos que el ventilador i el llum estiguin apagats.
2. Mantingueu premut el símbol  durant 3 segons fins que escolteu un xiulet.

El símbol  parpelleja un cop i el símbol  es mostra quan la connexió s'ha establert.

Reiniciar la connexió sense fil de l'aparell

Per desvincular-se de la xarxa WiFi :

1. Estireu el calaix de la campana. Assegureu-vos que el ventilador i el llum estiguin apagats.
2. Mantingueu premut el símbol  durant 3 segons.

L'aparell emet un sol xiulet i el símbol  parpelleja fins que es completa el restabliment correctament. En alguns casos, el símbol  pot parpellejar un cop només.

Aquesta acció fa que l'aparell es desvinculi de la xarxa WiFi . Per restablir la connexió, repetiu tots els passos indicats a la secció "Configuració de la connexió sense fil de l'aparell".

4. CURA I NETEJA

4.1 Notes sobre la neteja

Productes de neteja

No utilitzeu detergents ni raspalls abrasius.
Netegeu la superfície de l'aparell amb un drap suau mullat amb aigua tèbia i un detergent suau.

Després de cuinar, algunes parts de l'aparell poden estar calentes. Per evitar taques, l'aparell s'ha de deixar refredar i eixugar amb un drap net o paper de cuina.

Netegeu les taques amb un detergent suau.

Mantenir la campana neta

Netegeu l'aparell i els filtres de greixos cada mes. Netegeu tota presència de greix de l'interior i dels filtres de greixos. L'acumulació de greix o altres residus pot provocar un incendi.

Els filtres de greixos es poden rentar al rentavaixel·la. El rentavaixel·la s'ha de configurar a una temperatura baixa i amb un cicle curt. Pot ser que el filtre de greixos perdi color, però això no influeix en el rendiment de l'aparell.

Filtre de carbó

El temps de saturació del filtre de carbó varia segons el tipus de cocció i la freqüència amb què netegeu el filtre de greixos. Consulteu el fullletó que acompanya l'accessori.



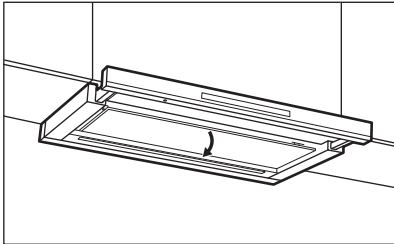
Abans de fer qualsevol operació de manteniment, assegureu-vos que no hi hagi cap estri de cuina sobre la placa i que la campana i la placa estiguin desconnectades de la font d'alimentació.

4.2 Neteja del filtre de greixos

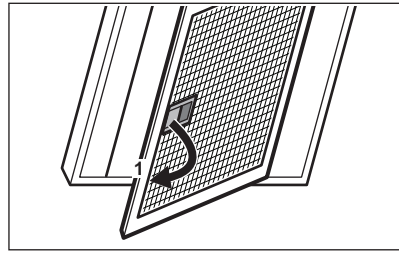
Els filtres es munten amb l'ajuda de clips i passadors al costat oposat.

Per netejar el filtre:

1. Estireu la tapa per obrir-la.



2. Estireu la nansa del filtre de sota la campana i inclineu lleugerament la part frontal del filtre cap avall.



3. Netegeu els filtres amb una esponja amb detergents no abrasius o al rentavaixel·la.



El rentavaixel·la s'ha de configurar a una temperatura baixa i amb un cicle curt. Pot ser que el filtre de greixos perdi color, però això no influeix en el rendiment de l'aparell.

4. Per tornar a muntar els filtres, seguïu els primers dos passos en ordre invers. Repetiu els passos per a tots els filtres, si escau.

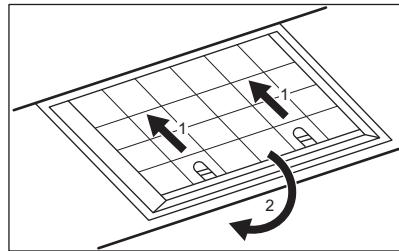
4.3 Substitució del filtre de carbó - opcional



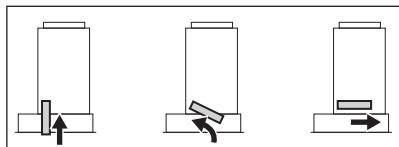
Segons el tipus, el filtre es pot regenerar o no. Consulteu el fullletó subministrat amb el filtre.

Per canviar el filtre:

1. Traieu els filtres de greixos de l'aparell. Consulteu l'apartat "Neteja del filtre de greixos" d'aquest capítol.
2. Estireu les pestanyes cap a la part inferior del filtre.



3. Inclineu lleugerament la part frontal del filtre cap avall i, a continuació, estireu.
4. Per instal·lar un filtre nou, seguïu els mateixos passos en l'ordre següent.





Vegeu el fullet d'instruccions d'instal·lació corresponent.

4.4 Substitució de la bombeta

Aquest aparell se subministra amb una bombeta LED i un dispositiu de control independent (controlador de LED). Aquestes parts només les pot substituir un tècnic. En cas de funcionament deficient, consulteu "Servei" al capítol "Instruccions de seguretat".

5. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol .
Diposeu l'embalatge en contenidors adequats per al seu posterior reciclatge.
Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu a

les escombraries domèstiques els aparells amb el símbol . Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la seva oficina municipal.

Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

www.aeg.com/support

Změny vyhrazeny.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INSTALACE.....	16
2. POPIS SPOTŘEBIČE.....	16
3. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	17
4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	20
5. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	21

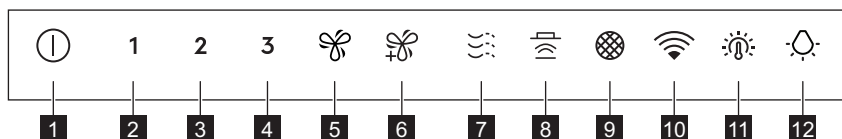
1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INSTALACE

VÁROVÁNÍ!

Bezpečnostní informace a instalaci naleznete v samostatná příručce s pokyny k instalaci. Před jakýmkoliv použitím či údržbou spotřebiče si pečlivě přečtete kapitoly o bezpečnosti.

2. POPIS SPOTŘEBIČE

2.1 Přehled ovládacího panelu





Funkce	Popis
1 Zap/Vyp	Slouží k zapnutí a vypnutí odsavače par.
2 První nastavení otáček	Motor přepne na první nastavení otáček.
3 Druhé nastavení otáček	Motor přepne na druhé nastavení otáček.
4 Třetí nastavení otáček	Motor přepne na třetí nastavení otáček.
5 Posílení otáček	Motor se přepne na vyšší úroveň otáček. Po 8 minutách se spotřebič vrátí k předchozímu nastavení.

Funkce	Popis
6 Maximální otáčky	Motor přepne na maximální nastavení otáček. Po 5 minutách se spotřebič vrátí k předchozímu nastavení.
7 Breeze	Motor pracuje při nejnižších otáčkách. Po 60 minutách se spotřebič vypne.
8 Hob ² Hood	Ukazatel funkce k ovládání odsavače par z varné desky.
9 Upozornění na výměnu filtru	Upozorňuje na nutnost výměny nebo vyčištění uhlíkového filtru a vyčištění tukového filtru.
10 WiFi	Informuje o stavu připojení k síti Wi-Fi.
11 Teplota barvy světla	Mění teplotu barvy světla.
12 Osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení. Mění intenzitu osvětlení.

3. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

3.1 Použití odsavače par

Doporučené otáčky naleznete v níže uvedené tabulce.

- | | |
|--|--|
| 1 | Při ohřevu jídla, při vaření se zakrytými nádobami. |
| 2 | Při vaření se zakrytými nádobami na více varných zónách nebo hořácích, při mírném smažení. |
| 3 | Při vaření (vody) a smažení velkého množství jídla bez poklice, při vaření na více varných zónách nebo hořácích. |
|  | Při vaření (vody) a smažení velkého množství jídla bez poklice, při vysoké vlhkosti. |
|  | Osvěžuje vzduch v kuchyni po vaření při velmi nízké hladině hluku. Funkce se automaticky vypne po 60 minutách. Používejte pouze po vaření. |



Doporučuje se nechat odsavač par v provozu přibližně 15 minut před přípravou jídla a po ní.

Zapnutí spotřebiče


Jak uvést do provozu odsavač par, :

1. Vytáhnutím zásuvky odsavače par zapnete ovládací panel.


Nyní můžete zapnout funkce.

2. Funkci zapnete stisknutím příslušného symbolu.



Není-li rychlost ventilátoru nastavena do jedné minuty od zapnutí odsavače par, ovládací panel se vypne. Chcete-li jej znovu zapnout, stiskněte symbol .

Vypnutí spotřebiče

Chcete-li spotřebič vypnout, stiskněte znovu symbol  nebo zavřete zásuvku odsavače par.





Po zavření zásuvky se uloží poslední nastavení rychlosti ventilátoru. Jakmile zásuvku opět vytáhnete, odsavač par bude pracovat s naposledy zvolenou rychlostí ventilátoru.


Osvětlení Perfect Illumination -



Osvětlení odsavače par funguje nezávisle na ostatních funkcích.

Zapnutí a vypnutí osvětlení

Chcete-li osvětlit varnou plochu, stiskněte symbol . Dalším stisknutím symbolu  změníte intenzitu osvětlení v následujícím pořadí: Maximální, Střední, Nízká, Vypnuto.



Chcete-li osvětlení vypnout, stiskněte a podržte symbol  po dobu 3 sekund. Zavření zásuvky nemá žádný vliv na osvětlení odsavače par.

Nastavení teploty barvy světla



Odsavač par si pamatuje poslední nastavení intenzity a teploty barvy světla.



Existují dva způsoby, jak nastavit teplotu barvy světla:

1. Stisknutím symbolu  změníte teplotu barvy světla z neutrální přes teplou na studenou.
2. Stisknutím a podržením symbolu  můžete plynule přecházet mezi teplotami barvy světla.
Jakmile dosáhnete požadovaného nastavení, uvolněte jej.

AuroraTech

Tato funkce automaticky upravuje barvu a intenzitu osvětlení na základě denní doby a vytváří tak optimální atmosféru. Funkci zapněte pomocí aplikace.



Po aktivaci v aplikaci bude funkce v provozu při každém zapnutí osvětlení. Nastavení osvětlení můžete i nadále manuálně upravit pomocí tlačítek  a . Funkce AuroraTech se však vypne.

3.2 Funkce Hob²Hood

Jedná se o funkci, která spojí varnou desku s odsavačem par. Jak varná deska, tak odsavač par jsou vybaveny infračerveným vysílačem. Rychlost ventilátoru je stanovena na základě nastavení režimu a teploty nejteplejší varné nádoby na varné desce. Případně můžete ventilátor ovládat ručně

pomocí varné desky. Tuto funkci lze zapnout na ovládacím panelu varné desky.





Je-li zásuvka odsavače par zavřená, funkce Hob²Hood zapne pouze osvětlení odsavače par. Ventilátor zůstane vypnutý.

Je-li zásuvka otevřená, funkce zapne osvětlení odsavače par i ventilátor.



Další informace o použití funkce najdete v návodu k použití varné desky.

3.3 Upozornění na výměnu filtru

Kontrolka výstrahy filtru upozorňuje na nutnost výměny nebo vyčištění uhlíkového filtru a vyčištění tukového filtru. Pokud symbol  bliká pravidelně po dobu 30 sekund, je nutné vyčistit tukový filtr. Pokud symbol  bliká dvakrát za sekundu po dobu 30 sekund, je nutné vyměnit uhlíkový filtr.



Tato funkce se aktivuje nezávisle po 40 hodinách provozu tukového filtru a 160 hodinách provozu uhlíkového filtru.



Viz pokyny k čištění tukového filtru v kapitole Čištění a údržba.






Viz pokyny k výměně uhlíkového filtru v kapitole Čištění a údržba.




Počítadlo funkcí pro uhlíkový filtr je ve výchozím nastavení deaktivováno. V recirkulačním režimu musí být aktivní.

Zapnutí nebo vypnutí počítadla uhlíkového filtru:

1. Vytáhněte zásuvku odsavače par.
2. Ujistěte se, že ventilátor a osvětlení jsou vypnuté.
3. Stiskněte symbol  po dobu 3 sekund.

Funkce se zapne, pokud symbol  jednou blikne. Funkce se vypne, pokud symbol  dvakrát blikne.

Pro resetování počítačla této funkce během oznamovacího intervalu:

1. Vytáhněte zásuvku odsavače par.
2. Stiskněte symbol  po dobu 3 sekund. Při správném resetování přestane symbol blikat.

3.4 Nastavení připojení k síti WiFi

Tato funkce vám umožňuje připojit spotřebič k síti WiFi a spárovat jej s mobilním zařízením. Pomocí této funkce můžete získat přístup k dalším funkcím, ovládat a sledovat spotřebič z mobilního zařízení a dostávat upozornění.

K připojení spotřebiče potřebujete:

- Bezdrátová síť s připojením k internetu,
- Mobilní zařízení připojené k vaší bezdrátové síti.

Frekvence/protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Výkon	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Šifrování	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Instalace aplikace

Chcete-li spotřebič připojit k síti WiFi, proveďte následující kroky:



1. Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické zásuvky, a že je zapnutý.
2. Ujistěte se, že je vaše mobilní zařízení připojeno ke stejné bezdrátové síti, ke které chcete přidat spotřebič.
3. Chcete-li stáhnout aplikaci, naskenujte QR kód na zadní straně obálky návodu k obsluze pomocí fotoaparátu mobilního zařízení. Aplikaci si také můžete stáhnout přímo z Google Play (Android) nebo App Store (iOS).
4. Otevřete aplikaci, zaregistrujte se a vytvořte si účet.

Konfigurace bezdrátového připojení spotřebiče





Přihlašování je možné pouze po dobu 20 sekund od aktivace ovládacího panelu. Pokud symbol  zhasne, vypněte a znovu zapněte ovládací panel.

Podle pokynů v aplikaci dokončete připojení:

1. Vytáhněte zásuvku odsavače par. Ujistěte se, že ventilátor a osvětlení jsou vypnuté.
2. Stiskněte a podržte symbol  na spotřebiči po dobu tří sekund, symbol  začne nepřetržitě blikat. Probíhá přihlašování.
3. Pokračujte v pokynech v aplikaci a dokončete připojení.




Chcete-li přihlašování zastavit, stiskněte  nebo kterýkoli ze symbolů úrovně rychlosti.


Po úspěšném přihlášení spotřebič vydá jedno pípnutí a kontrolka  přestane blikat a bude svítit.

Je-li přihlašování neúspěšné, kontrolka bude po dobu 6 sekund rychle blikat a poté zhasne. Opakujte postup.




Pokud přihlašování překročí 1 minutu, ovládací panel přejde do pohotovostního režimu, kontrolka  zhasne a aplikace podá zprávu o stavu přihlašování.



Jakmile je přihlášení dokončeno, symbol  se zobrazí po zapnutí ovládacího panelu a navázání připojení k internetu.




Při každém provedení akce pomocí aplikace kontrolka  třikrát zabliká.

Vypnutí/zapnutí bezdrátového připojení spotřebiče


Dočasné vypnutí připojení k WiFi :

1. Vytáhněte zásuvku odsavače par. Ujistěte se, že ventilátor a osvětlení jsou vypnuté.
2. Na tři sekundy stiskněte a podržte symbol **1**, dokud neuslyšíte pípnutí.

Symbol **1** dvakrát blikne a symbol  zhasne.


Opětovné povolení připojení k WiFi :



1. Vytáhněte zásuvku odsavače par. Ujistěte se, že ventilátor a osvětlení jsou vypnuté.
2. Na tři sekundy stiskněte a podržte symbol **1**, dokud neuslyšíte pípnutí.

Jakmile je spojení navázáno, symbol **1** jednou blikne a symbol  se rozsvítí.

Resetování bezdrátového připojení spotřebiče

Odpojení ze sítě WiFi :

1. Vytáhněte zásuvku odsavače par. Ujistěte se, že ventilátor a osvětlení jsou vypnuté.
2. Stiskněte a na tři sekundy podržte symbol 

Spotřebič vydá jedno pípnutí a symbol  bude blikat, dokud nedojde k úspěšnému resetování. V některých případech může symbol  bliknout pouze jednou.

Tato akce způsobí odpojení spotřebiče ze sítě WiFi . Chcete-li připojení obnovit, zopakujte všechny kroky popsané v části „**Konfigurace bezdrátového připojení spotřebiče**“.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

4.1 Poznámky k čištění

Čistící prostředky

Nepoužívejte abrazivní čistící prostředky a kartáče.
Povrch spotřebiče otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.

Po vaření se mohou některé části spotřebiče zahřát. Abyste zabránili skvrnám, musí spotřebič vychladnout a je nutné jej vysušit čistou látkovou nebo papírovou utěrkou.

Skvrny vyčistěte pomocí šetrného čistícího prostředku.

Odsavač par udržujte vždy čistý

Spotřebič a tukové filtry čistěte každý měsíc. Vnitřek a tukové filtry šetrně očistěte od tuku. Hromadění mastnoty či zbytků jídel může způsobit požár.

Tukové filtry lze mýt v myčce nádobí. Myčka nádobí musí být nastavena na nízkou teplotu a krátký program. U tukového filtru může dojít ke změně barvy, což ale nemá žádný vliv na výkon spotřebiče.

Uhlíkový filtr

Doba nasycení uhlíkového filtru se liší v závislosti na typu přípravy jídla a četnosti čištění tukového filtru. Viz leták přiložený v rámci příslušenství.



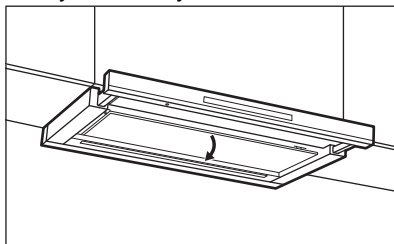
Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že na varné desce nejsou žádné nádoby a že odsavač par a varná deska jsou odpojeni od elektrické sítě.

4.2 Čištění tukového filtru

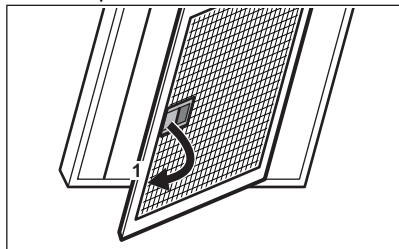
Filtry jsou uchyceny na protější straně pomocí úchytek a svorek.

Čištění filtru:

1. Vytažením kryt otevřete.



- Zatáhněte za držadlo na filtru pod odsavačem par a přední část filtru naklopte mírně dolů.



- Filtry očistěte pomocí houbičky s neabrazivními čisticími prostředky nebo použijte myčku nádobí.



Myčka nádobí musí být nastavena na nízkou teplotu a krátký program. U tukového filtru může dojít ke změně barvy, což ale nemá žádný vliv na výkon spotřebiče.

- Pro instalaci filtrů zpět proveďte první dva kroky postupu v opačném pořadí.

V případě potřeby opakujte postup u všech filtrů.

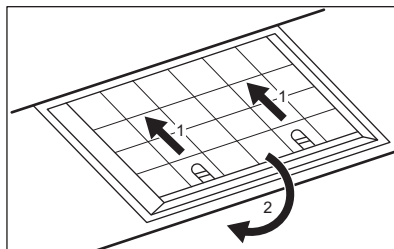
4.3 Výměna uhlíkového filtru - volitelně



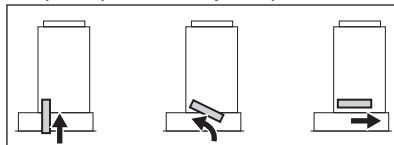
Některé typy filtrů lze regenerovat. Viz příbalový leták dodaný s filtrem.

Výměna filtru:

- Vyjměte tukové filtry ze spotřebiče. Viz „Čištění tukového filtru“ v této kapitole.
- Zatáhněte zoubky směrem k dolní části filtru.



- Přední část filtru naklopte mírně dolů a poté zatáhněte.
- Chcete-li nainstalovat nový filtr, proveďte postup v následujícím pořadí.





Viz samostatná příručka s pokyny k instalaci.

4.4 Výměna žárovky

Tento spotřebič je dodáván s kontrolkou LED a samostatným ovládáním (ovladač LED). Tyto díly může vyměnit pouze technik. V případě jakékoliv závady viz část „Servis“ v kapitole „Bezpečnostní pokyny“.

5. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Velkommen til AEG! Tak, fordi du valgte vores apparat.



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHEDSINFORMATION OG INSTALLATION.....	22
2. PRODUKTBEKRIVELSE.....	22
3. DAGLIG BRUG.....	23
4. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	26
5. MILJØHENSYN.....	27

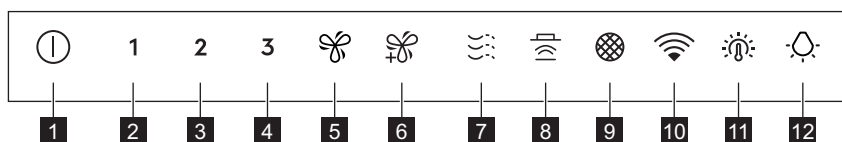
1. SIKKERHEDSINFORMATION OG INSTALLATION

ADVARSEL!

Se det separate hæfte med installationsinstruktioner for sikkerhedsinformation og installation. Læs kapitlerne om sikkerhed omhyggeligt inden enhver brug eller vedligeholdelse af apparatet.

2. PRODUKTBEKRIVELSE

2.1 Oversigt over betjeningspanel





Funktion	Beskrivelse
1 Tænd / sluk	Tænder og slukker emhætten.
2 Første hastighed	Motoren skifter til første hastighedsniveau.
3 Anden hastighed	Motoren skifter til andet hastighedsniveau.
4 Tredje hastighed	Motoren skifter til tredje hastighedsniveau.

Funktion	Beskrivelse
5 Hastighedsboost	Motoren skifter til et højere hastighedsniveau. Efter 8 minutter skifter produktet tilbage til den forrige indstilling.
6 Maksimal hastighed	Motoren skifter til maksimalt hastighedsniveau. Efter 5 minutter skifter produktet tilbage til den forrige indstilling.
7 Breeze	Motoren kører på den laveste hastighed. Efter 60 minutter slukker produktet.
8 Hob ² Hood	Kontrollampe for funktionen til at betjene emhætten fra kogesektionen.
9 Filter notifikation	Minder brugeren om at udskifte eller rengøre kulfilteret og om at rengøre fedtfilteret.
10 WiFi	Angiver status for WiFi forbindelse.
11 Lysets farvetemperatur	Skift lysets farvetemperatur.
12 Lampe	Tænder og slukker lyset. Ændrer lysintensiteten.

3. DAGLIG BRUG

3.1 Brug af emhætten

Kontroller den anbefalede hastighed i henhold til nedenstående tabel.

1	Ved opvarmning af mad, bruges låg på gryden.
2	Ved tilberedning med gryder med låg på, på flere kogezone eller blus, let stegning.
3	Ved kogning og stegning af store mængder mad uden låg på, tilberedning på flere kogezone eller blus.
	Ved kogning og stegning af store mængder mad uden låg på, høj luftfugtighed.
	Frisker luften op i køkkenet efter tilberedning ved et meget lavt støjniveau. Funktionen slukker automatisk efter 60 minutter. Brug kun efter tilberedning.




Det anbefales at lade emhætten køre i cirka 15 minutter før og efter tilberedning.

Aktivering af produktet


For at betjene emhætten,:

1. Træk emhættens udtræk ud for at tænde betjeningspanelet. Nu kan du aktivere funktionerne.
2. Tryk på det tilsvarende symbol for at aktivere funktionen.



Hvis blæserhastigheden ikke indstilles inden for et minut, efter emhætten tændes, deaktiveres betjeningspanelet. Tryk på -symbolet for at aktivere den igen.

Deaktivering af produktet

For at slukke for produktet skal du trykke på -symbolet igen eller lukke emhættens udtræk.



Når udtrækket er lukket, gemmes den sidste indstilling for blæserhastighed. Når udtrækket trækkes ud igen, kører emhætten ved den sidst valgte blæserhastighed.

Perfect Illumination - Belysning



Emhættens lys fungerer uafhængigt af andre emhættefunktioner.

Aktivering og deaktivering af belysningen

For at oplyse kogepladen skal du trykke på -symbolet. Tryk på -symbolet igen for at ændre lysintensiteten i følgende rækkefølge: Maksimum, Medium, Lav, Off.

For at slukke lyset skal du trykke på -symbolet og holde det inde i tre sekunder. Lukning af udtrækket har ingen effekt på emhættens lys.

Indstilling af lysets farvetemperatur



Emhætten husker den sidste indstilling af lysets intensitet og farvetemperatur.

Der er to måder at indstille lysets farvetemperatur på:

1. Tryk på -symbolet for at ændre farvetemperaturen fra neutral over varm til kold.
2. Tryk på -symbolet og hold det nede for nemt at skifte mellem lysets farvetemperaturer.
Slip den, når du har nået den ønskede indstilling.

AuroraTech

Det er en funktion, der automatisk justerer lysets farve og -intensitet baseret på tidspunktet på dagen og skaber en optimal atmosfære. Brug appen til at aktivere denne funktion.



Efter aktivering fra appen vil funktionen fungere, hver gang lyset tændes. Du kan stadig justere belysningsindstillingerne manuelt ved hjælp af knapperne og . AuroraTech-funktionen vil dog blive deaktiveret.

3.2 Hob²Hood-funktion

Det er en funktion, der forbinder kogepladen til en emhætte. Både kogepladen og emhætten er udstyret med en infrarød signalkommunikator. Blæserhastigheden bestemmes ud fra indstilling og temperatur på det varmeste kogeobjekt på kogepladen. Alternativt kan du manuelt styre blæseren ved hjælp af kogepladen. Denne funktion kan aktiveres fra kogepladens betjeningspanel.



Hvis emhættens udtræk er lukket, aktiverer Hob²Hood kun emhættelyset. Blæseren forbliver slukket. Hvis udtrækket er åbent, aktiverer funktionen både emhættelyset og blæseren.



Nærmere oplysninger om kogepladen finder du i den tilhørende brugsvejledning.

3.3 Filtermeddelelse

Filteralarm minder brugeren om at skifte eller rengøre kulfilteret og om at rengøre fedtfilteret. -symbolet blinker rødt regelmæssigt i 30 sekunder, hvis fedtfilteret skal rengøres. -symbolet blinker to gange i sekundet i 30 sekunder, hvis kulfilteret skal udskiftes.



Denne funktion aktiveres efter 40 timers brugt for fedtfilter og 160 timers brug for kulfilter.



Se Rengøring af fedtfilteret i kapitlet Pleje og rengøring.





Se Udskiftning af kulfilteret i kapitlet Pleje og rengøring.



Som standard er tælleren for kulfilter deaktiveret. For recirkulationstilstand skal den aktiveres.

Sådan aktiveres eller deaktiveres tælleren for kulfilter:

1. Træk emhætteudtrækket ud.
2. Sørg for, at blæseren og lyset er slukket.
3. Tryk på **2**-symbolet i 3 sekunder.

Funktionen aktiveres, hvis symbolet  blinker én gang. Funktionen deaktiveres, hvis symbolet  blinker to gange.

Sådan nulstilles tælleren i meddelelsesperioden:

1. Træk emhætteudtrækket ud.
2. Tryk på -symbolet i 3 sekunder. Symbolet holder op med at blinke for korrekt nulstilling.

3.4 WiFi Tilslutningsopsætning

Denne funktion giver dig mulighed for at tilslutte dit produkt til et WiFi-netværk og parre det med din mobilenhed. Ved hjælp af denne funktion kan du få adgang til yderligere funktioner, betjene og overvåge dit produkt fra din mobilenhed og modtage meddelelser.

For at tilslutte produktet skal du bruge:

- Et trådløst netværk med internetforbindelsen
- En mobilenhed sluttet til dit trådløse netværk.

Frekvens/Protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Effekt	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Kryptering	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Installation af appen


Udfør følgende trin for at slutte produktet til WiFi:

1. Sørg for, at produktet er sat i en stikkontakt og tændt.
2. Sørg for, at din mobilenhed er tilsluttet det trådløse netværk, hvortil du ønsker at tilføje dit produkt.



3. For at downloade appen skal du bruge kameraet på din mobilenhed til at scanne QR-koden på bagsiden af brugervejledningen. Du kan også downloade appen direkte fra Google Play (Android) eller App Store (iOS).
4. Åbn appen, og registrer dig for at oprette en konto.

Konfiguration af produktets trådløse tilslutning





Opstart er kun mulig i 20 sekunder efter aktivering af betjeningspanelet. Hvis -symbolet slukkes, skal du deaktivere og aktivere betjeningspanelet igen.

Følg instruktionerne i appen for at gennemføre onboardingprocessen:

1. Træk emhætteudtrækket ud. Sørg for, at blæseren og belysningen er slukket.
2. Tryk på -symbolet på dit produkt, og hold det nede i 3 sekunder. -symbolet begynder at blinke kontinuerligt. Onboardingprocessen er i gang.
3. Fortsæt med at følge instruktionerne i appen for at gennemføre onboardingprocessen.




For at stoppe onboardingprocessen skal du trykke på  eller et af hastighedssymbolerne.


Efter vellykket opstart udsender produktet et enkelt bip, og kontrollampen  holder op med at blinke og bliver konstant.

Hvis onboardingprocessen mislykkes, blinker kontrollampen hurtigt i 6 sekunder og slukker derefter. Gentag proceduren.




Hvis onboardingprocessen varer mere end 1 minut, går betjeningspanelet i standby tilstand, kontrollampen  slukkes, og appen giver en tilbagemelding om onboardingstatus.



Efter opstart er -symbolet synligt, når kontrolpanelet er aktiveret, og der er oprettet forbindelse til internettet.




Hver gang handlingen udføres ved hjælp af appen, blinker kontrollampen  3 gange.

Deaktivering og aktivering af produktets trådløse tilslutning

Sådan deaktiveres WiFi -tilslutningen midlertidigt:


1. Træk emhætteudtrækket ud. Sørg for, at blæseren og belysningen er slukket.
2. Tryk på **1**-symbolet, og hold det nede i 3 sekunder, indtil du hører et bip.

1-symbolet blinker to gange, og -symbolet slukkes.

Sådan aktiveres WiFi -tilslutningen igen:


1. Træk emhætteudtrækket ud. Sørg for, at blæseren og belysningen er slukket.



2. Tryk på **1**-symbolet, og hold det nede i 3 sekunder, indtil du hører et bip.

1-symbolet blinker én gang, og -symbolet tændes, når tilslutningen er etableret.

Nulstilling af produktets trådløse tilslutning.

Sådan frakobles WiFi -netværket:

1. Træk emhætteudtrækket ud. Sørg for, at blæseren og belysningen er slukket.
2. Tryk på -symbolet, og hold det nede i 3 sekunder.

Produktet udsender et enkelt bip, og -symbolet blinker, indtil nulstillingen er gennemført. I nogle tilfælde kan -symbolet kun blinke én gang.

Denne handling medfører, at produktet fjernes fra WiFi -netværket. For at genetablere forbindelsen skal du gentage alle de trin, der er beskrevet i afsnittet "**Konfiguration af produktets trådløse tilslutning**".

4. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

4.1 Bemærkninger om rengøring

Rengøringsmidler

Brug ikke slibende rengøringsmidler og børster.

Rengør produktets overflade med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et rengøringsmiddel.

Efter madlavning kan dele af produktet være varmt. For at undgå pletter skal produktet køles ned og tørres med en ren klud eller papirhåndklæde.

Rengør pletter med et mildt rengøringsmiddel.

Hold emhætten ren

Rengør produktet og fedtfilterne hver måned. Rengør indersiden og fedtfilterne omhyggeligt for fedt. Op-hobning af fedt eller andre rester kan forårsage brand.

Fedtfiltere kan vaskes i en opvaskemaskine. Opvaskemaskinen skal være indstillet til en lav temperatur og en kort cyklus. Fedtfilteret kan blive misfarvet, men det har ingen indvirkning på filterets ydeevne.

Kulfilter

Kulfilterets holdbarhed afhænger af typen af madlavning, og hvor ofte fedtfilterne rengøres. Se folderen, der følger med tilbehøret.



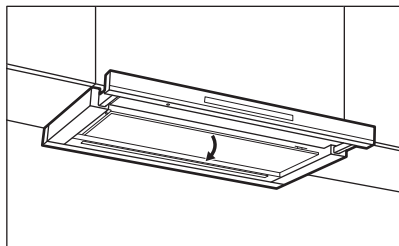
Før der udføres vedligeholdelse, skal det sikres, at der ikke er kogegrej på kogepladen, og at emhætten og kogepladen er frakoblet strømforsyningen.

4.2 Rengøring af fedtfilteret

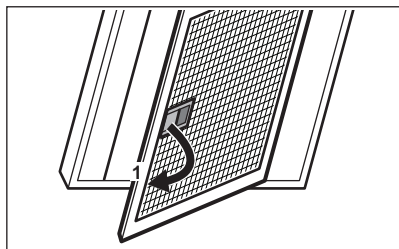
Filtrene er monteret med clips og stifter i den modsatte side.

Sådan rengøres filteret:

1. Træk i afdækningen for at åbne den.



- Træk i grebet på filteret under emhætten, og vip forenden af filteret en smule nedad.



- Rengør filtrene med en svamp med ikke-skurende rengøringsmidler eller i opvaskemaskinen.



Opvaskemaskinen skal være indstillet til lave temperaturer og en kort cyklus. Fedtfilteret kan blive misfarvet, men det har ingen indvirkning på filterets ydeevne.

- Filtrene monteres igen, ved at man følger de første to trin i omvendt rækkefølge. Gentag dette på alle de filtre, hvor det er relevant.

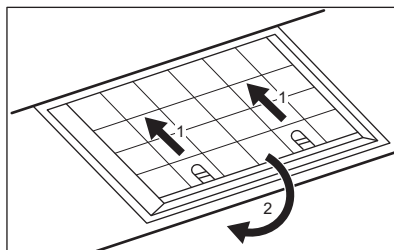
4.3 Udskiftning af kulfilter - valgfrit



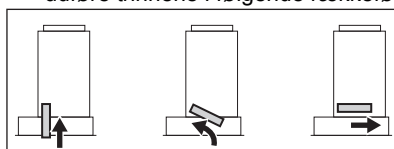
Afhængigt af typen kan filteret regenereres eller ikke regenereres. Se den folder, der fulgte med filteret.

Sådan udskiftes filteret:

- Fjern fedtfilterene fra produktet. Se afsnittet "Rengøring af fedtfilteret".
- Træk tappene mod den nederste del af filteret.



- Vip forsiden af filteret let nedad og træk.
- Når du skal installere et nyt filter, skal du udføre trinnene i følgende rækkefølge.




Se den separate installationsvejledning.


4.4 Udskiftning af pæren

Dette apparat leveres med en LED-lampe og separat kontroludstyr (LED-driver). Disse dele må kun udskiftes af en tekniker. Ved funktionsfejl følges "Service" i kapitlet "Sikkerhedsvejledning".

5. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbrug emballagematerialet i passende

beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske

apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage

til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

Willkommen bei AEG! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



Um Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:
www.aeg.com/support

Änderungen vorbehalten.

INHALTSVERZEICHNIS

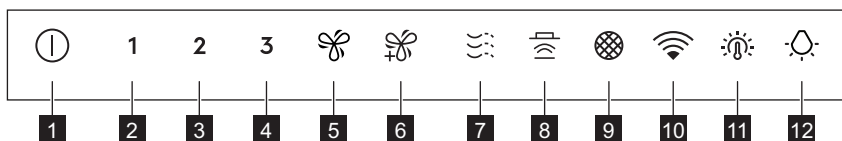
1. SICHERHEITS- UND INSTALLATIONSHINWEISE.....	29
2. GERÄTEBESCHREIBUNG.....	29
3. TÄGLICHER GEBRAUCH.....	30
4. REINIGUNG UND PFLEGE.....	34
5. UMWELTTIPPS.....	35

1. SICHERHEITS- UND INSTALLATIONSHINWEISE

⚠️ WARNUNG!
 Bezüglich der Sicherheits- und Installationshinweise sehen Sie die separate Montageanleitung. Lesen Sie vor der Verwendung und Wartung des Geräts das Kapitel mit den Sicherheitsinformationen sorgfältig durch.

2. GERÄTEBESCHREIBUNG

2.1 Überblick – Bedienfeld





Funktion	Beschreibung
1 Ein / Aus	Ein- und Ausschalten der Abzugshaube.
2 Erste Geschwindigkeit	Der Motor schaltet auf die erste Geschwindigkeitsstufe.
3 Zweite Geschwindigkeit	Der Motor schaltet auf die zweite Geschwindigkeitsstufe.
4 Dritte Geschwindigkeit	Der Motor schaltet auf die dritte Geschwindigkeitsstufe.

Funktion	Beschreibung
5 Geschwindigkeitsschub	Der Motor schaltet auf die höhere Geschwindigkeitsstufe. Nach 8 Minuten kehrt das Gerät zur vorigen Einstellung zurück.
6 Maximale Geschwindigkeit	Der Motor schaltet auf die höchste Geschwindigkeitsstufe. Nach 5 Minuten kehrt das Gerät zur vorigen Einstellung zurück.
7 Breeze	Der Motor läuft mit niedrigster Geschwindigkeit. Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät aus.
8 Hob²Hood	Anzeige der Funktion, mit der die Abzugshaube vom Kochfeld aus gesteuert werden kann.
9 Filterbenachrichtigung	Das Gerät erinnert Sie daran, den Aktivkohlefilter zu wechseln bzw. diesen und den Fettfilter zu reinigen.
10 Wi-Fi	Zeigt den Wi-Fi-Verbindungsstatus an.
11 Farbtemperatur	Ändert die Farbtemperatur.
12 Lampe	Schaltet die Beleuchtung ein und aus. Ändert die Lichtstärke.

3. TÄGLICHER GEBRAUCH

3.1 Verwendung der Abzugshaube

Entnehmen Sie die empfohlene Geschwindigkeit der Tabelle unten.

- | | |
|--|---|
| 1 | Aufwärmen von Speisen, Kochen in Töpfen mit Deckeln. |
| 2 | Kochen in Töpfen mit Deckeln auf mehreren Kochzonen oder Brennern, sanftes Braten. |
| 3 | Kochen und Braten von großen Speisemengen ohne Deckel, Kochen auf mehreren Kochzonen oder Brennern. |
|  | Kochen und Braten von großen Speisemengen ohne Deckel, hohe Luftfeuchtigkeit. |
|  | Erfrischt die Luft in der Küche nach dem Kochen bei sehr niedriger Geräusentwicklung. Die Funktion wird nach 60 Minuten automatisch ausgeschaltet. Nur nach dem Kochen verwenden. |




Es wird empfohlen, die Dunstabzugshaube vor und nach dem Kochen etwa 15 Minuten lang laufen zu lassen.

Einschalten des Geräts


Bedienen der Abzugshaube:

- Ziehen Sie die Schublade der Abzugshaube heraus, um das Bedienfeld einzuschalten.
- Jetzt können Sie die Funktionen einschalten.
2. Berühren Sie zum Aktivieren der Funktion das entsprechende Symbol.



Wenn die Lüfterdrehzahl nicht innerhalb einer Minute nach dem Einschalten der Abzugshaube eingestellt wird, schaltet sich das Bedienfeld aus. Berühren Sie das Symbol , um es erneut zu aktivieren.

Gerät ausschalten

Berühren Sie das Symbol  erneut, um das Gerät auszuschalten, oder schließen Sie die Abzugshaubenschublade.





Wenn die Schublade geschlossen ist, wird die letzte Lüfterdrehzahleinstellung gespeichert. Wenn die Schublade wieder herausgezogen wird, arbeitet die Abzugshaube mit der zuletzt gewählten Lüfterdrehzahl.


Perfect Illumination - Beleuchtung



Das Licht der Dunstabzugshaube arbeitet unabhängig von anderen Funktionen der Abzugshaube.

Ein- und Ausschalten der Beleuchtung

Berühren Sie das Symbol , um die Kochfläche zu beleuchten. Berühren Sie das Symbol  erneut, um die Lichtintensität in der folgenden Reihenfolge zu ändern: Maximum, Mittel, Niedrig, Aus.



Zum Ausschalten der Beleuchtung halten Sie das Symbol  3 Sekunden lang gedrückt. Das Schließen der Schublade hat keinen Einfluss auf die Beleuchtung der Abzugshaube.

Einstellen der Farbtemperatur



Die Abzugshaube speichert die letzte Einstellung der Lichtintensität und der Farbtemperatur.

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Farbtemperatur einzustellen:



1. Berühren Sie das Symbol , um die Farbtemperatur von neutral über warm bis kalt zu ändern.
2. Halten Sie das Symbol  gedrückt, um die Farbtemperaturen nahtlos zu durchlaufen.
Lassen Sie es los, sobald Sie die gewünschte Einstellung erreicht haben.

AuroraTech

Diese Funktion passt die Farbe und Intensität der Beleuchtung automatisch an die

Tageszeit an und schafft so ein optimales Ambiente. Aktivieren Sie diese Funktion über die App.



Nach der Aktivierung über die App wird die Funktion jedes Mal aktiviert, wenn die Beleuchtung eingeschaltet wird. Sie können die Beleuchtungseinstellungen weiterhin manuell mit den Tasten  und  anpassen. Die AuroraTech-Funktion wird jedoch deaktiviert.

3.2 Hob²Hood Funktion

Diese Funktion verbindet das Kochfeld mit der Abzugshaube. Sowohl das Kochfeld als auch die Abzugshaube sind mit einem Infrarot-Signalgeber ausgestattet. Die Lüftergeschwindigkeit richtet sich nach dem eingestellten Modus und der Temperatur des wärmsten Topfs auf dem Kochfeld. Alternativ können Sie den Lüfter manuell über das Kochfeld steuern. Diese Funktion kann über das Bedienfeld des Kochfelds aktiviert werden.





Wenn die Haubenschublade geschlossen ist, aktiviert die Hob²Hood nur die Haubenbeleuchtung. Der Lüfter bleibt ausgeschaltet.
Wenn die Schublade geöffnet ist, aktiviert die Funktion sowohl die Haubenbeleuchtung als auch den Lüfter.



Weitere Informationen zur Nutzung der Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Kochfelds.

3.3 Filterbenachrichtigung

Der Filteralarm erinnert Sie daran, den Kohlefilter auszutauschen bzw. zu reinigen und den Fettfilter zu reinigen. Das Symbol  blinkt 30 Sekunden lang regelmäßig, wenn der Fettfilter gereinigt werden muss. Das Symbol  blinkt 30 Sekunden lang zweimal pro Sekunde, wenn der Kohlefilter ausgetauscht werden muss.



Diese Funktion wird unabhängig nach 40 Betriebsstunden für den Fettfilter und 160 Betriebsstunden für den Kohlefilter eingeschaltet.



Siehe „Reinigen des Fettfilters“ im Kapitel „Reinigung und Pflege“.



Siehe „Auswechseln des Kohlefilters“ im Kapitel „Reinigung und Pflege“.



Der Funktionszähler für den Kohlefilter ist standardmäßig deaktiviert. Für den Umwälzmodus muss er aktiviert sein.

Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Zählers für den Kohlefilter:

1. Ziehen Sie die Schublade der Abzugshaube heraus.
2. Stellen Sie sicher, dass Lüfter und Beleuchtung ausgeschaltet sind.
3. Berühren Sie das Symbol 3 Sekunden lang.

Die Funktion wird aktiviert, wenn das Symbol einmal blinkt. Die Funktion wird deaktiviert, wenn das Symbol zweimal blinkt.

So setzen Sie den Funktionszähler im Benachrichtigungszeitraums zurück:

1. Ziehen Sie die Schublade der Abzugshaube heraus.
2. Berühren Sie das Symbol 3 Sekunden lang.

Das Symbol hört auf zu blinken, wenn das Zurücksetzen korrekt ist.

3.4 Einrichtung der WiFi - Verbindung

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Gerät mit einem WiFi- Netzwerk verbinden und mit Ihrem Mobilgerät vernetzen. Mit dieser Funktion können Sie auf zusätzliche Funktionen zugreifen, Ihr Gerät von Ihrem

Mobilgerät aus steuern und überwachen und Benachrichtigungen erhalten.

Um das Gerät zu verbinden, benötigen Sie:

- Ein drahtloses Netzwerk mit Internetverbindung,
- ein Mobilgerät, das mit Ihrem drahtlosen Netzwerk verbunden ist.

Frequenz / Protokoll	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Leistung	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Verschlüsselung	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Installieren der App

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Gerät mit WiFi zu verbinden:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Steckdose angeschlossen und eingeschaltet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät mit demselben drahtlosen Netzwerk verbunden ist, zu dem Sie Ihr Gerät hinzufügen möchten.
3. Um die App herunterzuladen, scannen Sie mit der Kamera Ihres Mobilgeräts den QR-Code auf der Rückseite der Bedienungsanleitung. Sie können die App auch direkt von Google Play (Android) oder App Store (iOS) herunterladen.
4. Öffnen Sie die App und registrieren Sie sich, um ein Konto zu erstellen.


Konfigurieren der drahtlosen Verbindung des Geräts



Das Onboarding ist nur 20 Sekunden lang nach Aktivierung des Bedienfelds möglich. Wenn sich das -Symbol ausschaltet, schalten Sie das Bedienfeld aus und wieder ein.


Folgen Sie den Anweisungen in der App, um den Onboarding-Prozess abzuschließen:


1. Ziehen Sie die Schublade der Abzugshaube heraus. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter und die Beleuchtung ausgeschaltet sind.
2. Halten Sie das -Symbol an Ihrem Gerät 3 Sekunden lang gedrückt. Das

-Symbol beginnt, durchgehend zu blinken. Der Onboarding-Prozess läuft.

3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um den Onboarding-Prozess abzuschließen.




Um den Onboarding-Prozess zu stoppen, berühren Sie das -Symbol oder ein Geschwindigkeitsstufe-Symbol.


Nach dem erfolgreichen Onboarding gibt das Gerät einen einzelnen Piepton aus. Die -Anzeige hört auf zu blinken und leuchtet durchgehend.

Wenn der Onboarding-Prozess nicht erfolgreich ist, blinkt die Anzeige 6 Sekunden lang schnell und schaltet sich dann aus. Wiederholen Sie das Verfahren.




Wenn der Onboarding-Prozess mehr als 1 Minute dauert, wechselt das Bedienfeld in den Standby-Modus, die -Anzeige erlischt und die App gibt Feedback zum Onboarding-Status.




Nach dem Onboarding ist das -Symbol sichtbar, sobald das Bedienfeld aktiviert und eine Verbindung zum Internet hergestellt ist.





Jedes Mal, wenn die Aktion mit der App durchgeführt wird, blinkt die -Anzeige dreimal.


Deaktivierung / Aktivierung der drahtlosen Verbindung des Geräts



Vorübergehende Deaktivierung der WiFi -Verbindung:

1. Ziehen Sie die Schublade der Abzugshaube heraus. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter und die Beleuchtung ausgeschaltet sind.
2. Halten Sie das -Symbol 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.

Das -Symbol blinkt zweimal und das -Symbol erlischt.


Erneute Aktivierung der WiFi -Verbindung:



1. Ziehen Sie die Schublade der Abzugshaube heraus. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter und die Beleuchtung ausgeschaltet sind.
2. Halten Sie das -Symbol 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.

Das -Symbol blinkt einmal. Das -Symbol schaltet sich ein, wenn die Verbindung hergestellt ist.

Zurücksetzen der drahtlosen Verbindung des Geräts

Deaktivierung des WiFi -Netzwerks:

1. Ziehen Sie die Schublade der Abzugshaube heraus. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter und die Beleuchtung ausgeschaltet sind.
2. Halten Sie das -Symbol 3 Sekunden lang gedrückt.

Das Gerät gibt einen einzelnen Piepton ab, und das -Symbol blinkt, bis die Zurückstellung erfolgreich ist. In einigen Fällen blinkt das -Symbol nur einmal.

Diese Aktion führt dazu, dass das Gerät aus dem WiFi -Netz entfernt wird. Um die Verbindung wiederherzustellen, wiederholen Sie alle Schritte, die im Abschnitt „**Konfiguration der drahtlosen Geräteverbindung**“ beschrieben sind.

4. REINIGUNG UND PFLEGE

4.1 Hinweise zur Reinigung

Reinigungsmittel

Keine Scheuermittel und Bürsten verwenden.

Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas mildem Reinigungsmittel an, und reinigen Sie damit die Geräteoberfläche.

Nach dem Kochvorgang können einige Teile des Geräts heiß sein. Um Flecken zu vermeiden, muss das Gerät, nachdem es abgekühlt ist, mit einem sauberen Tuch oder Papiertüchern abgetrocknet werden.

Reinigen Sie Flecken mit einem milden Reinigungsmittel.

Halten Sie die Dunstabzugshaube sauber

Reinigen Sie das Gerät und die Fettfilter einmal im Monat. Reinigen Sie den Innenraum und die Fettfilter sorgfältig von Fett. Fettansammlungen oder andere Speisereste könnten einen Brand verursachen.

Fettfilter können im Geschirrspüler gespült werden. Dazu muss die Spülmaschine auf einen kurzen Spülgang mit niedriger Temperatur eingestellt werden. Am Fettfilter können Verfärbungen auftreten; diese beeinträchtigen die Leistung des Geräts jedoch nicht.

Kohlefilter

Der Zeitpunkt der Sättigung des Kohlefilters variiert je nach Art des Kochens und der regelmäßigen Reinigung des Fettfilters. Siehe Packungsbeilage im Zubehör.



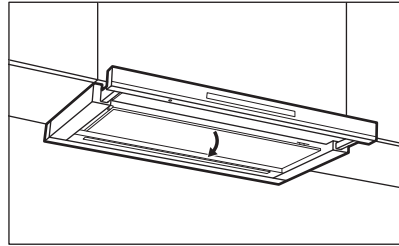
Stellen Sie vor allen Wartungsvorgängen sicher, dass sich kein Kochgeschirr auf dem Kochfeld befindet und dass die Haube und das Kochfeld von der Stromversorgung getrennt sind.

4.2 Reinigen des Fettfilters

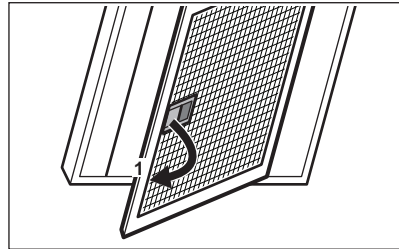
Die Filter sind mit Klammern und Stiften auf der gegenüberliegenden Seite befestigt.

Reinigen des Filters:

1. Ziehen Sie an der Abdeckung, um sie zu öffnen.



2. Ziehen Sie den Griff am Filter unter der Dunstabzugshaube und neigen Sie die Filtervorderseite leicht nach unten.



3. Reinigen Sie die Filter mit einem Schwamm und nicht-scheuerndem Reiniger oder in der Spülmaschine.



Dazu muss die Spülmaschine auf einen kurzen Spülgang mit niedriger Temperatur eingestellt werden. Am Fettfilter können Verfärbungen auftreten; diese beeinträchtigen die Leistung des Geräts jedoch nicht.

4. Zum erneuten Einbau des Filters befolgen Sie die ersten beiden Schritte in umgekehrter Reihenfolge. Wiederholen Sie ggf. die Schritte für alle Filter.

4.3 Austauschen des Kohlefilters - optional



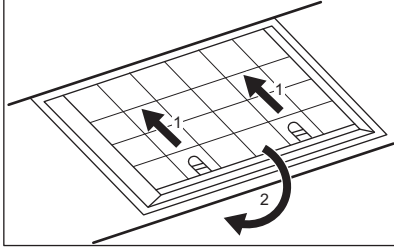
Je nach Typ kann der Filter regeneriert werden oder nicht. Siehe die Packungsbeilage, die mit dem Filter geliefert wird.

Austauschen des Filters:

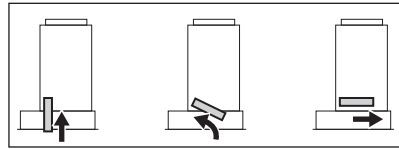
1. Bauen Sie die Fettfilter aus dem Gerät aus.

Siehe „Reinigen des Fettfilters“ in diesem Kapitel.

2. Ziehen Sie die Laschen in Richtung des unteren Teils des Filters.



3. Neigen Sie die Vorderseite des Filters leicht nach unten und ziehen Sie ihn heraus.
4. Um einen neuen Filter einzubauen, führen Sie die Schritte in der folgenden Reihenfolge aus:



Siehe separate Broschüre zur Einbauanleitung.

4.4 Austauschen der Lampe

Dieses Gerät wird mit einer LED-Lampe und separatem Steuergerät (LED-Treiber) geliefert. Diese Teile können nur von einem Techniker ausgetauscht werden. Im Falle einer Störung siehe unter „Service“ im Kapitel „Sicherheitsanweisungen“.

5. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte

mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής:
www.aeg.com/support

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.....	36
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	36
3. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	37
4. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	41
5. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	42

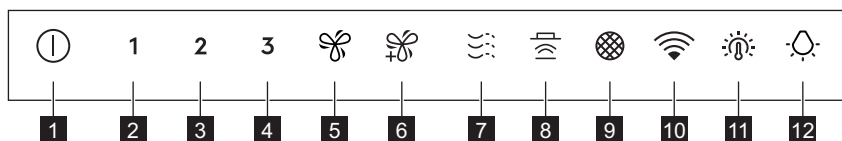
1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στο ξεχωριστό φυλλάδιο Οδηγιών Εγκατάστασης για τις Πληροφορίες ασφαλείας και Εγκατάστασης. Διαβάστε προσεκτικά τα κεφάλαια για την Ασφάλεια πριν από οποιαδήποτε χρήση ή συντήρηση της συσκευής.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

2.1 Επισκόπηση πίνακα χειριστηρίων





Λειτουργία	Περιγραφή
1 ενεργοποίηση / απενεργοποίηση	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον απορροφητήρα.
2 Πρώτη ταχύτητα	Ο κινητήρας μεταβαίνει στο πρώτο επίπεδο ταχύτητας.
3 Δεύτερη ταχύτητα	Ο κινητήρας μεταβαίνει στο δεύτερο επίπεδο ταχύτητας.

Λειτουργία	Περιγραφή
4 Τρίτη ταχύτητα	Ο κινητήρας μεταβαίνει στο τρίτο επίπεδο ταχύτητας.
5 Ενίσχυση ταχύτητας	Ο κινητήρας μεταβαίνει στο υψηλότερο επίπεδο ταχύτητας. Έπειτα από 8 λεπτά, η συσκευή επιστρέφει στην προηγούμενη ρύθμιση.
6 Μέγιστη ταχύτητα	Ο κινητήρας μεταβαίνει στο μέγιστο επίπεδο ταχύτητας. Έπειτα από 10 λεπτά, η συσκευή επιστρέφει στην προηγούμενη ρύθμιση.
7 Breeze	Ο κινητήρας λειτουργεί στη χαμηλότερη ταχύτητα. Μετά από 60 λεπτά, η συσκευή απενεργοποιείται.
8 Hob ² Hood	Ένδειξη της λειτουργίας για τον έλεγχο του απορροφητήρα από τις εστίες.
9 Ειδοποίηση φίλτρου	Σας υπενθυμίζει να αλλάξετε ή να καθαρίσετε το φίλτρο άνθρακα και να καθαρίσετε το φίλτρο λίπους.
10 WiFi	Υποδεικνύει την κατάσταση σύνδεσης WiFi.
11 Θερμοκρασία χρώματος φωτισμού φούρνου	Αλλάζει τη θερμοκρασία χρώματος φωτισμού φούρνου.
12 Λαμπτήρας	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον φωτισμό φούρνου. Αλλάζει την ένταση του φωτισμού φούρνου.

3. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

3.1 Χρήση του απορροφητήρα

Ελέγξτε τη συνιστώμενη ταχύτητα σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

1	Κατά το ζέσταμα φαγητού, με σκεπασμένα σκεύη.
2	Κατά το μαγείρεμα με σκεπασμένα σκεύη σε πολλαπλές ζώνες μαγειρέματος ή σε εστίες, κατά το ελαφρύ τηγάνισμα.
3	Κατά το βράσιμο και το τηγάνισμα μεγάλων ποσοτήτων φαγητού χωρίς καπάκι και κατά το μαγείρεμα σε πολλαπλές ζώνες μαγειρέματος ή εστίες.
	Κατά το βράσιμο και το τηγάνισμα μεγάλων ποσοτήτων φαγητού χωρίς καπάκι και με πολλή υγρασία.
	Ανανεώνει τον αέρα στην κουζίνα μετά το μαγείρεμα σε πολύ χαμηλό επίπεδο θορύβου. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 60 λεπτά. Χρησιμοποιήστε το μόνο μετά το μαγείρεμα.




Συνιστάται να αφήνετε τον απορροφητήρα να λειτουργεί για περίπου 15 λεπτά πριν και μετά το μαγείρεμα.

Ενεργοποίηση της συσκευής


Για να χειριστείτε τον απορροφητήρα:

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορροφητήρα για να ενεργοποιήσετε το χειριστήριο.
Μπορείτε τώρα να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες.
2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, αγγίξτε το αντίστοιχο σύμβολο.



Εάν η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν οριστεί μέσα σε ένα λεπτό μετά την ενεργοποίηση του απορροφητήρα, ο πίνακας ελέγχου θα απενεργοποιηθεί. Για να την ενεργοποιήσετε ξανά, αγγίξτε το  σύμβολο.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αγγίξτε πάλι το  σύμβολο ή κλείστε το συρτάρι του απορροφητήρα.





Όταν το συρτάρι είναι κλειστό, αποθηκεύεται η τελευταία ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα. Όταν τραβήξετε το συρτάρι προς τα έξω ξανά, ο απορροφητήρας θα λειτουργήσει στην τελευταία επιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα.


Perfect Illumination - Φωτισμός



Ο φωτισμός του απορροφητήρα λειτουργεί ανεξάρτητα από τις άλλες λειτουργίες του απορροφητήρα.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φωτισμού

Για να φωτίσετε την επιφάνεια μαγειρέματος αγγίξτε το σύμβολο . Αγγίξτε ξανά το σύμβολο  για να αλλάξετε την ένταση του φωτισμού φούρνου με την ακόλουθη σειρά: Μέγιστη, Μεσαία, Χαμηλή, Off.


Για να σβήσετε τις λυχνίες, αγγίξτε παρατεταμένα το σύμβολο  για 3 δευτερόλεπτα. Το κλείσιμο του συρταριού δεν επηρεάζει τον φωτισμό του απορροφητήρα.


Ρύθμιση θερμοκρασίας χρώματος φωτισμού φούρνου



Ο απορροφητήρας θυμάται την τελευταία ρύθμιση θερμοκρασίας έντασης και χρώματος φωτισμού φούρνου.

Υπάρχουν δύο τρόποι για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία χρώματος του φωτισμού φούρνου:



1. Πιέστε το  κουμπί για να αλλάξετε τη θερμοκρασία χρώματος από ουδέτερη, από ζεστή σε ψυχρή.

2. Πιέστε παρατεταμένα το  σύμβολο για να μετακινηθείτε ομαλά μεταξύ των χρωμάτων θερμοκρασιών του φωτισμού φούρνου. Αφήστε την μόλις φτάσετε στην επιθυμητή ρύθμιση.

AuroraTech

Είναι μια λειτουργία που ρυθμίζει αυτόματα το χρώμα και την ένταση του φωτισμού βάσει της ώρας της ημέρας, δημιουργώντας μια βέλτιστη ατμόσφαιρα. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία.



Μετά την ενεργοποίηση από την εφαρμογή, η λειτουργία θα λειτουργεί κάθε φορά που ενεργοποιείται ο φωτισμός. Μπορείτε ακόμα να προσαρμόσετε χειροκίνητα τις ρυθμίσεις φωτισμού χρησιμοποιώντας τα κουμπιά  και . Ωστόσο, η λειτουργία AuroraTech θα απενεργοποιηθεί.

3.2 Hob²Hood λειτουργία

Είναι μια λειτουργία που συνδέει τις εστίες σε έναν απορροφητήρα. Τόσο οι εστίες όσο και ο απορροφητήρας είναι εξοπλισμένα με πομπодέκτη υπέρυθρου σήματος. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα καθορίζεται με βάση τη ρύθμιση της λειτουργίας και τη θερμοκρασία του θερμότερου μαγειρικού σκεύους στις εστίες. Εναλλακτικά, μπορείτε να ελέγξετε χειροκίνητα τον ανεμιστήρα χρησιμοποιώντας τις εστίες. Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί από το χειριστήριο ελέγχου των εστιών.





Αν το συρτάρι του απορροφητήρα είναι κλειστό, το σύστημα Hob²Hood θα ενεργοποιήσει μόνο τον φωτισμό του απορροφητήρα. Ο ανεμιστήρας θα παραμείνει απενεργοποιημένος. Αν το συρτάρι είναι ανοιχτό, η λειτουργία θα ενεργοποιήσει τον φωτισμό του απορροφητήρα και τον ανεμιστήρα.



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της μονάδας εστιών.

3.3 Ειδοποίηση φίλτρου

Ο συναγερμός φίλτρου σας υπενθυμίζει να αλλάξετε ή να καθαρίσετε το φίλτρο άνθρακα και να καθαρίσετε το φίλτρο λίπους. Το  σύμβολο αναβοσβήνει τακτικά για 30 δευτερόλεπτα όταν πρέπει να καθαριστεί το φίλτρο λίπους. Το  σύμβολο αναβοσβήνει δύο φορές ανά δευτερόλεπτο για 30 δευτερόλεπτα όταν πρέπει να αντικατασταθεί το φίλτρο άνθρακα.



Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται ανεξάρτητα μετά από 40 ώρες λειτουργίας για το φίλτρο λίπους και 160 ώρες λειτουργίας για το φίλτρο άνθρακα.



Ανατρέξτε στην παράγραφο «Καθαρισμός του φίλτρου λίπους» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα».





Ανατρέξτε στην παράγραφο «Αντικατάσταση του φίλτρου άνθρακα» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα».




Ο μετρητής λειτουργίας για το φίλτρο άνθρακα είναι απενεργοποιημένος από προεπιλογή. Για τη λειτουργία επανακυκλοφορίας, πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον μετρητή για το φίλτρο άνθρακα:

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορροφητήρα.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας και ο φωτισμός είναι σβηστά.
3. Αγγίξτε το **2** σύμβολο για 3 δευτερόλεπτα.

Η λειτουργία ενεργοποιείται αν το σύμβολο  αναβοσβήνει μία φορά. Η λειτουργία απενεργοποιείται αν το σύμβολο  αναβοσβήνει δύο φορές.

Για να επαναφέρετε τον μετρητή λειτουργίας εντός περιόδου ειδοποίησης:

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορροφητήρα.
2. Αγγίξτε το  σύμβολο για 3 δευτερόλεπτα.

Το σύμβολο σταματάει να αναβοσβήνει για τη σωστή επαναφορά.

3.4 ρύθμιση συνδεσιμότητας WiFi

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να συνδέσετε τη συσκευή σας σε ένα δίκτυο WiFi και να τη συνδέσετε με την κινητή σας συσκευή. Χρησιμοποιώντας αυτή τη δυνατότητα, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε επιπλέον λειτουργίες, στοιχεία ελέγχου και παρακολούθησης της συσκευής σας από το κινητό σας, καθώς και να λαμβάνετε ειδοποιήσεις.

Για να συνδέσετε τη συσκευή χρειάζεστε:

- Ασύρματο δίκτυο με σύνδεση στο διαδίκτυο,
- Κινητή συσκευή συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο σας.

Συχνότητα/Πρωτόκολλο	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
-----------------------------	-----------------------------------

Ισχύς	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
--------------	------------------------------

Κρυπτογράφηση	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE
----------------------	-----------------------------

Εγκατάσταση της εφαρμογής

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να συνδέσετε τη συσκευή στο WiFi:


1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε μία πρίζα και ότι είναι ενεργοποιημένη.
2. Βεβαιωθείτε ότι η κινητή συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο ίδιο ασύρματο δίκτυο στο οποίο θέλετε να προσθέσετε τη συσκευή σας.
3. Για να κατεβάσετε την εφαρμογή, χρησιμοποιήστε την κάμερα του κινητού σας για να σαρώσετε τον κωδικό QR που βρίσκεται στο οπισθόφυλλο του

εγχειριδίου χρήστη. Μπορείτε επίσης να κάνετε λήψη της εφαρμογής απευθείας από το Google Play (Android) ή το App Store (iOS).



4. Ανοίξτε την εφαρμογή και πραγματοποιήστε εγγραφή για να δημιουργήσετε λογαριασμό.

Διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής





Η εισαγωγή είναι δυνατή μόνο για 20 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση του χειριστήριου. Αν το σύμβολο  απενεργοποιηθεί, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το χειριστήριο.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία εισαγωγής:

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορροφητήρα. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας και ο φωτισμός είναι σβηστά.
2. Αγγίξτε παρατεταμένα το σύμβολο  στη συσκευή σας για 3 δευτερόλεπτα, το σύμβολο  αρχίζει να αναβοσβήνει συνεχώς. Η διαδικασία εισαγωγής είναι σε εξέλιξη.
3. Συνεχίστε να ακολουθείτε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία εισαγωγής.




Για να διακόψετε τη διαδικασία εισαγωγής, πατήστε το κουμπί  ή οποιοδήποτε από τα σύμβολα επιπέδων ταχύτητας.


Μετά την επιτυχή εισαγωγή, η συσκευή εκπέμπει έναν μεμονωμένο ήχο και η ένδειξη  σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει σταθερά αναμμένη.

Εάν η διαδικασία εισαγωγής είναι ανεπιτυχής, η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα για 6 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια σβήνει. Επαναλάβετε τη διαδικασία.




Εάν η διαδικασία της εισαγωγής υπερβαίνει το 1 λεπτό, το χειριστήριο εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής, η ένδειξη  σβήνει και η εφαρμογή παρέχει ανατροφοδότηση για την κατάσταση της εισαγωγής.



Μετά την εισαγωγή, το σύμβολο  είναι ορατό μόλις ενεργοποιηθεί το χειριστήριο και επιτευχθεί σύνδεση με το internet.




Κάθε φορά που εκτελείται η ενέργεια χρησιμοποιώντας την εφαρμογή, η ένδειξη  αναβοσβήνει 3 φορές.

Απενεργοποίηση/Ενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής


Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά τη σύνδεση WiFi :

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορροφητήρα. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας και ο φωτισμός είναι σβηστά.
2. Αγγίξτε παρατεταμένα το σύμβολο **1** για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

Το σύμβολο **1** αναβοσβήνει δύο φορές και το σύμβολο  σβήνει.


Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη σύνδεση WiFi :



1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορροφητήρα. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας και ο φωτισμός είναι σβηστά.
2. Αγγίξτε παρατεταμένα το σύμβολο **1** για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

Το σύμβολο **1** αναβοσβήνει μία φορά και το σύμβολο  ανάβει όταν η σύνδεση έχει ολοκληρωθεί.

Επαναφορά της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής

Για να απενεργοποιήσετε το δίκτυο WiFi :

1. Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορροφητήρα. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας και ο φωτισμός είναι σβηστά.
2. Αγγίξτε παρατεταμένα το σύμβολο  για 3 δευτερόλεπτα.

Η συσκευή εκπέμπει ένα μόνο ηχητικό σήμα και το σύμβολο  αναβοσβήνει μέχρι την επιτυχή επαναφορά. Σε ορισμένες περιπτώσεις, το σύμβολο  μπορεί να αναβοσβήσει μόνο μία φορά.

Αυτή η ενέργεια έχει ως αποτέλεσμα την αφαίρεση της συσκευής από το δίκτυο WiFi. Για να αποκαταστήσετε τη σύνδεση, επαναλάβετε όλα τα βήματα που περιγράφονται στην ενότητα «Ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής».

4. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

4.1 Σημειώσεις για τον καθαρισμό

Προϊόντα Καθαρισμού

Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά απορρυπαντικά και βούρτσες.

Καθαρίστε την επιφάνεια της συσκευής με ένα μαλακό πανί, ζεστό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό.

Μετά το μαγείρεμα, μερικά μέρη της συσκευής μπορεί να είναι ζεστά. Για την αποφυγή σχηματισμού λεκέδων, η συσκευή πρέπει να έχει κρυώσει και να σκουπίζεται με ένα καθαρό πανί ή χαρτί κουζίνας.

Καθαρίστε τους λεκέδες με ένα ήπιο απορρυπαντικό.

Διατηρείτε τον απορροφητήρα καθαρό

Καθαρίζετε τη συσκευή και τα φίλτρα λίπους κάθε μήνα. Καθαρίζετε προσεκτικά από το λίπος το εσωτερικό και τα φίλτρα λίπους. Η συσσώρευση λίπους ή άλλων υπολειμμάτων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

Τα φίλτρα λίπους μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο πιάτων.

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει να ρυθμιστεί σε χαμηλή θερμοκρασία και σε σύντομο κύκλο. Το φίλτρο λίπους μπορεί να αποχρωματιστεί, αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.

Φίλτρο άνθρακα

Ο χρόνος κορεσμού του φίλτρου άνθρακα διαφέρει ανάλογα με τον τύπο μαγειρέματος και τη συχνότητα καθαρισμού του φίλτρου λίπους. Ανατρέξτε στο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στο αξεσουάρ.



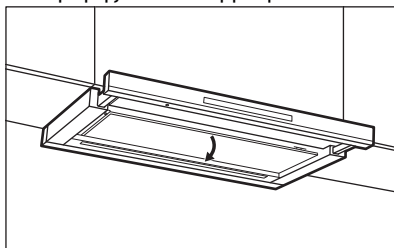
Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μαγειρικά σκεύη στις εστίες και ότι ο απορροφητήρας και οι εστίες έχουν αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.

4.2 Καθαρισμός του φίλτρου λίπους

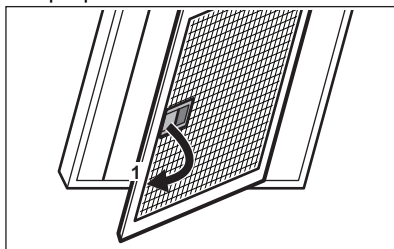
Τα φίλτρα είναι τοποθετημένα με τη χρήση κλιπ και πείρων στην αντίθετη πλευρά.

Για να καθαρίσετε το φίλτρο:

1. Τραβήξτε το κάλυμμα για να το ανοίξετε.



2. Τραβήξτε τη λαβή στο φίλτρο κάτω από τον απορροφητήρα και γείρετε ελαφρώς προς τα κάτω το μπροστινό μέρος του φίλτρου.



3. Καθαρίστε τα φίλτρα χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι με μη λειαντικά απορρυπαντικά ή στο πλυντήριο πιάτων.



Το πλυντήριο πιάτων πρέπει να ρυθμιστεί σε χαμηλή θερμοκρασία και σε σύντομο κύκλο. Το φίλτρο λίπους μπορεί να αποχρωματιστεί, αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.

4. Για να τοποθετήσετε ξανά τα φίλτρα, ακολουθήστε τα δύο πρώτα βήματα με την αντίστροφη σειρά.

Επαναλάβετε τα βήματα για όλα τα φίλτρα όπου είναι απαραίτητο.

4.3 Αντικατάσταση του φίλτρου άνθρακα - (προαιρετικό)



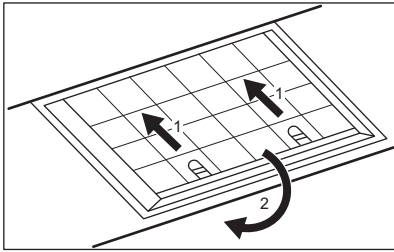
Ανάλογα με τον τύπο, το φίλτρο μπορεί να αναγεννηθεί ή όχι. Ανατρέξτε στο φυλλάδιο που παρέχεται με το φίλτρο.

Για να αντικαταστήσετε το φίλτρο:

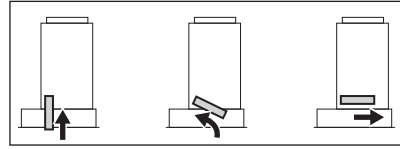
1. Αφαιρέστε τα φίλτρα λίπους από τη συσκευή.

Ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός του φίλτρου λίπους» σε αυτό το κεφάλαιο.

2. Τραβήξτε τις γλωττίδες προς το κάτω μέρος του φίλτρου.



3. Γείρετε ελαφρώς το μπροστινό μέρος του φίλτρου προς τα κάτω και κατόπι τραβήξτε.
4. Για να εγκαταστήσετε το καινούργιο φίλτρο, εκτελέστε τα βήματα με την εξής σειρά.





Ανατρέξτε στο ξεχωριστό φυλλάδιο Οδηγιών εγκατάστασης.

4.4 Αντικατάσταση του λαμπτήρα

Αυτή η συσκευή παρέχεται με λαμπτήρα LED και ξεχωριστό χειριστήριο (τροφοδοτικό LED). Τα εξαρτήματα αυτά μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από τεχνικό. Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης, ανατρέξτε στην ενότητα «Σέρβις» στο κεφάλαιο «Οδηγίες για την ασφάλεια».

5. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με

τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service and repair information:
www.aeg.com/support

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION AND INSTALLATION.....	43
2. PRODUCT DESCRIPTION.....	43
3. DAILY USE.....	44
4. CARE AND CLEANING.....	47
5. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	48

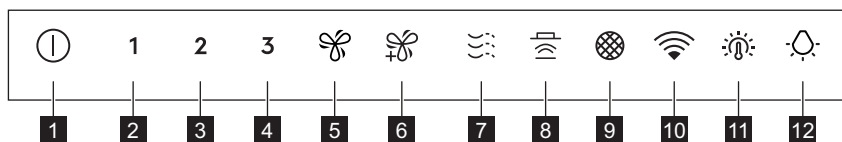
1. SAFETY INFORMATION AND INSTALLATION

WARNING!

Refer to the separate Installation Instructions booklet for Safety Information and Installation. Read carefully the Safety chapters before any use or maintenance of the appliance.

2. PRODUCT DESCRIPTION

2.1 Control panel overview





Function	Description
1 On / Off	Turns the hood on and off.
2 First speed	The motor switches to first speed level.
3 Second speed	The motor switches to second speed level.
4 Third speed	The motor switches to third speed level.
5 Speed boost	The motor switches to higher speed level. After 8 minutes the appliance returns to previous setting.

Function	Description
6 Maximum speed	The motor switches to maximum speed level. After 5 minutes the appliance returns to previous setting.
7 Breeze	The motor operates on the lowest speed. After 60 minutes the appliance turns off.
8 Hob ² Hood	Indicator of the function to control hood from hob.
9 Filter notification	Reminds to change or clean the charcoal filter and clean the grease filter.
10 WiFi	Indicates WiFi connection status.
11 Light colour temperature	Changes the light colour temperature.
12 Lamp	Turns the lights on and off. Changes the light intensity.

3. DAILY USE

3.1 Using the hood

Check the recommended speed according to the table below.

1	While heating up food, cooking with covered pots.
2	While cooking with covered pots on multiple cooking zones or burners, gentle frying.
3	While boiling and frying big quantities of food without a lid, cooking on multiple cooking zones or burners.
	While boiling and frying big quantities of food without a lid, big humidity.
	Refreshes the air in kitchen after cooking at a very low noise level. The function turns off automatically after 60 minutes. Use after cooking only.



It is recommended to leave the hood operating for approximately 15 minutes before and after cooking.


Activating the appliance

To operate the hood:


1. Pull out the drawer of the hood to switch on the control panel.
You can now activate the functions.

2. To activate the function, touch the corresponding symbol.



If the fan speed is not set within one minute after switching on the hood, the control panel will deactivate. To activate it again, touch the  symbol.

Deactivating the appliance

To turn off the appliance touch  symbol again or close the hood drawer.





When the drawer is closed, the last fan speed setting will be saved. When the drawer is pulled out again, the hood will operate at the last selected fan speed.

Perfect Illumination - Lighting




The hood lighting works independently to other hood functions.

Activating and deactivating the lighting

To illuminate the cooking surface touch the  symbol. Touch the  symbol again to

change the light intensity in the following order: Maximum, Medium, Low, Off.



To switch off the lights, touch and hold the  symbol for 3 seconds. Closing the drawer has no effect on the hood light.

Setting the light colour temperature



The hood remembers the last setting of the light intensity and colour temperature.



There are two ways to set the light colour temperature:

1. Touch the  symbol to change the colour temperature from neutral, through warm to cold.
2. Touch and hold the  symbol to move smoothly between light colour temperatures. Release it once you reach the desired setting.

AuroraTech

It is a function that automatically adjusts the illumination colour and intensity based on the time of day, creating an optimal ambience. Use the app to activate this function.



After activating from the app, the function will operate each time the lighting is switched on. You can still manually adjust the lighting settings using the  and  buttons. However, the AuroraTech function will be deactivated.

3.2 Hob²Hood function

It is a function that connects the hob to a hood. Both the hob and the hood are equipped with an infrared signal communicator. The fan speed is determined based on the mode setting and the temperature of the hottest cookware on the hob. Alternatively, you can manually control the fan using the hob. This function can be activated from the hob's control panel.





If the hood drawer is closed, the Hob²Hood will only activate the hood light. The fan will remain off. If the drawer is open, the function will activate both the hood light and the fan.



For more information how to use the function, refer to the hob user manual.

3.3 Filter notification

Filter alarm reminds to change or clean the charcoal filter and clean the grease filter. The  symbol blinks regularly for 30 seconds if the grease filter must be cleaned. The  symbol blinks twice per every second for 30 seconds if the charcoal filter must be replaced.



This function activates independently after 40 hours of operation for grease filter and 160 hours of operation for charcoal filter.



Refer to Cleaning the grease filter in the Care and cleaning chapter.





Refer to Replacing the charcoal filter in the Care and cleaning chapter.




The function counter for charcoal filter is disabled by default. For recirculation mode, it must be activated.

To activate or deactivate the counter for charcoal filter:

1. Pull out the hood drawer.
2. Make sure the fan and the light are turned off.
3. Touch **2** symbol for 3 seconds.

The function is activated if symbol  blinks once. The function is deactivated if symbol  blinks twice.

To reset the function counter in the notification period:

1. Pull out the hood drawer.
2. Touch  symbol for 3 seconds. The symbol stops blinking for the correct reset.

3.4 WiFi connectivity setup

This feature enables you to connect your appliance to a WiFi network and pair it with your mobile device. Using this feature, you can access additional functions, control and monitor your appliance from your mobile device, and receive notifications.

To connect the appliance you need:

- Wireless network with the Internet connection,
- Mobile device connected to your wireless network.

Frequency/Protocol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Power	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Encryption	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Installing the app

Take the following steps to connect the appliance to WiFi :



1. Make sure that the appliance is plugged into a power socket and turned on.
2. Make sure that your mobile device is connected to the same wireless network you want to add your appliance to.
3. To download the app, use your mobile device's camera to scan the QR code located on the back cover of the user manual. You can also download the app directly from Google Play (Android) or App Store (iOS).
4. Open the app and register to create an account.

Configuring the appliance wireless connection





The onboarding is possible only for 20 seconds after activating the control panel. If the  symbol turns off, deactivate and activate the control panel again.

Follow the instructions in the app to complete the onboarding process:

1. Pull out the hood drawer. Make sure the fan and the lighting are turned off.
2. Touch and hold the  symbol on your appliance for 3 seconds, the  symbol starts to flash continuously. The onboarding process is ongoing.
3. Continue to follow the instructions in the app to complete the onboarding process.




To stop the onboarding process, touch the  or any of the speed level symbols.


After the successful onboarding, the appliance emits a single beep, and the  indicator stops flashing and becomes steady.

If the onboarding process is unsuccessful, the indicator flashes rapidly for 6 seconds and then turns off. Repeat the procedure.




If the onboarding process exceeds 1 minute, the control panel enters standby mode, the  indicator turns off, and the app provides feedback on the onboarding status.



After onboarding, the  symbol is visible once the control panel is activated and a connection to the internet is established.




Each time the action is performed using the app, the  indicator blinks 3 times.

Disabling / Enabling the appliance wireless connection


To temporarily disable the WiFi connection:

1. Pull out the hood drawer. Make sure the fan and the lighting are turned off.
2. Touch and hold the **1** symbol for 3 seconds until you hear a beep.

The **1** symbol blinks twice and the  symbol turns off.


To enable the WiFi connection again:



1. Pull out the hood drawer. Make sure the fan and the lighting are turned off.
2. Touch and hold the **1** symbol for 3 seconds until you hear a beep.

The **1** symbol blinks once and the  symbol turns on when the connection is established.

Resetting the appliance wireless connection

To offboard the WiFi network:

1. Pull out the hood drawer. Make sure the fan and the lighting are turned off.
2. Touch and hold the  symbol for 3 seconds.

The appliance emits a single beep, and the  symbol blinks until the successful reset. In some cases the  symbol can blink only once.

This action results in the removal of the appliance from the WiFi network. To re-establish the connection, repeat all the steps described in the '**Configuring the appliance wireless connection**' section.

4. CARE AND CLEANING

4.1 Notes on cleaning

Cleaning Agents

Do not use abrasive detergents and brushes.

Clean the surface of the appliance with a soft cloth with warm water and a mild detergent.

After cooking some parts of appliance can get hot. To avoid stains appliance must be cooled down and dried with clean cloth or paper towels.

Clean stains with a mild detergent.

Keep the hood clean

Clean the appliance and grease filters each month. Clean the interior and grease filters carefully from fat. Fat accumulation or other residue may cause fire.

Grease filters can be washed in a dishwasher. The dishwasher must be set to a low temperature and a short cycle. The grease filter may discolour, it has no influence on the performance of the appliance.

Charcoal filter

The time of saturation of the charcoal filter varies depending on the type of cooking and the regularity of cleaning the grease filter. Refer to leaflet included in the accessory.



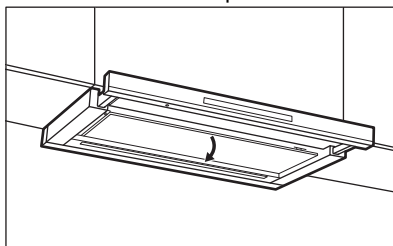
Before carrying out any maintenance, make sure there is no cookware on the hob and that the hood and the hob are disconnected from the power supply.

4.2 Cleaning the grease filter

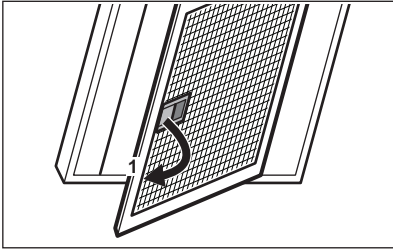
Filters are mounted with the use of clips and pins on the opposite side.

To clean the filter:

1. Pull the cover to open it.



2. Pull the handle on the filter underneath the hood and slightly tilt the front of the filter down.



3. Clean the filters using a sponge with non abrasive detergents or in a dishwasher.



The dishwasher must be set to a low temperature and a short cycle. The grease filter may discolour, it has no influence on the performance of the appliance.

4. To mount the filters back follow the first two steps in reverse order. Repeat the steps for all filters if applicable.

4.3 Replacing the charcoal filter - optional

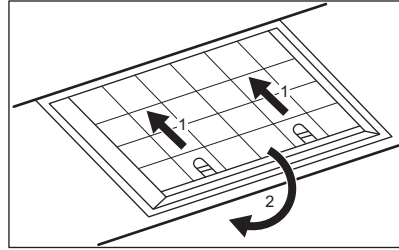


Depending on type, filter can be or cannot be regenerated. Refer to the leaflet provided with the filter.

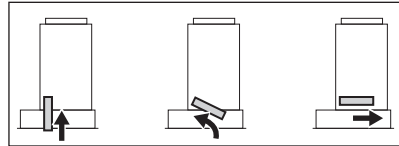
To replace the filter:

1. Remove the grease filters from the appliance. Refer to "Cleaning the grease filter" in this chapter.

2. Pull the tabs towards the bottom part of the filter.



3. Slightly tilt the front of the filter downwards, then pull.
4. To install a new filter, perform the steps in the following order.





Refer to the separate Installation Instructions booklet.

4.4 Replacing the lamp

This appliance is supplied with a LED lamp and separate control gear (LED driver). These parts can be replaced by a technician only. In case of any malfunction refer to "Service" in the "Safety Instructions" chapter.

5. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Le damos la bienvenida a AEG. Gracias por elegir nuestro aparato.



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:
www.aeg.com/support

Salvo modificaciones.

CONTENIDO

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTALACIÓN.....	49
2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	49
3. USO DIARIO.....	50
4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	53
5. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....	55

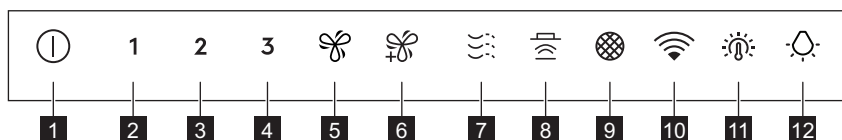
1. INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTALACIÓN

ADVERTENCIA!

Consulte el folleto de instrucciones de instalación separado para obtener información sobre la seguridad y la instalación. Lea atentamente los capítulos de Seguridad antes de cualquier uso o mantenimiento del aparato.

2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

2.1 Vista general del panel de control



Función	Descripción
1	Encendido/Apagado Enciende y apaga la campana.
2	Primera velocidad El motor cambia al primer nivel de velocidad.
3	Segunda velocidad El motor cambia al segundo nivel de velocidad.
4	Tercera velocidad El motor cambia al tercer nivel de velocidad.

Función	Descripción
5 Aumento de velocidad	El motor cambia al nivel de velocidad más alto. Después de 8 minutos, el aparato vuelve al ajuste anterior.
6 Velocidad máxima	El motor cambia al nivel máximo de velocidad. Después de 5 minutos, el aparato vuelve al ajuste anterior.
7 Breeze	El motor funciona a la velocidad más baja. El aparato se apaga después de 60 minutos.
8 Hob ² Hood	Indicador de la función para controlar la campana desde la placa.
9 Notificación del filtro	Recuerda cambiar o limpiar el filtro de carbón y limpiar el filtro de grasa.
10 Wi-Fi	Indica el estado de la conexión WiFi.
11 Temperatura de color de la luz	Cambia la temperatura del color de la luz.
12 Bombilla	Enciende y apaga las luces. Cambia la intensidad de la luz.

3. USO DIARIO

3.1 Uso de la campana

Compruebe la velocidad recomendada según la tabla siguiente.

- | | |
|----------|---|
| 1 | Mientras calienta la comida, cocinando con ollas tapadas. |
| 2 | Mientras cocina con ollas tapadas en múltiples zonas de cocción o quemadores, friendo a temperatura moderada. |
| 3 | Al hervir y freír grandes cantidades de alimentos sin tapa, cocinando en múltiples zonas de cocción o quemadores. |



Al hervir y freír grandes cantidades de alimentos sin tapa, con mucha humedad.



Refresca el aire en la cocina después de cocinar con un nivel de ruido muy bajo. La función se desactiva automáticamente después de 60 minutos. Utilícelo sólo después de cocinar.



Se recomienda dejar la campana en funcionamiento unos 15 minutos antes y después de cocinar.

Activación del aparato

Para utilizar la campana:

1. Extraiga el cajón de la campana para encender el panel de control. Ahora puede activar las funciones.
2. Para activar la función, toque el símbolo correspondiente.



Si la velocidad del ventilador no se ajusta antes de un minuto tras encender la campana, el panel de control se desactivará. Para volver a activarlo, toque el símbolo

Desactivación del aparato

Para apagar el aparato, toque de nuevo el símbolo o cierre el cajón de la campana.



Cuando el cajón esté cerrado, se guardará el último ajuste de velocidad del ventilador. Al volver a sacar de nuevo el cajón, la campana funcionará a la última velocidad del ventilador seleccionada.

Perfect Illumination - Iluminación



La luz de la campana funciona de forma independiente de otras funciones.

Encender y apagar la iluminación

Toque el símbolo para iluminar la superficie de cocción. Toque de nuevo el símbolo para cambiar la intensidad de la luz en el siguiente orden: Máximo, Medio, Bajo y Apagado.

Para apagar las luces, mantenga pulsado el símbolo durante 3 segundos. Cerrar el cajón no afecta a la luz de la campana.

Ajuste de la temperatura de color de la luz



La campana recuerda el último ajuste de intensidad y temperatura de color de la luz.

Hay dos formas de ajustar la temperatura del color de la luz:

1. Toque el símbolo para cambiar la temperatura de color de la luz de cálido a frío.
2. Mantenga pulsado el símbolo para moverse fácilmente entre las distintas temperaturas de color de la luz. Suéltelo una vez alcanzado el ajuste deseado.

AuroraTech

Es una función que ajusta automáticamente el color y la intensidad de la iluminación en función de la hora del día, creando un ambiente óptimo. Utilice la aplicación para activar esta función.



Después de activarse desde la aplicación, la función se activará cada vez que se encienda la iluminación. Todavía puede ajustar manualmente los ajustes de iluminación con los botones y . Sin embargo, la función AuroraTech se desactivará.

3.2 Hob²Hood función

Es una función que conecta la placa de cocción a una campana. Tanto la placa como la campana están equipadas con un comunicador de señal infrarroja. La velocidad del ventilador se determina en función del ajuste del modo y de la temperatura de la batería de cocina más caliente de la placa. También puede controlar manualmente el ventilador con la placa. Esta función se puede activar desde el panel de control de la placa.



Si el cajón de la campana está cerrado, Hob²Hood solo encenderá la luz de la campana. El ventilador permanecerá apagado.

Si el cajón está abierto, la función activará tanto la luz como el ventilador de la campana.



Para más información sobre cómo utilizar esta función, consulte el manual del usuario de la placa de cocción.

3.3 Notificación del filtro

La alarma del filtro recuerda cambiar o limpiar el filtro de carbón y limpiar el filtro de grasa. El símbolo parpadea constantemente durante 30 segundos si es necesario limpiar el filtro de grasa. El símbolo parpadea dos veces cada segundo durante 30 segundos si es necesario sustituir el filtro de carbón.



Esta función se activa automáticamente transcurridas 40 horas de funcionamiento para el filtro de grasa y 160 horas para el filtro de carbón.



Consulte el apartado Limpieza del filtro de grasa en el capítulo Mantenimiento y limpieza.





Consulte el apartado Sustitución del filtro de carbono en el capítulo Mantenimiento y limpieza.




El contador para el filtro de carbón está desactivado de forma predeterminada. Para el modo de recirculación, debe estar activado.

Para activar o desactivar la función para el filtro de carbón:

1. Extraiga el cajón de la campana.
2. Asegúrese de que el ventilador y la luz estén apagados.
3. Toque el símbolo **2** durante 3 segundos.

La función se activa si el símbolo  parpadea una vez. La función se desactiva si el símbolo  parpadea dos veces.

Para restablecer el contador de la función en el período de notificación:

1. Extraiga el cajón de la campana.
2. Toque el símbolo  durante 3 segundos. El símbolo deja de parpadear para el restablecimiento correcto.

3.4 configuración de conectividad WiFi

Esta función le permite conectar su dispositivo a una red WiFi y emparejarlo con su dispositivo móvil. Con esta función, puede acceder a funciones adicionales, controlar y supervisar su aparato desde su dispositivo móvil y recibir notificaciones.

Para conectar el aparato necesitas:

- Red inalámbrica con conexión a Internet,
- Dispositivo móvil conectado a su red inalámbrica.

Frecuencia/Protocolo	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Potencia	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Cifrado	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Instalación de la aplicación

Siga estos pasos para conectar el aparato a la red WiFi:



1. Asegúrese de que el aparato esté enchufado a una toma de corriente y encendido.
2. Asegúrese de que su dispositivo móvil esté conectado a la misma red inalámbrica a la que desea añadir su dispositivo.
3. Para descargar la aplicación, utilice la cámara de su dispositivo móvil para escanear el código QR que se encuentra en la contraportada del manual del usuario. También puede descargar la aplicación directamente desde Google Play (Android) o App Store (iOS).
4. Abre la aplicación y regístrate para obtener una cuenta.

Configuración de la conexión inalámbrica del aparato





La incorporación solo es posible durante 20 segundos después de activar el panel de control. Si el símbolo  se apaga, desactive y vuelva a activar el panel de control.

Siga las instrucciones de la aplicación para completar el proceso de incorporación:

1. Extraiga el cajón de la campana. Asegúrese de que el ventilador y la luz estén apagados.
2. Toque y mantenga pulsado el símbolo  de su aparato durante 3 segundos; el símbolo  empieza a parpadear continuamente. El proceso de incorporación está en curso.
3. Siga con las instrucciones de la aplicación para completar el proceso de incorporación.




Para detener el proceso de incorporación, toque el  o cualquiera de los símbolos de nivel de velocidad.


Si la conexión se ha hecho correctamente, el aparato emite un solo pitido y el indicador  deja de parpadear y se queda fijo.

Si el proceso de incorporación no se ha realizado, el indicador parpadea rápidamente durante 6 segundos y luego se apaga. Repita el procedimiento.




Si el proceso de incorporación supera 1 minuto, el panel de control entra en modo de espera, el indicador  se apaga y la aplicación proporciona comentarios sobre el estado de incorporación.




Después de la incorporación, el símbolo  es visible una vez que se activa el panel de control y se establece una conexión a Internet.





Cada vez que la acción se realiza utilizando la aplicación, el indicador  parpadea 3 veces.


Desactivación/Activación de la conexión inalámbrica del aparato



Para desactivar temporalmente la conexión WiFi :

1. Extraiga el cajón de la campana. Asegúrese de que el ventilador y la luz estén apagados.
2. Toque y mantenga pulsado el símbolo  durante 3 segundos hasta que oiga un pitido.

El símbolo  parpadea dos veces y el símbolo  se apaga.


Para volver a activar la conexión WiFi :



1. Extraiga el cajón de la campana. Asegúrese de que el ventilador y la luz estén apagados.
2. Toque y mantenga pulsado el símbolo  durante 3 segundos hasta que oiga un pitido.

El símbolo  parpadea una vez y el símbolo  se enciende cuando se restablece la conexión.

Restablecimiento de la conexión inalámbrica del aparato

Para salir de la red WiFi :

1. Extraiga el cajón de la campana. Asegúrese de que el ventilador y la luz estén apagados.
2. Toque y mantenga pulsado el símbolo  durante 3 segundos.

El aparato emite un solo pitido y el símbolo  parpadea hasta que se restablece correctamente. En algunos casos, el símbolo  solo puede parpadear una vez.

Esta acción provoca la retirada del aparato de la red WiFi . Para restablecer la conexión, repita todos los pasos descritos en la sección “**Configuración de la conexión inalámbrica del aparato**”.

4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

4.1 Notas sobre la limpieza

Agentes limpiadores

No use detergentes y cepillos abrasivos.

Limpie la superficie del aparato con un paño suave humedecido en agua templada y detergente suave.

Después de cocinar, algunas piezas del aparato pueden calentarse. Para evitar manchas, los aparatos deben enfriarse y secarse con un paño limpio o toallas de papel.

Limpie las manchas con un detergente suave.

Mantenga la campana limpia

Limpie el aparato y los filtros de grasa cada mes. Limpie cuidadosamente la grasa del interior y los filtros de grasa. La acumulación de grasa u otros residuos puede provocar un incendio.

Los filtros de grasa se pueden lavar en el lavavajillas. El lavavajillas debe ajustarse a una temperatura baja y a un ciclo corto. El filtro de grasa puede decolorarse, no influye en el rendimiento del aparato.

Filtro de carbón

El tiempo de saturación del filtro de carbón varía en función del tipo de cocción y de la regularidad de la limpieza del filtro de grasa. Consulte el folleto incluido en el accesorio.



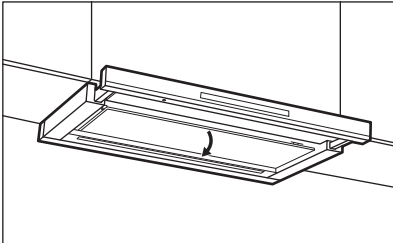
Antes de efectuar cualquier tarea de mantenimiento, asegúrese de que no haya utensilios de cocina en la placa y de que la campana y la placa estén desconectadas del suministro eléctrico.

4.2 Limpieza del filtro de grasa

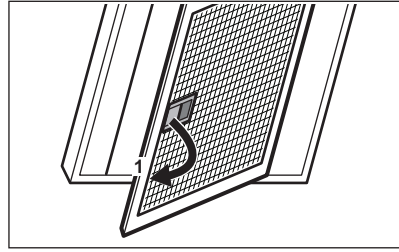
Los filtros se montan con el uso de clips y pasadores en el lado opuesto.

Para limpiar el filtro:

1. Tire de la tapa para abrirla.



2. Tire de la empuñadura del filtro por debajo de la campana e incline ligeramente la parte delantera del filtro hacia abajo.



3. Limpie los filtros con una esponja con detergentes no abrasivos o en un lavavajillas.



El lavavajillas debe ajustarse a una temperatura baja y a un ciclo corto. El filtro de grasa puede decolorarse, no influye en el rendimiento del aparato.

4. Para volver a montar los filtros, siga los dos primeros pasos en orden inverso. Repita los primeros pasos para todos los filtros si es necesario.

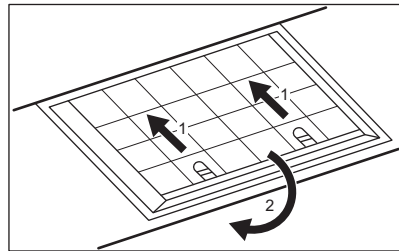
4.3 Sustitución del filtro de carbón - opcional



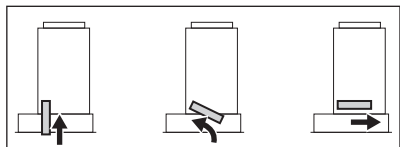
Según el tipo de filtro, puede regenerarse o no. Consulte el folleto suministrado con el filtro.

Para reemplazar el filtro:

1. Retire los filtros de grasa del aparato. Véase "Limpieza del filtro de grasa" en este capítulo.
2. Tire de las lengüetas hacia la parte inferior del filtro.



3. Incline ligeramente la parte delantera del filtro hacia abajo y tire.
4. Para instalar un nuevo filtro, realice los pasos en orden inverso.





Consulte el folleto de instrucciones de instalación independiente.

4.4 Cambio de la bombilla

Este aparato se suministra con una lámpara LED y un accesorio de control separado (controlador LED). La sustitución de estas piezas debe hacerla un técnico. En caso de avería, consulte el apartado "Asistencia" en el capítulo de "Instrucciones de seguridad".

5. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No

deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:
www.aeg.com/support

Jäetakse õigus teha muutusi.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO JA PAIGALDAMINE.....	56
2. TOOTE KIRJELDUS.....	56
3. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	57
4. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	60
5. JÄÄTMEKÄITLUS.....	62

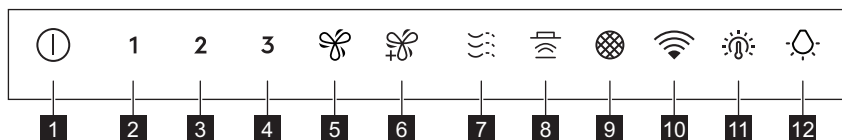
1. OHUTUSINFO JA PAIGALDAMINE

⚠ HOIATUS!

Ohutusinfo ja paigaldamise kohta leiate teavet eraldi paigaldusjuhiste lehelt. Enne seadme kasutamist või hooldustoiminguid lugege tähelepanelikult ohutust käsitlevaid peatükke.

2. TOOTE KIRJELDUS

2.1 Juhtpaneeli ülevaade





Funktsioon	Kirjeldus
1 Sisse/välja	Lülitab õhupuhasti sisse ja välja.
2 Esimene kiirus	Mootor lülitub esimesele kiirusele.
3 Teine kiirus	Mootor lülitub teisele kiirusele.
4 Kolmas kiirus	Mootor lülitub kolmandale kiirusele.

Funktsioon	Kirjeldus
5 Kiiruse suurendamine	Mootor lülitub kõrgemale kiirustasemele. 8 minuti pärast lülitub seade uuesti eelmisele sättele.
6 Maksimumkiirus	Mootor lülitub maksimumkiirusele. 5 minuti pärast lülitub seade uuesti eelmisele sättele.
7 Breeze	Mootor töötab madalaimal kiirusel. 60 minuti pärast lülitub seade välja.
8 Hob²Hood	Pliidi kaudu õhupuhasti kasutamise funktsiooni indikaator.
9 Filtri märguanne	Tuletab meelde, et söefilter tuleb asendada või puhastada ja rasvafilter tuleb puhastada.
10 WiFi	Näitab WiFi-ühenduse olekut.
11 Valguse värvitemperatuur	Muudab valguse värvitemperatuuri.
12 Lamp	Lülitab valgustuse sisse ja välja. Muudab valguse intensiivsust.

3. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

3.1 Õhupuhasti kasutamine

Kontrollige soovitatavat kiirust vastavalt alltoodud tabelile.

- 1** Toidu kuumutamisel kaanetatud potiga.
 - 2** Toidu valmistamisel kaanetatud pottidega mitmel keedualal või põletil, õrn praadimine.
 - 3** Keetmine ja suuremate koguste praadimine ilma kaaneta, toiduvalmistamine mitmel keedualal või põletil.
-  / Keetmine ja suuremate koguste praadimine ilma kaaneta, suur niiskus.
-  Värskendab köögiõhku pärast küpsetamist väga madala müratasemega. See funktsioon lülitub iga 60 minuti järel automaatselt välja. Kasutada ainult pärast küpsetamist.




Enne ja pärast toiduvalmistamist on soovitatav jätta õhupuhasti tööle umbes 15 minutiks.

Seadme sisselülitamine


Õhupuhasti kasutamiseks:

- 1.** Juhtpaneeli sisselülitamiseks tõmmake õhupuhasti sahtel välja.
- 2.** Funktsiooni käivitamiseks puudutage vastavat sümbolit.



Kui ventilaatori pöörlemiskiirust ei seadistata ühe minuti jooksul pärast õhupuhasti sisselülitamist, lülitub juhtpaneel välja. Selle uuesti aktiveerimiseks puudutage  sümbolit.

Seadme väljalülitamine

Seadme väljalülitamiseks puudutage uuesti  sümbolit või sulgege õhupuhasti sahtel.



Kui sahtel on suletud, salvestatakse ventilaatori pöörlemiskiiruse viimane seadistus. Kui sahtel uuesti välja tõmmata, töötab õhupuhasti ventilaatori viimati valitud pöörlemiskiirusel.

Perfect Illumination - Valgustus



Õhupuhasti valgusti on teistest funktsioonidest sõltumatu.

Valgustuse sisse- ja väljalülitamine

Toiduvalmistuspinna valgustamiseks

puudutage sümbolit. Valguse intensiivsuse muutmiseks alljärgnevas järjestuses vajutage sümbolit uuesti: Maksimaalne, keskmine, madal, Off.

Tulede väljalülitamiseks vajutage sümbolit ja hoidke seda 3 sekundit allavajutatuna. Sahtli sulgemine ei mõjuta õhupuhasti valgustust.

Valguse värvitemperatuuri seadmine



Õhupuhasti mäletab viimast valgustugevuse ja värvitemperatuuri seadistust.

Valguse värvitemperatuuri määramiseks on kaks võimalust:

1. Värvitemperatuuri muutmiseks neutraalsest soojaks ja külmaks, puudutage sümbolit.
2. Heledate värvitemperatuuride vahel sujuvaks liikumiseks, vajutage ja hoidke sümbolit allavajutatuna. Vabastage see, kui olete soovitud seadistuse saavutanud.

AuroraTech

See on funktsioon, mis reguleerib automaatselt valgustuse värvi ja intensiivsust vastavalt kellaajale, luues optimaalse atmosfääri. Selle funktsiooni aktiveerimiseks kasutage rakendust.



Pärast rakendusest aktiveerimist hakkab funktsioon tööle iga kord, kui valgustus sisse lülitatakse. Valgustuse sätteid saate siiski käsitsi reguleerida, kasutades ja nuppe. AuroraTech funktsioon aga deaktiveeritakse.

3.2 Hob²Hood funktsioon

See on funktsioon, mis ühendab pliidi õhupuhastiga. Nii pliit, kui ka õhupuhasti on varustatud infrapuna signaali edastusseadmega. Ventilatoori pöörlemiskiirus määratakse režiimi seadistuse ja pliidi kuumima keedunõu temperatuuri alusel. Teise võimalusena saate ventilatorit pliidi abil käsitsi juhtida. Selle funktsiooni saab aktiveerida pliidi juhtpaneelilt.



Kui õhupuhasti sahtel on suletud, aktiveerib Hob²Hood ainult õhupuhasti valgustuse. Ventilator jääb väljalülitatuks. Kui sahtel on avatud, aktiveerib funktsioon nii õhupuhasti valgustuse, kui ka ventilatoori.



Lisateavet funktsiooni kasutamise kohta leiate pliidi kasutusjuhendist.

3.3 Filtri märguanne

Filtrihoiatus tuletab meelde, et söefilter tuleb asendada või puhastada ja rasvafilter puhastada. Kui rasvafilter vajab puhastamist, vilgub sümbol pidevalt 30 sekundit. Kui söefilter vajab vahetamist või puhastamist, vilgub sümbol 30 sekundit kaks korda sekundis.



See funktsioon aktiveerub ise pärast rasvafiltri 40 töötundi ja pärast söefiltri 160 töötundi.



Vaadake rasvafiltri puhastuse kohta puhastuse ja hoolduse peatükist.



Vaadake söefiltri asenduse kohta puhastuse ja hoolduse peatükist.



Sööfiltri funktsiooni loendur on vaikimisi inaktiivne. Ringlusrežiimi jaoks peab see olema aktiveeritud.

Sööfiltri loenduri aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks toimige järgmiselt.

1. Tõmmake õhupuhasti sahtel välja.
2. Veenduge, et ventilaator ja valgus on välja lülitatud.
3. Puudutage **2** sümbolit 3 sekundi jooksul. Funktsioon on aktiveeritud, kui vilgub üks kord. Funktsioon on deaktiveeritud, kui vilgub kaks korda.

Funktsiooni loenduri lähtestamiseks määratud ajavahemikus:

1. Tõmmake õhupuhasti sahtel välja.
2. Puudutage sümbolit 3 sekundi jooksul. Nõuetekohase seadistuse korral sümboli vilkumine peatub.

3.4 WiFi ühenduse seadistamine

See funktsioon võimaldab teil ühendada oma seadme WiFi võrku ja siduda selle oma mobiilseadmega. Seda funktsiooni kasutades pääsete juurde lisafunktsioonidele, saate mobiilseadmest juhtida ja jälgida oma seadet ning saada märguandeid.

Seadme ühendamiseks vajate järgmist:

- Interneti-ühendusega WiFi-võrk,
- WiFi-võrku ühendatud mobiilseadet.

Sagedus/protokoll	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Võimsus	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Krüptimine	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Rakenduse installimine

Seadme ühendamiseks WiFi-ga toimige alljärgnevalt:

1. Veenduge, et seade on vooluvõrku ühendatud ja sisse lülitatud.
2. Veenduge, et teie mobiilseade on ühendatud samasse traadita võrku, kuhu soovite lisada seadme.

3. Rakenduse allalaadimiseks skannige oma mobiilseadme kaameraga QR-kood, mis asub kasutusjuhendi tagakaanel. Rakenduse saate alla laadida ka otse Google Play (Android) või App Store (iOS) saidilt.
4. Avage rakendus ja registreeruge, et luua endale konto.

Seadme WiFi ühenduse seadistamine



Liitumine on võimalik ainult 20 sekundi jooksul pärast juhtpaneeli aktiveerimist. Kui sümbol lülitub välja, siis deaktiveerige ja aktiveerige juhtpaneel uuesti.

Alghäälestuse protseduuri lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid:

1. Tõmmake õhupuhasti sahtel välja. Veenduge, et ventilaator ja valgus on välja lülitatud.
2. Puudutage ja hoidke oma seadmel olevat sümbolit 3 sekundit allavajutatud asendis, sümbol hakkab pidevalt vilkuma. Liitumisprotsess on käimas.
3. Alghäälestuse protseduuri lõpetamiseks järgige jätkuvalt rakenduse juhiseid.



Liitumisprotsessi peatamiseks puudutage või mistahes kiirustaseme sümbolit.

Pärast edukat liitumist edastab seade ühe helisignaali ning indikaator lõpetab vilkumise ja jääb pidevalt põlema.

Kui liitumisprotsess ebaõnnestub, vilgub indikaator kiiresti 6 sekundit ja lülitub seejärel välja. Korra ke protseduuri.




Kui liitumisprotsess ületab 1 minuti, lülitub juhtpaneel ooterežiimi, indikaator lülitub välja ja rakendus annab tagasisidet liitumisoleku kohta.




Pärast liitumist on  sümbol nähtav, kui juhtpaneel on aktiveeritud ja Interneti-ühendus on loodud.



Iga kord, kui toimingut teostatakse rakendusega, vilgub  indikaator 3 korda.

Seadme WiFi-ühenduse aktiveerimine/ blokeerimine


WiFi ühenduse ajutiseks blokeerimiseks:

1. Tõmmake õhupuhasti sahtel välja. Veenduge, et ventilaator ja valgus on välja lülitatud.
 2. Puudutage ja hoidke **1** 3 sekundit allavajutatud asendis, kuni kuulete helisignaali.
- 1** sümbol vilgub kaks korda ja  sümbol lülitub välja.


WiFi ühenduse uuesti aktiveerimiseks:



1. Tõmmake õhupuhasti sahtel välja. Veenduge, et ventilaator ja valgus on välja lülitatud.

2. Puudutage ja hoidke **1** 3 sekundit allavajutatud asendis, kuni kuulete helisignaali.

1 sümbol vilgub üks kord ja  sümbol lülitub sisse, kui ühendus on loodud.

Seadme traadita ühenduse lähtestamine WiFi võrgust lahtiühendamiseks:

1. Tõmmake õhupuhasti sahtel välja. Veenduge, et ventilaator ja valgus on välja lülitatud.
2. Puudutage ja hoidke  sümbolit 3 sekundit allavajutatud asendis.

Seade edastab ühe helisignaali ja  sümbol vilgub kuni eduka lähtestamiseni. Mõnel juhul võib  sümbol vilkuda vaid korra.

Selle toimingu tulemusena eemaldatakse seade WiFi võrgust. Ühenduse taastamiseks korrake kõiki jaotises „**Seadme juhtmeta ühenduse konfigureerimine**” kirjeldatud samme.

4. PUHASTUS JA HOOLDUS

4.1 Märkused puhastamise kohta

Puhastusvahendid

Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid ega harju. Puhastage seadme pinda pehme lapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga.

Pärast toiduvalmistamist on mõned seadmeosad kuumad. Plekkide vältimiseks laske seadmel enne puhastamist jahtuda; kuivatage seda puhta lapi või köögipaberiga.

Plekkide eemaldamiseks kasutage pehmetoimelist puhastusvahendit.

Hoidke õhupuhasti puhtana

Nii seadet kui rasvafiltrit tuleks põhjalikumalt puhastada kord kuus. Puhastage hoolikalt seadme sisemus ja rasvafiltrid rasvast. Toidujääkide kogunemine võib kaasa tuua süttimise.

Rasvafiltreid võib pesta ka nõudepesumasinas. Nõudepesumasin peab olema seatud madalale temperatuurile ja lühikesele tsüklile. Rasvafilter võib värvi muuta, kuid see ei mõjuta seadme toimivust.

Sõefilter

Sõefiltri küllastumisaeg muutub sõltuvalt toiduvalmistamise tüübist ja rasvafiltri puhastamise regulaarsusest. Vaadake tarvikutega kaasasolevat infolehte.



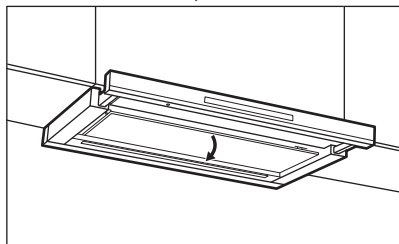
Enne mistahes hooldustööde alustamist veenduge, et pliidiil pole keedunõusid ning õhupuhasti ja pliit on vooluvõrgust lahti ühendatud.

4.2 Rasvafiltri puhastamine

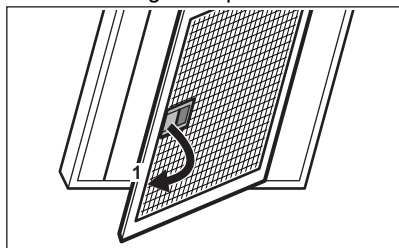
Filtrite paigaldamisel on vastaspoolele kasutatud klambreid ja tihvte.

Filtri puhastamiseks:

1. tõmmake katet, et see eemaldada.



2. Tõmmake õhupuhasti all asuvat kinnitusklambri hoidikut ja kallutage filtri esiosa kergelt allapoole.



3. Puhastage filtrid nõudepesumasinas või mitte-abrasiivse toimega pesuaines niisutatud käsna.



Nõudepesumasin peab olema seatud madalale temperatuurile ja lühikesele tsüklile. Rasvafilter võib värvi muuta, kuid see ei mõjuta seadme toimivust.

4. Filtrite taaspaialdamiseks teostage kaks esimest toimingut vastupidises järjekorras.

Korrake samme kõigi filtrite puhul, kui see on asjakohane.

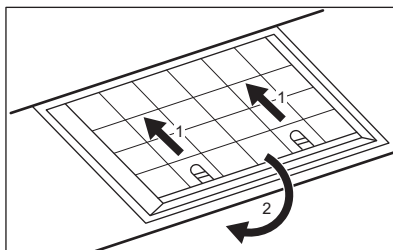
4.3 Söefiltri vahetamine - valikuline



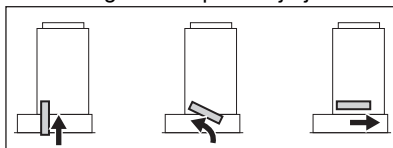
Tüübist sõltuvalt on filter kas taastatav või mittetaastatav. Sellekohane teave on filtriga kaasneval infolehel.

Filtri vahetamiseks toimige järgmiselt.

1. Eemaldage seadmelt rasvafiltrid. Vt selles peatüki jaotist „Rasvafiltri puhastamine“.
2. Lükake sakke filtri alumise osa suunas.



3. Kallutage filtri esiosa kergelt allapoole, seejärel tõmmake.
4. Uue filtri paigaldamiseks teostage samad toimingud vastupidises järjekorras.




Vt eraldi paigaldusjuhiste brošüüri.

4.4 Lambi vahetamine

Sellel seadmep on LED-lamp ja eraldi juhtseade (LED-draiver). Need komponendid tohib välja vahetada ainult tehnik. Mis tahes tõrgete korral vaadake peatüki "Ohutusjuhised" alalõiku "Hooldus".

5. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohaliku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

AEG toivottaa sinut tervetulleeksi! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:
www.aeg.com/support

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT JA ASENNUSOHJEET.....	63
2. TUOTEKUVAUS.....	63
3. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	64
4. HOITO JA PUHDISTUS.....	67
5. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....	69

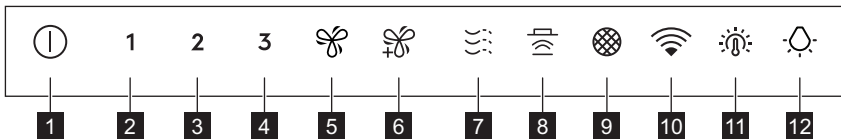
1. TURVALLISUUSTIEDOT JA ASENNUSOHJEET

VAROITUS!

Katso turvallisuustiedot ja asennusohjeet erillisistä asennusohjeista. Lue Turvallisuus-luvut huolellisesti ennen laitteen käyttöä tai huoltoa.

2. TUOTEKUVAUS

2.1 Ohjauspaneelin yleisnäkymä





Toiminto	Kuvaus
1 Pälle/Pois päältä	Kytkee liesituulettimen päälle ja pois päältä.
2 Ensimmäinen tehotaso	Moottori kytkeytyy ensimmäiselle tehotasolle.
3 Toinen tehotaso	Moottori kytkeytyy toiselle tehotasolle.
4 Kolmas tehotaso	Moottori kytkeytyy kolmannelle tehotasolle.

Toiminto	Kuvaus
5 Nopeuden lisäys	Moottori kytkeytyy korkeammalle tehotasolle Kahdeksan minuutin kuluttua laite palaa edelliseen asetukseen.
6 Maksimiteho	Moottori kytkeytyy maksimiteholle. Viiden minuutin kuluttua laite palaa edelliseen asetukseen..
7 Breeze	Moottori toimii minimiteholla. 60 minuutin kuluttua laite kytkeytyy pois toiminnasta.
8 Hob²Hood	Liesituulettimen keittotason ohjauksen merkivalo.
9 Suodatinilmoitus	Muistuttaa hiilisuodattimen vaihto- tai puhdistustarpeesta sekä rasvasuodattimen puhdistustarpeesta.
10 WiFi	Ilmoittaa wifi-yhteyden tilan.
11 Valon väriämpötila	Muuttaa valon väriämpötilaa.
12 Lamppu	Sytyttää ja sammuttaa valot. Muuttaa valon voimakkuutta.

3. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

3.1 Liesituulettimen käyttö

Tarkista suositeltu nopeus alla olevasta taulukosta.

1	Ruokien lämmitys, ruoanvalmistus kannellisilla keittoastiolla.
2	Ruoanvalmistus kannellisilla keittoastiolla useammalla keittoalueella tai polttimella, kevyt paistaminen.
3	Keittäminen ja suurien ruokamäärien paistaminen ilman kantta, ruoanvalmistus useammalla keittoalueella tai polttimella.
	Keittäminen ja suurien ruokamäärien paistaminen ilman kantta, suuri määrä kosteutta ilmaan.
	Raikastaa keittiön ilmaa ruoanvalmistuksen jälkeen, eikä pidä paljon meteliä. Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä 60 minuutin kuluttua. Käytä ainoastaan ruoanvalmistuksen jälkeen.




Liesituuletin on suositeltavaa pitää toiminnassa noin 15 minuutin ajan ennen ruoanvalmistusta ja sen jälkeen.

Laitteen kytkeminen toimintaan


Liesituulettimen käyttäminen:

1. Kytke käyttöpaneeli päälle vetämällä liesituulettimen vetolaatikko ulos. Voit kytkeä toiminnon pois päältä.
2. Kytke toiminto päälle painamalla vastaavaa symbolia.



Jos tuulettimen nopeutta ei ole asetettu minuutin kuluessa liesituulettimen kytkemisestä päälle, käyttöpaneeli kytkeytyy pois päältä. Kytke se uudelleen päälle painamalla  -symbolia.

Laitteen kytkeminen pois päältä

Kytke laite pois päältä painamalla  -symbolia uudelleen tai sulkemalla liesituulettimen vetolaatikko.



Kun vetolaatikko suljetaan, tuulettimen viimeinen nopeusasetus tallennetaan. Kun vetolaatikko vedetään jälleen ulos, liesituuletin toimii viimeksi valitulla tuulettimen nopeudella.

Perfect Illumination - Valot



Liesituulettimen valo toimii muista liesituulettimen toiminnoista riippumatta.

Valaistuksen kytkeminen päälle ja pois päältä

Voit valaista keittotason painamalla ☼ -symbolia. Paina ☼ -symbolia uudelleen valon voimakkuuden muuttamiseksi seuraavassa järjestyksessä: Kirkkain, Keskitaso, Matala, Pois päältä.

Sammuta valot painamalla ☼ -symbolia 3 sekunnin ajan. Ulosvedettävän liesituulettimen sulkeminen ei vaikuta liesituulettimen valoon.

Valon värilämpötilan asettaminen



Liesituuletin muistaa viimeisen valoteho- ja värilämpötila-asetuksen.

Valon värilämpötila voidaan asettaa kahdella tavalla:

1. Voit muuttaa värilämpötilan neutraalista kylmän kautta lämpimään painamalla ☼☼ -symbolia.
2. Siirry valon värilämpötilojen välillä painamalla pitkään ☼☼ -symbolia. Lopeta painaminen, kun olet saavuttanut haluamasi asetuksen.

AuroraTech

Toiminto säätää valon värilämpötilaa ja tehoa automaattisesti kellonajan mukaan, jotta se sopii tunnelmaan. Kytke toiminto käyttöön sovelluksen avulla.



Kun toiminto on kytketty päälle sovelluksesta, toiminto toimii aina, kun valo kytketään päälle. Valoasetuksia voidaan edelleen säätää manuaalisesti painikkeilla ☼ ja ☼☼. Toiminto AuroraTech kytketty kuitenkin pois päältä.

3.2 Hob²Hood -toiminto

Toiminto yhdistää keittotason liesituulettimeen. Sekä keittotasossa että liesituulettimessa on infrapunasignaalin viestin. Puhaltimen nopeus määräytyy tila-asetuksen ja keittotasolla olevan kuumimman keittotasian lämpötilan mukaan. Vaihtoehtoisesti voit säätää puhaltimen manuaalisesti keittotasoa käyttämällä. Tämä toiminto voidaan kytkeä toimintaan keittotason käyttöpaneelistä.




Jos liesituulettimen vetolaatikko on suljettu, Hob²Hood kytkee vain liesituulettimen valon päälle. Tuuletin pysyy pois päältä. Jos vetolaatikko on auki, toiminto aktivoi sekä liesituulettimen valon että tuulettimen.




Lisätietoa toiminnon käyttämisestä löytyy keittotason käyttöohjeesta.

3.3 Suodatinilmoitus

Suodatinhälytys muistuttaa hiilisuodattimen vaihto- tai puhdistustarpeesta sekä rasvasuodattimen puhdistustarpeesta.

Symboli  vilkkuu säännöllisesti 30 sekunnin ajan, jos rasvasuodatin on puhdistettava.

Symboli  vilkkuu kahdesti sekunnissa 30 sekunnin ajan, jos hiilisuodatin on vaihdettava.



Tämä toiminto kytketty päälle itsenäisesti rasvasuodattimen 40 käyttötunnin ja hiilisuodattimen 160 käyttötunnin jälkeen.



Katso kohta "Rasvasuodattimen puhdistaminen" luvusta "Hoito ja puhdistus".



Katso kohta "Hiilisuodattimen vaihtaminen" luvusta "Hoito ja puhdistus".




Hiilisuodattimen toimintolaskuri on oletusarvoisesti pois käytöstä. Se on aktivoitava, jos haluat käyttää kierrätystilaa.

Kytkeäksesi laskurin päälle hiilisuodattimen tapauksessa:

1. Vedä liesituulettimen vetolaatikko ulos.
2. Varmista, että tuuletin ja valo ovat pois päältä.
3. Paina **2**-symbolia 3 sekuntia.

Toiminto kytkeytyy päälle, jos symboli  vilkkuu kerran. Toiminto kytkeytyy pois päältä, jos symboli  vilkkuu kahdesti.

Toimintolaskurin nollaaminen ilmoitusjakson aikana:

1. Vedä liesituulettimen vetolaatikko ulos.
2. Paina  -symbolia 3 sekuntia. Symboli lakkaa vilkkumasta, kun nollaus on valmis.

3.4 WiFi -yhteysasetukset

Tämän toiminnon avulla voit yhdistää laitteen WiFi-verkkoon ja muodostaa yhteyden mobiililaitteeseen. Tämän ominaisuuden avulla voit käyttää lisätoimintoja, hallita ja valvoa laitettasi mobiililaitteeltasi ja vastaanottaa ilmoituksia.

Laitteen yhdistämiseen tarvitaan seuraavat asiat:

- Langaton verkko, jossa on Internet-yhteys
- Mobiililaitteen, joka on yhdistetty langattomaan verkkoon.

Taajuus/protokolla	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Teho	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Salaus	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Sovelluksen asentaminen

Suorita seuraavat vaiheet, jotta voit yhdistää laitteen WiFi-verkkoon:



1. Varmista, että laite on kytketty pistorasiaan ja siihen on kytketty virta.
2. Varmista, että mobiililaitteesi on yhdistetty samaan langattomaan verkkoon, johon haluat lisätä laitteen.
3. Lataa sovellus skannaamalla käyttöoppaan takakannessa oleva QR-koodi mobiililaitteen kameralla. Voit myös ladata sovelluksen suoraan palvelusta Google Play (Android) tai App Store (iOS).
4. Avaa sovellus ja rekisteröi tili.

Laitteen langattoman yhteyden määrittäminen





Käyttöönotto on mahdollista vain 20 sekunnin ajan käyttöpaneelin aktivoinnin jälkeen. Jos symboli  sammuu, kytke käyttöpaneeli pois päältä ja kytke se uudelleen päälle.

Suorita käyttöönottoprosessi noudattamalla sovelluksen ohjeita:

1. Vedä liesituulettimen vetolaatikko ulos. Varmista, että tuuletin ja valo ovat pois päältä.
2. Kosketa ja paina laitteen  symbolia kolmen sekunnin ajan, kunnes symboli  alkaa vilkkua jatkuvasti. Käyttöönottoprosessi on käynnissä.
3. Suorita käyttöönottoprosessi noudattamalla sovelluksen ohjeita.




Pysäytä käyttöönottoprosessi koskettamalla symbolia  tai jotakin nopeustason symbolia.


Onnistuneen käyttöön jälkeen laitteesta kuuluu kerran äänimerkki eikä merkivalo  enää vilku vaan palaa tasaisesti.

Jos käyttöönottoprosessi ei onnistu, merkivalo vilkkuu nopeasti 6 sekunnin ajan ja sammuu sen jälkeen. Toista toimenpide.




Jos käyttöönottoprosessi on kestänyt minuuttia kauemmin, käyttöpaneeli siirtyy valmiustilaan, merkkivalo  sammuu ja sovellus antaa palautetta käyttöönoton tilasta.




Käyttöönoton jälkeen symboli  näkyy, kun käyttöpaneeli on aktivoitu ja Internet-yhteys on muodostettu.



Merkkivalo  vilkkuu 3 kertaa aina, kun toiminto suoritetaan sovellusta käyttäen.


Laitteen langattoman yhteyden poistaminen käytöstä / käyttöönotto
WiFi -yhteyden voi poistaa tilapäisesti käytöstä seuraavasti:

1. Vedä liesituulettimen vetolaatikko ulos. Varmista, että tuuletin ja valo ovat pois päältä.
2. Kosketa ja paina symbolia **1** kolmen sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.


Symboli **1** vilkkuu kahdesti ja symboli  sammuu.



WiFi -yhteyden voi ottaa uudelleen käyttöön seuraavasti:

1. Vedä liesituulettimen vetolaatikko ulos. Varmista, että tuuletin ja valo ovat pois päältä.
2. Kosketa ja paina symbolia **1** kolmen sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.

Symboli **1** vilkkuu kerran ja symboli  syttyy, kun yhteys muodostetaan.

Laitteen langattoman yhteyden nollaus
WiFi -verkon kytkeminen pois päältä:

1. Vedä liesituulettimen vetolaatikko ulos. Varmista, että tuuletin ja valo ovat pois päältä.
2. Paina symbolia  kolmen sekunnin ajan.

Laitte antaa yhden äänimerkin ja symboli  vilkkuu, kunnes nollaus onnistuu. Joissakin tapauksissa symboli  voi vilkkua vain kerran.

Tämä toiminto johtaa laitteen poistamiseen WiFi verkosta. Muodosta yhteys uudelleen toistamalla kaikki kohdassa **Laitteen langattoman yhteyden määrittäminen** kuvatut vaiheet.

4. HOITO JA PUHDISTUS

4.1 Puhdistukseen liittyviä huomautuksia

Puhdistusaineet

Älä käytä hankaavia pesuaineita tai harjoja.

Puhdista laitteen pinnat lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella käyttäen pehmeää puhdistusliinaa.

Jotkin laitteen osat voivat kuumentua käytön aikana. Anna laitteen jäähtyä ja kuivaa se puhtaalla liinalla tai paperipyyhkeillä tahrojen välttämiseksi.

Poista tahrat miedolla pesuaineella.

Pidä liesituuletin puhtaana.

Puhdista laite ja rasvasuodattimet kuukauden välein. Poista rasva huolellisesti sisäosasta ja rasvasuodattimista. Rasvan tai muiden jäämien kertyminen saattaa aiheuttaa tulipalon.

Rasvasuodattimet voidaan pestä astianpesukoneessa.

Pese astianpesukoneen alhaisella lämpötilalla ja lyhyellä ohjelmalla. Rasvasuodattimissa voi esiintyä värimuutoksia, mutta se ei vaikuta laitteen suorituskykyyn.

Hiilisuodatin

Hiilisuodattimen kyllästymisaika vaihtelee ruoanlaitto-tavan ja rasvasuodattimen puhdistustiheyden mukaan. Katso lisävarusteen mukana toimitettu esite.



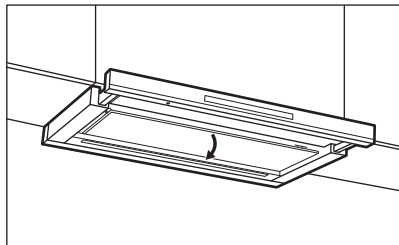
Varmista ennen ylläpitotoimenpiteiden suorittamista, että keittotasolla ei ole keittoastioita ja että liesituuletin ja keittotaso on kytketty irti virransyötöstä.

4.2 Rasvasuodattimen puhdistaminen

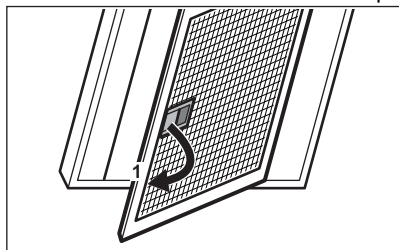
Suodattimet tulee asentaa pidikkeiden avulla niin, että tapit ovat vastakkaisella puolella.

Puhdistaaksesi suodattimen

1. vedä kansi auki.



2. Vedä liesituulettimen alla olevan suodattimen kahvaa ja kallista suodattimen etuosaa hiukan alaspäin.



3. Puhdista suodattimet sienellä käyttäen hankaamattomia pesuaineita tai pese ne astianpesukoneessa.



Pese astianpesukoneen alhaisella lämpötilalla ja lyhyellä ohjelmalla. Rasvasuodattimessa voi esiintyä värimuutoksia, mutta se ei vaikuta laitteen suorituskykyyn.

4. Asenna suodattimet takaisin noudattamalla kahden ensimmäisen vaiheen ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

Toista vaiheet tarvittaessa kaikkien suodattimien kohdalla.

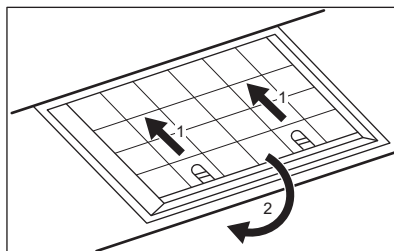
4.3 Hiilisuodattimen vaihto – lisävaruste



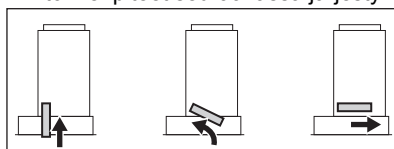
Tyypistä riippuen suodatin voidaan tai ei voida regeneroida. Tutustu suodattimen mukana toimitettuun esitteeseen.

Suodattimen vaihtaminen:

1. Irrota rasvasuodattimet laitteesta. Lue ohjeet tämän luvun osiosta "Rasvasuodattimen puhdistaminen".
2. Vedä kielekkeitä suodattimen alaosaan kohti.



3. Kallista suodattimen etuosaa hiukan alaspäin ja vedä sen jälkeen.
4. Asenna uusi suodatin suorittamalla toimenpiteet seuraavassa järjestyksessä.



Katso ohjeet erillisestä asennusoppaasta.

4.4 Lampun vaihtaminen


Tähän laitteeseen kuuluu LED-valo ja erillinen ohjauslaite (LED-muuntaja). Nämä osat saa vaihtaa ainoastaan huoltoteknikko. Mikäli laitteessa esiintyy toimintahäiriöitä, katso kohta "Huolto" luvusta "Turvallisuusohjeet".

5. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä



Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Bienvenue chez AEG ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :
www.aeg.com/support

Sous réserve de modifications.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET INSTALLATION.....	70
2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	70
3. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	71
4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	75
5. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	76

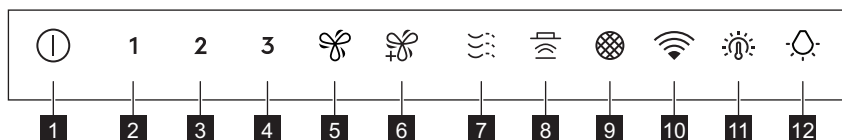
1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET INSTALLATION

AVERTISSEMENT!

Consultez le livret séparé Instructions d'installation pour obtenir des informations relatives à la sécurité et à l'installation. Lisez attentivement les chapitres Sécurité avant d'utiliser ou d'entretenir l'appareil.

2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

2.1 Vue d'ensemble du bandeau de commande





Fonction	Description
1 Marche / Arrêt	Permet de mettre la hotte en marche et de l'arrêter.
2 Première vitesse	Le moteur passe à la première vitesse.
3 Deuxième vitesse	Le moteur passe à la deuxième vitesse.
4 Troisième vitesse	Le moteur passe à la troisième vitesse.

Fonction	Description
5 Boost vitesse	Le moteur passe à une vitesse supérieure. Au bout de 8 minutes, l'appareil revient au précédent réglage.
6 Vitesse maximale	Le moteur passe à la vitesse maximale. Au bout de 5 minutes, l'appareil revient au précédent réglage.
7 Breeze	Le moteur fonctionne à la vitesse la plus basse. Au bout de 60 minutes, l'appareil s'éteint.
8 Hob²Hood	Indicateur de la fonction permettant de contrôler la hotte depuis la table de cuisson.
9 Notification du filtre	Indication de changement ou nettoyage du filtre à charbon et nettoyage du filtre à graisse.
10 Wi-Fi	Indique l'état de la connexion Wi-Fi.
11 Température de couleur claire	Modifie la température de couleur de la lumière.
12 Éclairage	Permet d'allumer et d'éteindre les lumières. Modifie l'intensité lumineuse.

3. UTILISATION QUOTIDIENNE

3.1 Utilisation de la hotte

Vérifiez la vitesse recommandée dans le tableau ci-dessous.

1	Lorsque vous faites réchauffer ou cuire des aliments avec des récipients couverts.
2	Lorsque vous cuisinez dans des récipients couverts sur plusieurs zones de cuisson ou brûleurs, frir doucement.
3	Lorsque vous faites bouillir et frir de grosses quantités d'aliments sans couvercle, cuire sur plusieurs zones de cuisson ou brûleurs.
	Lorsque vous faites bouillir et frir de grosses quantités d'aliments sans couvercle, grande quantité d'humidité.
	Rafraîchit l'air dans la cuisine après la cuisson à très faible niveau sonore. La fonction s'éteint automatiquement au bout de 60 minutes. À utiliser uniquement après la cuisson.




Nous vous recommandons de laisser la hotte fonctionner pendant environ 15 minutes après la cuisson.

Activation de l'appareil


Pour utiliser la hotte :

1. Retirez le tiroir de la hotte pour allumer le panneau de commande. Vous pouvez maintenant activer les fonctions.
2. Pour activer la fonction, touchez le symbole correspondant.



Si la vitesse du ventilateur n'est pas réglée dans la minute qui suit la mise sous tension de la hotte, le panneau de commande se désactive. Pour l'activer à nouveau, touchez le symbole .

Mise hors tension de l'appareil

Pour éteindre l'appareil, touchez à nouveau le symbole  ou fermez le tiroir de la hotte.



À la fermeture du tiroir, c'est le dernier paramètre de vitesse du ventilateur qui est enregistré. Lorsque le tiroir est à nouveau ouvert, le ventilateur de la hotte reprend à la dernière vitesse de ventilateur sélectionnée.

Perfect Illumination - Éclairage



L'éclairage de la hotte fonctionne indépendamment des autres fonctions de la hotte.

Activation et désactivation de l'éclairage

Pour éclairer la surface de cuisson, appuyez sur le symbole . Appuyez à nouveau sur le symbole pour modifier l'intensité lumineuse dans l'ordre suivant : Maximum, Moyen, Faible, Désactivé.

Pour éteindre les lumières, appuyez sur le symbole pendant 3 secondes. La fermeture du tiroir n'a aucun effet sur la lumière de la hotte.

Réglage de la température de couleur de la lumière



La hotte enregistre le dernier réglage de l'intensité de l'éclairage et de la température de la couleur.

Il existe deux façons de régler la température de couleur de la lumière :

1. Touchez le symbole pour changer la température de couleur (neutre, chaude ou froide).
2. Touchez et restez sur le symbole pour passer facilement d'une température de couleur claire à une autre. Relâchez-le une fois que vous avez atteint le réglage souhaité.

AuroraTech

Il s'agit d'une fonction qui ajuste automatiquement la couleur et l'intensité de

l'éclairage en fonction de l'heure de la journée, créant ainsi une ambiance optimale. Utilisez l'application pour activer cette fonction.



Après l'activation de l'application, la fonction est activée à chaque fois que l'éclairage est allumé. Vous pouvez toujours régler manuellement les paramètres d'éclairage à l'aide des boutons et . Cependant, la fonction AuroraTech sera désactivée.

3.2 Hob²Hood fonction

Il s'agit d'une fonction qui connecte la plaque de cuisson à une hotte. La plaque de cuisson et la hotte sont équipées d'un communicateur de signal infrarouge. La vitesse du ventilateur est déterminée en fonction du réglage du mode et de la température de l'ustensile de cuisine le plus chaud se trouvant sur la plaque de cuisson. Vous pouvez également contrôler manuellement le ventilateur à l'aide de la plaque de cuisson. La fonction peut être activée depuis le bandeau de commande de la plaque de cuisson.



Si le tiroir de la hotte est fermé, le Hob²Hood n'active que la lumière de la hotte. Le ventilateur reste éteint. Si le tiroir est ouvert, la fonction activera à la fois la lumière de la hotte et le ventilateur.



Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette fonction, reportez-vous à la notice d'utilisation de la plaque de cuisson.

3.3 Notification du filtre

Signal du filtre qui rappelle de changer ou nettoyer le filtre à charbon et de nettoyer le filtre à graisse. Le symbole clignote régulièrement pendant 30 secondes si le filtre à graisse doit être nettoyé. Le symbole clignote deux fois par seconde pendant

30 secondes si le filtre à charbon doit être remplacé.



Cette fonction s'active automatiquement après 40 heures de fonctionnement pour le filtre à graisse et 160 heures de fonctionnement pour le filtre à charbon.



Reportez-vous au paragraphe Nettoyage du filtre à graisse dans le chapitre Entretien et nettoyage.





Reportez-vous au paragraphe Remplacement du filtre à charbon dans le chapitre Entretien et nettoyage.




La fonction de compteur du filtre à charbon est désactivée par défaut. Doit être activé pour le mode Recirculation.

Pour activer ou désactiver le compteur du filtre à charbon :

1. Tirez le bac de la hotte.
2. Assurez-vous que le ventilateur et la lampe sont éteints.
3. Touchez le symbole **2** pendant 3 secondes.

La fonction est activée si le symbole  clignote une fois. La fonction est désactivée si le symbole  clignote deux fois.

Pour réinitialiser la fonction de compteur pendant la période de notification :

1. Tirez le bac de la hotte.
2. Touchez le symbole  pendant 3 secondes.

Le symbole cesse de clignoter pour sa réinitialisation correcte.

3.4 Configuration de la connectivité WiFi

Cette fonction vous permet de connecter votre appareil à un réseau WiFi et de l'appairer à votre appareil mobile. Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez accéder à

des notifications supplémentaires, commander et surveiller votre appareil depuis votre appareil mobile, et recevoir des notifications.

Pour connecter l'appareil, vous avez besoin de :

- Un réseau sans fil avec connexion Internet,
- d'un appareil mobile connecté à votre réseau sans fil.

Fréquence/Protocole	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Puissance	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Chiffrement	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Installation de l'application

Procédez comme suit pour intégrer l'appareil à WiFi :

1. Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise de courant.
2. Assurez-vous que votre appareil mobile est connecté au réseau sans fil auquel vous souhaitez ajouter votre appareil.
3. Pour télécharger l'application, utilisez l'appareil photo de votre appareil mobile pour scanner le code QR situé au dos du manuel d'utilisation. Vous pouvez également télécharger l'application directement depuis Google Play (Android) ou App Store (iOS).
4. Ouvrez l'application et inscrivez-vous pour créer un compte.



Configuration de la connexion sans fil de l'appareil




L'intégration n'est possible que pendant 20 secondes après l'activation du bandeau de commande. Si le symbole  s'éteint, désactivez et réactivez le bandeau de commande.

Suivez les instructions de l'application pour terminer le processus de mise en route :

1. Tirez le bac de la hotte. Assurez-vous que le ventilateur et l'éclairage sont éteints.

- Appuyez sur le symbole  de votre appareil et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, le symbole  commence à clignoter en continu. Le processus d'intégration est en cours.
- Continuez à suivre les instructions de l'application pour terminer le processus de mise en route.




Pour arrêter le processus d'intégration, appuyez sur le symbole  ou sur l'un des symboles de niveau de vitesse.


Une fois l'intégration réussie, l'appareil émet un seul bip et le voyant  cesse de clignoter et devient fixe.

Si le processus d'intégration échoue, le voyant clignote rapidement pendant 6 secondes, puis s'éteint. Répétez la procédure.




Si le processus d'intégration prend plus d'une minute, le bandeau de commande passe en mode veille, le voyant  s'éteint et l'application fournit des retours sur le statut de l'intégration.




Après l'intégration, le symbole  est visible une fois que le bandeau de commande est activé et qu'une connexion à Internet est établie.





Chaque fois que l'action est effectuée à l'aide de l'application, le voyant  clignote 3 fois.


Désactivation/activation de la connexion sans fil de l'appareil



Pour désactiver temporairement la connexion WiFi :

- Tirez le bac de la hotte. Assurez-vous que le ventilateur et l'éclairage sont éteints.
- Appuyez constamment sur le symbole  pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Le symbole  clignote deux fois puis le symbole  s'éteint.


Pour réactiver la connexion WiFi :



- Tirez le bac de la hotte. Assurez-vous que le ventilateur et l'éclairage sont éteints.
- Appuyez constamment sur le symbole  pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Le symbole  clignote une fois et le symbole  s'allume lorsque la connexion est établie.

Réinitialisation de la connexion sans fil de l'appareil

Pour quitter le réseau WiFi :

- Tirez le bac de la hotte. Assurez-vous que le ventilateur et l'éclairage sont éteints.
- Appuyez constamment sur le symbole  pendant 3 secondes.

L'appareil émet un seul bip et le symbole  clignote jusqu'à ce que la réinitialisation ait réussi. Dans certains cas, le symbole  peut ne clignoter qu'une seule fois.

Cette action entraîne la suppression de l'appareil du réseau WiFi . Pour rétablir la connexion, répétez toutes les étapes décrites dans la section « **Configuration de la connexion sans fil de l'appareil** ».

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

4.1 Remarques concernant le nettoyage

Cleaning Agents

N'utilisez pas de détergents abrasifs ni de brosses.

Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent doux.

Après la cuisson, certaines parties de l'appareil peuvent être chaudes. Pour éviter les taches, l'appareil doit refroidir et être séché avec un chiffon propre ou de l'essuie-tout.

Nettoyez les taches avec un détergent doux.

Keep the hood clean

Nettoyez l'appareil et les filtres à graisse tous les mois. Nettoyez soigneusement l'intérieur et les filtres à graisse pour retirer la graisse. L'accumulation de graisse ou d'autres résidus peut provoquer un incendie.

Les filtres à graisse peuvent être lavés au lave-vaisselle.

Le lave-vaisselle doit être réglé à basse température, sur cycle court. La décoloration du filtre à graisse n'a aucune incidence sur les performances de l'appareil.

Filtre à charbon

Le temps de saturation du filtre à charbon varie en fonction du type de cuisson et la régularité du nettoyage du filtre à graisse. Consultez le livret inclus avec l'accessoire.



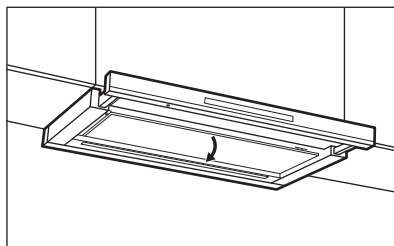
Avant de procéder à l'entretien, assurez-vous qu'il n'y a pas d'ustensile de cuisson sur la table de cuisson et que la hotte et la table de cuisson sont déconnectées de l'alimentation électrique.

4.2 Nettoyage du filtre à graisse

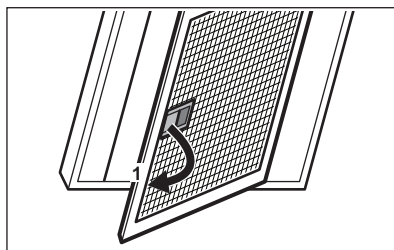
Les filtres sont fixés à l'aide de pinces et de pivots du côté opposé.

Pour nettoyer le filtre :

1. Tirez sur le couvercle pour l'ouvrir.



2. Tirez sur le levier du filtre sous la hotte et basculez légèrement l'avant du filtre vers le bas.



3. Nettoyez les filtres à l'aide d'une éponge et d'un détergent non abrasif, ou au lave-vaisselle.



Le lave-vaisselle doit être réglé à basse température, sur cycle court. La décoloration du filtre à graisse n'a aucune incidence sur les performances de l'appareil.

4. Pour réinstaller le filtre, suivez les deux premières étapes dans l'ordre inverse. Répétez les étapes pour tous les filtres, si présents.

4.3 Remplacement du filtre à charbon - facultatif



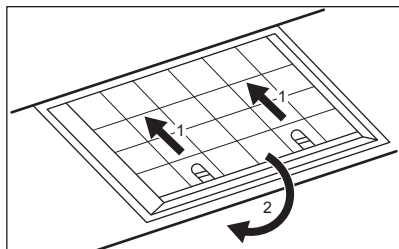
Selon le type, le filtre peut être ou ne peut pas être régénéré. Reportez-vous à la notice livrée avec le filtre.

Pour remplacer le filtre :

1. Retirez les filtres à graisse de l'appareil.

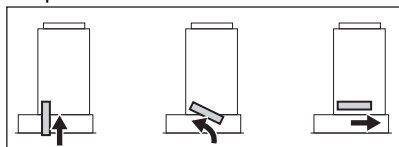
Reportez-vous au paragraphe « Nettoyage du filtre à graisse » de ce chapitre.

2. Tirez les pattes vers la partie inférieure du filtre.



3. Faites basculer doucement l'avant du filtre vers le bas, puis tirez dessus.

4. Pour installer un nouveau filtre, suivez la procédure dans l'ordre suivant.



Reportez-vous au livret d'instructions d'installation séparé.

4.4 Remplacement de l'ampoule

Cet appareil est fourni avec une lampe LED et un équipement de contrôle séparé (pilote LED). Ces pièces peuvent uniquement être remplacées par un technicien. En cas de dysfonctionnement, reportez-vous au paragraphe « Maintenance » du chapitre « Consignes de sécurité ».

5. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole

Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

portant le symbole avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

FR Concerne la France uniquement :



FR

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemedejets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Dobro došli u AEG! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:
www.aeg.com/support

Zadržava se pravo na izmjene.

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE UPUTE I POSTAVLJANJE.....	77
2. OPIS PROIZVODA.....	77
3. SVAKODNEVNA UPORABA.....	78
4. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	81
5. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	82

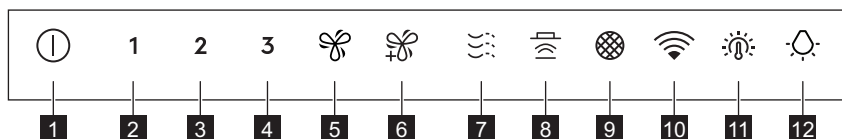
1. SIGURNOSNE UPUTE I POSTAVLJANJE

UPOZORENJE!

Pogledajte sigurnosnu knjižicu s uputama za postavljanje radi podataka o sigurnosti i postavljanju. Pažljivo pročitajte poglavlja o sigurnosti prije uporabe ili održavanja uređaja.

2. OPIS PROIZVODA

2.1 Pregled upravljačke ploče



Funkcija	Opis
1 Uključeno / Isključeno	Uključuje i isključuje napu.
2 Prva brzina	Motor prebacuje na prvu razinu brzine.
3 Druga brzina	Motor prebacuje na drugu razinu brzine.
4 Treća brzina	Motor prebacuje na treću razinu brzine.
5 Pojačanje brzine	Motor prebacuje na veću razinu brzine. Nakon 8 minuta uređaj se vraća na prethodne postavke.

Funkcija	Opis
6 Maksimalna brzina	Motor se prebacuje na maksimalnu razinu brzine. Nakon 5 minuta uređaj se vraća na prethodnu postavku.
7 Breeze	Motor radi na najnižoj brzini. Nakon 60 minuta uređaj se isključuje.
8 Hob ² Hood	Indikator funkcije za upravljanje napom s ploče za kuhanje.
9 Obavijest o filtru	Podsjetnik na promjenu ili čišćenje filtra s ugljenom i čišćenje filtra za masnoću.
10 WiFi	Označava stanje WiFi veze.
11 Temperatura boje svjetla	Mijenja temperaturu boje svjetla.
12 Žarulja	Uključuje i isključuje svjetlo. Mijenja intenzitet svjetla.

3. SVAKODNEVNA UPORABA


3.1 Uporaba nape


Provjerite preporučenu brzinu prema tablici u nastavku.

1 Prilikom zagrijavanja hrane, kuhanja s pokrivenim posudama.

2 Prilikom kuhanja s pokrivenim posudama na više zona kuhanja ili plamenika, lagano prženje.

3 Prilikom ključanja i prženja velikih količina hrane bez poklopca, kuhanja na više zona kuhanja ili plamenika.

 Prilikom ključanja i prženja velikih količina hrane bez poklopca, visoka vlažnost.

 Osvježava zrak u kuhinji nakon kuhanja na vrlo niskoj razini buke. Funkcija se automatski isključuje nakon 60 minuta. Koristi se samo nakon kuhanja.



Preporuča se ostaviti napu da radi oko 15 minuta prije i nakon kuhanja.


Aktiviranje uređaja

Za upravljanje napom:


- Izvucite ladicu nape kako biste uključili upravljačku ploču. Sad možete uključiti funkcije.

- Za uključivanje funkcije dodirnite odgovarajući simbol.



Ako brzina ventilatora nije postavljena u roku od jedne minute nakon uključivanja nape, upravljačka ploča će se isključiti. Za ponovno uključivanje dodirnite simbol .

Isključivanje uređaja

Za isključivanje uređaja ponovno dodirnite simbol  ili zatvorite ladicu nape.



Kad je ladicu zatvorena, posljednja postavka brzine ventilatora bit će spremljena. Kada se ladicu izvuče, napa će raditi na zadnjoj odabranoj brzini ventilatora.



Perfect Illumination - Osvjetljenje




Osvjetljenje nape radi neovisno o ostalim funkcijama nape.

Uključivanje i isključivanje svjetla

Za osvijetljavanje površine za kuhanje

dotirnite simbol . Ponovno dotirnite simbol  za promjenu intenziteta svjetla sljedećim redoslijedom: Maksimalno, srednje, nisko, isključeno.



Za isključivanje svjetla dotirnite i držite simbol  3 sekunde. Zatvaranje ladice nema utjecaja na svjetlo nape.

Postavljanje temperature boje svjetla



Napa pamti posljednju postavku temperature boje svjetla.



Postoje dva načina postavljanja temperature boje svjetla:

1. Dotirnite simbol  za promjenu temperature boje od neutralne, preko tople do hladne boje.
2. Dotirnite i držite simbol  za glatko pomicanje između temperature boje svjetla.
Kada dostignete željenu postavku otpustite ga.

AuroraTech

To je funkcija koja automatski podešava boju osvijetljenja i intenzitet na temelju doba dana, stvarajući optimalan ugođaj. Pomoću aplikacije aktivirajte ovu funkciju.



Nakon uključivanja iz aplikacije, funkcija će raditi svaki put kada se uključi svjetlo. Postavke osvijetljenja i dalje možete ručno podesiti pomoću  i  tipki. Ipak, AuroraTech funkcija će biti isključena.

3.2 Hob²Hood Funkcija

To je funkcija koja povezuje ploču za kuhanje s napom. I ploča za kuhanje i napa opremljeni su infracrvenim signalom. Brzina ventilatora određuje se prema postavci načina rada i temperaturi najtoplijeg posuđa na ploči za kuhanje. Možete ručno upravljati ventilatorom pomoću ploče za kuhanje. Ova

se funkcija može uključiti s upravljačke ploče ploče za kuhanje.





Ako je ladica nape zatvorena, Hob²Hood će samo uključiti svjetlo nape. Ventilator će ostati isključen.
Ako je ladica otvorena, funkcija će uključiti i svjetlo nape i ventilator.



Za više informacija o uporabi funkcije, pogledajte korisnički priručnik ploče.

3.3 Obavijest o filtru

Alarm filtra podsjeća na promjenu ili čišćenje filtra s ugljenom i čišćenje filtra za masnoću.

Simbol  treperi neprekidno 30 sekundi ako se filter masti mora očistiti. Simbol  treperi dva puta u svakoj sekundi tijekom 30 sekundi ako se ugljični filter mora zamijeniti.



Ova se funkcija aktivira neovisno nakon 40 sati rada za filter masti i 160 sati rada za ugljani filter.



Pogledajte odjeljak Čišćenje filtra za masnoću u poglavlju Održavanje i čišćenje.





Pogledajte odjeljak Zamjena ugljičnog filtra u poglavlju Održavanje i čišćenje.




Brojač funkcija za ugljani filter deaktiviran je u skladu sa zadanim postavkama. Za recirkulacijski način rada, on mora biti aktiviran.

Za aktiviranje ili deaktiviranje ugljenog filtra:

1. Izvucite ladicu nape.
2. Provjerite jesu li ventilator i svjetlo isključeni.
3. Dotirnite simbol **2** na 3 sekunde.

Funkcija se uključuje ako simbol  zatreperi jednom. Funkcija se isključuje ako simbol  zatreperi dva puta.

Za ponovno podešavanje brojača funkcije u razdoblju obavijesti:

1. Izvucite ladicu nape.
2. Dodirnite simbol  na 3 sekunde. Simbol prestaje treperiti radi ispravnog resetiranja.

3.4 WiFi postavljanje povezivanja

Ova značajka omogućuje povezivanje uređaja na WiFi mrežu i uparivanje s mobilnim uređajem. Pomoću ove značajke možete pristupiti dodatnim funkcijama, upravljati i nadzirati uređaj sa svojeg mobilnog uređaja te primati obavijesti.

Za spajanje uređaja potrebna je:

- Bežična mreža s internetskom vezom,
- Mobilni uređaj spojen na vašu bežičnu mrežu.

Frekvencija/Protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Snaga	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Šifriranje	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Instaliranje aplikacije


Poduzmite sljedeće korake za spajanje uređaja na WiFi:

1. Provjerite je li uređaj upkopčan u utičnicu i uključen.
2. Provjerite je li vaš mobilni uređaj spojen na istu bežičnu mrežu na koju želite dodati uređaj.
3. Da biste preuzeli aplikaciju, upotrijebite kameru mobilnog uređaja za skeniranje QR koda koji se nalazi na stražnjem dijelu korisničkog priručnika. Aplikaciju možete preuzeti i izravno s Google Play (Android) ili App Store (iOS).
4. Otvorite aplikaciju i registrirajte se kako biste izradili račun.



Konfiguriranje bežične veze uređaja




Uključivanje je moguće samo 20 sekundi nakon uključivanja upravljačke ploče.


Ako se  simbol isključi, ponovno isključite i uključite upravljačku ploču.

Slijedite upute u aplikaciji da biste dovršili postupak učitavanja:

1. Izvucite ladicu nape. Provjerite jesu li ventilator i svjetlo isključeni.
2. Dodirnite i držite  simbol na uređaju 3 sekunde.  Simbol počinje neprekidno bljeskati. Proces uključivanja je u tijeku.
3. Nastavite slijediti upute u aplikaciji da biste dovršili postupak učitavanja.




Da biste zaustavili postupak ugrađivanja, dodirnite  ili bilo koji simbol razine brzine.


Nakon uspješnog uključivanja, uređaj se oglašava jednim zvučnim signalom, a  indikator prestaje bljeskati i stalno svijetli.

Ako postupak uključivanja ne uspije, indikator brzo trepće 6 sekundi i zatim se isključuje. Ponovite postupak.




Ako postupak uključivanja prelazi 1 minutu, upravljačka ploča prelazi u način mirovanja,  indikator se isključuje, a aplikacija daje povratne informacije o stanju uključivanja.




Nakon uključivanja,  simbol je vidljiv nakon uključivanja upravljačke ploče i uspostavljanja veze s internetom.




Svaki put kada se radnja izvodi pomoću aplikacije,  indikator bljeska 3 puta.

Onemogućavanje bežične veze uređaja

Za privremeno deaktiviranje WiFi veze:




1. Izvucite ladicu nape. Provjerite jesu li ventilator i svjetlo isključeni.
 2. Dodirnite i držite **1** simbol 3 sekunde dok ne začujete zvučni signal bip.
- 1** Simbol treperi dva puta i  simbol se isključuje.

Za ponovno aktiviranje WiFi veze:

1. Izvucite ladicu nape. Provjerite jesu li ventilator i svjetlo isključeni.
 2. Dodirnite i držite **1** simbol 3 sekunde dok ne začujete zvučni signal bip.
- 1** Simbol bljeska jednom i  simbol se uključuje kad se veza uspostavi.

Resetiranje bežične veze uređaja

Za ulazak u WiFi mrežu:

1. Izvucite ladicu nape. Provjerite jesu li ventilator i svjetlo isključeni.
2. Dodirnite i držite  simbol na 3 sekunde. Uređaj se oglašava jednim zvučnim signalom, a  simbol treperi dok uspješno nestane. U nekim slučajevima  simbol može bljeskati samo jednom.

To rezultira uklanjanjem uređaja iz WiFi mreže. Za ponovnu uspostavljanje veze ponovite sve korake opisane u odjeljku '**Konfiguriranje bežične veze uređaja**'.

4. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

4.1 Napomene za čišćenje

Sredstva za čišćenje

Nemojte koristiti abrazivne deterdžente i četke.

Površinu uređaja očistite mekom krpom namočenom u mlaku vodu i blagim deterdžentom.

Nakon kuhanja neki dijelovi uređaja mogu se zagrijati. Da biste izbjegli mrlje, uređaj treba ohladiti i osušiti čistom krpom ili papirnatim ručnicima.

Mrlje očistite blagim deterdžentom.

Redovito čistite napu

Svaki mjesec čistite uređaj i filtre za masnoću. Unutrašnjost i filtre za masnoću pažljivo odmastite. Nakupljanje masti ili drugih ostataka može uzrokovati požar.

Filtri za masnoću mogu se prati u perilici posuđa. Perilica mora biti postavljena na nisku temperaturu i kratak ciklus. Filtar za masnoću može izgubiti boju, nema utjecaja na rad uređaja.

Filtar s ugljenom

Vrijeme zasićenja filtra s ugljenom varira ovisno o vrsti kuhanja i pravilnosti čišćenja filtra za masnoću. Pogledajte letak uključen u pribor.



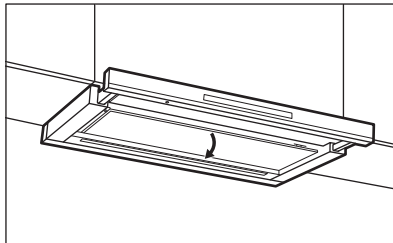
Prije obavljanja bilo kakvog održavanja, provjerite da na ploči nema posuđa te da su napa i ploča za kuhanje iskopčani iz napajanja.

4.2 Čišćenje filtra za masnoću

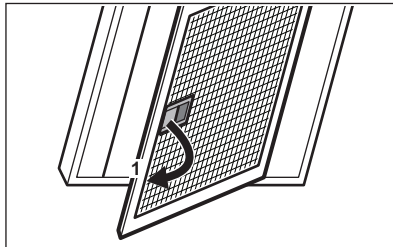
Filtri se montiraju pomoću kopčiči i zatika na suprotnoj strani.

Za čišćenje filtra:

1. Povucite poklopac da biste ga otvorili.



2. Povucite ručicu na filteru ispod nape i lagano nagnite prednji dio filtra prema dolje.



3. Očistite filtre pomoću spužve s neabrazivnim deterdžentima ili u perilici posuđa.



Perilica mora biti postavljena na nisku temperaturu i kratak ciklus. Filtar za masnoću može izgubiti boju, nema utjecaja na rad uređaja.

4. Za montažu filtra nazad, slijedite prva dva koraka obrnutim redoslijedom. Ponovite korake za sve filtre ako je primjenjivo.

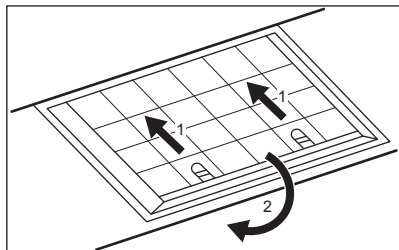
4.3 Zamjena ugljenog filtra - neobavezna



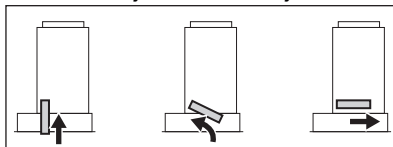
Ovisno o vrsti, filter se može ili ne može obnoviti. Pogledajte uputu isporučenu s filtrom.

Zamjena filtra:

1. Izvadite filtre za masnoću iz uređaja. Pogledajte "Čišćenje filtra za masnoću" u ovom poglavlju.
2. Povucite jezičke prema donjem dijelu filtra.



3. Lagano nagnite prednji dio filtra prema dolje, a zatim ga povucite.
4. Za instaliranje novog filtra, provedite korake sljedećim redoslijedom.





Pogledajte zasebnu knjižicu s uputama za postavljanje.

4.4 Zamjena žarulje

Ovaj uređaj isporučuje se sa LED žaruljom i odvojenim upravljačkim uređajem (LED upravljački program). Ove dijelove može zamijeniti samo tehničar. U slučaju bilo kakvog kvara, pogledajte "Servis" u poglavlju "Sigurnosne upute".

5. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

Üdvözljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

www.aeg.com/support

A változtatások jogát fenntartjuk.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS.....	83
2. TERMÉKLEÍRÁS.....	83
3. NAPI HASZNÁLAT.....	84
4. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	87
5. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	89

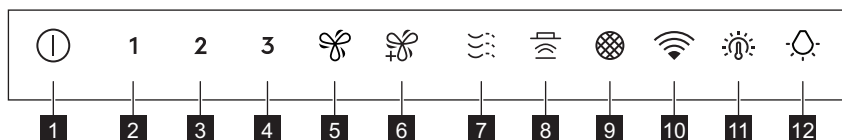
1. BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS

FIGYELMEZTETÉS!

A biztonsági és üzembe helyezési tudnivalókért olvassa el a külön mellékelt Üzembe helyezési útmutatót. A készülék bármely használata vagy karbantartása előtt alaposan olvassa el a biztonságra vonatkozó fejezeteket.

2. TERMÉKLEÍRÁS

2.1 A kezelőpanel áttekintése





Funkció	Leírás
1 Be/Ki	A páraelszívó be- és kikapcsolása.
2 Első sebesség	A motor az első sebességfokozatba kapcsol.
3 Második sebesség	A motor a második sebességfokozatba kapcsol.
4 Harmadik sebesség	A motor a harmadik sebességfokozatba kapcsol.

Funkció	Leírás
5	Sebesség rásegítés (boost fokozat) A motor magasabb sebességfokozatba kapcsol. 8 perc elteltével a készülék visszatér az előző beállításhoz.
6	Maximális sebesség A motor a maximális sebességfokozatba kapcsol. 5 perc elteltével a készülék visszatér az előző beállításhoz.
7	Breeze A motor a legalacsonyabb sebességfokozaton működik. 60 perc után a készülék kikapcsol.
8	Hob²Hood A páraelszívót a főzőlapról vezérlő funkció visszajelzője.
9	Szűrőre vonatkozó figyelmeztetés A figyelmeztetés emlékeztet a szénzsűrő cseréjének vagy tisztításának, valamint a zsírszűrő tisztításának esedékességére.
10	WiFi A WiFi-kapcsolat állapotát jelzi.
11	A fény színhőmérséklete Meváltoztatja a fény színhőmérsékletét.
12	Lámpa Be- és kikapcsolja a világítást. Megváltoztatja a fény intenzitását.

3. NAPI HASZNÁLAT

3.1 A páraelszívó használata

Keresse meg a javasolt sebességfokozatot az alábbi táblázat alapján.

1	Étel felmelegítése, lefedett edényekkel való főzés.
2	Főzés több főzőzónán vagy égőn lefedett edényekkel, kímélő sütés zsiradékban.
3	Forralás és nagy mennyiségű étel sütése zsiradékban fedő nélkül, főzés több főzőzónán vagy égőn.
	Forralás és nagy mennyiségű étel sütése zsiradékban fedő nélkül, magas páratartalom.
	Alacsony zajszint mellett, főzést követően, felfrissíti a konyha levegőjét. A funkció 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Csak a főzés befejezése után használja.




A főzés előtt és után javasolt a páraelszívót további kb. 15 percig működni hagyni.

A készülék bekapcsolása


A páraelszívó üzemeltetése :

- Húzza ki a páraelszívó fiókját a kezelőpanel bekapcsolásához. Ekkor bekapcsolhatja a funkciókat.
- A funkció bekapcsolásához érintse meg a megfelelő szimbólumot.



Ha a páraelszívó bekapcsolását követő egy percen belül nem állítják be a ventilátor sebességét, a kezelőpanel kikapcsol. Az ismételt bekapcsoláshoz érintse meg a  szimbólumot.

A készülék kikapcsolása

A készülék kikapcsolásához érintse meg ismét a  szimbólumot, vagy csukja be a páraelszívó fiókját.





Amikor a fiókot becsukja, az utolsó ventilátor-fordulatszám beállítás mentésre kerül. Amikor a fiókot ismét kihúzza, a páraelszívó az utoljára kiválasztott ventilátorsebességgel működik.


Perfect Illumination - Világítás



A páraelszívó világítása a páraelszívó többi funkciójától függetlenül működik.

A világítás be- és kikapcsolása

A főzőfelület megvilágításához érintse meg a  szimbólumot. Érintse meg ismét a  szimbólumot a fényintenzitás alábbi sorrendben történő módosításához: Maximális, Közepes, Alacsony, Ki.



A lámpák kikapcsolásához érintse meg és 3 másodpercig tartsa lenyomva a  szimbólumot. A fiók bezárása nincs hatással a páraelszívó világítására.

A fény színhőmérsékletének beállítása



A páraelszívó megjegyzi a fényintenzitás és a színhőmérsékletének utolsó beállítását.



A fény színhőmérséklete kétféleképpen állítható be:

1. Érintse meg a  szimbólumot a színhőmérséklet semlegesről melegen át hidegre történő módosításához.
2. Érintse meg és tartsa lenyomva a  szimbólumot a színhőmérsékletek közötti egyenes váltáshoz. Engedje el, amint elérte a kívánt beállítást.

AuroraTech

Ez egy olyan funkció, amely automatikusan beállítja a megvilágítás színét és intenzitását a napszaknak megfelelően, optimális hangulatot teremtve. A funkció aktiválásához használja az alkalmazást.



Az alkalmazásból történő aktiválást követően a funkció minden alkalommal működni fog, amikor a világítást bekapcsolják. A világítási beállításokat továbbra is manuálisan módosíthatja a  és  gombokkal. A AuroraTech funkció azonban kikapcsol.

3.2 Hob²Hood funkció

Ez egy olyan funkció, amely összekapcsolja a főzőlapot egy páraelszívóval. Mind a főzőlap, mind a páraelszívó infravörös jelkommunikátorral van felszerelve. A ventilátor sebességét az üzemmód beállítása és a főzőlapon lévő legmelegebb főzőedény hőmérséklete határozza meg. Másik lehetőségként manuálisan is vezérelheti a ventilátort a főzőlap használatával. Ez a funkció a főzőlap kezelőpaneljéről kapcsolható be.





Ha a páraelszívó fiókja be van csukva, a Hob²Hood csak a páraelszívó világítását kapcsolja be. A ventilátor kikapcsolva marad.

Ha a fiók nyitva van, a funkció bekapcsolja a páraelszívó világítását és a ventilátort is.



A funkció használatára vonatkozó további tájékoztatásért lapozza fel a főzőlap használati utasítását.

3.3 Szűrőre vonatkozó figyelmeztetés

A szűrőre vonatkozó figyelmeztetés emlékeztet a szénszűrő cseréjének vagy tisztításának, valamint a zsírszűrő tisztításának esedékességére. A  szimbólum 30 másodpercig rendszeresen villog, ha a zsírszűrő tisztítása szükséges. A  szimbólum másodpercenként kétszer villog 30 másodpercig, ha a szénszűrőt ki kell cserélni.



A funkció a zsírszűrő esetében 40 óra, a szénszűrő esetében 160 óra üzemidő után önmagától bekapcsol.



Olvassa el a zsírszűrő tisztítására vonatkozó szakaszt az Ápolás és tisztítás c. fejezetben.





Olvassa el a szénzsűrő cseréjére vonatkozó szakaszt az Ápolás és tisztítás c. fejezetben.




A funkció számlálója a szénzsűrő esetében alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. A recirkulációs módhoz aktiválni kell.

A számláló be- vagy kikapcsolása szénzsűrő esetén:

1. Húzza ki a páraelszívó fiókját.
2. Ellenőrizze, hogy a ventilátor és a világítás ki van-e kapcsolva.
3. Érintse meg a **2** szimbólumot 3 másodpercig.

A funkció be van kapcsolva, ha a  szimbólum egyszer felvillog. A funkció ki van kapcsolva, ha a  szimbólum kétszer villog.

A funkció számlálójának visszaállítása az értesítési időszak alatt:

1. Húzza ki a páraelszívó fiókját.
2. Érintse meg a  szimbólumot 3 másodpercig.

A szimbólum villogása a helyes visszaállításnál megszűnik.

3.4 WiFi kapcsolat beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a készüléket WiFi hálózathoz csatlakoztassa, és párosítsa a mobilkészülékével. Ezzel a funkcióval további funkciókhoz férhet hozzá, vezérelheti és felügyelheti készülékét mobilkészülékéről, és értesítéseket kaphat.

A berendezés csatlakoztatásához a következőkre van szüksége:

- Vezeték nélküli hálózat internet kapcsolattal,
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

Frekvencia/Protokoll	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
-----------------------------	-----------------------------------

Teljesítmény	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
---------------------	------------------------------

Titkosítás	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE
-------------------	-----------------------------


Az alkalmazás telepítése

A készülék WiFi kapcsolódásához végezze el a következő lépéseket:



1. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz, és be van kapcsolva.
2. Győződjön meg arról, hogy mobilkészüléke ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik, amelyhez a készüléket hozzá kívánja adni.
3. Az alkalmazás letöltéséhez használja mobilkészüléke kameráját a használati útmutató hátoldalán található QR-kód beolvasásához. Az alkalmazást közvetlenül is letöltheti a Google Play (Android) vagy App Store (iOS) áruházból.
4. Nyissa meg az alkalmazást és regisztráljon egy fiókot.

A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása



A vezérlőpanel aktiválása után a beléptetés csak 20 másodpercig lehetséges. Ha a  szimbólum kialszik, kapcsolja ki, majd ismét be a kezelőpanelt.

Kövesse az alkalmazás utasításait a rendszerbe való felvételi folyamat befejezéséhez:

1. Húzza ki a páraelszívó fiókját. Ellenőrizze, hogy a ventilátor és a világítás ki van-e kapcsolva.
2. Érintse meg és tartsa megérintve a készüléken lévő  szimbólumot 3 másodpercig, és a  szimbólum folyamatosan villogni kezd. A beléptetési folyamat folyamatban van.
3. Továbbra is kövesse az alkalmazás utasításait a rendszerbe való felvételi folyamat befejezéséhez.



A beléptetési folyamat leállításához érintse meg a vagy bármelyik sebességi szint szimbólumot.

A sikeres beléptetés után a készülék egyetlen sípszót ad ki, és a visszajelző villogása megszűnik, és folyamatos fényre vált.

Ha a beléptetési folyamat sikertelen, a visszajelző 6 másodpercig gyorsan villog, majd kikapcsol. Ismételje meg az eljárást.



Ha a beléptetési folyamat meghaladja az 1 percet, a kezelőpanel készenléti üzemmódba lép, a visszajelző kikapcsol, és az alkalmazás visszajelzést ad a beléptetés állapotáról.



A beléptetést követően a szimbólum akkor látható, ha a kezelőpanel aktiválva van, és létrejött az internetkapcsolat.



Minden alkalommal, amikor a műveletet az alkalmazással hajtja végre, a visszajelző 3-szor felvillan.

A készülék vezeték nélküli kapcsolatának kikapcsolása / bekapcsolása

A WiFi kapcsolat ideiglenes letiltása:

- Húzza ki a páraelszívó fiókját. Ellenőrizze, hogy a ventilátor és a világítás ki van-e kapcsolva.

- Érintse meg és tartsa lenyomva a **1** szimbólumot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.

A **1** szimbólum kétszer villog, és a szimbólum kikapcsol.

A WiFi kapcsolat újbóli engedélyezéséhez:

- Húzza ki a páraelszívó fiókját. Ellenőrizze, hogy a ventilátor és a világítás ki van-e kapcsolva.

- Érintse meg és tartsa lenyomva a **1** szimbólumot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.

A **1** jel egyszer villog, és a jel akkor kapcsol be, amikor a kapcsolat létrejön.

A készülék vezeték nélküli kapcsolatának visszaállítása

A WiFi hálózathoz való kilépéshez:

- Húzza ki a páraelszívó fiókját. Ellenőrizze, hogy a ventilátor és a világítás ki van-e kapcsolva.
- Érintse meg és tartsa nyomva a szimbólumot 3 másodpercig.

A készülék egyetlen sípszót ad ki, és a szimbólum villog a sikeres visszaállításig.

Bizonyos esetekben a szimbólum csak egyszer villoghat.

Ez a művelet a készülék WiFi hálózatról való eltávolítását eredményezi. A kapcsolat helyreállításához ismételje meg a „A készülék vezeték nélküli kapcsolatának konfigurálása” című részben leírt összes lépést.

4. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

4.1 Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban

Tisztítószerek

Ne használjon dörzsölő hatású tisztítószert és súrolókefét.

A készülék felületét meleg vizes és enyhe mosogatószerez puha ruhával tisztítsa meg.

Főzés után a készülék egyes részei forróvá válhatnak. Az elszennyeződés megakadályozására hűtse le a készüléket, majd szárítsa meg tiszta kendővel vagy papírtörölkővel.

A szennyeződéseket enyhe mosogatószerezrel távolítsa el.

Tartsa tisztán a páraelszívót

A készüléket és a zsírszűrőket havonta tisztítsa. A készülék belsejét és a zsírszűrőket körültekintően tisztítsa meg a zsiradéktól. A lerakódott zsír vagy egyéb maradvány tüzet okozhat.

A zsírszűrők mosogatógépben tisztíthatók. A mosogatógépen alacsony hőmérsékletet és rövid ciklust állítson be. A zsírszűrő elszíneződhet, azonban ez nem befolyásolja a készülék teljesítményét.

Szénszűrő

A szénszűrő telítődésének időtartama a főzés módjától és a zsírszűrő tisztításának gyakoriságától függ. Lásd a tartozékhoz mellékelt tájékoztatót.



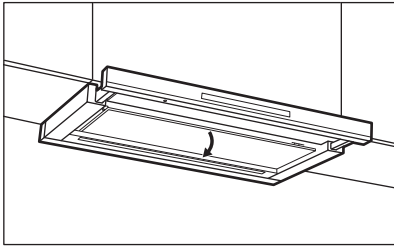
Bármilyen karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy nincs főzőedény a főzőlapon, és hogy a páraelszívó és a főzőlap le van választva az elektromos hálózatról.

4.2 A zsírszűrő tisztítása

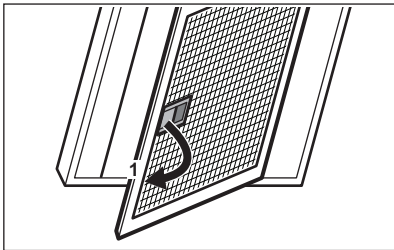
A szűrőket az ellenkező oldalon kapcsok és pálcák tartják a helyükön.

A szűrő tisztítása:

1. Kinyitáshoz húzza meg a burkolatot.



2. Húzza meg a páraelszívó alján levő szűrőpanelen található fogantyút, majd enyhén billentse le a szűrő elejét.



3. Tisztítsa meg a szűrőket egy szivaccsal és nem súroló tisztítószerrel, vagy használjon mosogatógépet.



A mosogatógépen alacsony hőmérsékletet és rövid ciklust állítson be. A zsírszűrő elszíneződhet, azonban ez nem befolyásolja a készülék teljesítményét.

4. A szűrők visszaszereléséhez fordított sorrendben végezze el az első két lépést. Amennyiben szükséges, ismételje meg a lépéseket az összes szűrőnél.

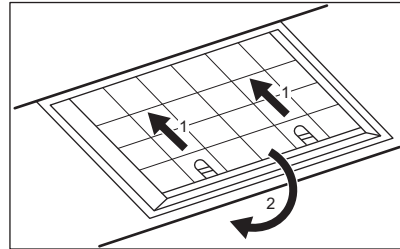
4.3 A szénszűrő cseréje – opcionális



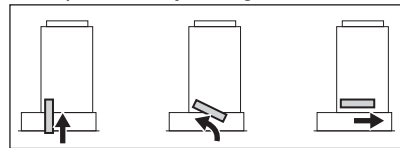
Típustól függően a szűrő lehet regenerálható vagy sem. Lásd a szűrőhöz mellékelt tájékoztatót.

A szűrő cseréje:

1. Távolítsa el a zsírszűrőket a készülékből. Lásd „A zsírszűrő tisztítása” c. szakaszt a jelen fejezetben.
2. Húzza a füleket a szűrő alsó része felé.



3. Kissé billentse le a szűrő elejét lefelé, majd húzza ki.
4. Új szűrő behelyezéséhez a következő lépéseket hajtsa végre.







Olvassa el a külön Beszerelési útmutató füzetet.

4.4 A lámpa cseréje

Ezt a készüléket LED-lámpával és külön vezérlőegységgel (LED-meghajtó) szállítjuk.

Ezeket az alkatrészeket kizárólag szakember cserélheti ki. Hibás működés esetén olvassa el a „Szerviz” című szakaszt a „Biztonsági utasítások” c. fejezetben.

5. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A 

tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

Benvenuto in AEG! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:
www.aeg.com/support

Con riserva di modifiche.

INDICE

1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA E L'INSTALLAZIONE.....	90
2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	90
3. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	91
4. PULIZIA E CURA.....	94
5. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE.....	96

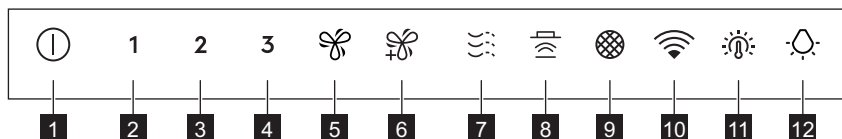
1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA E L'INSTALLAZIONE

AVVERTENZA!

Per le informazioni sulla sicurezza e l'installazione, fare riferimento alle istruzioni di installazione separate. Leggere attentamente i capitoli sulla sicurezza prima di qualsiasi utilizzo o manutenzione dell'apparecchio.

2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

2.1 Panoramica del pannello di controllo





Funzione	Descrizione
1 On/Off	Accende e spegne la cappa.
2 Prima velocità	Il motore passa al primo livello di velocità.
3 Seconda velocità	Il motore passa al secondo livello di velocità.
4 Terza velocità	Il motore passa al terzo livello di velocità.

Funzione	Descrizione
5 Aumento rapido	Il motore passa al livello di velocità più alto. Dopo 8 minuti l'apparecchiatura ritorna alle impostazioni precedenti.
6 Velocità massima	Il motore passa al livello di velocità massimo. Dopo 5 minuti l'apparecchiatura ritorna alle impostazioni precedenti.
7 Brezza	Il motore funziona alla velocità più bassa. Dopo 60 minuti l'apparecchiatura si spegne.
8 Hob²Hood	Spia della funzione di controllo della cappa dal piano cottura.
9 Notifica del filtro	Ricorda di cambiare o pulire il filtro al carbone e pulire il filtro antigrasso.
10 Wi-Fi	Indica lo stato della connessione WiFi.
11 Tonalità della luce	Modifica la tonalità della luce.
12 Lampadina	Accensione e spegnimento delle luci. Cambia l'intensità della luce.

3. UTILIZZO QUOTIDIANO

3.1 Utilizzo della cappa

Controllare la velocità consigliata in base alla seguente tabella.

1	Durante il riscaldamento del cibo, cucinare con pentole coperte.
2	Mentre si cuoce con pentole coperte su più zone di cottura o bruciatori, friggere delicatamente.
3	Mentre vengono bollite o fritte grandi quantità di cibo senza coperchio, cuocendo su più zone di cottura o bruciatori.
	Mentre vengono bollite grandi quantità di cibo senza un coperchio, elevata umidità.
	Rinfresca l'aria in cucina dopo la cottura a un livello di rumorosità molto basso. La funzione si disattiva automaticamente dopo 60 minuti. Utilizzare solo dopo la cottura.




Si consiglia di lasciare la cappa in funzione per circa 15 minuti prima e dopo la cottura.

Attivazione dell'apparecchiatura


Per far funzionare la cappa:

1. Estrarre il cassetto della cappa per attivare il pannello di controllo. È ora possibile attivare le funzioni.
2. Per attivare la funzione, toccare il simbolo corrispondente.



Se la velocità della ventola non viene impostata entro un minuto dall'accensione della cappa, il pannello di controllo si disattiverà. Per riattivarlo, toccare il simbolo .

Disattivazione dell'apparecchiatura

Per spegnere nuovamente l'apparecchiatura, sfiorare il simbolo  o chiudere il cassetto della cappa.




Quando il cassetto è chiuso, viene salvata l'ultima impostazione della velocità della ventola. Quando il cassetto viene estratto nuovamente, la cappa azionerà l'ultima velocità della ventola selezionata.


Perfect Illumination - Illuminazione




L'illuminazione della cappa funziona indipendentemente dalle altre funzioni della cappa.

Attivazione e disattivazione dell'illuminazione

Per illuminare la superficie di cottura, sfiorare il simbolo . Sfiore nuovamente il simbolo

 per modificare l'intensità della luce nell'ordine seguente: Massimo, Medio, Basso, Spento.



Per spegnere le luci, tenere premuto il simbolo  per 3 secondi. La chiusura del cassetto non ha alcun effetto sulla luce della cappa.

Impostazione della tonalità della luce



La cappa ricorda l'ultima impostazione dell'intensità e della temperatura di colore della luce.



Esistono due modi per impostare la tonalità della luce:

1. Toccare il simbolo  per modificare la tonalità della luce da neutra, a calda o fredda.
2. Toccare e tenere premuto il simbolo  per spostarsi facilmente tra le tonalità della luce.
Rilasciare una volta raggiunta l'impostazione desiderata.

AuroraTech

È una funzione che regola automaticamente il colore e l'intensità dell'illuminazione in base all'ora del giorno, creando un ambiente ottimale. Utilizzare l'app per attivare questa funzione.



Dopo l'attivazione dall'app, la funzione interviene ogni volta che si accende l'illuminazione. È comunque possibile regolare manualmente le impostazioni di illuminazione utilizzando i pulsanti  e . Tuttavia la funzione AuroraTech verrà disattivata.

3.2 Funzione Hob²Hood

È una funzione che collega il piano cottura a una cappa. Sia il piano cottura sia la cappa sono dotati di un comunicatore di segnale a infrarossi. La velocità della ventola viene determinata in base all'impostazione della modalità e alla temperatura della pentola più calda sul piano cottura. In alternativa è possibile controllare manualmente la ventola utilizzando il piano cottura. La funzione può essere attivata dal pannello dei comandi del piano cottura.





Se il cassetto della cappa è chiuso, Hob²Hood attiverà solo la luce della cappa. La ventola rimarrà spenta. Se il cassetto è aperto, la funzione attiverà sia la luce della cappa che la ventola.



Per ulteriori informazioni su come utilizzare la funzione, consultare il manuale utente del piano di cottura.

3.3 Notifica del filtro

L'allarme filtro ricorda di cambiare o pulire il filtro carbone e pulire il filtro antigrasso. Il simbolo  lampeggia regolarmente in rosso per 30 secondi, se il filtro antigrasso deve essere pulito. Se il filtro al carbone deve essere sostituito, il simbolo  lampeggia due volte al secondo per 30 secondi.



Questa funzione si attiva in modo indipendente dopo 40 ore di funzionamento per il filtro antigrasso e 160 ore di funzionamento per il filtro al carbone.



Fare riferimento al capitolo sulla Pulizia del filtro antigrasso nel capitolo sulla Cura e la pulizia.





Fare riferimento al capitolo sulla Sostituzione del filtro al carbone nel capitolo sulla Cura e la pulizia.




Il contatore della funzione per il filtro al carbone attivo è disabilitato per impostazione predefinita. Per la modalità di ricircolo, deve essere attivata.

Per attivare o disattivare il contatore per il filtro al carbone:

1. Estrarre il cassetto della cappa.
2. Assicurarsi che la ventola e la luce siano spente.
3. Sforare il simbolo **2** per 3 secondi.

La funzione viene attivata se il simbolo  lampeggia una volta. La funzione viene disattivata se il simbolo  lampeggia due volte.

Per reimpostare il contatore della funzione durante il periodo di notifica:

1. Estrarre il cassetto della cappa.
2. Sforare il simbolo  per 3 secondi. Il simbolo smette di lampeggiare per corretto ripristino.

3.4 Configurazione connettività WiFi

Questa funzione consente di collegare l'apparecchiatura a una rete WiFi e di associarla a un dispositivo mobile. Utilizzando questa funzione è possibile accedere a funzioni aggiuntive, controllare e

monitorare l'apparecchiatura da un dispositivo mobile e ricevere notifiche.

Per collegare l'apparecchiatura occorre:

- Rete wireless con connessione a Internet,
- Dispositivo mobile connesso alla rete wireless.

Frequenza/Protocollo	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Potenza	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Crittografia	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Installazione dell'app

Attenersi alla seguente procedura per connettere l'apparecchiatura al WiFi:



1. Assicurarsi che l'apparecchiatura sia collegata a una presa di corrente e sia accesa.
2. Verificare che il dispositivo mobile sia collegato alla stessa rete wireless a cui si desidera aggiungere l'apparecchiatura.
3. Per scaricare l'app, scansionare il codice QR che si trova sulla quarta di copertina del manuale d'uso. È anche possibile scaricare l'app direttamente da Google Play (Android) o App Store (iOS).
4. Aprire l'app e registrarsi per creare un account.

Configurazione della connessione wireless dell'apparecchiatura



L'onboarding è possibile solo per 20 secondi dopo l'attivazione del pannello dei comandi. Se il simbolo  si spegne, disattivare e attivare nuovamente il pannello dei comandi.

Seguire le istruzioni nell'app per completare il processo di integrazione:

1. Estrarre il cassetto della cappa. Assicurarsi che la ventola e l'illuminazione siano spente.
2. Toccare e tenere premuto il simbolo  sull'apparecchiatura per 3 secondi; il simbolo  inizia a lampeggiare continuamente. Il processo di onboarding è in corso.

3. Continuare a seguire le istruzioni nell'app per completare il processo di integrazione.



Per interrompere il processo di onboarding sfiorare o uno qualsiasi dei simboli del livello di velocità.

Una volta completato l'onboarding l'apparecchiatura emette un singolo bip e la spia smette di lampeggiare e diventa fissa.

Se il processo di onboarding non riesce, la spia lampeggia rapidamente per 6 secondi e poi si spegne. Ripetere la procedura.



Se il processo di onboarding supera il minuto, il pannello dei comandi entra in modalità standby, la spia si spegne e l'app fornisce un feedback sullo stato dell'onboarding.



Dopo l'onboarding il simbolo è visibile una volta attivato il pannello dei comandi e stabilita una connessione a Internet.



Ogni volta che l'azione viene eseguita utilizzando l'app, la spia lampeggia 3 volte.

Disabilitare/Abilitare la connessione wireless dell'apparecchiatura

Per disabilitare temporaneamente la connessione WiFi :

1. Estrarre il cassetto della cappa. Assicurarsi che la ventola e l'illuminazione siano spente.
2. Sfiocare e tenere il simbolo **1** per 3 secondi fino a che non si sente un bip.

Il simbolo **1** lampeggia due volte e il simbolo si spegne.

Per abilitare nuovamente la connessione WiFi :

1. Estrarre il cassetto della cappa. Assicurarsi che la ventola e l'illuminazione siano spente.
2. Sfiocare e tenere il simbolo **1** per 3 secondi fino a che non si sente un bip.

Il simbolo **1** lampeggia una volta e il simbolo si accende quando la connessione è stabilita.

Ripristino della connessione wireless dell'apparecchiatura

Per eseguire l'offboarding dalla rete WiFi :

1. Estrarre il cassetto della cappa. Assicurarsi che la ventola e l'illuminazione siano spente.
2. Sfiocare e tenere il simbolo per 3 secondi.

L'apparecchiatura emette un singolo bip e il simbolo lampeggia fino all'avvenuto ripristino. In alcuni casi il simbolo può lampeggiare una sola volta.

Questa azione comporta la rimozione dell'apparecchiatura dalla rete WiFi . Per ristabilire la connessione, ripetere tutti i passaggi descritti nella sezione **"Configurazione della connessione wireless dell'apparecchiatura"**.

4. PULIZIA E CURA

4.1 Note sulla pulizia

Agenti di pulizia

Non utilizzare detersivi e spazzole abrasive.

Pulire la superficie dell'apparecchiatura con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e detersivo delicato.

Dopo la cottura alcune parti dell'apparecchio possono surriscaldarsi. Per evitare macchie, l'apparecchio deve essere raffreddato e asciugato con un panno pulito o un tovagliolo di carta.

Pulire le macchie con un detersivo delicato.

Tenete ben pulita la cappa

Pulire l'apparecchio e i filtri del grasso ogni mese. Pulire accuratamente l'interno e i filtri anti-grasso. L'accumulo di grasso o di altri residui potrebbe causare un incendio.

I filtri anti-grasso possono essere lavati anche nella lavastoviglie.

La lavastoviglie deve essere impostata su una temperatura bassa e un ciclo breve. Il filtro antigrasso potrebbe scolorire, non influisce in alcun modo sulle prestazioni dell'apparecchiatura.

Filtro al carbone

Il tempo di saturazione del filtro al carbone attivo varia a seconda del tipo di cottura e della regolarità di pulizia del filtro anti-grasso. Fare riferimento al foglietto illustrativo incluso nell'accessorio.



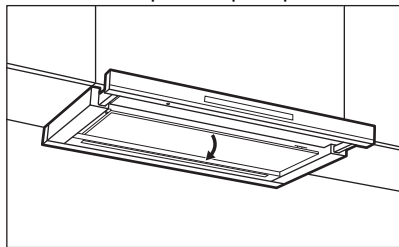
Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione, assicurarsi che non vi siano pentole sul piano cottura, e che sia la cappa sia il piano cottura siano scollegati dall'alimentazione.

4.2 Pulizia del filtro antigrasso

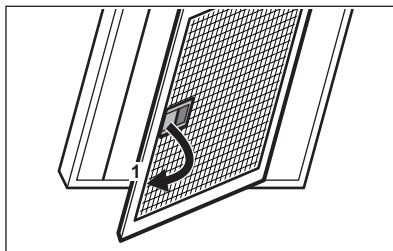
I filtri sono montati con l'uso di clip e perni sul lato opposto.

Per pulire il filtro:

1. Tirare il coperchio per aprirlo.



2. Tirare l'impugnatura sul filtro sotto alla cappa e inclinare leggermente la parte anteriore del filtro verso il basso.



3. Pulire i filtri con una spugna con detersivi non abrasivi o in lavastoviglie.



La lavastoviglie deve essere impostata su una temperatura bassa e un ciclo breve. Il filtro antigrasso potrebbe scolorire, non influisce in alcun modo sulle prestazioni dell'apparecchiatura.

4. Per montare i filtri, eseguire i primi due passaggi nell'ordine inverso. Ripetere i passaggi per tutti i filtri, ove applicabile.

4.3 Sostituzione del filtro al carbone

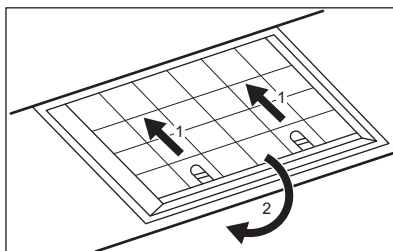
-  **facoltativo**



A seconda del tipo, il filtro può o non può essere rigenerato. Fare riferimento all'opuscolo fornito con il filtro.

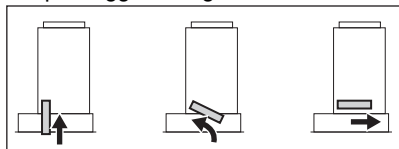
Per sostituire il filtro:

1. Rimuovere i filtri antigrasso dall'apparecchiatura. Rimandiamo alla sezione "Pulizia del filtro antigrasso" in questo capitolo.
2. Tirare le alette verso la parte posteriore del filtro.



3. Inclinare leggermente la parte anteriore del filtro verso il basso, quindi tirare.

4. Per installare un nuovo filtro eseguire i passaggi nel seguente ordine.





Fare riferimento alle Istruzioni di installazione separate.

4.4 Sostituzione della lampadina

Questa apparecchiatura è dotata di una spia LED e un ingranaggio di controllo separato (driver LED). Questi componenti possono essere sostituiti solo da un tecnico. In caso di anomalie di funzionamento rimandiamo a "Assistenza" nel capitolo dedicato alle "Istruzioni di sicurezza".

5. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano

il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

АЕГ компаниясына қош келдіңіз! Құрылғымызды таңдағаныңызға рақмет.



Пайдалану туралы ақпаратты, кітапшаларды, ақаулықты жою құралы, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты мына жерден алыңыз:
www.aeg.com/support

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

МАЗМҰНЫ

1. ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ ЖӘНЕ ОРНАТУ	97
2. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ	97
3. ӘРКҮНДІК ҚОЛДАНУ	98
4. КҮТУ МЕНЕН ТАЗАЛАУ	101
5. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР	103

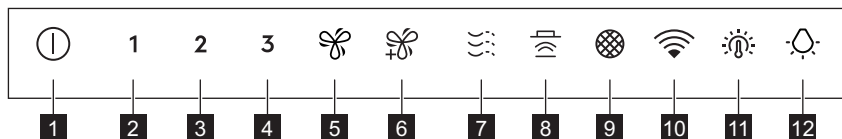
1. ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ ЖӘНЕ ОРНАТУ

⚠ ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік ақпараты және орнату туралы ақпаратты бөлек орнату нұсқауларының кітапшасынан қараңыз. Құрылғыны пайдалану немесе техникалық қызмет көрсету алдында, «Қауіпсіздік» тарауларын мұқият оқып шығыңыз.

2. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ

2.1 Басқару панеліне шолу



Функция	Сипаттамасы
1 Қосулы/Өшірулі	Ауа тартқышты қосады және өшіреді.
2 Бірінші жылдамдық	Мотор бірінші жылдамдық деңгейіне ауысады.
3 Екінші жылдамдық	Мотор екінші жылдамдық деңгейіне ауысады.

Функция	Сипаттамасы
4 Үшінші жылдамдық	Мотор үшінші жылдамдық деңгейіне ауысады.
5 Жылдамдықты күшейту	Мотор ең жоғары жылдамдық деңгейіне ауысады. 8 минуттан кейін құрылғы алдыңғы параметрге қайта оралады.
6 Максималды жылдамдық	Мотор максималды жылдамдық деңгейіне ауысады. 5 минуттан кейін құрылғы алдыңғы параметрге қайта оралады.
7 Демалу	Мотор ең төменгі жылдамдықта жұмыс істейді. 60 минуттан кейін құрылғы сөнеді.
8 Hob²Hood	Ауа тартқыш құралды пештен басқару функциясының индикаторы.
9 Сүзгі туралы хабарландыру	Көмір сүзгісін ауыстыру не тазалау және май сүзгісін тазалау қажет екенін еске салады.
10 WiFi	WiFi қосылымының күйін көрсетеді.
11 Шам түсі температурасы	Шам түсі температурасын өзгертеді.
12 Шам	Шамдарды қосады және өшіреді. Шам қарқындығын өзгертеді.

3. ӘРКҮНДІК ҚОЛДАНУ

3.1 Ауа тартқышты пайдалану

Төмендегі кестеге сәйкес ұсынылған жылдамдықты тексеріңіз.

- | | |
|--|---|
| 1 | Тамақты жылытқанда, қақпақ жабылған ыдысты қолданып пісіргенде. |
| 2 | Бірнеше пісіру аймақтарында немесе оттықтарда қақпағы жабық ыдыста тамақ пісіргенде, баппен қуырғанда. |
| 3 | Көп мөлшердегі тағамдарды қақпақсыз қайнатқанда және қуырғанда, бірнеше пісіру аймағында немесе оттықтарда пісіргенде. |
|  | Үлкен мөлшердегі тағамдарды қақпақсыз қайнатқанда және қуырғанда, ылғалдылық көп. |
|  | Пісіргеннен кейін асүйдегі ауаны өте төмен шу деңгейінде жаңартады. Функция 60 минуттан кейін автоматты түрде сөнеді. Тек пісіруден кейін пайдаланыңыз. |



Тағамды пісіруге дейін және кейін ауа тартқышты шамамен 15 минут қосып қоюға кеңес беріледі.

Құрылғыны белсендіру

ауа тартқыш құралды пайдалану үшін:

1. Басқару панелін қосу үшін ауа тартқыштың тартпасын тартып шығарыңыз.

Енді функцияларды белсендіре аласыз.

2. Функцияны белсендіру үшін тиісті таңбаны түртіңіз.



Сорғышты қосқаннан кейін бір минут ішінде ауа тартқыш жылдамдығы орнатылмаса, басқару панелі өшеді.

Оны қайта белсендіру үшін **1** таңбасын түртіңіз.

Құрылғыны сөндіру

Құрылғыны өшіру үшін **1** таңбасын қайта басыңыз немесе ауа тартқыш тартпасын жабыңыз.



Тартпа жабылғанда, желдеткіштің соңғы жылдамдық параметрі сақталатын болады. Тартпаны қайта тартқанда, ауа тартқыш желдеткіштің соңғы таңдалған жылдамдығында жұмыс істейді.

Perfect Illumination - Жарықтандыру



Ауа тартқыштың шамы басқа ауа тартқыш функцияларынан тәуелсіз жұмыс істейді.

Жарықтандыруды белсендіру және өшіру

Пісіру бетін жарықтандыру үшін таңбасын түртіңіз. Жарықтың қарқындылығын келесі ретпен өзгерту үшін таңбасын түртіңіз: «Максимум», «Орташа», «Төмен», «Өшірулі».

Шамдарды өшіру үшін таңбасын түртіп, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Тартпаны жабу ауа тартқыш шамына әсер етпейді.

Шам түсі температурасын орнату



Ауа тартқыш жарық қарқындылығы мен түс температурасының соңғы параметрін сақтайды.

Шам түсі температурасын орнатудың екі әдісі бар:

1. Түс температурасын бейтараптан, жылыдан суыққа өзгерту үшін таңбасын түртіңіз.
2. Шам түсі температураларын бірқалыпты жылжыту үшін таңбасын түртіп тұрыңыз. Қажетті параметрге жеткенде оны жіберіңіз.

AuroraTech

Бұл күн уақытына қарай жарықтандыру түсі мен қарқындылығын автоматты түрде реттейтін, оңтайлы атмосфераны

жасайтын функция. Бұл функцияны белсендіру үшін қолданбаны пайдаланыңыз.



Қолданбадан белсендірілгеннен кейін функция жарықтандыру қосылған сайын жұмыс істейді. Сіз әлі де және түймелерін пайдаланып жарықтандыру параметрлерін қолмен реттей аласыз. Дегенмен, AuroraTech функциясы ажыратылады.

3.2 Hob²Hood функциясы

Бұл — плитаны ауа тартқышқа жалғайтын функция. Плита да, ауа тартқыш та инфрақызыл сигнал коммуникаторымен жабдықталған. Желдеткіш жылдамдығы режим параметріне және плитадағы ең ыстық ыдыстың температурасына байланысты анықталады. Немесе желдеткішті плитаны пайдаланып қолмен басқаруға болады. Бұл функцияны плитаның басқару тақтасынан қосуға болады.



Егер ауа тартқыш тартпасы жабық болса, плитаның ауа тартқышы тек ауа тартқыштың жарығын белсендіреді. Желдеткіш өшірулі қалады. Егер тартпа ашық болса, функция ауа тартқыш жарығын да, желдеткішті де белсендіреді.



Функцияны пайдалануға қатысты толық ақпаратты поитаның пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

3.3 Сүзгі туралы хабарландыру

Сүзгінің ескерту сигналы көмір сүзгісін ауыстыру не тазалау және май сүзгісін тазалау қажет екенін еске салады. Май сүзгісін тазалау керек болса, таңбасы 30 секунд бойы жүйелі түрде жыпылықтайды. Көмір сүзгісін ауыстыру керек болса, таңбасы 30 секунд бойы секундына екі рет жыпылықтайды.



Май сүзгісін 40 сағат бойы пайдаланудан кейін және көмір сүзгісін 160 сағат бойы пайдаланудан кейін осы функция тәуелсіз түрде белсендіріледі.



«Күту және тазалау» тарауындағы «Май сүзгісін тазалау» тармағын қараңыз.






«Күту және тазалау» тарауындағы «Көмір сүзгісін ауыстыру» тармағын қараңыз.



Әдепкі бойынша, көмір сүзгісінің функция есептегіші өшірулі болады. Қайта айналдыру режимі үшін ол белсендірілген болуы керек.

Көмір сүзгісінің есептегішін белсендіру немесе өшіру:

1. Түтін шығарғыш тартпасын тартып шығарыңыз.
2. Желдеткіш пен шам өшірілгенін тексеріңіз.
3. **2** таңбасын 3 секунд түртіңіз.
 таңбасы бір рет жыпылықтаса, функция белсендірілді.  таңбасы екі рет жыпылықтаса, функция өшірілді.
Хабарландыру кезеңінде функция есептегішін қалп. келтіру:

1. Түтін шығарғыш тартпасын тартып шығарыңыз.
2.  таңбасын 3 секунд түртіңіз. Егер дұрыс қайта орнатылса, таңбаның жыпылықтауы тоқтайды.

3.4 WiFi қосылымын реттеу

Бұл мүмкіндік құрылғыны WiFi желісіне қосуға және оны мобильді құрылғымен жұптастыруға мүмкіндік береді. Бұл мүмкіндікті пайдалана отырып, сіз қосымша функцияларға қол жеткізе аласыз, мобильді құрылғыдан

құрылғыңызды басқара және бақылай аласыз және хабарландырулар аласыз.

Құрылғыны жалғау үшін төмендегілер қажет:

- Интернет байланысы бар сымсыз желі.
- Мобильді құрылғы сымсыз желіңізге жалғанып тұруы керек.

Жиілік/протокол	WiFi: 2.4 ГГц / 802.11 bgn
Қуат	WiFi 2.4 ГГц: <20 дБм
Шифрлау	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Қолданбаны орнату

Құрылғыны WiFi қолданбасына жалғау үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Құрылғының розеткаға қосылып, іске қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.
2. Мобильді құрылғыңыз құрылғы жалғанған сымсыз желіге жалғанғанын тексеріңіз.
3. Қолданбаны жүктеп алу үшін мобильді құрылғының камерасы арқылы пайдаланушы нұсқаулығының артқы бетінде орналасқан QR кодын сканерлеңіз. Сондай-ақ қолданбаны Google Play (Android) немесе App Store (iOS) дүкенінен тікелей жүктеп алуға болады.
4. Қолданбаны ашып, есептік жазбаны жасау үшін тіркеңіз.

Құрылғының сымсыз қосылымын конфигурациялау



Басқару панелін іске қосқаннан кейін 20 секунд ішінде қосуға болады. Егер  таңбасы өшсе, басқару тақтасын өшіріп, қайта қосыңыз.

Қосу процесін аяқтау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз:

1. Түтін шығарғыш тартпасын тартып шығарыңыз. Желдеткіш пен шам өшірілгенін тексеріңіз.
2. Құрылғыдағы  белгісін түртіп, 3 секунд ұстап тұрыңыз,  таңбасы үздіксіз жыпылықтай бастайды. Қосылу процесі жалғасуда.

3. Қосу процесін аяқтау үшін қолданбадағы нұсқаулардың орындалуын жалғастырыңыз.



Қосылу процесін тоқтату үшін түймесін немесе жылдамдық деңгейі таңбаларының кез келгенін түртіңіз.

Сәтті қосылғаннан кейін құрылғыдан бір дыбыстық сигнал шығып, индикаторы жыпылықтауын тоқтатады және тұрақты болып қалады.

Егер қосу процесі сәтсіз болса, индикатор 6 секунд бойы жылдам жыпылықтайды, содан кейін өшеді. Үдерісті қайталаңыз.



Қосылу процесі 1 минуттан асса, басқару тақтасы күту режиміне өтеді, индикаторы өшеді және қолданба қосу күйі туралы кері байланыс береді.



Қосылғаннан кейін басқару тақтасы іске қосылғаннан және интернетке қосылым орнатылғаннан кейін таңбасы көрінеді.



Әрекет қолданба арқылы орындалған сайын индикаторы 3 рет жыпылықтайды.

Құрылғының сымсыз байланысын өшіру/қосу

WiFi қосылымын уақытша өшіру:

1. Түтін шығарғыш тартпасын тартып шығарыңыз. Желдеткіш пен шам өшірілгенін тексеріңіз.
2. таңбасын түртіп, сигнал естілгенше 3 секунд бойы ұстаңыз.

таңбасы екі рет жыпылықтап, таңбасы сөнеді.

WiFi қосылымын қайта қосу:

1. Түтін шығарғыш тартпасын тартып шығарыңыз. Желдеткіш пен шам өшірілгенін тексеріңіз.
2. таңбасын түртіп, сигнал естілгенше 3 секунд бойы ұстаңыз.

Қосылым орнатылғанда, таңбасы бір рет жыпылықтап, таңбасы қосылады.

Құрылғының сымсыз байланысын қайта орнату

WiFi желісін өшіру:

1. Түтін шығарғыш тартпасын тартып шығарыңыз. Желдеткіш пен шам өшірілгенін тексеріңіз.

2. таңбасын 3 секунд түртіп тұрыңыз. Құрылғы бір дыбыстық сигнал шығарады және сәтті қалпына келтіргенше таңбасы жыпылықтайды. Кейбір жағдайларда таңбасы бір рет жыпылықтай алады.

Бұл әрекет құрылғыны WiFi желісінен шығаруға әкеледі. Қосылымды қайта орнату үшін «Құралдың сымсыз қосылымын конфигурациялау» бөлімінде сипатталған барлық қадамды қайталаңыз.

4. КҮТУ МЕНЕН ТАЗАЛАУ

4.1 Тазалау туралы ескертпелер

Жуғыш заттар

Абразивті жуғыш заттарды және щеткаларды пайдаланбаңыз.

Құрылғының бетін жұмсақ шүберекпен, жылы сумен және жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз.

Өзірлеуден кейін құрылғының кейбір бөліктері қызуы мүмкін. Дақтарды болдырмау үшін құрылғыны салқындатып, таза шүберекпен немесе қағаз сүлгілермен құрғату керек.

Дақтарды жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз.

Түтін шығарғышты таза ұстаңыз

Құрылғыны және май сүзгілерін ай сайын тазалаңыз. Ішіндегі және май сүзгілеріндегі майды мұқият тазалаңыз. Жиналған май немесе басқа қалдық өртке әкелуі мүмкін.

Май сүзгілерін ыдыс жуу машинасында жууға болады.

Ыдыс жуғыш машинада төмен температураны және қысқа циклді орнату керек. Май сүзгісінің түсі өзгеруі мүмкін, бұл құрылғының жұмыс істеуіне әсер етпейді.

Көмір сүзгісі

Көмір сүзгісінің толу уақыты тағам пісірудің түрі мен май сүзгісінің қаншалықты жиі тазаланғанына байланысты болады. Аксессуармен бірге берілетін кітапшаны қараңыз.



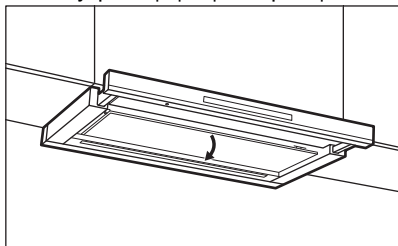
Кез келген техникалық қызмет көрсетуді орындау алдында, плитада ыдыс жоқ екеніне және ауа тартқыш пен плитаның қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

4.2 Май сүзгісін тазалау

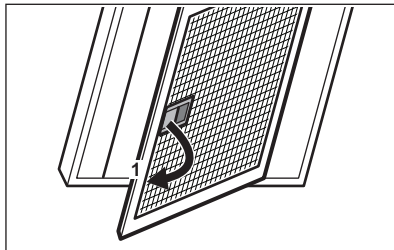
Сүзгілерді орнату үшін қарама-қарсы жақтарында қысқыштар мен қадауыштар пайдаланылған.

Сүзгіні тазалау үшін:

1. Ашу үшін қақпақты тартыңыз.



2. Ауа тартқыш құралдың астындағы сүзгінің тұтқасын тартып, сүзгінің алдыңғы жағын аздап еңкейтеңіз.



3. Сүзгілерді жеміргіш емес жуғыш заттарды қолданып жөкемен немесе ыдыс жуғыш машинада тазалаңыз.



Ыдыс жуғыш машинада төмен температураны және қысқа циклді орнату керек. Май сүзгісінің түсі өзгеруі мүмкін, бұл құрылғының жұмыс істеуіне әсер етпейді.

4. Сүзгіні қайта орнына қою үшін алғашқы екі қадамды керісінше орындаңыз. Қажет болса, барлық сүзгілер үшін қадамдарды қайталаңыз.

4.3 Көмір сүзгісін ауыстыру - міндетті емес



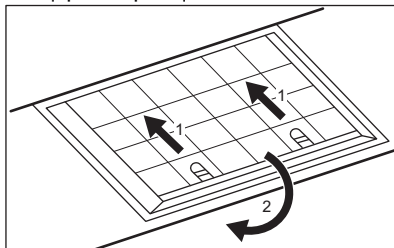
Түріне байланысты сүзгі қалпына келтірілуі не келтірілмеуі мүмкін. Сүзгімен бірге берілген парақшаны қараңыз.

Сүзгіні ауыстыру үшін:

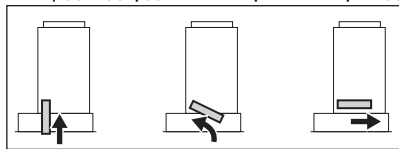
1. Май сүзгілерін құрылғыдан шығарып алыңыз.

Осы тараудағы «Май сүзгілерін тазалау» бөлімін қараңыз.

2. Ілмектерді сүзгінің төменгі бөлігіне қарай тартыңыз.



3. Сүзгінің алдыңғы жағын төмен қарай аздап еңкейтіңіз, содан кейін тартыңыз.
4. Жаңа сүзгіні орнату үшін осы қадамдарды келесі ретпен орындаңыз.





Бөлек орнату нұсқаулары кітапшасын қараңыз.

4.4 Шамды ауыстыру

Бұл құрылғы ЖШД шамымен және бөлек іске қосу құралымен (ЖШД драйвері) жабдықталған. Бұл бөлшектерді техник қана ауыстыра алады. Ақаулық орын алған жағдайда "Қауіпсіздік нұсқаулары" тарауындағы "Қызмет көрсету" бөлімін қараңыз.

5. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР

Белгі  салынған материалдарды қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз. Орам материалдарын қайта өңдеуден өткізу үшін тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электроникалық құрылғылардың қалдығын қайта өңдеуден өткізу арқылы, қоршаған ортаға және адамның денсаулығына зиян келтіретін

жағдайларға жол бермеуге өз үлесіңізді қосыңыз. Белгі  салынған құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орталығына өткізіңіз немесе жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

Sveiki atvykę į AEG pasaulį! Dėkojame, kad išsirinkote mūsų prietaisą.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikdžių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:
www.aeg.com/support

Galimi pakeitimai.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA IR ĮRENGIMAS.....	104
2. GAMINIO APRAŠYMAS.....	104
3. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	105
4. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	108
5. APLINKOS APSAUGA.....	110

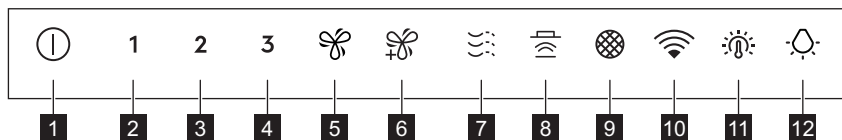
1. SAUGOS INFORMACIJA IR ĮRENGIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Saugos informaciją ir įrengimą žr. atskiroje įrengimo instrukcijoje brošiūroje. Prieš naudodami prietaisą arba atlikdami jo techninės priežiūros darbus, atidžiai perskaitykite saugos skyrius.

2. GAMINIO APRAŠYMAS

2.1 Valdymo skydelio apžvalga





Funkcija	Aprašymas
1 Įjungta / išjungta	Įjungia ir išjungia garų rinktuvą.
2 Pirmas greitis	Įsijungia pirmas ventiliatoriaus greitis.
3 Antras greitis	Įsijungia antras ventiliatoriaus greitis.
4 Trečias greitis	Įsijungia trečias variklio greitis.

Funkcija	Aprašymas
5 Padidintas greitis	Išjungia didesnis variklio greitis. Po 8 minučių grąžinamas ankstesnis prietaiso nustatymas.
6 Didžiausias greitis	Išjungia didžiausias ventiliatoriaus greitis. Po 5 minučių grąžinama ankstesnė prietaiso nuostata.
7 Breeze	Variklis veikia mažiausiu greičiu. Po 60 minučių prietaisas išsijungia.
8 Hob ² Hood	Gartraukio valdymo nuo kaitlentės funkcijos indikatorius.
9 Įspėjimas dėl filtro	Primena, kad reikia pakeisti arba išvalyti anglies filtrą, taip pat išvalyti riebalų filtrą.
10 Wi-Fi	Rodo „Wi-Fi“ ryšio būseną.
11 Apšvietimo spalvos temperatūra	Keičia apšvietimo spalvos temperatūrą.
12 Lemputė	Ijungia ir išjungia apšvietimą. Keičia apšvietimo intensyvumą.

3. KASDIENIS NAUDOJIMAS

3.1 Gartraukio naudojimas

Patikrinkite rekomenduojamą greitį pagal toliau pateiktą lentelę.

1	Kai šildote maistą ar ruošiate uždengtuose puoduose.
2	Kai ruošiate maistą uždengtuose puoduose ant kelių kaitviečių arba degiklių, arba kepage ant nedidelės kaitros.
3	Kai verdate ir kepage daug maisto neuždengę puodų ir keptuvių dangčiais, vienu metu gaminate ant kelių kaitviečių arba degiklių.
	Kai verdate ir kepage daug maisto neuždengę puodų ir keptuvių, aplinkoje daug drėgmės.
	Išvalo orą virtuvėje po maisto ruošimo, veikia labai tyliai. Funkcija išsijungia automatiškai po 60 minučių. Naudokite tik baigę ruošti maistą.




Prieš pradėdami ir baigę ruošti maistą garų rinktuvą palikite veikiantį maždaug 15 minučių.

Prietaiso įjungimas


Jei norite naudoti :

1. Norėdami įjungti valdymo skydelį, ištraukite gartraukio stalčių. Dabar galite aktyvuoti funkcijas.
2. Norėdami įjungti funkciją, palieskite atitinkamą simbolį.



Jei ventiliatoriaus greičio per vieną minutę nenustatysite, valdymo skydelis išsijungs. Norėdami jį vėl įjungti, palieskite  simbolį.

Prietaiso išjungimas

Norėdami išjungti prietaisą dar kartą palieskite  simbolį arba uždarykite gartraukio stalčių.



Kai uždarysite gartraukio stalčių, sistema išsaugos paskutinį kartą pasirinktą greičio nustatymą. Kai vėl ištrauksite gartraukio stalčių, jis veiks paskutinį kartą pasirinktu greičiu.

Perfect Illumination - Apšvietimas



Gartraukio apšvietimas veikia nepriklausomai nuo kitų gartraukio funkcijų.

Apšvietimo įjungimas ir išjungimas

Jei norite apšviesti maisto ruošimo zoną, palieskite simbolį . Palieskite simbolį dar kartą, kad pakeistumėte apšvietimo intensyvumą šia eilės tvarka: didžiausias, vidutinis, mažas, išjungtas.

Jei apšvietimą norite išjungti, paspaudę palaikykite simbolį 3 sekundes. Jei uždarysite stalčių, tai neturės jokios įtakos gartraukio apšvietimui.

Apšvietimo spalvos temperatūros nustatymas



Gartraukis įsimeina paskutinį kartą pasirinktą apšvietimo stiprumą ir spalvos temperatūrą.

Apšvietimo spalvos temperatūrą galima nustatyti dviem būdais.

1. Palieskite simbolį, kad pakeistumėte apšvietimo spalvos temperatūrą: nuo neutralios iki šiltos arba šaltos.
2. Palieskite ir palaikykite simbolį, kad sklandžiai pakeistumėte apšvietimo spalvos temperatūrą. Mygtuką atleiskite, kai pasieksite pageidaujama nustatymą.

AuroraTech

Tai yra funkcija, kuri automatiškai reguliuoja apšvietimo spalvą ir stiprumą pagal paros laiką, kad aplinka būtų optimali. Norėdami įjungti šią funkciją, naudokitės programėle.



Aktyvinus iš programėlės, funkcija suveiks kaskart, kai įjungiamas apšvietimas. Apšvietimo nuostatas galite reguliuoti rankiniu būdu, mygtukais ir . Tačiau funkcija AuroraTech neveiks.

3.2 Hob²Hood funkcija

Tai yra funkcija, susiejanti kaitlentę su gartraukiu. Kaitlentė ir gartraukis turi infraraudonųjų spindulių signalų perdavimo-priėmimo sistemą. Ventilatoriaus greitį lemia pasirinktas režimas ir labiausiai įkaitusio prikaistuvio temperatūra ant kaitlentės. Ventilatorių galite valdyti ir rankiniu būdu, naudodamiesi kaitlente. Šią funkciją galima įjungti kaitlentės valdymo skydelyje.



Jei gartraukio stalčius uždarytas, „Hob²Hood“ įjungs tik gartraukio apšvietimą. Ventilatorius liks išjungtas. Jei gartraukio stalčius atidarytas, funkcija įjungs apšvietimą ir ventilatorių.



Daugiau informacijos apie funkcijos naudojimą rasite kaitlentės naudotojo vadove.

3.3 Įspėjimas dėl filtro

Įspėjamasis signalas nurodo, kad laikas pakeisti arba išvalyti anglies ir riebalų filtrą.

Jei simbolis mirksės 30 sekundžių, riebalų filtrą reikia išvalyti. Jei simbolis 30 sekundžių mirksės po du kartus per sekundę, anglies filtrą reikia pakeisti.



Ši funkcija riebalų filtro atveju įsijungia automatiškai po 40 filtro naudojimo valandų, o anglies filtro – po 160 valandų.



Riebalų filtro valymas aprašytas skyriuje „Valymas ir priežiūra“.



Anglies filtro keitimas aprašytas skyriuje „Valymas ir priežiūra“.



Anglies filtro naudojimo laiko skaitiklis pradžioje yra išjungtas. Recirkuliaciniam režimui jį būtina aktyvinti.

Norėdami įjungti arba išjungti anglies filtro naudojimo laiko skaitiklį:

1. Ištraukite gartraukio stalčiuką.
2. Pasirūpinkite, kad ventiliatorius ir apšvietimas būtų išjungti.
3. Palieskite **2** simbolį ir palaikykite 3 sekundes.

Jei simbolis sumirksės vieną kartą – funkcija įjungta. Jei simbolis sumirksės du kartus – funkcija išjungta.

Jeigu skaitiklį norite paleisti iš naujo pranešimo laikotarpio:

1. Ištraukite gartraukio stalčiuką.
2. Palieskite simbolį ir palaikykite 3 sekundes.

Simbolis nustos mirksėti, kai prietaisą tinkamai paleisite iš naujo.

3.4 WiFi ryšio nustatymas

Ši funkcija suteikia galimybę prijungti prietaisą prie WiFi tinklo ir susieti jį su mobiliuoju įrenginiu. Naudodami šią funkciją savo mobiliuoju telefonu galėsite naudoti papildomas funkcijas, valdyti ir stebėti prietaisą bei gauti pranešimus.

Prietaisui prijungti jums reikės:

- internetinio belaidžio ryšio;
- mobiliojo prietaiso prijungto prie belaidžio tinklo.

Dažnis / protokolas	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Galia	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Užšifravimas	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Programėlės įdiegimas

Prietaiso susiejimo su WiFi veiksmai:

1. Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo tinklo ir įjungtas.

2. Patikrinkite, ar jūsų mobilusis telefonas prijungtas prie to paties belaidžio tinklo, prie kurio norite pridėti prietaisą.
3. Norėdami atsisiųsti programėlę, naudodamiesi mobiliojo įrenginio kamera nuskaitykite QR kodą ant naudotojo žinyno galinio viršelio. Programėlę galite atsisiųsti ir tiesiogiai iš Google Play (Android) arba App Store (iOS).
4. Atverkite programėlę, prisiregistruokite ir sukurkite paskyrą.

Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas



Prijungimas įmanomas tik 20 sekundžių po valdymo skydelio įjungimo. Jeigu simbolis išsijungia, dar kartą išjunkite ir įjunkite valdymo skydelį.

Laikykitės programėlėje pateiktų registracijos procedūros nurodymų:

1. Ištraukite gartraukio stalčiuką. Pasirūpinkite, kad ventiliatorius ir apšvietimas būtų išjungti.
2. Palaikykite paspaudę prietaiso simbolį 3 sekundes, simbolis pradeda ištiesai mirksėti. Vyksta prijungimo procesas.
3. Tęskite toliau laikydamiesi programėlėje pateiktų nurodymų.



Norėdami sustabdyti prijungimo procesą, palieskite arba bet kurį iš greičio lygio simbolių.

Po sėkmingo prijungimo prietaisas vienąsyk pypteli, o indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti ištiesai.

Jeigu prisijungimo procesas nesėkmingas, indikatorius sparčiai pamirksi 6 sekundes ir išsijungia. Pakartokite procedūrą.



Jeigu prijungimo procesas trunka ilgiau kaip 1 minutę, valdymo skydelis pereina į budėjimo režimą, indikatorius išsijungia ir programėlė praneša apie prijungimo būseną.



Po prijungimo, kai įjungiamas valdymo skydelis ir užmezgtas ryšys su internetu, matomas simbolis



Kiekvienąsyk, kai veiksmas atliekamas naudojantis programėle, indikatorius sumirksi 3 kartus.

Prietaiso belaidžio ryšio išjungimas / įjungimas

Laikinas WiFi ryšio išjungimas:

1. Ištraukite gartraukio stalčiuką. Pasirūpinkite, kad ventilatorius ir apšvietimas būtų išjungti.
2. Palaikykite palietę simbolį 3 sekundes, kol išgirsite pyptelėjimą.

Simbolis sumirksi du kartus, o simbolis išsijungia.

WiFi ryšio įjungimas:

1. Ištraukite gartraukio stalčiuką. Pasirūpinkite, kad ventilatorius ir apšvietimas būtų išjungti.

2. Palaikykite palietę simbolį 3 sekundes, kol išgirsite pyptelėjimą.

Kai ryšys užmezgamas, simbolis sumirksi vieną kartą, o simbolis įsižiebia.

Prietaiso belaidžio ryšio pirminės konfigūracijos atkūrimas

Atsijungimas nuo WiFi tinklo:

1. Ištraukite gartraukio stalčiuką. Pasirūpinkite, kad ventilatorius ir apšvietimas būtų išjungti.
2. Palaikykite palietę simbolį 3 sekundes.

Prietaisas vieną kartą pypteli, o simbolis mirksi iki sėkmingo atsijungimo. Kai kuriais atvejais simbolis gali sumirksėti tik vieną kartą.

Šiuo veiksmu prietaisas atjungiamas nuo WiFi tinklo. Norėdami vėl prijungti, pakartokite veiksmus, aprašytus skyriuje „**Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas**“.

4. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

4.1 Pastabos dėl valymo

Valymo priemonės

Nenaudokite šveičiamųjų valymo priemonių ir šepčių.

Prietaiso paviršių valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.

Po maisto ruošimo kai kurios prietaiso dalys gali būti karštos. Norint apsaugoti nuo dėmių, prietaisą reikia atvėsinti ir nusausinti švaria šluoste ar popieriniais rankšluosčiais.

Dėmes valykite švelniu plovikliu.

Pasirūpinkite, kad garų rinktuvas būtų švarus

Valykite prietaisą ir riebalų filtrus kiekvieną mėnesį. Rūpestingai išvalykite riebalus iš prietaiso vidaus ir nuo riebalų filtrų. Riebalų kaupimasis ar kiti likučiai gali sukelti gaisrą.

Riebalų filtrus galima plauti indaplovėje.

Indaplovėje pasirinkite žemą temperatūrą ir trumpą ciklą. Riebalų filtras gali pakeisti spalvą, tačiau prietaiso veikimui tai įtakos neturi.

Anglies filtras

Anglies filtro prisotinimo trukmė skiriasi, priklausomai nuo gaminimo tipo ir riebalų filtro valymo reguliarumo. Žr. prie priedų pridėdamą informacinį lapelį.



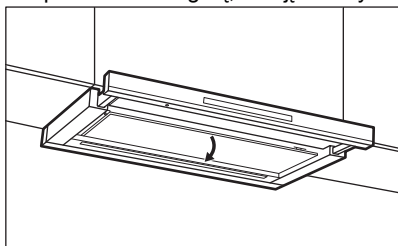
Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus pasirūpinkite, kad gartraukis ir kaitlentė būtų atjungti nuo maitinimo šaltinio, o ant kaitlentės nebūtų jokių indų.

4.2 Riebalų filtro valymas

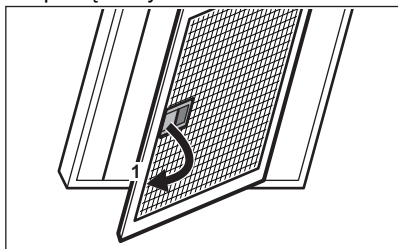
Filtrai yra pritvirtinti fiksuojamais kitoje pusėje.

Norėdami išvalyti filtrą:

1. patraukite dangtelį, kad jį atidarytumėte.



2. Patraukite po garų rinktuvu esantį filtro fiksuojamą ir šiek tiek pakreipkite filtro priekį žemyn.



3. Filtrus išplaukite švelnia kempine ir neutraliu plovikliu arba indaplovėje.



Indaplovėje pasirinkite žemą temperatūrą ir trumpą ciklą. Riebalų filtras gali pakeisti spalvą, tačiau prietaiso veikimui tai įtakos neturi.

4. Norėdami vėl sumontuoti filtrus atlikite pirmus du veiksmus atvirkščia tvarka. Jei reikia, kartokite šiuos veiksmus su visais filtrais.

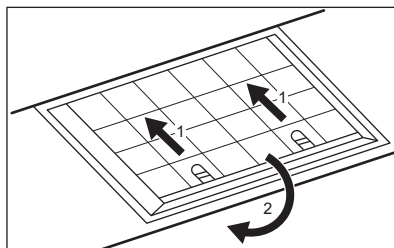
4.3 Anglies filtro keitimas – pasirinktinai



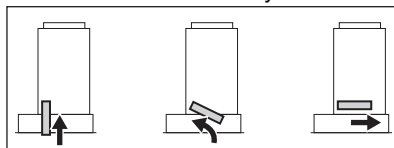
Priklausomai nuo filtro tipo, jį galima išvalyti arba reikia pakeisti. Žr. su filtru pateiktą informacinį lapelį.

Norėdami pakeisti filtrą:

1. Išimkite riebalų filtrus iš prietaiso. Šiame skyriuje žr. „Riebalų filtro valymas“.
2. Patraukite auseles filtro apatinės dalies link.



3. Šiek tiek pakreipkite filtro priekį žemyn, tuomet traukite.
4. Norėdami įdėti naują filtrą, atlikite veiksmus toliau nurodyta tvarka.





Žr. atskirą įrengimo instrukcijos bukletą.

4.4 Lemputės keitimas

Šis prietaisas tiekiamas su LED indikatoriumi ir atskiru valdymo elementu (LED tvarkykle). Šias dalis keisti gali tik kvalifikuotas specialistas. Trikties atveju skaitykite „Priežiūra“ skyriuje „Saugos taisyklės“.

5. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:
www.aeg.com/support

Izmaiņu tiesības rezervētas.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN UZSTĀDĪŠANA.....	111
2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	111
3. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	112
4. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	115
5. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	117

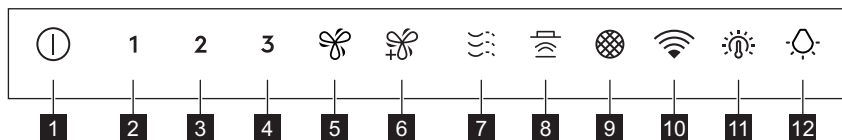
1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN UZSTĀDĪŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Informāciju par drošību un uzstādīšanu skatiet atsevišķajā uzstādīšanas rokasgrāmatas bukletā. Pirms ierīces lietošanas vai apkopes rūpīgi izlasiet sadaļas par drošību.

2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

2.1 Vadības paneļa pārskats





Funkcija	Apraksts
1 Ieslēgt/Izslēgt	Ieslēdz un izslēdz tvaika nosūcēju.
2 Pirmais ātrums	Motora darbība pārslēdzas uz pirmo ātrumu.
3 Otrais ātrums	Motora darbība pārslēdzas uz otro ātrumu.
4 Trešais ātrums	Motora darbība pārslēdzas uz trešo ātrumu.

Funkcija	Apraksts
5 Ātruma palielināšana	Motora darbība pārslēdzas uz lielāku ātrumu. Pēc 8 minūtēm ierīce automātiski atjaunos iepriekšējo iestatījumu.
6 Maksimālais ātrums	Motora darbība pārslēdzas uz maksimālo ātrumu. Pēc 5 minūtēm ierīce automātiski atjaunos iepriekšējo iestatījumu.
7 Breeze	Motors darbojas ar zemāko ātrumu. Pēc 60 minūtēm ierīce izslēdzas.
8 Hob ² Hood	Funkcijas indikators tvaika nosūcēja vadīšanai no plīts virsmas.
9 Filtra paziņojums	Atgādina nomainīt vai notīrīt ogles filtru un notīrīt tauku filtru.
10 Wi-Fi	Norāda Wi-fi savienojuma statusu.
11 Apgaismojuma krāsas temperatūra	Maina apgaismojuma krāsas temperatūru.
12 Lampa	Ieslēdz un izslēdz apgaismojumu. Maina apgaismojuma intensitāti.

3. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

3.1 Tvaika nosūcēja lietošana

Pārbaudiet ieteicamo ātrumu atbilstoši turpmāk sniegtajai tabulai.

1	Ēdiena uzskārēšanas laikā, gatavojot ar nosegtiem katliem.
2	Gatavojot ar nosegtiem katliem, izmantojot vairākas gatavošanas zonas vai degļus, maiga cepšana.
3	Vārot un cepot lielu ēdiena apjomu bez vāka, izmantojot vairākas gatavošanas zonas vai degļus.
	Vārot un cepot lielu ēdiena daudzumu bez vāka, augsts mitruma līmenis.
	Atsvaidzina gaisu virtuvē pēc ēdiena gatavošanas ar zemu trokšņa līmeni. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 60 minūtēm. Izmantojiet tikai pēc ēdiena gatavošanas.




Ieteicams tvaika nosūcēju atstāt ieslēgtu 15 minūtes pirms un pēc ēdiena gatavošanas.

Ierīces aktivizēšana


Lai lietotu nosūcēju,:

1. Izvelciet tvaika nosūcēja atvilktni, lai ieslēgtu vadības paneli. Tagad varat aktivizēt funkcijas.
2. Lai aktivizētu funkciju, pieskarieties atbilstošajam simbolam.



Ja ventilatora ātrums pēc pārslēgšanās uz nosūcēja netiek iestatīts vienas minūtes laikā, vadības panelis tiek deaktivizēts. Lai to atkal aktivizētu, pieskarieties simbolam .

Ierīces deaktivizēšana

Lai ierīci izslēgtu, vēlreiz pieskarieties simbolam  vai aizveriet nosūcēja atvilktni.




Kad atvilktni tiek aizvērta, tiek saglabāts pēdējais ventilatora ātruma iestatījums. Kad atvilktni atkal tiek izvilkta, nosūcējs darbojas pēdējā atlasītajā ventilatora ātrumā.


Perfect Illumination - Apgaismojums




Nosūcēja apgaismojums darbojas neatkarīgi no pārējām nosūcēja funkcijām.

Tvaika nosūcēja apgaismojuma ieslēgšana un izslēgšana

Lai tiku izgaismota gatavošanas virsma, pieskarieties pie simbola . Vēlreiz

nospiediet pogu , lai pielāgotu apgaismojuma intensitāti turpmāk minētajā secībā. Maksimāls apgaismojums, vidējs apgaismojums, vājš apgaismojums, izslēgts apgaismojums.



Lai izslēgtu apgaismojumu, pieskarieties pie simbola  un turiet to nospiestu 3 sekundes. Atvilktnes aizvēršana neietekmē tvaika nosūcēja apgaismojumu.

Apgaismojuma krāsas temperatūras iestatīšana



Tvaika nosūcējs atceras pēdējo iestatīto apgaismojuma intensitāti un krāsas temperatūru.



Pastāv divi veidi, kā iestatīt apgaismojuma krāsas temperatūru.

1. Pieskarieties pie simbola , lai krāsas temperatūru mainītu no neitrālas uz siltu vai vēsu.
2. Pieskarieties pie simbola  un neatlaidiet to, lai vienmērīgi pārslēgtu apgaismojuma krāsas temperatūru. Atlaidiet to, kad sasniegts vēlamais iestatījums.

AuroraTech

Tā ir funkcija, kura automātiski pielāgo apgaismojuma krāsu un intensitāti, pamatojoties uz diennakts laiku, radot piemērotu atmosfēru. Lai aktivizētu šo funkciju, izmantojiet lietotni.



Pēc aktivizēšanas lietotnē funkcija darbosies ik reizi, kad tiks ieslēgts apgaismojums. Jūs joprojām varat manuāli pielāgot apgaismojuma iestatījumus, izmantojot pogas  un . Tomēr funkcija AuroraTech būs deaktivizēta.

3.2 Hob²Hood funkcija

Tā ir funkcija, kura savieno plīts virsmu un īpašo tvaika nosūcēju. Plīts virsmai un tvaika nosūcējam ir infrasarkanā signāla saziņas ierīce. Ventilatora ātrums tiek noteikts, pamatojoties uz režīma iestatījumu un uz plīts karstāko gatavošanas trauku temperatūru. Tāpat varat manuāli kontrolēt ventilatoru, izmantojot plīti. Šo funkciju var arī aktivizēt no plīts vadības paneļa.





Ja tvaika nosūcēja atvilkne ir aizvērta, Hob²Hood aktivizē tikai nosūcēja apgaismojumu. Ventilators paliek izslēgts.

Ja atvilkne ir atvērta, funkcija aktivizē gan nosūcēja apgaismojumu, gan ventilatoru.



Vairāk par funkcijas lietošanu skatiet plīts virsmas lietošanas pamācībā.

3.3 Filtra paziņojums

Filtra brīdinājums atgādina, ka nepieciešams nomainīt vai notīrīt ogles filtru un notīrīt tauku filtru. Simbols  regulāri mirgo 30 sekunžu garumā, ja jāiztīra tauku filtrs. Simbols  mirgo divreiz katru sekundi 30 sekunžu garumā, ja jānomaina ogles filtrs.



Šī funkcija pēc 40 stundu darba tauku filtram un 160 darba stundām ogles filtram aktivizējas neatkarīgi.



Skatiet sadaļas “Kopšana un tīrīšana” apakšsadaļu “Tauku filtra tīrīšana”.



Skatiet sadaļas “Kopšana un tīrīšana” apakšsadaļu “Ogles filtra nomaiņa”.





Funkcijas skaitītājs oglei filtram pēc noklusējuma ir atspējots. Tas jāaktivizē, lai varētu lietot recirkulācijas režīmu.


Lai aktivizētu vai deaktivizētu skaitītāju oglei filtram, veiciet turpmāko.

1. Izvelciet nosūcēja atvilktnes daļu.
2. Pārlicinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.

3. Pieskarieties simbolam  3 sekundes.

Funkcija ir aktīva, ja simbols  iemirgojas vienu reizi. Funkcija ir deaktivizēta, ja simbols  mirgo divas reizes.

Lai atiestatītu funkcijas skaitītāju brīdinājuma perioda laikā, rīkojieties, kā norādīts tālāk.

1. Izvelciet nosūcēja atvilktnes daļu.
2. Pieskarieties simbolam  3 sekundes. Simbols pārstāj mirgot, lai veiktu pareizo atiestatīšanu.

3.4 WiFi savienojamības iestatīšana

Šī funkcija dod iespēju savienot ierīci ar WiFi tīklu un savienot to pārī ar jūsu mobilo ierīci. Ar šīs funkcijas palīdzību varat piekļūt papildu funkcijām, uzraudzīt un pārvaldīt savu ierīci no mobilās ierīces un saņemt paziņojumus.

Lai pievienotu nepieciešamo ierīci, veiciet turpmāk norādītās darbības:

- Bezvadu tīkls ar interneta savienojumu,
- Bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

Frekvence/protokols	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
----------------------------	----------------------------

Jauda	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
--------------	-----------------------

Šifrēšana	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE
------------------	-----------------------------


Lietotnes instalēšana

Veiciet turpmāk norādītās darbības, lai savienotu ierīci ar WiFi.



1. Nodrošiniet, ka iekārta ir pievienota barošanas kontaktligzdai un ir ieslēgta.
2. Pārlicinieties, ka mobilā ierīce ir savienota ar mājas bezvadu tīklu, kuram vēlaties pievienot savu iekārtu.
3. Lai lejupielādētu lietotni, izmantojiet mobilās ierīces kameru un skenējiet QR kodu, kas atrodams uz lietotāja rokasgrāmatas aizmugurējā vāka. Tāpat lietotni varat lejupielādēt no Google Play (Android) vai App Store (iOS).
4. Atveriet lietotni un reģistrējieties, lai izveidotu kontu.

Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana





Savienojuma izveides process var ilgt tikai 20 sekundes pēc vadības paneļa aktivizēšanas. Ja simbols  izslēdzas, deaktivizējiet un atkārtoti aktivizējiet vadības paneli.

Lai pabeigtu pievienošanas procesu, izpildiet lietotnē sniegtās norādes:

1. Izvelciet nosūcēja atvilktnes daļu. Pārlicinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Savā ierīcē nospiediet un turiet nospiestu simbolu  3 sekundes, simbols  sāk mirgot. Uzsāk darbu.
3. Lai pabeigtu pievienošanas procesu, izpildiet turpmākās lietotnē sniegtās norādes.




Lai to pārtrauktu, nospiediet  vai jebkuru citu ātruma līmeņa simbolu.

Pēc veiksmīgas savienojuma izveides atskan viens pīkstiens, un indikators  pārtrauc mirgot un ir pastāvīgi iedegts.


Ja neizdodas izveidot savienojumu, indikators mirgo 6 sekundes un tad izslēdzas. Atkārtojiet procedūru.




Ja savienojuma izveides process aizņem vairāk nekā 1 minūti, vadības panelis

pāriet gaidīšanas režīmā, indikators  izslēdzas, un lietotne sniedz atsaukumi par savienojuma statusu.




Pēc veiksmīgas savienojuma izveides simbols  iedegas, kad aktivizēts vadības panelis un izveidots savienojums ar internetu.





Katru reizi veicot darbību lietotnē, indikators  iedegas 3 reizes.


ierīces bezvadu savienojuma atspējošana/iespējošana



Lai īslaicīgi atspējotu WiFi savienojumu.

1. Izvelciet nosūcēja atvilktnes daļu. Pārlicinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Nospiediet un turiet nospiešanu simbolu  3 sekundes, līdz dzirdat pīkstieni.

Simbols  iedegas divreiz, un simbols  izslēdzas.


Lai iespējotu WiFi savienojumu vēlreiz.



1. Izvelciet nosūcēja atvilktnes daļu. Pārlicinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Nospiediet un turiet nospiešanu simbolu  3 sekundes, līdz dzirdat pīkstieni.

Simbols  iedegas vienreiz, un simbols  ieslēdzas, kad izveidots savienojums.

ierīces bezvadu savienojuma atiestatīšana

Lai pārtrauktu savienojumu ar WiFi tīklu.

1. Izvelciet nosūcēja atvilktnes daļu. Pārlicinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Pieskarities un turiet nospiešanu simbolu  3 sekundes.

Atskan pīkstiens, un simbols  mirgo līdz veiksmīgai atiestatīšanai. Dažos gadījumos simbols  var iedegties tikai vienu reizi.

Šīs darbības rezultātā ierīce tiek dzēsta no WiFi tīkla. Lai atkārtoti izveidotu savienojumu, atkārtojiet visus soļus, kas minēti sadaļā “ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana”.

4. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

4.1 Piezīmes par tīrīšanu

Tīrīšanas līdzekļi

Neizmantojiet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus un sukas.

Tīriet ierīces virsmu ar mīkstu drāniņu, kas iemērcta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli.

Pēc gatavošanas dažas ierīces daļas var sakarst. Lai izvairītos no traipiem, atdzisusi ierīce jānoslauka ar tīru drānu vai papīra dvieli.

Traipu tīrīšanai izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli.

Turiet tvaika nosūcēju tīru

Tīriet ierīci un tauku filtrus katru mēnesi. Rūpīgi iztīriet taukvielas iekšpusē un no tauku filtriem. Tauku vai citu pārtikas palieku uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku.

Tauku filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Trauku mazgājamā mašīnā jāiestata zema temperatūra un īss cikls. Tauku filtrs var zaudēt krāsu, taču tas neietekmēs iekārtas sniegumu.

Ogles filtrs

Tas, cik ātri ogles filtrs piesūcinās, atkarīgs no gatavošanas veida un tauku filtra tīrīšanas biežuma. Skatiet papildpiederuma komplektācijā iekļauto brošūru.



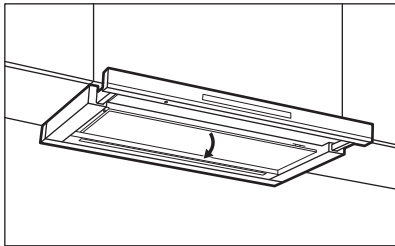
Pirms veicat apkopes darbības, pārliecinieties, ka uz plīts neatrodas gatavošanas trauki un ka tvaika nosūcējs un plīts ir atvienoti no barošanas avota.

4.2 Tauku filtra tīrīšana

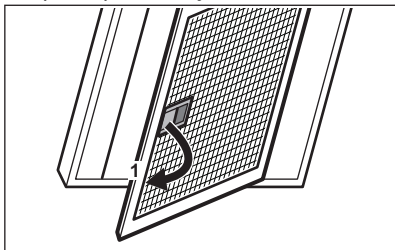
Filtri ir uzstādīti ar stiprinājumiem un tapām otrajā pusē.

Filtra tīrīšana

1. Pavelciet pārsegu, lai to atvērtu.



2. Pavelciet filtra rokturi zem tvaika nosūcēja un nedaudz sasveriet filtra priekšpusi uz leju.



3. Tīriet filtrus, izmantojot sūkli un neabrazīvu mazgāšanas līdzekli, vai arī mazgājiet tos trauku mazgājamā mašīnā.



Trauku mazgājamā mašīnā jāiestata zema temperatūra un īss cikls. Tauku filtrs var zaudēt krāsu, taču tas neietekmēs iekārtas sniegumu.

4. Lai ievietotu filtrus atpakaļ, veiciet pirmās divas darbības apgrieztā kārtībā.

Atkārtojiet šīs darbības visiem filtriem, ja tas atbilst situācijai.

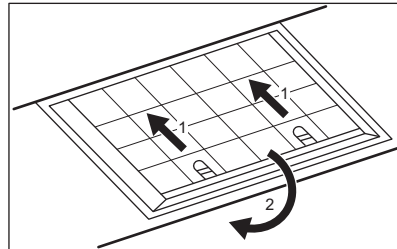
4.3 Ogles filtra maiņa — izvēles iespēja



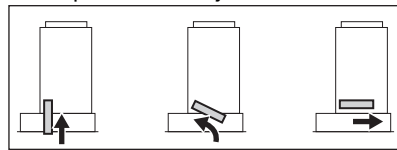
Atkarībā no veida, filtru var vai nevar reģenerēt. Skatīt informāciju brošūrā, kas iekļauta filtra komplektācijā.

Filtra nomaiņa

1. Izņemiet tauku filtrus no ierīces. Skatiet šīs nodaļas sadaļu "Tauku filtra tīrīšana".
2. Pavelciet izciļņus filtra apakšējās daļas virzienā.



3. Nedaudz sasveriet filtra priekšpusi uz leju, tad izvelciet.
4. Lai uzstādītu jauno filtru, veiciet soļus turpmāk norādītajā secībā.





Skatiet atsevišķo Uzstādīšanas norādījumu bukletu.

4.4 Spuldzes maiņa

Šī ierīce ir aprīkota ar LED apgaismojumu un atsevišķu vadības bloku (LED regulatoru). Šīs detaļas nomainīt drīkst tikai inženieris. Darbības traucējumu gadījumā skatiet sadaļu "Apkope" nodaļā "Drošības norādījumi".

5. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Добре дојдовте во AEG! Ви благодариме што го избравте нашиот апарат.



Добиете совети за користење, брошури, водич за решавање проблеми, информации за сервисирање и поправка:
www.aeg.com/support

Можноста за промени е задржана.

СОДРЖИНА

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И МОНТИРАЊЕ.....	118
2. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ.....	118
3. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА.....	119
4. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ.....	123
5. ГРИЖА ЗА ОКОЛИНАТА.....	124

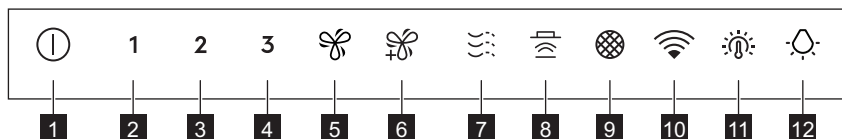
1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И МОНТИРАЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

За безбедносни информации и монтирање, осврнете се на посебната брошура за упатства за монтирање. Внимателно прочитајте ги поглавјата за безбедност пред употребата или одржувањето на апаратот.

2. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

2.1 Преглед на контролната плоча




Функција	Опис
1 Вклучено / Исклучено	Го вклучува и исклучува аспираторот.
2 Прва брзина	Моторот се префрла на ниво на прва брзина.
3 Втора брзина	Моторот се префрла на ниво на втора брзина.
4 Трета брзина	Моторот се префрла на ниво на трета брзина.

Функција	Опис
5 Зголемување на брзината	Моторот се префрла на повисоко ниво на брзина. По 8 минути апаратот се враќа на претходната поставка.
6 Максимална брзина	Моторот се префрла на ниво на максимална брзина. По 5 минути апаратот се враќа на претходната поставка.
7 Breeze	Моторот работи со најмала брзина. По 60 минути, апаратот се исклучува.
8 Hob²Hood	Индикатор за функцијата за контрола на аспираторот од плочата за готвење.
9 Известување за филтерот	Ве потсетува да го смените или исчистите филтерот за јаглен и да го исчистите филтерот за маснотии.
10 WiFi	Го означува статусот на WiFi врската.
11 Температура на боја на светло	Ја менува температурата на бојата на светлото.
12 Светилка	Го вклучува и исклучува светлото. Го менува интензитетот на светлото.

3. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

3.1 Користење на аспираторот

Проверете ја препорачаната брзина според табелата прикажана подолу.

1	Кога ја загревате храната, готвење со покриени садови.
2	Кога готвите со покриени тенџериња или на повеќе рингли или пламеници, нежно пржење.
3	Кога варите и пржите поголема количина на храна без капак, готвење на повеќе рингли или пламеници.
	Кога варите и пржите големи количини храна без капак, голема влажност.
	Го освежува воздухот во кујната по готвење со многу ниско ниво на бучава. Функцијата се вклучува автоматски по 60 минути. Користете само по готвење.




Се препорачува да го оставите аспираторот да работи околу 15 минути пред и по готвењето.

Вклучување на апаратот


За да работите со аспираторот:

1. Извлечете ја фиоката на аспираторот за да ја вклучите контролната плоча. Сега можете да ги вклучите функциите.
2. За да ја вклучите функцијата, допрете го соодветниот симбол.



Ако брзината на вентилаторот не се постави во рок од една минута по вклучувањето на аспираторот, контролната табла ќе се исклучи. За да ја вклучите повторно, допрете го симболот .

Исклучување на апаратот

За да го исклучите апаратот, повторно допрете го симболот  или затворете ја фиоката на аспираторот.



Кога фиоката е затворена, последната поставка за брзина на вентилаторот ќе се зачува. Кога фиоката повторно ќе се извлече, аспираторот ќе работи со последната избрана брзина на вентилаторот.



Perfect Illumination - Светло




Светлото на аспираторот работи независно од другите функции на аспираторот.

Вклучување и исклучување на светлото

За да ја осветлите површината за готвење

допрете го симболот . Допрете го симболот  повторно за да ја промените јачината на светлото по следниот редослед: Максимално, Средно, Ниско, Исклучено.



За да ги исклучите светлата, допрете и задржете го симболот  за 3 секунди. Затворањето на фиоката нема никакво влијае врз светлото на аспираторот.

Поставување на температурата на бојата на светлото



Аспираторот го запомнува последното поставување на температурата на јачината и бојата на светлото.



Постојат два начини да ја поставите температурата на бојата на светлото:

1. Допрете го симболот  за да ја промените температурата на бојата од неутрална, преку топла на ладна.
2. Допрете и задржете го симболот  за непречено да се движите помеѓу температурите на бојата на светлото. Ослободете го откако ќе ја достигнете саканата поставка.

AuroraTech

Тоа е функција која автоматски ги прилагодува бојата и јачината на осветлувањето врз основа на времето од денот, создавајќи оптимален амбиент. Користете ја апликацијата за да ја вклучите оваа функција.



По вклучувањето од апликацијата, функцијата ќе работи секогаш кога ќе се вклучи светилката. Сè уште можете рачно да ги приспособите поставките за светло користејќи ги копчињата  и . Меѓутоа, функцијата AuroraTech ќе се исклучи.

3.2 Hob²Hood функција

Тоа е функција која ја поврзува плочата за готвење со аспираторот. И плочата за готвење и аспираторот се опремени со инфрацрвен сигнален комуникатор. Брзината на вентилаторот се дефинира врз основа на поставката на режимот и температурата на најжешкиот сад на плочата за готвење. Алтернативно, можете рачно да го контролирате вентилаторот користејќи ја плочата за готвење. Оваа функција може да се вклучи од контролната плоча на плочата за готвење.





Ако фиоката на аспираторот е затворена, Hob²Hood само ќе го активира светлото на аспираторот. Вентилаторот ќе остане исклучен. Ако фиоката е отворена, функцијата ќе ги активира и светлото на аспираторот и вентилаторот.



За повеќе информации како да ја користите оваа функција, видете го упатството за плочата за готвење.

3.3 Известување за филтерот

Алармот за филтер ве потсетува да го смените или исчистите филтерот за јаглен

и да го исчистите филтерот за маснотии. Символот  трепка редовно 30 секунди ако филтерот за маснотии мора да се исчисти. Символот  трепка двапати во секоја секунда за 30 секунди ако филтерот за јаглен мора да се замени.



Оваа функција се активира независно по 40 часа работа за филтер за маснотии и 160 часа работа за филтер за јаглен.



Видете во делот за чистење на филтерот за маснотии во поглавјето за грижа и чистење.



Видете во делот за замена на филтерот за јаглен во поглавјето за грижа и чистење.





Бројачот на функции за филтерот за јаглен е стандардно исклучен. За режим на циркулација, мора да се вклучи.


За да го активирате или деактивирате бројачот за филтерот за јаглен:

1. Повлечете ја фиоката на аспираторот.
2. Проверете дали вентилаторот и светлото се исклучени.

3. Допрете го симболот  за 3 секунди.

Функцијата се вклучува ако симболот  трепне еднаш. Функцијата се исклучува ако симболот  трепне двапати.

За ресетирање на бројачот на функции во периодот на известување:

1. Повлечете ја фиоката на аспираторот.
2. Допрете го симболот  за 3 секунди. Символот престанува да трепка за правилно ресетирање.

3.4 Поставување WiFi врска

Оваа функција ви овозможува да го поврзете вашиот апарат на WiFi мрежа и

да го спарите со вашиот мобилен уред. Користејќи ја оваа функција, можете да пристапите до дополнителни функции, да го контролирате и надгледувате вашиот апарат од вашиот мобилен уред и да добивате известувања.

За да го поврзете апаратот ви треба:

- Безжична мрежа со поврзување со Интернет,
- Мобилен уред поврзан со вашата безжична мрежа.

Фреквенција/Протокол	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Јачина	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Шифрирање	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Инсталирање на апликацијата

Преземете ги следните чекори за да го поврзете апаратот на WiFi:



1. Проверете дали апаратот е приклучен во штекер и е вклучен.
2. Осигурајте се дека вашиот паметен уред е поврзан со истата безжична мрежа на која сакате да го додадете вашиот апарат.
3. За да ја преземете апликацијата, користете ја камерата на вашиот мобилен уред за да го скенирате QR-кодот што се наоѓа на задната страна на упатството за употреба. Можете исто така да ја преземете апликацијата директно од Google Play (Android) или App Store (iOS).
4. Отворете ја апликацијата и регистрирајте се за да креирате сметка.

Конфигурација на безжичното поврзување на апаратот





Вклучувањето е можно само 20 секунди по вклучувањето на контролната плоча. Ако симболот  се исклучи, исклучете и повторно вклучете ја контролната плоча.

Следете ги упатствата во апликацијата за да го завршите процесот на поврзување:

1. Повлечете ја фиоката на аспираторот. Проверете дали вентилаторот и светилката се исклучени.
2. Допрете го и задржете го симболот  на вашиот апарат 3 секунди, симболот  почнува да трепка постојано. Процесот на вклучување е во тек.
3. Продолжете да ги следете упатствата во апликацијата за да го завршите процесот на поврзување.




За да го запрете процесот на вклучување, допрете  или кој било од симболите за ниво на брзина.


По успешното вклучување, апаратот испушта еден звучен сигнал, а показателот  престанува да трепка и станува стабилен.

Ако процесот на вклучување е неуспешен, показателот трепка брзо 6 секунди и потоа се исклучува. Повторете ја постапката.




Ако процесот на вклучување надмине 1 минута, контролната плоча влегува во режим на мирување, показателот  се исклучува, а апликацијата дава повратни информации за статусот на вклучување.




По вклучувањето, симболот  е видлив откако ќе се активира контролната плоча и ќе се воспостави врска со интернет.





Секој пат кога дејството се изведува со помош на апликацијата, показателот  трепка 3 пати.


Исклучување/вклучување на безжичната врска на апаратот



За привремено да ја исклучите врската WiFi :

1. Повлечете ја фиоката на аспираторот. Проверете дали вентилаторот и светилката се исклучени.
2. Допрете и држете го симболот  3 секунди сè додека не слушнете сигнал.

Симболот  трепка двапати и симболот  се исклучува.


За повторно да ја овозможите врската WiFi :



1. Повлечете ја фиоката на аспираторот. Проверете дали вентилаторот и светилката се исклучени.
2. Допрете и држете го симболот  3 секунди сè додека не слушнете сигнал.

Симболот  трепка еднаш и симболот  се вклучува кога ќе се воспостави врската.

Ресетирање на безжичното поврзување на апаратот

За да ја исклучите мрежата WiFi :

1. Повлечете ја фиоката на аспираторот. Проверете дали вентилаторот и светилката се исклучени.
2. Допрете и држете го симболот  3 секунди.

Апаратот емитува еден звучен сигнал и симболот  трепка додека не се изврши успешно ресетирање. Во некои случаи симболот  може да трепка само еднаш.

Ова дејство резултира со отстранување на апаратот од мрежата WiFi . За повторно воспоставување на врската, повторете ги сите чекори опишани во делот „Конфигурација на безжичното поврзување на апаратот“.

4. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ

4.1 Белешки околу чистењето

Средства за чистење

Не користете абразивни детергенти и четки. Површината на печката чистете ја со мека крпа натопена со топла вода и средство за чистење.

По готвењето, некои делови од апаратот може да се загреат. За да избегне појава на дамки, апаратот мора да се олади и исуши со чиста крпа или хартиени крпи.

Чистете ги дамките со благ детергент.

Одржувајте ја чиста хаубата

Чистете го апаратот и филтрите за маснотии секој месец. Чистете ги внатрешноста и филтрите за маснотии внимателно од маснотии. Насобирањето мрснотии или други остатоци од храна може да резултира со пожар.

Филтрите за маснотии може да се мијат во машина за миење садови. Машината за миење садови мора да биде поставена на ниска температура и краток циклус. Филтерот за маснотии може да изгуби боја, нема влијание врз перформансите на апаратот.

Филтер за јаглен

Времето на заситеноста на филтерот за јаглен варира во зависност од видот на готвењето и редовноста на чистење на филтерот за маснотии. Видете во брошурата вклучена во додатокот.



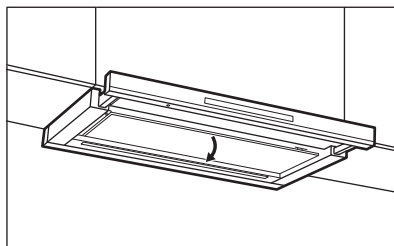
Пред да вршите какво било одржување, проверете дали нема садови за готвење на плочата и дека аспираторот и плочата за готвење се исклучени од напојувањето.

4.2 Чистење на филтерот за мрснотии

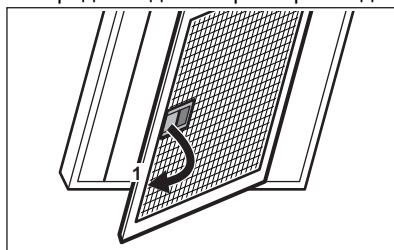
Филтрите се монтираат со употреба на стеги и спојки на спротивната страна.

За да се исчисти филтерот:

1. Повлечете го капакот за да го отворите.



2. Повлечете ја рачката на филтерот под аспираторот и малку наклонете го предниот дел на филтерот надолу.



3. Исклиштете ги филтрите со сунѓер со неабразивни детергенти или во машина за миење садови.



Машината за миење садови мора да биде поставена на ниска температура и краток циклус. Филтерот за маснотии може да изгуби боја, нема влијание врз перформансите на апаратот.

4. За да ги ставите филтрите назад, извршете ги првите два чекори во обратен редослед.

Повторете ги чекорите за сите филтри ако е можно.

4.3 Замена на филтерот со јаглен - незадолжително



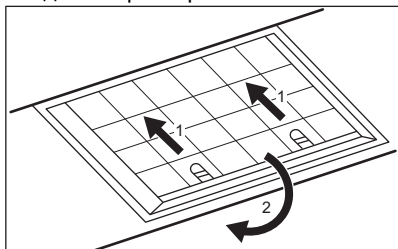
Во зависност од типот, филтерот може или не може да се обнови. Бидете ја брошурата дадена со филтерот.

За промена на филтерот:

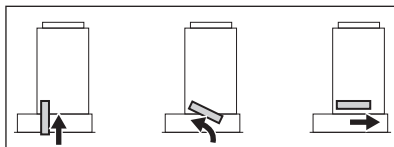
1. Извадете ги филтрите за маснотии од апаратот.

Погледнете во „Чистење на филтер за маснотии“ во ова поглавје.

2. Повлечете ги јазичињата кон долниот дел на филтерот.



3. Малку навалете го предниот дел на филтерот надолу, а потоа повлечете.
4. За да ставите нов филтер, извршете ги чекорите во следниот редослед.




Погледнете ја посебната брошура со упатства за монтирање.


4.4 Замена на светилката

Апаратот доаѓа со ЛЕД светилка и посебна опрема за контрола (ЛЕД водилка). Овие делови може да ги замени само техничар. Во случај на дефект, видете во „Сервис“ во поглавјето „Безбедносни инструкции“.

5. ГРИЖА ЗА ОКОЛИНАТА

Рециклирајте ги материјалите со симболот

 Ставете ја амбалажата во соодветни контејнери за да ја рециклирате. Помогнете во заштитата на животната средина и човековото здравје и рециклирајте го отпадот од електрични и електронски апарати. Не фрлајте ги

апаратите озанчени со симболот  во отпадот од домаќинството. Вратете го производот во вашиот локален капацитет за рециклирање или контактирајте ја вашата општинска канцеларија.

Welkom bij AEG! Hartelijk dank dat je voor onze apparatuur hebt gekozen.



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen, service- en reparatie-informatie:
www.aeg.com/support

Wijzigingen voorbehouden.

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE EN INSTALLATIE.....	125
2. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT.....	125
3. DAGELIJKS GEBRUIK.....	126
4. ONDERHOUD EN REINIGING.....	129
5. MILIEUBESCHERMING.....	131

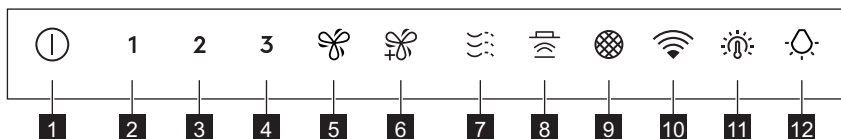
1. VEILIGHEIDSINFORMATIE EN INSTALLATIE

WAARSCHUWING!

Raadpleeg het aparte installatie-instructieboekje voor veiligheidsinformatie en installatie. Lees de hoofdstukken over Veiligheid zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt of onderhoudt.

2. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

2.1 Overzicht bedieningspaneel



functie	Beschrijving
1 Aan/uit	Schakelt de kap in en uit.
2 Eerste snelheid	De motor schakelt over naar het eerste snelheidsniveau.
3 Tweede snelheid	De motor schakelt over naar het tweede snelheidsniveau.
4 Derde snelheid	De motor schakelt over naar het derde snelheidsniveau.

functie	Beschrijving
5 Snelheidboost	De motor schakelt over naar een hoger snelheidsniveau. Na 8 minuten keert het apparaat terug naar de vorige instelling.
6 Maximale snelheid	De motor schakelt over naar het maximale snelheidsniveau. Na 5 minuten keert het apparaat terug naar de vorige instelling.
7 Breeze	De motor werkt op de laagste snelheid. Na 60 minuten schakelt het apparaat uit.
8 Hob²Hood	Indicator van de functie om de kap vanaf de kookplaat te besturen.
9 Filtermelding	Herinnert u eraan om het koolfilter te vervangen of te reinigen en het vetfilter te reinigen.
10 wifi	Geeft de status van de wifi-verbinding aan.
11 Verlichtingskleurtemperatuur	Verandert de verlichtingskleurtemperatuur.
12 Lamp	Schakelt de verlichting in en uit. Wijzigt de lichtintensiteit.

3. DAGELIJKS GEBRUIK


3.1 De afzuigkap gebruiken


Controleer de aanbevolen snelheid volgens onderstaande tabel.

1 Tijdens het opwarmen van voedsel, koken met potten met deksel.

2 Tijdens het koken met potten met deksel op meerdere kookzones of branders, zachtjes bakken.

3 Tijdens het koken en bakken van grote hoeveelheden voedsel zonder deksel, koken op meerdere kookzones of branders.

 Tijdens het koken en bakken van grote hoeveelheden voedsel zonder deksel, grote luchtvochtigheid.

 Frist op een laag geluidsniveau na het koken de lucht in keuken op. De functie wordt na 60 minuten automatisch uitgeschakeld. Alleen gebruiken na het koken.



Het wordt aanbevolen om de afzuigkap ongeveer 15 minuten voor en na het koken aan te laten staan.

Het apparaat inschakelen


Om de kap:

1. Trek de lade van de afzuigkap naar buiten om het bedieningspaneel in te schakelen.


Je kunt nu de functies activeren.

2. Raak het bijbehorende symbool aan om de functie te activeren.



Als de ventilatorsnelheid niet binnen één minuut na het inschakelen van de afzuigkap wordt ingesteld, wordt het bedieningspaneel uitgeschakeld. Raak het symbool  aan om het opnieuw te activeren.

Het apparaat uitschakelen

Om het apparaat uit te schakelen, raakt u het symbool  weer aan of sluit u de lade van de afzuigkap.





Wanneer de lade wordt gesloten, wordt de laatste instelling van de ventilatorsnelheid opgeslagen. Wanneer de lade weer wordt uitgetrokken, werkt de afzuigkap op de laatst geselecteerde ventilatorsnelheid.


Perfect Illumination - Verlichting



De verlichting van de afzuigkap werkt onafhankelijk van andere afzuigkapfuncties.

De verlichting activeren en deactiveren

Raak het symbool  aan om het kookoppervlak te verlichten. Druk nogmaals op het symbool  om de lichtintensiteit in de volgende volgorde te wijzigen: Maximaal, Medium, Laag, Uit.



Blijf het symbool  gedurende 3 seconden aanraken om de verlichting uit te schakelen. Het sluiten van de lade heeft geen invloed op de verlichting van de afzuigkap.

De verlichtingskleurtemperatuur instellen



De afzuigkap onthoudt de laatste instelling van de verlichtingsintensiteit en kleurtemperatuur.

Er zijn twee manieren om de verlichtingskleurtemperatuur in te stellen:

1. Raak het symbool  aan om de kleurtemperatuur te wijzigen van neutraal, naar warm naar koud.
2. Blijf het symbool  aanraken om soepel tussen verlichtingskleurtemperaturen te schakelen.
Laat deze los zodra je de gewenste instelling hebt bereikt.

AuroraTech

Het is een functie die automatisch de kleur en intensiteit van de verlichting aanpast op basis van het tijdstip van de dag, waardoor een optimale sfeer ontstaat. Gebruik de app om deze functie te activeren.



Na activering vanuit de app werkt de functie telkens wanneer de verlichting wordt ingeschakeld. U kunt de verlichtingsinstellingen nog steeds handmatig aanpassen met de toetsen  en . De AuroraTech-functie wordt echter gedeactiveerd.

3.2 Hob²Hood-functie

Het is een functie die de kookplaat verbindt met een afzuigkap. Zowel de kookplaat als de afzuigkap zijn uitgerust met een infraroodontvanger. De ventilatorsnelheid wordt bepaald op basis van de modusinstelling en de temperatuur van het heetste kookgerei op de kookplaat. U kunt de ventilator ook handmatig bedienen met de kookplaat. Deze functie kan worden geactiveerd vanaf het bedieningspaneel van de kookplaat.





Als de afzuigkaplade gesloten is, activeert de Hob²Hood[®] alleen de verlichting van de afzuigkap. De ventilator blijft uitgeschakeld. Als de lade open is, activeert de functie zowel de verlichting van de afzuigkap als de ventilator.



Voor meer informatie over het gebruik van de functie, raadpleeg je de gebruiksaanwijzing van de kookplaat.

3.3 Filtermelding

Het filteralarm herinnert je eraan om de koolfilter te vervangen of te reinigen en de vetfilter te reinigen. Het symbool  knippert regelmatig gedurende 30 seconden als het vetfilter moet worden gereinigd. Het symbool  knippert tweemaal per seconde gedurende 30 seconden als het koolfilter moet worden vervangen.



Deze functie wordt onafhankelijk geactiveerd na 40 bedrijfsuren voor het vetfilter en 160 bedrijfsuren voor het koolstoffilter.



Zie het gedeelte over het reinigen van het vetfilter in het hoofdstuk 'Onderhoud en reinigen'.




Zie het gedeelte over het vervangen van het koolstoffilter in het hoofdstuk 'Onderhoud en reinigen'.




De functieteller voor koolstoffilter is standaard uitgeschakeld. Voor de recirculatiemodus moet deze worden geactiveerd.

De teller voor het koolstoffilter in- of uitschakelen:

1. Trek de afzuigkaplade uit.
2. Zorg ervoor dat de ventilator en het lampje zijn uitgeschakeld.
3. Raak het symbool  gedurende 3 seconden aan.

De functie wordt geactiveerd als het symbool  eenmaal knippert. De functie wordt gedeactiveerd als het symbool  twee keer knippert.

De functieteller resetten in de meldingsperiode:

1. Trek de afzuigkaplade uit.
2. Raak het symbool  gedurende 3 seconden aan.

Het symbool stopt met knipperen voor de juiste reset.

3.4 WiFi -connectiviteit instellen

Met deze functie kun je je apparaat verbinden met een WiFi-netwerk en koppelen met je mobiele apparaat. Met deze functie heb je toegang tot extra functies, kun je je apparaat bedienen en controleren vanaf je mobiele apparaat en meldingen ontvangen.

Om het apparaat aan te sluiten heb je het volgende nodig:

- Draadloos netwerk met internetverbinding,
- Mobiel apparaat dat is verbonden met je draadloze netwerk.

Frequentie/Protocol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Power	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Versleuteling	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

De app installeren

Voer de volgende stappen uit om het apparaat te verbinden met WiFi:

1. Zorg ervoor dat het apparaat op een stopcontact is aangesloten en ingeschakeld.
2. Zorg ervoor dat je mobiele apparaat is verbonden met hetzelfde draadloze netwerk waaraan u uw apparaat wilt toevoegen.
3. Om de app te downloaden, gebruik je de camera van je mobiele apparaat om de QR-code op de achterkant van de gebruikershandleiding te scannen. Je kunt de app ook rechtstreeks downloaden van Google Play (Android) of App Store (iOS).
4. Open de app en maak een account aan.

Configureren van de draadloze verbinding met het apparaat



De onboarding is slechts 20 seconden na activering van het bedieningspaneel mogelijk. Als het symbool  uitgaat, schakel je het bedieningspaneel uit en weer in.

Volg de instructies in de app om het onboardingproces te voltooien:

1. Trek de afzuigkaplade uit. Zorg ervoor dat de ventilator en de verlichting zijn uitgeschakeld.
2. Houd het symbool  op je apparaat 3 seconden ingedrukt, het symbool  begint continu te knipperen. Het onboardingproces is gaande.

3. Volg de instructies in de app om het onboardingsproces te voltooien.



Om het onboardingsproces te stoppen, raak je de ⓘ of een van de symbolen voor het snelheidsniveau aan.

Na de succesvolle onboardingsproces geeft het apparaat een enkele pieptoon af en stopt het indicatielampje met knipperen en blijft het branden.

Als het onboardingsproces niet succesvol is, knippert het indicatielampje gedurende 6 seconden snel en gaat vervolgens uit. Herhaal de procedure.



Als het onboardingsproces langer duurt dan 1 minuut, gaat het bedieningspaneel naar de stand-by-modus, gaat het indicatielampje uit en geeft de app feedback over de onboardingsstatus.



Na de onboardings is het symbool zichtbaar zodra het bedieningspaneel is geactiveerd en er een verbinding met het internet tot stand is gebracht.



Elke keer dat de actie wordt uitgevoerd met de app, knippert het indicatielampje 3 keer.

De draadloze verbinding van het apparaat uit- en inschakelen

De WiFi -verbinding tijdelijk uitschakelen:

1. Trek de afzuigkaplade uit. Zorg ervoor dat de ventilator en de verlichting zijn uitgeschakeld.

2. Raak het symbool **1** 3 seconden aan totdat je een pieptoon hoort.

Het symbool **1** knippert tweemaal en het symbool gaat uit.

De WiFi -verbinding opnieuw inschakelen:

1. Trek de afzuigkaplade uit. Zorg ervoor dat de ventilator en de verlichting zijn uitgeschakeld.

2. Raak het symbool **1** 3 seconden aan totdat je een pieptoon hoort.

Het symbool **1** knippert eenmaal en het symbool gaat aan wanneer de verbinding tot stand is gebracht.

De draadloze verbinding van het apparaat resetten

Het WiFi -netwerk uitschakelen:

1. Trek de afzuigkaplade uit. Zorg ervoor dat de ventilator en de verlichting zijn uitgeschakeld.

2. Raak het symbool gedurende 3 seconden aan.

Het apparaat geeft een enkele pieptoon en het symbool knippert totdat de reset is geslaagd. In sommige gevallen kan het symbool slechts eenmaal knipperen.

Deze actie resulteert in het verwijderen van het apparaat uit het WiFi -netwerk. Om de verbinding opnieuw tot stand te brengen, herhaal je alle stappen die worden beschreven in het gedeelte '**De draadloze verbinding van het apparaat configureren**'.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

4.1 Opmerkingen over de reiniging

Reinigingsmiddelen

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen en borstels.

Maak het oppervlak van het apparaat schoon met een zachte doek, warm water en een mild reinigingsmiddel.

Na het koken kunnen sommige onderdelen van het apparaat heet worden. Om vlekken te voorkomen moet het apparaat afkoelen en worden gedroogd met een schone doek of keukenpapier.

Reinig vlekken met een mild reinigingsmiddel.

Houd de kap schoon

Reinig het apparaat en smeer de filters elke maand. Reinig de binnen- en vetfilters zorgvuldig zodat er geen vet meer achterblijft. Vetophoping of andere resten kunnen brand veroorzaken.

U kunt vetfilters ook in de afwasmachine wassen. De vaatwasser moet op een lage temperatuur en een korte cyclus worden ingesteld. De vetfilter kan verkleuren, maar dat heeft geen invloed op de prestaties van het apparaat.

Houtskoolfilter

De verzadigingstijd van de koolfilter varieert afhankelijk van het type koken en de regelmaat van het reinigen van de vetfilter. Raadpleeg de bijsluiter bij het accessoire.



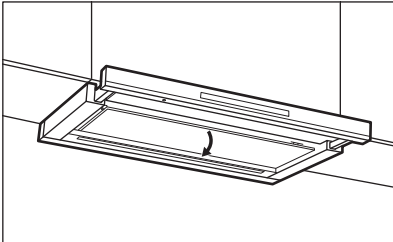
Controleer voordat je onderhoud uitvoert of er geen kookgerei op de kookplaat staat en of de afzuigkap en de kookplaat zijn losgekoppeld van de voeding.

4.2 De vetfilter reinigen

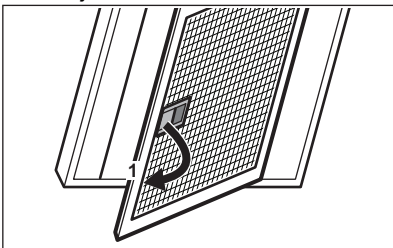
Filters worden gemonteerd met behulp van clips en pennen aan de andere kant.

De filter reinigen:

1. Trek aan het deksel om het te openen.



2. Trek aan de hendel van de filter onder de kap en kantel de voorkant van de filter lichtjes naar beneden.



3. Reinig de filters met een spons met niet-schurende reinigingsmiddelen of in een vaatwasser.



De vaatwasser moet op een lage temperatuur en een korte cyclus worden ingesteld. De vetfilter kan verkleuren, maar dat heeft geen invloed op de prestaties van het apparaat.

4. Voer de eerste twee stappen in omgekeerde volgorde uit om de filters terug te plaatsen.

Herhaal de stappen voor alle filters indien van toepassing.

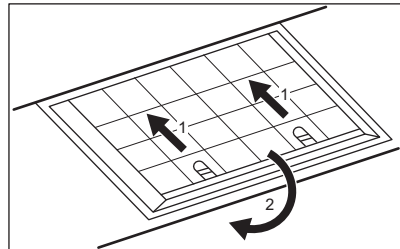
4.3 De koolfilter vervangen – optioneel



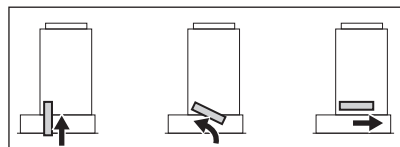
Afhankelijk van het type kan het filter wel of niet worden geregenereerd. Raadpleeg de bijsluiter bij het filter.

Om de filter te vervangen:

1. Haal de vetfilters uit het apparaat. Zie "De vetfilter reinigen" in dit hoofdstuk.
2. Trek de flapjes naar het onderste deel van de filter.



3. Kantel de voorkant van de filter iets naar beneden en trek vervolgens.
4. Voer de stappen in de volgende volgorde uit om een nieuw filter te installeren.





Raadpleeg het afzonderlijke boekje met installatie-instructies.

4.4 Het lampje vervangen

Dit apparaat wordt geleverd met een LED-lamp en een apart bedieningsmechanisme

(LED-driver). Deze onderdelen kunnen alleen door een technicus worden vervangen. Raadpleeg in geval van storingen "Service" in het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies".

5. MILIEUBESCHERMING

Recycleer de materialen met het symbool .
Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recycleren.
Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:
www.aeg.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON OG INSTALLASJON.....	132
2. PRODUKTBEskRIVELSE.....	132
3. DAGLIG BRUK.....	133
4. STELL OG RENGJØRING.....	136
5. BESkYTTELSE AV MILJØET.....	137

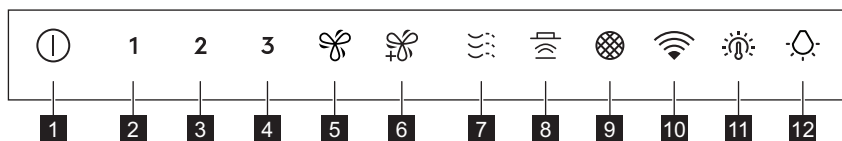
1. SIKKERHETSINFORMASJON OG INSTALLASJON

ADVARSEL!

Se det separate heftet for installasjonsinstruksjoner for sikkerhetsinformasjon og installasjon. Les sikkerhetskapitlene nøye før du bruker eller vedlikeholder produktet.

2. PRODUKTBEskRIVELSE

2.1 Oversikt over betjeningspanel





Funksjon	Beskrivelse
1 På/Av	Slår ventilatoren på og av.
2 Første hastighet	Motoren bytter til første hastighetsnivå.
3 Andre hastighet	Motoren bytter til andre hastighetsnivå.
4 Tredje hastighet	Motoren bytter til tredje hastighetsnivå.
5 Hurtigboost	Motoren bytter til høyere hastighetsnivå. Produktet går tilbake til forrige innstilling etter åtte minutter.

Funksjon	Beskrivelse
6 Maksimal hastighet	Motoren bytter til maksimalt hastighetsnivå. Produktet går tilbake til forrige innstilling etter fem minutter.
7 Breeze	Motoren kjører på laveste hastighet. Produktet slås av etter 60 minutter.
8 Hob ² Hood	Indikator for funksjonen for å kontrollere kjøkkenventilatoren fra plate-toppen.
9 Filtervarsling	Minner deg på å skifte eller rengjøre kullfilteret og rengjøre fettfilteret.
10 WiFi	Indikerer status for WiFi-tilkobling.
11 Lys fargetemperatur	Endrer lysfargetemperaturen.
12 Lampe	Slår lysene på og av. Endrer lysintensiteten.

3. DAGLIG BRUK

3.1 Bruke ventilatoren

Sjekk anbefalt hastighet i henhold til tabellen nedenfor.

- | | |
|--|---|
| 1 | Under oppvarming av mat, tilberedning med dekkede kokekar. |
| 2 | Skånsom steking – når du tilbereder med dekkede kokekar på flere soner eller brennere. |
| 3 | Under koking og steking av mye mat uten lokk, tilberedning på flere soner eller brennere. |
|  | Under koking og steking av store mengder mat uten lokk, høy fuktighet. |
|  | Frisker opp luften på kjøkkenet etter matlagning – med svært lavt støynivå. Funksjonen slås av automatisk etter 60 minutter. Brukes kun etter tilberedning. |



Det er anbefalt å la ventilatoren stå på i 15 minutter før og etter tilberedning.

Slå på produktet


Slik bruker du ventilatoren:

- Trekk ut skuffen på ventilatoren for å slå på betjeningspanelet. Nå kan du aktivere funksjonene.

- Berør det tilsvarende symbolet for å aktivere funksjonen.



Hvis viftehastigheten ikke er stilt inn innen ett minutt etter at ventilatoren er slått på, deaktiveres kontrollpanelet.

Trykk på  symbolet for å aktivere det igjen.

Deaktivere produktet

For å slå av produktet, berør  symbolet igjen eller lukk ventilatoren.



Når den er lukket, lagres den siste viftehastighetsinnstillingen. Når den trekkes ut igjen, fungerer ventilatoren med den sist valgte viftehastigheten.


Perfect Illumination - Belysning




Ventilatorlyset fungerer uavhengig av andre ventilatorfunksjoner.

Aktivere og deaktivere belysningen

For å lyse opp kokeflaten, berør -symbolet.

Trykk på -symbolet igjen for å endre lysintensiteten i følgende rekkefølge: Maksimum, Middels, Lav, Av.



For å slå av lysene, berør og hold -symbolet inne i 3 sekunder. Å skyve inn ventilatoren har ingen innvirkning på ventilatorlyset.

Stille inn lysfargetemperaturen



Ventilatoren husker den siste innstillingen for lysintensitet og fargetemperatur.



Det er to måter å stille inn lysfargetemperaturen på:

1. Berør -symbolet for å endre fargetemperaturen fra nøytral til varm til kald.
2. Trykk og hold -knappen inne for å bevege deg jevnt mellom lyse fargetemperaturer.
Slipp den når du har nådd ønsket innstilling.

AuroraTech

Dette er en funksjon som automatisk justerer belysningsfarge og -intensitet basert på tidspunktet på dagen, og skaper en optimal atmosfære. Bruk appen til å aktivere denne funksjonen.



Etter aktivering i appen vil funksjonen aktiveres hver gang belysningen slås på. Du kan fortsatt justere lysinnstillingene manuelt ved hjelp av - og -knappene. AuroraTech-funksjonen vil imidlertid bli deaktivert.

3.2 Hob²Hood-funksjon

Funksjonen kobler platetoppen til en ventilator. Både platetoppen og ventilatoren er utstyrt med en infrarød signalkommunikator. Viftehastigheten defineres basert på modusinnstillingen og temperaturen til det varmeste kokekaret på

platetoppen. Alternativt kan du styre viften manuelt med platetoppen. Funksjonen kan aktiveres fra betjeningspanelet på platetoppen.





Hvis ventilatoren er lukket, vil Hob²Hood bare aktivere ventilatorlyset. Viften vil forbli av.

Hvis viften er trukket ut, vil funksjonen aktivere både ventilatorlyset og viften.



For mer informasjon om hvordan du bruker funksjonen, se platetoppens bruksanvisning.

3.3 Filtervarsling

Filtervarselet minner deg om å skifte eller rengjøre kullfilteret og fettfilteret. Hvis fettfilteret må rengjøres, blinker -symbolet regelmessig i 30 sekunder. Hvis kullfilteret må skiftes, blinker -symbolet to ganger hvert sekund i 30 sekunder.



Denne funksjonen aktiveres uavhengig etter 40 timers drift for fettfilter og 160 timers drift for kullfilter.



Les om rengjøring av fettfilteret i kapitlet Stell og rengjøring.






Se Skifte ut kullfilteret i kapitlet Stell og rengjøring.




Funksjonstilleren for kullfilter er som standard deaktivert. For resirkuleringsmodus må den aktiveres.

For å aktivere eller deaktivere telleren for kullfilter:

1. Trekk ut viften.
2. Kontroller at viften og lyset er slått av.
3. Berør -symbolet i 3 sekunder.

Funksjonen aktiveres hvis -symbolet blinker én gang. Funksjonen er deaktivert hvis -symbolet blinker to ganger.

Slik nullstilles funksjonstilleren i varslingsperioden:

1. Trekk ut viften.
2. Berør -symbolet i 3 sekunder. Symbolet slutter å blinke for riktig tilbakestilling.

3.4 Konfigurasjon av WiFi - tilkobling

Med denne funksjonen kan du koble apparatet til et WiFi-nettverk og koble det til mobilenheten din. Med denne funksjonen får du tilgang til flere funksjoner, du kan kontrollere og overvåke apparatet fra mobilenheten og du kan motta varsler.

For å koble til produktet trenger du:

- Trådløst nettverk med internettforbindelse,
- Mobilen koblet til det trådløse nettverket.

Frekvens/protokoll	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Strøm	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Kryptering	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Installere appen

Gjør følgende for å koble apparatet til WiFi:



1. Sørg for at produktet er koblet til en stikkontakt og slått på.
2. Sørg for at mobilen din er koblet til det samme trådløse nettverket du ønsker å legge produktet ditt til.
3. Bruk kameraet på mobilenheten til å skanne QR-koden på baksiden av bruksanvisningen for å laste ned appen. Du kan også laste ned appen direkte fra Google Play (Android) eller App Store (iOS).
4. Åpne appen og registrer deg for å opprette en konto.

Slik konfigurerer du den trådløse forbindelsen til produktet





Introduksjonen er bare mulig i 20 sekunder etter at betjeningspanelet er aktivert. Hvis -symbolet slås av må betjeningspanelet deaktiveres og aktiveres på nytt.

Følg instruksjonene i appen for å fullføre installeringen:

1. Trekk ut viften. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Berør og hold -symbolet på apparatet nede i tre sekunder, og -symbolet begynner å blinke kontinuerlig. Introduksjonsprosessen pågår.
3. Fortsett å følge instruksjonene i appen for å fullføre installeringen.




Trykk på  eller et av hastighetssymbolene for å stoppe introduksjonsprosessen.


Etter en vellykket introduksjon piper apparatet én gang, og -indikatoren slutter å blinke og lyser kontinuerlig.

Hvis introduksjonsprosessen mislykkes blinker indikatoren raskt i seks sekunder, og slås deretter av. Gjenta prosedyren.




Hvis introduksjonsprosessen overstiger ett minutt går betjeningspanelet i ventemodus, -indikatoren slås av og appen gir tilbakemelding om status for introduksjonen.



Etter introduksjonen vises -symbolet når betjeningspanelet er aktivert og en tilkobling til internett er etablert.




Hver gang handlingen utføres med appen blinker -indikatoren tre ganger.

Deaktivere / aktivere produktets trådløse tilkobling


Slik deaktiverer du WiFi -tilkoblingen midlertidig

1. Trekk ut viften. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Berør og hold **1**-symbolet nede i tre sekunder til du hører en pipelyd.

1-symbolet blinker to ganger, og -symbolet slås av.


Slik aktiverer du WiFi -tilkoblingen igjen:


1. Trekk ut viften. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Berør og hold **1**-symbolet nede i tre sekunder til du hører en pipelyd.


1-symbolet blinker én gang, og -symbolet aktiveres når tilkoblingen er etablert.

Tilbakestille produktets trådløse forbindelse

Slik kobler du fra WiFi -nettverket:

1. Trekk ut viften. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Berør og hold -symbolet inne i tre sekunder.

Produktet avgir én enkel pipelyd, og -symbolet blinker til tilbakestillingen er fullført.

I noen tilfeller kan -symbolet blinke bare én gang.

Denne handlingen fører til at apparatet fjernes fra WiFi -nettverket. For å gjenopprette tilkoblingen må du gjenta alle trinnene som er beskrevet i avsnittet «**Konfigurere apparatets trådløse tilkobling.**»

4. STELL OG RENGJØRING

4.1 Merknader om rengjøring

Rengjøringsmidler

Ikke bruk skurende rengjøringsmidler og børster. Rengjør produktets overflate med en myk klut med varmt vann og et mildt vaskemiddel.

Etter tilberedning kan noen deler av produktet bli varmt. For å unngå flekker må produktet kjøles ned og tørkes med ren klut eller tørkepapir.

Rengjør flekker med et mildt vaskemiddel.

Hold ventilatoren ren

Rengjør produktet og fettfiltrene hver måned. Rengjør innvendig og fettfiltrene grundig for fett. Fettoppsamling eller andre rester kan føre til brann.

Fettfiltre kan vaskes i oppvaskmaskin. Oppvaskmaskinen må stilles inn på lav temperatur og et kort program. Fettfilteret kan bli misfarget, men dette har ingen påvirkning på produktets ytelse.

Kullfilter

Metningen av kullfilteret varierer avhengig av type tilberedning og hvor regelmessig du rengjør fettfilteret. Se pakningsvedlegget som følger med tilbehøret.



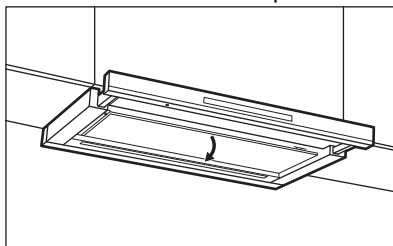
Før du utfører vedlikehold, må du kontrollere at det ikke er kokekar på koketoppen og at ventilatoren og platetoppen er koblet fra strømforsyningen.

4.2 Rengjøre fettfilteret

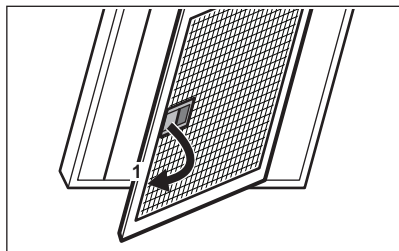
Filtrene monteres med klips og nåler på motsatt side.

For å rengjøre filteret:

1. Trekk i dekselet for å åpne det.



2. Dra i håndtaket på filteret under ventilatoren og bøy fronten på filteret forsiktig ned.



3. Vask filtrene ved å bruke en svamp med vaskemiddel uten slipevirkning, eller bruk oppvaskmaskin.



Oppvaskmaskinen må stilles inn på lav temperatur og et kort program. Fettfilteret kan bli misfarget, men dette har ingen påvirkning på produktets ytelse.

4. For å montere filtrene tilbake, følg de to første trinnene i omvendt rekkefølge. Gjenta trinnene for alle filtre hvis aktuelt.

4.3 Erstatte kullfilteret – valgfritt

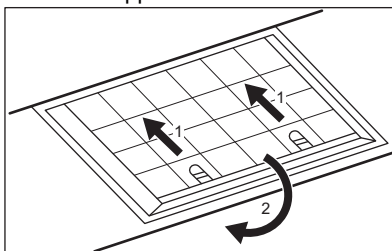


Avhengig av type, kan filteret genereres på nytt eller så kan det ikke regenereres. Se pakningsvedlegget som følger med filteret.

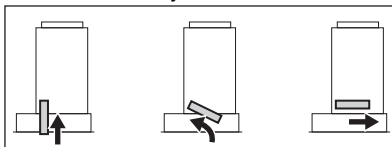
Slik skifter du filteret:

1. Fjern fettfiltrene fra produktet. Les «Rengjøring av fettfilteret» i dette kapittelet.

2. Trekk tappene mot baksiden av filteret.



3. Vipp fronten av filteret litt nedover og deretter trekk.
4. Utfør trinnene i følgende rekkefølge for å montere et nytt filter.





Se det separate heftet for monteringsinstruksjoner.

4.4 Skifte lyspære

Dette produktet leveres med en LED-lampe og separat styreutstyr (LED-driver). Disse delene kan kun skiftes av en tekniker. Hvis det oppstår feil, se "Service" i kapittelet "Sikkerhetsinstruksjoner".

5. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

Witamy w świecie marki AEG! Dziękujemy za wybór naszego urządzenia.



wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:
www.aeg.com/support

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTALACJI.....	138
2. OPIS URZĄDZENIA.....	138
3. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....	139
4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	143
5. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	144

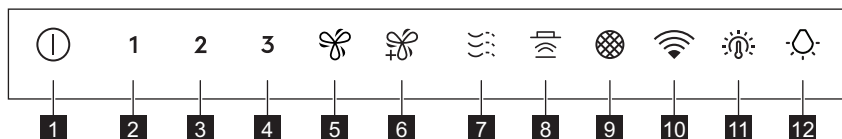
1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTALACJI

OSTRZEŻENIE!

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i instalacji są zawarte w odrębnej broszurze „Instrukcja instalacji”. Przed przystąpieniem do użytkowania lub konserwacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

2. OPIS URZĄDZENIA

2.1 Widok panelu sterowania





Funkcja	Opis
1 Wł. / Wył.	Włączenie i wyłączenie okapu.
2 Pierwszy bieg	Włączenie pierwszego biegu wentylatora okapu.

Funkcja	Opis
3 Drugi bieg	Włączenie drugiego biegu wentylatora okapu.
4 Trzeci bieg	Włączenie trzeciego biegu wentylatora okapu.
5 Podwyższenie obrotów	Włączenie wyższego biegu wentylatora. Po 8 minutach urządzenie powraca do poprzedniego ustawienia.
6 Maksymalny bieg	Włączenie maksymalnego biegu wentylatora. Po 5 minutach urządzenie powraca do poprzedniego ustawienia.
7 Breeze	Wentylator pracuje na najniższym biegu. Po 60 minutach urządzenie wyłącza się.
8 Hob ² Hood	Wskaźnik funkcji sterowania okapem z poziomu płyty grzejnej
9 Powiadomienie o obsłudze filtra	Przypomina o konieczności wymiany lub oczyszczenia filtra węglowego oraz wyczyszczenia filtra przeciw tłuszczowego.
10 WiFi	Wskazuje status połączenia Wi-Fi.
11 Temperatura barwowa oświetlenia	Zmienia temperaturę barwową oświetlenia.
12 Lampa	Włącza i wyłącza oświetlenie. Zmienia intensywność oświetlenia.

3. CODZIENNA EKSPLOATACJA

3.1 Korzystanie z okapu

Sprawdź zalecane prędkości podane w poniższej tabeli.

1	Podgrzewanie potraw, gotowanie w naczyniach z pokrywką.
2	Gotowanie w naczyniach z pokrywką na wielu polach grzejnych lub palnikach, delikatne smażenie.
3	Intensywne gotowanie i smażenie dużych porcji potraw bez pokrywki, gotowanie na wielu polach grzejnych lub palnikach.
	Gotowanie i smażenie dużych porcji potraw bez pokrywki, dużo pary.
	Odświeża powietrze w kuchni po zakończeniu pieczenia bez hałasu. Funkcja wyłącza się automatycznie po 60 minutach. Stosować wyłącznie po gotowaniu.




Zaleca się pozostawienie pracującego okapu na około 15 minut przed i po gotowaniu.

Włączanie urządzenia


Obsługa:

1. Wysunąć szufladę okapu, aby włączyć panel sterowania.
2. Aby włączyć funkcję, należy dotknąć odpowiedni symbol.



Jeśli nie ustawi się prędkości wentylatora w ciągu minuty od włączenia okapu panel sterowania wyłączy się. Aby włączyć go ponownie, należy dotknąć symbol .

Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć urządzenie, należy ponownie dotknąć symbol  lub zamknąć szufladę okapu.



Po zamknięciu szuflady ostatnie ustawienie prędkości wentylatora zostanie zapisane. Po ponownym wysunięciu szuflady okap będzie pracował z ostatnio wybraną prędkością wentylatora.

Perfect Illumination - Oświetlenie



Oświetlenie okapu działa niezależnie od jego innych funkcji.

Włączanie i wyłączanie oświetlenia

Aby oświetlić powierzchnię gotowania, należy dotknąć symbolu . Ponownie dotknąć symbolu , aby zmienić intensywność oświetlenia w następującej kolejności: maksymalna, średnia, niska, wyłączone.

Aby wyłączyć oświetlenie, należy dotknąć symbolu i przytrzymać dotyk przez 3 sekundy. Zamknięcie szuflady nie ma wpływu na oświetlenie okapu.

Ustawianie temperatury barwowej oświetlenia



Okap zapamiętuje ostatnie ustawienie natężenia i temperatury barwowej oświetlenia.

Temperaturę barwową oświetlenia można ustawić na dwa sposoby:

1. Dotknąć symbol , aby zmienić temperaturę barwową od neutralnej, przez ciepłą do zimnej.
2. Dotknąć i przytrzymać symbol , aby płynnie przechodzić między temperaturami barwowymi oświetlenia. Puścić po osiągnięciużądanego ustawienia.

AuroraTech

Jest to funkcja, która automatycznie dostosowuje barwę i natężenie oświetlenia w zależności od pory dnia, tworząc optymalną

atmosferę. Do włączenia tej funkcji należy użyć aplikacji.



Po włączeniu funkcji w aplikacji będzie ona działać przy każdym włączeniu oświetlenia. Ustawienia oświetlenia można nadal regulować ręcznie przyciskami i . Funkcja AuroraTech zostanie jednak wyłączona.

3.2 Funkcja Hob²Hood

Jest to funkcja łącząca płytę grzewczą z okapem. Zarówno płyta grzewcza, jak i okap są wyposażone w komunikator na podczerwień. Prędkość wentylatora ustalana jest na podstawie ustawienia trybu i temperatury najgorętszego naczynia na płycie grzewczej. Wentylatorem można też sterować ręcznie z płyty grzewczej. Funkcję tę można włączyć w panelu sterowania płyty grzewczej.



Gdy szuflada okapu jest zamknięta, funkcja Hob²Hood włączy tylko oświetlenie okapu. Wentylator pozostanie wyłączony. Gdy szuflada jest otworzona, funkcja ta włączy zarówno oświetlenie okapu, jak i wentylator.



Więcej informacji na temat korzystania z tej funkcji znajduje się w instrukcji obsługi płyty grzewczej.

3.3 Powiadomienie o obsłudze filtra

Alarm filtra przypomina o konieczności wymiany lub oczyszczenia filtra węglowego oraz oczyszczenia filtra przeciwłuszczonego.

Symbol miga regularnie przez 30 sekund, jeśli konieczne jest czyszczenie filtra

przeciwłuszczonego. Symbol miga dwa razy na sekundę przez 30 sekund, jeśli konieczna jest wymiana filtra węglowego.



Ta funkcja włącza się niezależnie po 40 godzinach pracy filtra przeciwłuszczonego i 160 godzinach pracy filtra węglowego.



Patrz „Czyszczenie filtra przeciwłuszczonego” w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.






Patrz „Wymiana filtra węglowego” w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.




Licznik funkcji dla filtra węglowego jest domyślnie wyłączony. Tryb recyrkulacji musi zostać włączony.

Aby włączyć lub wyłączyć licznik filtra węglowego:

1. Wyciągnąć szufladę pokrywy.
2. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
3. Dotknąć i przytrzymać symbol  przez 3 sekundy.

Funkcja jest włączona, gdy symbol  mignie jeden raz. Funkcja jest wyłączona, gdy symbol  mignie dwukrotnie.

Aby wyzerować licznik funkcji podczas okresu powiadamiania:

1. Wyciągnąć szufladę pokrywy.
2. Dotknąć i przytrzymać symbol  przez 3 sekundy.

Po prawidłowym wyzerowaniu symbol przestanie migać.

3.4 Konfiguracja łączności WiFi

Funkcja ta umożliwia połączenie urządzenia z siecią WiFi i sparowanie go z urządzeniem mobilnym. Za pomocą tej funkcji można mieć dostęp do dodatkowych funkcji, sterować i monitorować urządzenie z urządzenia mobilnego oraz otrzymywać powiadomienia.

Do podłączenia urządzenia potrzebne są:

- sieć bezprzewodowa z połączeniem internetowym,
- smartfon połączony z siecią bezprzewodową.

Częstotliwość/Protokół	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Moc	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Szyfrowanie	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Instalowanie aplikacji

Aby połączyć urządzenie z siecią WiFi, należy wykonać następujące kroki:



1. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego i uruchomione.
2. Upewnić się, że smartfon lub tablet jest przyłączony do tej samej sieci bezprzewodowej, do której chce się dodać to urządzenie.
3. Aby pobrać aplikację, należy zeskanować za pomocą aparatu urządzenia mobilnego kod QR znajdujący się na tylnej okładce instrukcji obsługi. Aplikację można również pobrać bezpośrednio z Google Play (Android) lub App Store (iOS).
4. Otworzyć tę aplikację i zarejestrować się, aby założyć konto.

Konfiguracja połączenia bezprzewodowego urządzenia



Konfiguracja możliwa jest tylko przez 20 sekund po uruchomieniu panelu sterowania. Jeśli symbol  zgaśnie, należy wyłączyć i ponownie włączyć panel sterowania.

Aby zakończyć proces konfiguracji, należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji:

1. Wyciągnąć szufladę pokrywy. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
2. Dotknąć i przytrzymać przez 3 sekundy symbol  na urządzeniu. Symbol  zacznie migać w sposób ciągły. Proces konfiguracji jest w toku.

3. Aby zakończyć proces konfiguracji, należy nadal postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.



Aby zatrzymać konfigurację, należy dotknąć lub dowolnego symbolu poziomu prędkości.

Po pomyślnej konfiguracji urządzenie wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy, a wskaźnik przestanie migać i zacznie świecić nieprzerwanie.

Jeśli konfiguracja nie powiedzie się, wskaźnik będzie migać szybko przez 6 sekund, a następnie zgaśnie. Powtórzyć procedurę.



Jeśli konfiguracja będzie trwać dłużej niż 1 minutę, panel sterowania przejdzie w tryb czuwania, wskaźnik wyłączy się, a aplikacja prześle informację zwrotną o stanie konfiguracji.



Po konfiguracji symbol będzie widoczny po uruchomieniu panelu sterowania i nawiązaniu połączenia z Internetem.



Za każdym razem, gdy czynność jest wykonywana za pomocą aplikacji, wskaźnik miga 3 razy.

Wyłączenie / włączenie bezprzewodowego połączenia urządzenia

Aby tymczasowo wyłączyć połączenie z WiFi :

1. Wyciągnąć szufladę pokrywy. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
2. Dotknąć i przytrzymać symbol przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Symbol zamiga dwukrotnie, a symbol zgaśnie.

Aby przywrócić połączenie z WiFi :

1. Wyciągnąć szufladę pokrywy. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
2. Dotknąć i przytrzymać symbol przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Po nawiązaniu połączenia symbol zamiga jednokrotnie, a symbol zaświeci się.

Zerowanie bezprzewodowego połączenia urządzenia

Aby odłączyć sieć WiFi :

1. Wyciągnąć szufladę pokrywy. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
2. Dotknąć symbolu i przytrzymać go przez 3 sekundy.

Urządzenie wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy, a symbol będzie migać do momentu pomyślnego zresetowania. W niektórych przypadkach symbol może zamigać tylko raz.

Czynność ta powoduje usunięcie urządzenia z sieci WiFi . Aby ponownie nawiązać połączenie, należy powtórzyć wszystkie kroki opisane w części „Konfiguracja połączenia bezprzewodowego urządzenia”.

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

4.1 Uwagi dotyczące czyszczenia

Środki czyszczące

Nie używać detergentów o właściwościach ściernych ani szcetek.

Czyścić powierzchnię urządzenia miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.

Po zakończeniu gotowania niektóre elementy urządzenia mogą być mocno rozgrzane. Aby zapobiec powstaniu plam, należy zaczekać, aż urządzenie ostygnie i przetrzeć powierzchnię czystą ściereczką lub papierowym ręcznikiem.

Usunąć plamy za pomocą łagodnego detergentu.

Utrzymywanie okapu w czystości

Czyścić urządzenie i filtry przeciw tłuszczowe raz w miesiącu. Starannie oczyścić wnętrze i filtry przeciw tłuszczowe z tłuszczu. Nagromadzenie się tłuszczu lub innych zabrudzeń może skutkować pożarem.

Filtry przeciw tłuszczowe można myć w zmywarce. Ustawić w zmywarce niską temperaturę i krótki cykl zmywania. Ewentualne odbarwienie filtra przeciw tłuszczowego nie ma żadnego wpływu na działanie urządzenia.

Filtr węglowy

Żywotność filtra węglowego jest zróżnicowana i zależy od rodzaju gotowanych potraw oraz częstotliwości czyszczenia filtra przeciw tłuszczowego. Zapoznać się z ulotką dołączoną do tego akcesorium.



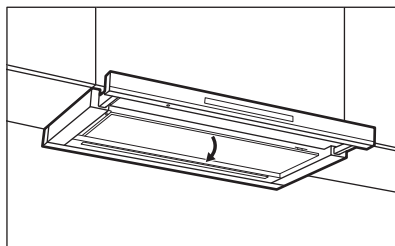
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że na płycie grzewczej nie ma żadnych naczyń, a okap i płyta grzewcza są odłączone od zasilania.

4.2 Czyszczenie filtra przeciw tłuszczowego

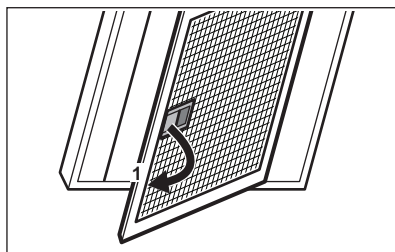
Filtry są zamocowane za pomocą zatrzasków oraz trzpieni po przeciwnej stronie.

Czyszczenie filtra:

1. Aby otworzyć pokrywę, należy ją pociągnąć.



2. Pociągnąć za uchwyt na filtrze pod okapem i lekko odchylić przednią część filtra w dół.



3. Oczyścić filtry gąbką nasączoną łagodnym detergentem lub umyć w zmywarce.



Ustawić w zmywarce niską temperaturę i krótki cykl zmywania. Ewentualne odbarwienie filtra przeciw tłuszczowego nie ma żadnego wpływu na działanie urządzenia.

4. Zamontować filtry z powrotem w urządzeniu, wykonując opisane wyżej czynności w odwrotnej kolejności. Powtórzyć czynności w odniesieniu do wszystkich filtrów (jeśli dotyczy).

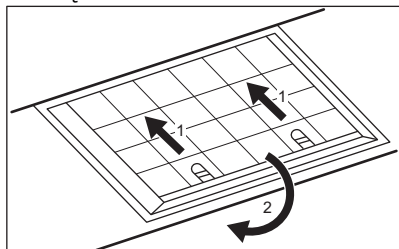
4.3 Wymiana filtra węglowego – opcjonalnego



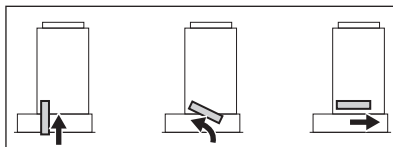
W zależności od typu filtr może być lub nie może być regenerowany. Patrz ulotka dołączona do filtra.

Aby wymienić filtr, należy:

1. Wyjąć filtry przeciwtłuszczowe z urządzenia.
Patrz „Czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego” w tym rozdziale.
2. Pociągnąć występy w kierunku dolnej części filtra.



3. Delikatnie odchylić przednią część filtra w dół, a następnie pociągnąć.
4. W celu zamontowania nowego filtra należy wykonać czynności w następującej kolejności.





Patrz odrębna broszura „Instrukcja instalacji”.

4.4 Wymiana żarówki

Urządzenie jest wyposażone w źródło światła LED i oddzielne elementy sterujące (zasilacz LED). Te części może wymienić wyłącznie technik serwisu. W przypadku wystąpienia usterki patrz „Serwis” w rozdziale „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa”.

5. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

Bem-vindo(a) à AEG! Obrigado por escolher o nosso aparelho.



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:
www.aeg.com/support

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

ÍNDICE

1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA E INSTALAÇÃO.....	145
2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	145
3. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	146
4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	149
5. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	151

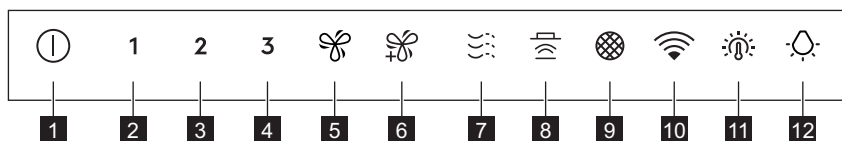
1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA E INSTALAÇÃO

AVISO!

Consulte o folheto de instruções da instalação em separado relativamente à Informação de segurança e instalação. Leia cuidadosamente os capítulos de Segurança antes de qualquer utilização ou manutenção do aparelho.

2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

2.1 Descrição geral do painel de comandos





Função	Descrição
1 Ligado/Desligado	Liga e desliga o exaustor.
2 Primeira velocidade	O motor muda para o primeiro nível de velocidade.
3 Segunda velocidade	O motor muda para o segundo nível de velocidade.
4 Terceira velocidade	O motor muda para o terceiro nível de velocidade.

Função	Descrição
5 Impulso de velocidade	O motor muda para um nível de velocidade superior. O aparelho volta à regulação anterior ao fim de 8 minutos.
6 Velocidade máxima	O motor muda para o nível máximo de velocidade. O aparelho volta à regulação anterior ao fim de 5 minutos.
7 Breeze	O motor funciona com a velocidade menor. O aparelho desliga-se ao fim de 60 minutos.
8 Hob ² Hood	Indicador da função para controlar o exaustor a partir da placa.
9 Notificação do filtro	Avisa-o que é necessário substituir ou limpar o filtro de carvão e limpar o filtro de gordura.
10 Wi-Fi	Indica o estado da ligação WiFi.
11 Temperatura de cor clara	Altera a temperatura da cor da luz.
12 Lâmpada	Liga e desliga as luzes. Altera a intensidade da luz.

3. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

3.1 Utilizar o exaustor

Verifique a velocidade recomendada na tabela seguinte.

- | | |
|--|---|
| 1 | Quando aquecer alimentos ou cozinhar em tachos tapados. |
| 2 | Quando cozinhar em tachos tapados em várias zonas de aquecimento ou vários queimadores e quando fritar lentamente. |
| 3 | Quando cozer e fritar grandes quantidades de alimentos em tachos destapados ou quando cozinhar em várias zonas de aquecimento ou vários queimadores. |
|  | Quando cozer e fritar grandes quantidades de alimentos com muita humidade em tachos destapados. |
|  | Refresca o ar na cozinha após cozinhar a um nível de ruído muito baixo. A função desativa-se automaticamente após 60 minutos. Utilize apenas após cozinhar. |




É recomendável deixar o exaustor a funcionar durante cerca de 15 minutos antes e após o fim dos cozinhados.

Ativar o aparelho


Operar o exaustor:

1. Retire a gaveta do exaustor para ligar o painel de controlo.
Pode agora ativar as funções.
2. Toque no símbolo correspondente para ativar a função.



Se a velocidade da ventoinha não for definida no período de um minuto após ligar o exaustor, o painel de controlo será desativado. Para a ativar novamente, toque no símbolo .

Desativar o aparelho

Para desligar o aparelho, toque novamente no símbolo  ou feche a gaveta do exaustor.



Quando a gaveta estiver fechada, a última definição de velocidade da ventoinha será guardada. Quando a gaveta for retirada novamente, o exaustor funciona na última velocidade da ventoinha selecionada.

Perfect Illumination - Iluminação



A iluminação do exaustor funciona independentemente de outras funções do exaustor.

Ativar e desativar a iluminação

Para iluminar a superfície para cozinhar, toque no símbolo . Toque novamente no símbolo para alterar a intensidade da luz pela seguinte ordem: Máximo, Médio, Baixo, Desligado.

Para desligar as luzes, prima sem soltar o símbolo durante 3 segundos. Fechar a gaveta não tem qualquer efeito na luz do exaustor.

Definir a temperatura da cor da luz



O exaustor memoriza as últimas definições da intensidade e da temperatura da cor da luz.

Existem duas formas de definir a temperatura da cor clara:

1. Toque no símbolo para alterar a temperatura da cor de neutra, para quente para fria.
2. Toque sem soltar no símbolo para se mover suavemente entre temperaturas de cor clara.
Solte-o assim que atingir a definição pretendida.

AuroraTech

É uma função que ajusta automaticamente a cor e intensidade da iluminação com base na hora do dia, criando um ambiente ideal. Utilize a aplicação para ativar esta função.



Depois de ser ativada a partir da aplicação, a função será executada sempre que a iluminação for ligada. Ainda pode ajustar manualmente as definições de iluminação utilizando os botões e . No entanto, a função AuroraTech será desativada.

3.2 Hob²Hood função

É uma função que liga a placa a um exaustor. Tanto a placa como o exaustor estão equipados com um comunicador por infravermelhos. A velocidade da ventoinha é determinada com base na definição do modo e na temperatura do tacho mais quente da placa. Em alternativa, pode controlar manualmente a ventoinha utilizando a placa. Esta função pode ser ativada a partir do painel de comandos da placa.



Se a gaveta do exaustor estiver fechada, o Hob²Hood apenas ativa a luz do exaustor. O ventilador permanecerá desligado.

Se a gaveta estiver aberta, a função ativa a luz do exaustor e a ventoinha.



Para obter mais informações sobre como utilizar a função, consulte o manual do utilizador da placa.

3.3 Notificações do filtro

O alarme do filtro lembra que é necessário substituir ou limpar o filtro de carvão e limpar o filtro de gordura. O símbolo pisca regularmente durante 30 segundos se for necessário limpar o filtro de gordura. O símbolo pisca duas vezes por segundo durante 30 segundos se for necessário substituir o filtro de carvão.



Esta função é ativada de forma independente após 40 horas de funcionamento do filtro de gordura e após 160 horas de funcionamento do filtro de carvão.



Consultar a secção sobre a Limpeza do filtro de gordura no capítulo sobre Cuidados e limpeza.





Consultar a secção sobre a Substituição do filtro de carvão no capítulo sobre Cuidados e limpeza.




O contador de funções do filtro de carvão está desativado por predefinição. Para o modo de recirculação, tem de ser ativado.

Para ativar ou desativar o contador do filtro de carvão:

1. Retire a gaveta do exaustor.
2. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.
3. Toque no símbolo **2** durante 3 segundos.

A função é ativada se o símbolo  piscar uma vez. A função é desativada se o símbolo  piscar duas vezes.

Para reiniciar o contador de funções no período de notificação:

1. Retire a gaveta do exaustor.
2. Toque no símbolo  durante 3 segundos.

O símbolo para de piscar para a reposição correta.

3.4 Configuração de conectividade WiFi

Esta funcionalidade permite-lhe ligar o seu aparelho a uma rede WiFi e emparelhá-lo com o seu dispositivo móvel. Utilizando esta funcionalidade, pode aceder a funções adicionais, controlar e monitorizar o seu aparelho a partir do seu dispositivo móvel e receber notificações.

Para ligar o aparelho, necessita de:

- Rede sem fios com a ligação à Internet,
- Dispositivo móvel ligado à sua rede sem fios.

Frequência/Protocolo	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
-----------------------------	-----------------------------------

Potência	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
-----------------	------------------------------

Encriptação	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE
--------------------	-----------------------------


Instalar a aplicação

Proceda da seguinte forma para ligar o aparelho a WiFi :



1. Certifique-se de que o aparelho está ligado a uma tomada elétrica e ativado.
2. Certifique-se de que o seu dispositivo móvel está ligado à mesma rede sem fios à qual pretende adicionar o seu aparelho.
3. Para transferir a aplicação, utilize a câmara do seu dispositivo móvel para ler o código QR localizado na contracapa do manual do utilizador. Também pode transferir a aplicação diretamente a partir de Google Play (Android) ou App Store (iOS).
4. Abra a aplicação e registe-se para criar uma conta.

Configurar a ligação de rede sem fios do aparelho




A integração só é possível durante 20 segundos depois de ativar o painel de controlo. Se o símbolo  se apagar, desative e ative novamente o painel de controlo.


Siga as instruções na aplicação para concluir o processo de integração:

1. Retire a gaveta do exaustor. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.
2. Toque sem soltar no símbolo  no aparelho durante 3 segundos, o símbolo  começa a piscar continuamente. O processo de integração está em curso.
3. Continue a seguir as instruções na aplicação para concluir o processo de integração.




Para parar o processo de integração, toque no  ou em qualquer um dos símbolos de nível de velocidade.

Após uma integração bem-sucedida, o aparelho emite um único sinal sonoro e o


indicador  para de piscar e fica continuamente aceso.

Se o processo de integração não for bem-sucedido, o indicador pisca rapidamente durante 6 segundos e depois apaga-se. Repita o procedimento.




Se o processo de integração exceder 1 minuto, o painel de controlo entra no modo de espera, o indicador  apaga-se e a aplicação fornece feedback sobre o estado de integração.



Após a integração, o símbolo  fica visível assim que o painel de controlo é ativado e é estabelecida uma ligação à Internet.




Sempre que a ação é realizada utilizando a aplicação, o indicador  pisca 3 vezes.

Desativar/ativar a ligação sem fios do aparelho

Para desativar temporariamente a ligação WiFi :


1. Retire a gaveta do exaustor. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.

2. Toque sem soltar o símbolo **1** durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro.

O símbolo **1** pisca duas vezes e o símbolo  apaga-se.


Para ativar novamente a ligação WiFi :



1. Retire a gaveta do exaustor. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.
2. Toque sem soltar o símbolo **1** durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro.

O símbolo **1** pisca uma vez e o símbolo  acende-se quando a ligação está estabilizada.

Repor a ligação sem fios do aparelho

Para sair da rede WiFi :

1. Retire a gaveta do exaustor. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.
2. Toque sem soltar o símbolo  durante 3 segundos.

O aparelho emite um único sinal sonoro e o símbolo  pisca até à reposição bem-sucedida. Em alguns casos, o símbolo  pode piscar só uma vez.

Esta ação resulta na remoção do aparelho da rede WiFi . Para restabelecer a ligação, repita todos os passos descritos na secção

"Configurar a ligação sem fios do aparelho".

4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

4.1 Notas sobre a limpeza

Agentes de limpeza

Não use produtos de limpeza abrasivos nem esfregões.

Limpe a superfície do aparelho com um pano macio com água quente e um detergente suave

Depois de cozinhar, algumas partes do aparelho podem ficar quentes. Para evitar manchas, o aparelho deve arrefecer e ser seco com um pano limpo ou papel de cozinha.

Limpe manchas com um detergente suave.

Mantenha o exaustor limpo

Limpe o aparelho e os filtros de gordura todos os meses. Limpe cuidadosamente a gordura do interior e dos filtros de gordura. A acumulação de gordura ou outros resíduos pode provocar incêndios.

Os filtros de gordura podem ser lavados numa máquina de lavar a loiça.

Programar a máquina de lavar loiça para um ciclo curto a temperatura baixa. O filtro de gordura pode ficar desbotado, mas isso não afeta o desempenho do aparelho.

Filtro de carvão

O tempo de saturação do filtro de carvão depende dos tipos de cozinhados e da frequência de limpeza do filtro de gordura. Consulte o folheto incluído no acessório.



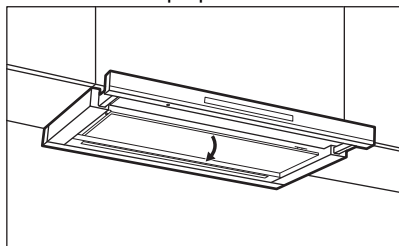
Antes de realizar qualquer manutenção, certifique-se de que não existe nenhum tacho na placa e que o exaustor e a placa estão desligados da fonte de alimentação.

4.2 Como limpar o filtro de gordura

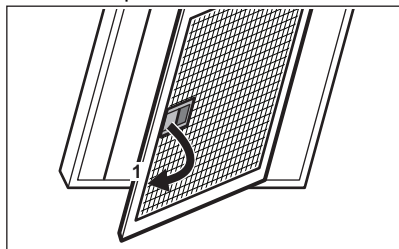
Os filtros estão montados com grampos e pinos no lado oposto.

Como limpar o filtro:

1. Puxar a tampa para abrir.



2. Puxar a pega do filtro, na parte inferior do exaustor, e inclinar ligeiramente para baixo a parte da frente do filtro.



3. Lavar os filtros com uma esponja e um detergente não abrasivo, ou na máquina de lavar loiça.



Programar a máquina de lavar loiça para um ciclo curto a temperatura baixa. O filtro de gordura pode ficar desbotado, mas isso não afeta o desempenho do aparelho.

4. Para instalar os filtros, efetuar os dois primeiros passos pela ordem inversa. Repetir estes passos em todos os filtros, se aplicável.

4.3 Substituir o filtro de carvão - opcional



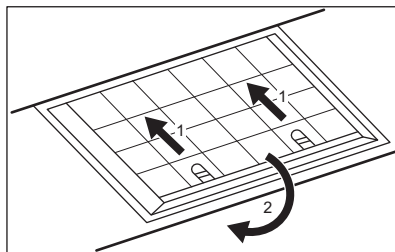
Dependendo do tipo, o filtro pode ser ou não regenerado. Consulte o folheto fornecido com o filtro.

Para substituir o filtro:

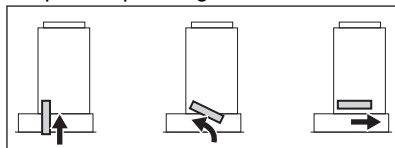
1. Remover os filtros de gordura do aparelho.

Consultar a secção “Limpar o filtro de gordura” neste capítulo.

2. Puxe as patilhas no sentido da parte inferior do filtro.



3. Incline ligeiramente a parte da frente do filtro para baixo e depois puxe-o.
4. Para instalar um novo filtro, execute os passos pela seguinte ordem.




Consulte o folheto de instruções de instalação em separado.


4.4 Substituir a lâmpada

Este aparelho é fornecido com uma lâmpada LED e equipamento de controlo separado (controlador LED). Estas peças apenas podem ser substituídas por um técnico. Em caso de qualquer avaria, consulte

“Assistência” no capítulo “Instruções de segurança”.

5. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os

aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.aeg.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ȘI INSTALAREA.....	152
2. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	152
3. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	153
4. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	156
5. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	158

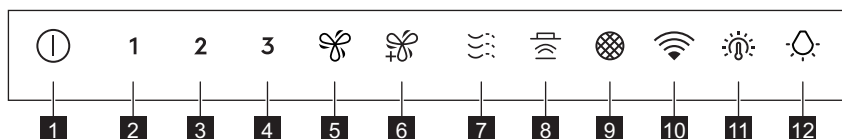
1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ȘI INSTALAREA

AVERTISMENT!

Consultați broșura separată cu Instrucțiuni de instalare pentru Informații privind siguranța și instalarea. Citiți cu atenție capitolele despre Siguranță înainte de utilizarea sau realizarea operațiilor de întreținere asupra aparatului.

2. DESCRIEREA PRODUSULUI

2.1 Prezentarea panoului de comandă





Funcție	Descriere
1 Pornit/Oprit	Pornește și oprește hota.
2 Prima turajie	Motorul trece la primul nivel al turajiei.
3 A doua turajie	Motorul trece la al doilea nivel al turajiei.

Funcție	Descriere
4	A treia turajie Motorul trece la al treilea nivel al turajiei.
5	Accelerarea vitezei Motorul trece la un nivel mai înalt al turajiei. După 8 minute, aparatul revine la setarea anterioară.
6	Turajia maximă Motorul trece la nivelul maxim al turajiei. După 5 minute, aparatul revine la setarea anterioară.
7	Breeze Motorul funcționează la turajie minimă. După 60 de minute, aparatul se oprește.
8	Hob ² Hood Indicatorul funcției de control al hotei de la plită.
9	Notificare pentru filtru Vă reamintește să schimbați sau să curățați filtrul de cărbune și să curățați filtrul de grăsime.
10	Wi-Fi Indică starea conexiunii Wi-Fi.
11	Temperatură culoare lumină Modifică temperatura culorii luminii.
12	Becul Pornește și oprește lumina. Modifică intensitatea luminii.

3. UTILIZAREA ZILNICĂ

3.1 Utilizarea hotei

Verificați turajia recomandată conform tabelului de mai jos.

1	În timp ce încălziți mâncarea, gătiți cu vasele acoperite.
2	În timpul gătirii cu vasele acoperite pe mai multe zone de gătit sau arzătoare, prăjire lentă.
3	În timpul fierberii și prăjirii unor cantități mari de alimente fără capac, gătire pe mai multe zone sau arzătoare.
	În timpul fierberii și prăjirii unor cantități mari de alimente fără capac, umiditate mare.
	Împrospătează aerul din bucătărie după gătit la un nivel foarte redus de zgomot. Funcția se oprește automat după 60 de minute. Utilizați doar după gătire.




Se recomandă să lăsați hota să funcționeze timp de circa 15 minute înainte și după gătire.

Activarea aparatului


Pentru a utiliza hota:

1. Trageți componenta retractabilă a hotei pentru a porni panoul de comandă. Acum puteți activa funcțiile.
2. Pentru a activa funcția atingeți simbolul corespunzător.



Dacă viteza ventilatorului nu este setată în decurs de un minut după pornirea hotei, panoul de comandă se va dezactiva. Pentru a activa din nou, atingeți simbolul .

Dezactivarea aparatului.

Pentru a opri aparatul atingeți din nou simbolul  sau închideți componenta retractabilă a hotei.



Când componenta retractabilă este închisă, va fi salvată ultima setare a vitezei ventilatorului. Când componenta retractabilă este deschisă din nou, hota va funcționa la ultima viteză de ventilare selectată.

Perfect Illumination - Iluminat



Lumina hotei funcționează independent de alte funcții ale hotei.

Activarea și dezactivarea luminilor

Pentru a ilumina suprafața de gătit, atingeți simbolul . Atingeți din nou simbolul pentru a modifica intensitatea luminii în următoarea ordine: Maxim, Mediu, Scăzut, Dezactivat.

Pentru a stinge luminile, atingeți lung simbolul timp de 3 secunde. Închiderea sarterului nu are niciun efect asupra luminii hotei.

Setarea temperaturii de culoare a luminii



Hota reține ultima setare a intensității luminii și a temperaturii culorii.

Există două moduri de a seta temperatura culorii luminii:

1. Atingeți simbolul pentru a schimba temperatura culorii din neutră, la caldă și rece.
2. Atingeți și țineți apăsat simbolul pentru a vă deplasa fără probleme între temperaturile culorii luminii. Eliberați-l după ce ajungeți la setarea dorită.

AuroraTech

Este o funcție care reglează automat culoarea și intensitatea iluminării în funcție de momentul zilei, creând o ambianță optimă. Utilizați aplicația pentru a activa această funcție.



După activarea din aplicație, funcția va funcționa de fiecare dată când iluminarea este pornită. Puteți regla în continuare manual setările de iluminare utilizând butoanele și . Cu toate acestea, funcția AuroraTech va fi dezactivată.

3.2 Hob²Hood funcție

Este o funcție care conectează plita la o hotă specială. Atât plita, cât și hota sunt echipate cu un dispozitiv de comunicare a semnalelor infraroșii. Viteza ventilatorului este determinată în funcție de setarea modului și a temperaturii celui mai fierbinte vas de pe plită. Alternativ, puteți controla manual ventilatorul folosind plita. Această funcție poate fi activată de pe panoul de comandă al plitei.



Dacă componenta retractabilă a hotei este închisă, Hob²Hood va activa doar lumina hotei. Ventilatorul va rămâne oprit. Dacă componenta retractabilă este deschisă, funcția va activa atât lumina hotei, cât și ventilatorul.



Consultați manualul utilizatorului plitei pentru mai multe informații despre utilizarea funcției.

3.3 Notificare pentru filtru

Alarma pentru filtru vă reamintește să schimbați sau să curățați filtrul de cărbune și să curățați filtrul de grăsime. Simbolul clipește roșu constant timp de 30 de secunde dacă filtrul de grăsime trebuie curățat.

Simbolul clipește de două ori pe secundă timp de 30 de secunde dacă filtrul de cărbune trebuie înlocuit.



Această funcție se activează independent după 40 de ore de funcționare pentru filtrul de grăsime și 160 de ore de funcționare pentru filtrul de cărbune.



Consultați curățarea filtrului de grăsime din capitolul Îngrijire și curățare.





Consultați Înlocuirea filtrului de cărbune din capitolul Îngrijire și curățare.




În mod implicit, contorul de funcții pentru filtrul de cărbune este dezactivat. Pentru modul de recirculare, acesta trebuie activat.

Pentru a activa sau a dezactiva contorul pentru filtrul de cărbune:

1. Scoateți componenta retractabilă a hoteli.
2. Asigurați-vă că ventilatorul și lumina sunt stinse.
3. Atingeți simbolul **2** timp de 3 secunde.

Funcția este activată dacă simbolul  clipește o dată. Funcția este dezactivată dacă simbolul  clipește de două ori.

Pentru a reseta contorul de funcții în perioada de notificare:

1. Scoateți componenta retractabilă a hoteli.
2. Atingeți simbolul  timp de 3 secunde. Simbolul nu mai clipește pentru resetarea corectă.

3.4 configurarea conectivității WiFi

Această funcție vă permite să conectați aparatul la o rețea WiFi și să îl asociați cu dispozitivul mobil. Utilizând această funcție, puteți accesa funcții suplimentare, puteți controla și monitoriza aparatul de pe dispozitivul mobil și puteți primi notificări.

Pentru a conecta aparatul ai nevoie de:

- Rețea wireless cu conexiune la Internet,

- Dispozitiv mobil conectat la rețeaua wireless.

Frecvență/Protocol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Putere	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Criptare	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Instalarea aplicației

Pentru integrarea aparatului în WiFi, parcurgeți pașii următori:



1. Asigurați-vă că aparatul este conectat la o priză electrică și este pornit.
2. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este conectat la aceeași rețea wireless în care doriți să adăugați aparatul.
3. Pentru a descărca aplicația, utilizați camera dispozitivului mobil pentru a scana codul QR de pe coperta din spate a manualului de utilizare. De asemenea, puteți descărca aplicația direct din Google Play (Android) sau App Store (iOS).
4. Deschide aplicația și crează-ți un cont de utilizator.

Configurarea conexiunii wireless a aparatului



Integrarea este posibilă numai timp de 20 de secunde după activarea panoului de comandă. Dacă simbolul  se stinge, dezactivați și activați din nou panoul de comandă.

Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza procesul de integrare:

1. Scoateți componenta retractabilă a hoteli. Asigurați-vă că ventilatorul și iluminarea sunt oprite.
2. Atingeți și țineți apăsat simbolul  de pe aparat timp de 3 secunde, iar simbolul  începe să clipească continuu. Procesul de integrare este în curs de desfășurare.
3. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza procesul de integrare.



Pentru a opri procesul de integrare, atingeți sau oricare dintre simbolurile nivelului de viteză.

După o înregistrare reușită, aparatul emite un singur semnal sonor, iar indicatorul nu mai clipește și se aprinde constant.

Dacă procesul de integrare nu reușește, indicatorul clipește rapid timp de 6 secunde, apoi se stinge. Repetați procedura.



Dacă procesul de integrare depășește 1 minut, panoul de comandă intră în modul standby, indicatorul se stinge, iar aplicația oferă feedback cu privire la starea integrării.



După înregistrare, simbolul este vizibil după activarea panoului de comandă și stabilirea unei conexiuni la internet.



De fiecare dată când acțiunea este efectuată utilizând aplicația, indicatorul clipește de 3 ori.

Dezactivarea/Activarea conexiunii wireless a aparatului

Pentru a dezactiva temporar conexiunea WiFi :

1. Scoateți componenta retractabilă a hotei. Asigurați-vă că ventilatorul și iluminarea sunt oprite.

2. Atingeți și mențineți apăsat simbolul **1** timp de 3 secunde până când auziți un semnal sonor.

Simbolul **1** clipește de două ori și simbolul se stinge.

Pentru a activa din nou conexiunea WiFi :

1. Scoateți componenta retractabilă a hotei. Asigurați-vă că ventilatorul și iluminarea sunt oprite.
2. Atingeți și mențineți apăsat simbolul **1** timp de 3 secunde până când auziți un semnal sonor.

Simbolul **1** clipește o dată și simbolul se aprinde atunci când conexiunea este stabilă.

Dezactivarea conexiunii wireless a aparatului

Pentru a deconecta rețeaua WiFi :

1. Scoateți componenta retractabilă a hotei. Asigurați-vă că ventilatorul și iluminarea sunt oprite.
2. Atingeți și mențineți apăsat simbolul timp de 3 secunde.

Aparatul emite un singur semnal sonor, iar simbolul clipește până la resetarea cu succes. În unele cazuri, simbolul poate clipi o singură dată.

Această acțiune are ca rezultat scoaterea aparatului din rețeaua WiFi . Pentru a restabili conexiunea, repetați toți pașii descriși în secțiunea „**Configurarea conexiunii wireless a aparatului**”.

4. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

4.1 Observații privind curățarea

Agenți de curățare

Nu folosiți detergenți și perii abrazive.

Curățați suprafața aparatului cu o lavetă moale, apă caldă și un detergent neutru.

După ce ați gătit, unele piese ale aparatului pot deveni fierbinți. Pentru a evita pătarea, aparatul trebuie răcit și uscat cu o lavetă curată sau prosoape de hârtie.

Curățați petele cu un detergent neutru.

Păstrați hota curată

Curățați aparatul și filtrele de grăsime în fiecare lună. Curățați cu atenție de grăsime interiorul și filtrele de grăsime. Acumularea de grăsimi sau de orice alte reziduuri poate produce un incendiu.

Filtrele de grăsime se pot spăla la mașină. Mașina de spălat vase trebuie setată la o temperatură redusă și la un ciclu scurt. Filtrul de grăsime se poate decolora. Acest lucru nu influențează performanța aparatului.

Filtrul de cărbune

Durata saturării filtrului de cărbune variază în funcție de tipul de gătire și regularitatea în curățarea filtrului de grăsime. Consultați prospectul inclus în accesoriu.



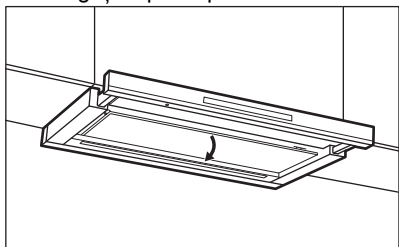
Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, asigurați-vă că nu există niciun vas pe plită și că hota și plita sunt deconectate de la sursa de alimentare.

4.2 Curățarea filtrului de grăsime

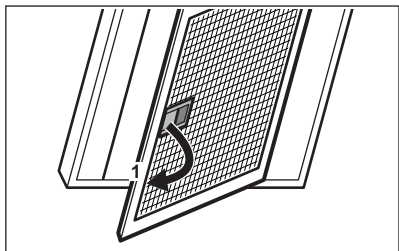
Filtrele sunt montate cu ajutorul clemelor și pinilor pe partea opusă.

Pentru curățarea filtrului:

1. Trageți capacul pentru a-l deschide.



2. Trageți mânerul filtrului de sub hotă și înclinați ușor în jos partea frontală a filtrului.



3. Curățați filtrele folosind un burete cu detergenți neabrazivi sau într-o mașină de spălat vase.



Mașina de spălat vase trebuie setată la o temperatură redusă și la un ciclu scurt. Filtrul de grăsime se poate decolora. Acest lucru nu influențează performanța aparatului.

4. Pentru a monta filtrele înapoi, urmați primii doi pași în ordine inversă. Repetați pașii pentru toate filtrele, dacă este cazul.

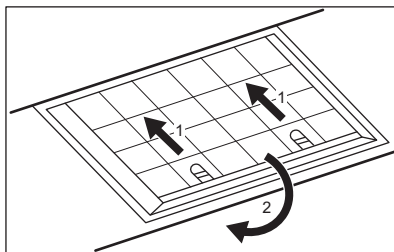
4.3 Înlocuirea filtrului de cărbune - opțional



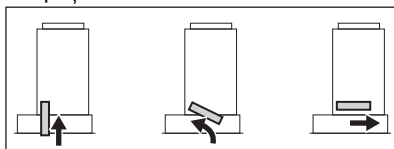
În funcție de tip, filtrul poate sau nu să fie regenerat. Consultați broșura furnizată împreună cu filtrul.

Pentru înlocuirea filtrului:

1. Scoateți filtrele de grăsime din aparat. Consultați „Curățarea filtrului de grăsime” din acest capitol.
2. Trageți de secțiuni către partea de jos a filtrului.



3. Înclinați ușor partea frontală a filtrului în jos, după care trageți.
4. Pentru a instala un filtru nou, efectuați pașii în ordinea următoare.






Consultați broșura separată cu Instrucțiuni de instalare.


4.4 Înlocuirea becului

Acest aparat include o lampă LED și un dispozitiv de comandă separat (driver pentru

LED-uri). Aceste piese trebuie înlocuite doar de către un tehnician. În cazul unei defectări, consultați capitolul „Service” din „Instrucțiuni privind siguranța”.

5. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele

marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

Добро пожаловать в AEG! Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на нашем изделии.



Найти инструкции по эксплуатации, а также рекомендации по использованию, устранению неисправностей, техническом обслуживании и ремонте: www.aeg.com/support

Право на изменения сохраняется.

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И УСТАНОВКЕ.....	159
2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	159
3. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	160
4. УХОД И ОЧИСТКА.....	164
5. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	165

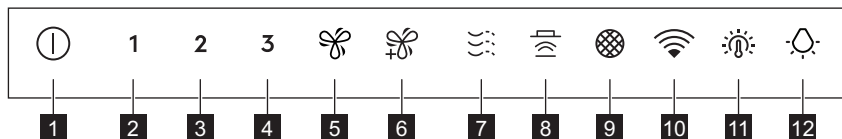
1. СВЕДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И УСТАНОВКЕ

ВНИМАНИЕ!

Сведения о технике безопасности и установке приведены в отдельном буклете о технике безопасности и установке. Прежде чем производить любые действия по использованию или профилактическому обслуживанию прибора внимательно ознакомьтесь с главами, относящимися к технике безопасности.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

2.1 Общий вид панели управления





Функция	Описание
1 Вкл / Выкл	Включение и выключение вытяжки.
2 Первая скорость	Двигатель включается на первом уровне скорости.

Функция	Описание
3 Вторая скорость	Двигатель включается на втором уровне скорости.
4 Третья скорость	Двигатель переключается на третий уровень скорости.
5 Увеличение скорости	Двигатель переключается на более высокий уровень скорости. Через 8 минут прибор возвращается в предыдущий режим.
6 Максимальная скорость	Двигатель включается на максимальный уровень скорости. Через 5 минут прибор возвращается в предыдущий режим.
7 Breeze	Двигатель работает на минимальной скорости. Через 60 минут прибор выключается.
8 Hob ² Hood	Индикатор функции, позволяющей управлять вытяжкой с варочной панели.
9 Уведомление о замене фильтра	Напоминает о необходимости замены или мытья угольного фильтра или очистки жироулавливающего фильтра.
10 WiFi	Указывает на состояние подключения по сети Wi-Fi.
11 Цветовая температура освещения	Изменение цветовой температуры освещения.
12 Лампа освещения	Включение и выключение освещения. Изменение интенсивности освещения.

3. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

3.1 Использование вытяжки

Рекомендованные значения скорости приведены в таблице ниже.

1	Разогрев продуктов в посуде, накрытой крышками.
2	Приготовление в посуде, накрытой крышкой, на нескольких зонах приготовления или конфорках. Жарка малой интенсивности.
3	Кипячение и жарка большого количества продуктов без крышки, приготовление на нескольких зонах приготовления или конфорках.
	Кипячение и жарка большого количества продуктов без крышки, при высокой влажности.
	Освежает воздух на кухне после приготовления пищи с очень низким уровнем шума. Функция автоматически отключается через 60 минут. Используйте только после приготовления.




Рекомендуется дать вытяжке поработать около 15 минут перед началом и по окончании приготовления.

Включение прибора


Включение вытяжки,:

1. Вытяните выдвижной ящик вытяжки, чтобы включить панель управления. Теперь можно включить функции.
2. Для включения функции коснитесь соответствующего символа.



Если скорость вентилятора не будет установлена в течение одной минуты после включения вытяжки, панель управления выключится. Чтобы включить ее снова, коснитесь символа .

Выключение прибора

Чтобы выключить прибор, снова коснитесь символа  или закройте ящик вытяжки.




После закрытия ящика будет сохранена последняя заданная настройка скорости вентилятора. При повторном открытии выдвижного ящика вытяжка будет работать на последней выбранной скорости вентилятора.


Освещение Perfect Illumination -




Освещение вытяжки работает независимо от других функций вытяжки.

Включение и выключение освещения

Чтобы включить освещение варочной поверхности, коснитесь символа .

Коснитесь символа  еще раз, чтобы изменить яркость освещения в следующем порядке: максимальная, средняя, низкая, выключено.



Для выключения освещения коснитесь и удерживайте символ  в течение 3 секунд. Закрытие ящика не влияет на освещение вытяжки.

Установка цветовой температуры освещения



Вытяжка запоминает последнюю настройку интенсивности и цветовой температуры освещения.

Существует два способа настройки цветовой температуры освещения:

1. Коснитесь символа , чтобы изменить цветовую температуру с нейтральной на теплую, а затем холодную.
2. Нажмите и удерживайте символ  для плавного переключения между



вариантами цветовой температуры освещения.

Отпустите кнопку, как только достигнете нужной настройки.

AuroraTech

Это функция автоматически регулирует цветовую температуру и интенсивность освещения в зависимости от времени суток для создания подходящей атмосферы. Для включения этой функции используйте приложение.



После активации из приложения функция будет работать при каждом включении освещения. Параметры освещения можно по-прежнему настроить с помощью кнопок  и . Однако эта функция AuroraTech будет отключена.

3.2 Функция Hob²Hood

Это функция предназначена для соединения варочной панели с вытяжкой. Варочная панель и вытяжка оснащены коммутатором инфракрасных сигналов системы. Скорость вращения вентилятора определяется в зависимости от настроек режима работы и температуры самой горячей посуды на варочной панели. Кроме того, вы можете вручную изменять скорость работы вентилятора с помощью элементов управления варочной панели. Эту функцию можно включить на панели управления варочной панели.





Если выдвижной ящик вытяжки закрыт, то Hob²Hood включит только освещение на вытяжке. Вентилятор останется выключенным. Если выдвижной ящик открыт, функция включит как освещение вытяжки, так и вентилятор.



Более подробную информацию об использовании данной функции см. в руководстве пользователя варочной панели.

3.3 Уведомление фильтра

Сигнал фильтра напоминает о необходимости замены или мытья угольного фильтра или очистки жиросулавливающего фильтра. Если необходимо провести очистку жиросулавливающего фильтра, символ  регулярно мигает в течение 30 секунд. Символ  мигает дважды в секунду в течение 30 секунд, если необходимо заменить угольный фильтр.



Эта функция включается самостоятельно после 40 часов работы жиросулавливающего фильтра и 160 часов работы угольного фильтра.



См. раздел «Очистка жиросулавливающего фильтра» в главе «Уход и очистка».






См. раздел «Замена угольного фильтра» в главе «Уход и очистка».



По умолчанию счетчик функций угольного фильтра отключен. Для работы в режиме рециркуляции он должен быть включен.


Включение или выключение счетчика для угольного фильтра:

1. Выньте ящик вытяжки.
2. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
3. Нажмите и удерживайте символ  в течение 3 секунд.

Функция включается, если символ  мигает один раз. Функция выключается, если символ  мигает дважды.

Чтобы сбросить счетчик функций в течение периода уведомления:

1. Выньте ящик вытяжки.

2. Нажмите и удерживайте символ  в течение 3 секунд.

Символ перестает мигать для правильного сброса.

3.4 Настройка подключения по сети WiFi

Эта функция позволяет подключить прибор к сети WiFi и выполнить сопряжение с мобильным устройством. С помощью этой функции можно получить доступ к дополнительным функциям, управлять и контролировать работу прибора с мобильного устройства, а также получать уведомления.

Для подключения прибора необходимо:

- Беспроводная сеть с подключением к Интернету,
- Мобильное устройство, подключенное к беспроводной сети.

Частота/протокол	WiFi: 2.4 ГГц / 802.11 bgn
мощность	WiFi 2.4 ГГц: <20 дБм
Шифрование	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Установка приложения

Для подключения прибора к WiFi выполните следующие действия:



1. Убедитесь, что прибор подключен к розетке электросети и включен.
2. Убедитесь, что мобильное устройство подключено к той же беспроводной сети, к которой вы хотите подключить прибор.
3. Чтобы загрузить приложение, с помощью камеры мобильного устройства отсканируйте QR-код, указанный на задней стороне обложки руководства пользователя. Также можно загрузить приложение непосредственно из Google Play (Android) или App Store (iOS).
4. Откройте приложение и зарегистрируйтесь, чтобы создать учетную запись.

Настройка беспроводного соединения прибора




Подключение можно выполнить только в течение 20 секунд после активации панели управления. Если символ  погаснет, выключите и снова включите панель управления.

Следуйте инструкциям в приложении для завершения процесса подключения:

1. Выньте ящик вытяжки. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
2. Нажмите и удерживайте символ  на приборе в течение 3 секунд, символ  начнет непрерывно мигать. Процесс подключения выполняется.
3. Продолжайте следовать инструкциям в приложении для завершения процесса подключения.



Чтобы остановить процесс подключения, коснитесь  или любого символа уровня скорости.


После успешного завершения подключения индикатор  прибор выдаст одиночный звуковой сигнал, а индикатор перестанет мигать и загорится постоянным светом.

Если произошел сбой процесса подключения, индикатор быстро мигает в течение 6 секунд, а затем выключается. Повторите процедуру.




Если процесс подключения превышает 1 минуту, панель управления переходит в режим ожидания, индикатор  выключается, и приложение предоставляет обратную связь о статусе процесса подключения.



По завершении подключения символ  отобразится после активации панели управления и установки подключения к интернету.




При каждом выполнении действия с помощью приложения индикатор  мигает 3 раза.

Отключение/включение беспроводного соединения прибора


Чтобы временно отключить соединение по сети WiFi :

1. Выньте ящик вытяжки. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
2. Коснитесь и удерживайте символ **1** в течение 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

Символ **1** мигнет два раза, а символ  погаснет.


Чтобы снова включить соединение по сети WiFi :



1. Выньте ящик вытяжки. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
2. Коснитесь и удерживайте символ **1** в течение 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

Символ **1** мигнет один раз, и символ  загорится при установке соединения.

Сброс беспроводного подключения прибора

Чтобы отключить прибор от сети WiFi :

1. Выньте ящик вытяжки. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
2. Нажмите и удерживайте символ  в течение 3 секунд.

Прибор выдаст один звуковой сигнал, а символ  будет мигать до успешного завершения сброса. В некоторых случаях символ  может мигнуть только один раз.

Это действие приведет к удалению прибора из сети WiFi . Чтобы восстановить соединение, повторите все шаги,

описанные в разделе «**Настройка беспроводного соединения прибора**».

4. УХОД И ОЧИСТКА

4.1 Примечание по очистке

Чистящие средства

Не используйте абразивные моющие средства и щетки.

Поверхность прибора протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде с моющим средством.

После приготовления некоторые части прибора сильно нагреваются. Во избежание образования пятен необходимо дать прибору остыть и вытереть его насухо чистой тряпкой или бумажными полотенцами.

Очищайте пятна мягким моющим средством.

Держите вытяжку в чистоте

Раз в месяц производите очистку прибора и жирославляющих фильтров. Тщательно очищайте внутренние поверхности и жирославляющие фильтры от жира. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию.

Жирославляющие фильтры можно мыть в посудомоечной машине.

Посудомоечная машина должна быть настроена на низкотемпературную мойку и короткий цикл. Жирославляющий фильтр может изменить цвет; это не повлияет на производительность прибора.

Угольный фильтр

Время насыщения угольного фильтра варьируется в зависимости от вида приготовления и регулярности очистки жирославляющего фильтра. См. брошюру, прилагаемую к данному аксессуару.



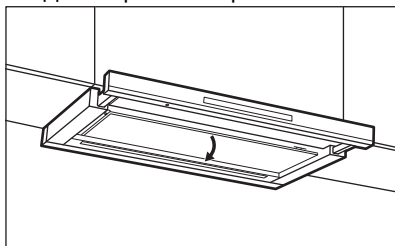
Перед выполнением каких-либо работ по техническому обслуживанию убедитесь, что на варочной панели нет посуды и что вытяжка и варочная панель отключены от источника питания.

4.2 Очистка жирославляющего фильтра

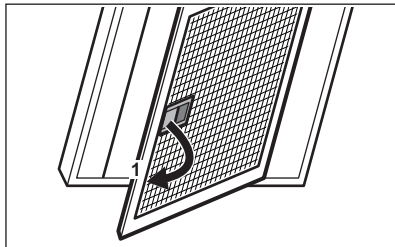
Фильтры фиксируются при помощи защелок и шпилек на противоположной стороне.

Очистка фильтра:

1. Для открывания крышки потяните ее.



2. Потяните ручку фильтра под вытяжкой и немного наклоните вниз переднюю часть фильтра.



3. Очистите фильтры губкой с неабразивным моющим средством или вымойте их в посудомоечной машине.



Посудомоечная машина должна быть настроена на низкотемпературную мойку и короткий цикл. Жирославляющий фильтр может изменить цвет; это не повлияет на производительность прибора.

4. Для установки фильтров на место выполните описанные выше два шага в обратном порядке.

Повторите данные шаги со всеми фильтрами, если это применимо.

4.3 Замена угольного фильтра — дополнительно



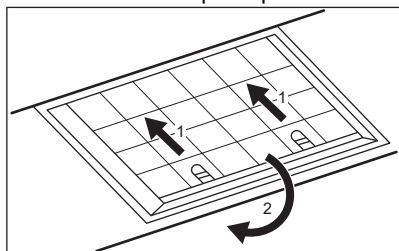
В зависимости от типа фильтр может быть или не может быть восстановлен. См. инструкцию по применению, прилагаемую к фильтру.

Для замены фильтра:

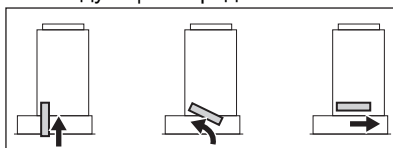
1. Извлеките из прибора жиरोулавливающие фильтры.

См. раздел «Чистка жироулавливающего фильтра» в этой главе.

2. Потяните защелки по направлению к нижней части фильтра.



3. Немного наклоните переднюю часть фильтра вниз, а затем потяните.
4. Для установки нового фильтра выполните указанные действия в следующем порядке.





См. отдельную брошюру с инструкциями по установке.

4.4 Замена лампы

Данный прибор поставляется со светодиодной лампой и отдельным управляющим устройством (светодиодным драйвером). Эти детали могут быть заменены только техническим специалистом. В случае любых неисправностей см. «Сервис» главы «Указания по безопасности».

5. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:
www.aeg.com/support

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A INŠTALÁCIA.....	166
2. POPIS VÝROBKU.....	166
3. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	167
4. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	170
5. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	171

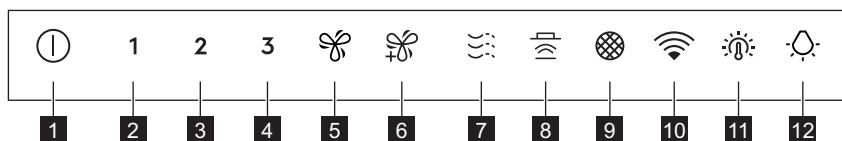
1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A INŠTALÁCIA

VAROVANIE!

Pre bezpečnostné pokyny a inštaláciu si pozrite samostatnú brožúru s inštalačnými pokynmi. Pred akýmkoľvek používaním alebo údržbou spotrebiča si pozorne prečítajte bezpečnostné kapitoly.

2. POPIS VÝROBKU

2.1 Prehľad ovládacieho panela





Funkcia	Popis
1	Zap./Vyp. Zapnutie a vypnutie odsávača pár.
2	Prvá rýchlosť Motor sa prepne na prvú úroveň rýchlosti.
3	Druhá rýchlosť Motor sa prepne na druhú úroveň rýchlosti.
4	Tretia rýchlosť Motor sa prepne na tretiu úroveň rýchlosti.

Funkcia	Popis
5	Posilnenie rýchlosti Motor sa prepne na vyššiu rýchlosť. Po 8 minútach sa spotrebič vráti na predchádzajúce nastavenie.
6	Maximálna rýchlosť Motor sa prepne na maximálnu úroveň rýchlosti. Po 5 minútach sa spotrebič vráti na predchádzajúce nastavenie.
7	Vánok Motor je v činnosti pri najnižšej rýchlosti. Po 60 minútach sa spotrebič vypne.
8	Hob²Hood Ukazovateľ funkcie ovládania odsávača pár z varného panela.
9	Upozornenie filtra Pripomína výmenu alebo čistenie filtra s uhlím a čistenie tukového filtra.
10	Wi-Fi Indikuje stav pripojenia Wi-Fi.
11	Farebná teplota osvetlenia Zmena farebnej teploty.
12	Osvetlenie Zapnutie a vypnutie osvetlenia. Zmena intenzity osvetlenia.

3. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

3.1 Používanie odsávača pár

Skontrolujte odporúčanú rýchlosť podľa tabuľky nižšie.

- | | |
|--|---|
| 1 | Počas ohrevu jedla, varenie s prikrytými hrncami. |
| 2 | Počas varenia s prikrytými hrncami na viacerých varných zónach alebo horákoch, počas jemného vyprážania. |
| 3 | Počas varenia a vyprážania veľkých množstiev jedla bez pokrievky, počas varenia na viacerých varných zónach alebo horákoch. |
|  | Počas varenia a vyprážania veľkých množstiev jedla bez pokrievky, pri vysokej vlhkosti. |
|  | Osvieži vzduch v kuchyni po varení s veľmi nízkou hlučnosťou. Funkcia sa po 60 minútach automaticky vypne. Použite iba po varení. |




Pred a po varení sa odporúča nechať odsávač pár v činnosti približne 15 minút.

Aktivácia spotrebiča


Ak chcete používať odsávač pár, :

1. Vytiahnutím zásuvky odsávača pár zapnete ovládací panel. Teraz môžete funkcie zapnúť.
2. Ak chcete funkciu aktivovať, dotknite sa príslušného symbolu.



Ak sa rýchlosť ventilátora nenastaví do jednej minúty po zapnutí odsávača pár, ovládací panel sa vypne. Ak ho chcete znovu zapnúť, dotknite sa symbolu .

Vypnutie spotrebiča

Ak chcete spotrebič vypnúť, dotknite sa ešte raz symbolu  alebo zatvorte zásuvku odsávača pár.



Keď zásuvku zatvoríte, posledné nastavenie rýchlosti ventilátora sa uloží. Po opätovnom vytiahnutí zásuvky bude odsávač pár fungovať s predchádzajúcim nastavením rýchlosti ventilátora.

Perfect Illumination - Osvetlenie



Osvetlenie odsávača pár funguje nezávisle od ostatných funkcií odsávača pár.

Zapnutie a vypnutie osvetlenia

Ak chcete osvetliť varný povrch, dotknite sa symbolu . Opätovným dotykem symbolu zmeníte intenzitu osvetlenia v nasledujúcom poradí: maximálna, stredná, nízka, vypnuté.

Ak chcete osvetlenie vypnúť, dotknite sa symbolu a podržte ho 3 sekundy. Zatvorenie zásuvky nemá žiadny vplyv na osvetlenie odsávača pár.

Nastavenie farebnej teploty svetla



Odsávač pár si pamätá posledné nastavenie intenzity a teploty farby osvetlenia.

Existujú dva spôsoby nastavenia farebnej teploty svetla:

1. Dotknutím sa tlačidla zmeníte farebnú teplotu z neutrálnej cez teplú na studenú.
2. Dotknutím sa a podržaním symbolu sa môžete plynule pohybovať medzi farebnými teplotami svetla. Po dosiahnutí požadovaného nastavenia ho uvoľnite.

AuroraTech

Je to funkcia, ktorá automaticky upravuje farbu osvetlenia a intenzitu na základe denného času, čím vytvára optimálnu atmosféru. Túto funkciu aktivujte pomocou aplikácie.



Po zapnutí z aplikácie bude funkcia fungovať pri každom zapnutí osvetlenia. Stále môžete manuálne upraviť nastavenia osvetlenia pomocou tlačidiel a . Funkcia AuroraTech sa však vypne.

3.2 Funkcia Hob²Hood

Je to funkcia, ktorá spája varný panel s odsávačom pár. Varný panel aj odsávač sú vybavené zariadením na komunikáciu infračerveným signálom. Rýchlosť ventilátora sa určuje na základe nastavenia režimu a teploty najhorúcejšieho kuchynského riadu na varnom paneli. Ventilátor môžete prípadne ovládať pomocou varného panela. Túto funkciu môžete zapnúť z ovládacieho panela varného panela.



Ak je zásuvka odsávača pár zatvorená, funkcia Hob²Hood zapne iba osvetlenie odsávača pár. Ventilátor zostane vypnutý. Ak je zásuvka otvorená, funkcia zapne osvetlenie odsávača pár aj ventilátor.



Viac informácií o používaní tejto funkcie nájdete v návode k varnému panelu.

3.3 Upozornenie filtra

Zvukový signál filtra pripomína výmenu alebo čistenie uhlíkového filtra a čistenie tukového filtra. Ak treba vyčistiť tukový filter, počas 30 sekúnd bude pravidelne blikať symbol . Ak treba vymeniť alebo vyčistiť uhlíkový filter, počas 30 sekúnd bude dvakrát za sekundu blikať symbol .



Táto funkcia sa zapne nezávisle po 40 hodinách prevádzky tukového filtra a po 160 hodinách prevádzky filtra s uhlím.



Pozrite si časť Čistenie tukového filtra v kapitole Ošetrovanie a čistenie.



Pozrite si časť Výmena uhlíkového filtra v kapitole Ošetrovanie a čistenie.



Počítadlo funkcie pre filter s uhlím je predvolene vypnuté. V režime recirkulácie sa musí aktivovať.

Zapnutie alebo vypnutie počítadla pre filter s uhlím:

1. Vytiahnite zásuvku odsávača pár.
2. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.
3. Dotknite sa symbolu **2** na 3 sekundy.

Funkcia je zapnutá, ak ukazovateľ blikne raz. Funkcia je vypnutá, ak ukazovateľ blikne dvakrát.

Vynulovanie počítadla funkcie počas obdobia oznámenia:

1. Vytiahnite zásuvku odsávača pár.
2. Dotknite sa symbolu na 3 sekundy. Po správnom resetovaní symbol prestane blikat'.

3.4 Nastavenie pripojenia WiFi

Táto funkcia vám umožňuje pripojiť spotrebič k sieti WiFi a spárovať ho s mobilným zariadením. Pomocou tejto funkcie môžete prijímať upozornenia a ovládať a monitorovať spotrebič prostredníctvom mobilného zariadenia.

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
- mobilné zariadenie pripojené k vašej bezdrôtovej sieti.

Frekvencia / protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Výkon	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Šifrovanie	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Inštalácia aplikácie

Pomocou tohto postupu pripojte spotrebič k WiFi:

1. Uistite sa, že je spotrebič zapojený do elektrickej zásuvky a zapnutý.
2. Uistite sa, že mobilné zariadenie je pripojené k bezdrôtovej sieti, do ktorej chcete pridať spotrebič.

3. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, pomocou fotoaparátu mobilného zariadenia naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu môžete tiež stiahnuť priamo zo služby Google Play (Android) alebo App Store (iOS).
4. Otvorte aplikáciu, zaregistrujte sa a vytvorte si konto.

Konfigurovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča



Pripojenie je možné iba na 20 sekúnd po zapnutí ovládacieho panela. Ak symbol zhasne, vypnite a opäť zapnite ovládací panel.

Podľa pokynov v aplikácii vykonajte postup pripojenia:

1. Vytiahnite zásuvku odsávača pár. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.
2. Dotknite sa a podržte symbol na vašom spotrebiči 3 sekundy, symbol začne nepretržite blikat'. Proces zaraďovania prebieha.
3. Pokračujte podľa pokynov v aplikácii a dokončíte postup pripojenia.



Ak chcete zastaviť proces zapnutia, dotknite sa tlačidla alebo ktorékoľvek zo symbolov úrovne rýchlosti.


Po úspešnom pripojení spotrebič vydá zvukový signál a ukazovateľ prestane blikat' a bude svietiť'.

Ak proces zapnutia nie je úspešný, ukazovateľ bude 6 sekúnd rýchlo blikat' a potom zhasne. Zopakujte postup.




Ak proces zapnutia prekročí 1 minútu, ovládací panel sa prepne do pohotovostného režimu, ukazovateľ sa vypne a aplikácia poskytne spätnú väzbu o stave zapnutia.



Po pripojení sa symbol  zobrazí po zapnutí ovládacieho panela a pripojení na internet.




Pri každom úkone s použitím aplikácie ukazovateľ  trikrát zabliká.

Deaktivácia/aktivácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča

Dočasné vypnutie pripojenia WiFi :


1. Vytiahnite zásuvku odsávača pár. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.
2. Dotknite sa symbolu **1** a podržte ho 3 sekundy, kým nezaznie pípnutie.

Symbol **1** dvakrát zabliká a symbol  sa vypne.

Opätovné zapnutie pripojenia WiFi :


1. Vytiahnite zásuvku odsávača pár. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.



2. Dotknite sa symbolu **1** a podržte ho 3 sekundy, kým nezaznie pípnutie.

Symbol **1** jedenkrát blikne a symbol  sa rozsvieti, keď sa nadviaže pripojenie.

Resetovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča

Vypnutie pripojenia k sieti WiFi :

1. Vytiahnite zásuvku odsávača pár. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.
2. Dotknite sa symbolu  a podržte ho 3 sekundy.

Spotrebič vydá jedno pípnutie a symbol  bude blikat', kým sa nevynuluje. V niektorých prípadoch môže symbol  bliknúť iba jedenkrát.

Výsledkom tejto akcie je odstránenie spotrebiča zo siete WiFi . Ak chcete obnoviť pripojenie, zopakujte všetky kroky popísané v časti „**Konfigurácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča**“.

4. OŠETROVANIE A ČISTENIE

4.1 Poznámky k čisteniu

Čistiace prostriedky

Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky a kefy.

Povrch spotrebiča očistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.

Počas varenia sa môžu niektoré časti spotrebiča zohriať na vyššiu teplotu. Aby ste predišli škvrnám, spotrebič musíte nechať vychladnúť a vysušiť s čistou handričkou alebo papierovými utierkami.

Škvry vyčistíte s miernym čistiacim prostriedkom.

Odsávač pár udržiavajte čistý

Každý mesiac vyčistíte spotrebič a tukové filtre. Opatrne vyčistíte vnútro a tukové filtre od tuku. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.

Tukové filtre môžete umyť v umývačke. Umývačka riadu musí byť nastavená na nízku teplotu a krátky cyklus. Tukový filter môže zmeniť farbu, nemá to vplyv na výkon spotrebiča.

Filter s uhlím

Doba nasýtenia filtra s uhlím závisí od spôsobu varenia a frekvencie čistenia tukového filtra. Prečítajte si leták, ktorý je súčasťou príslušenstva.



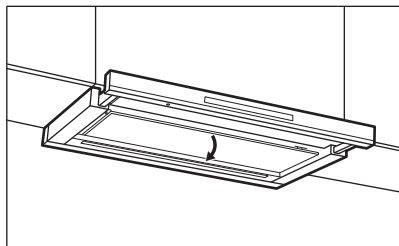
Pred vykonávaním údržby sa uistite, že na varnom paneli nie je žiadny kuchynský riad a že je odsávač pár a varný panel odpojený od napájania.

4.2 Čistenie tukového filtra

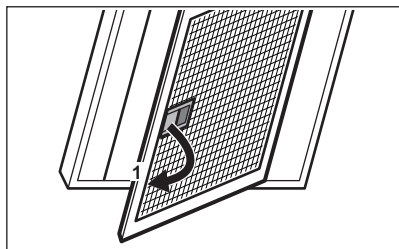
Filtre sú namontované pomocou svoriek a príchytiek na opačnej strane.

Čistenie filtra:

1. Otvorte ho potiahnutím.



2. Potiahnite rukoväť filtra pod odsávačom pár a mierne nakloňte jeho prednú časť nadol.



3. Filtre vyčistíte pomocou špongie s neabrazívnymi čistiacimi prostriedkami alebo v umývačke riadu.



Umývačka riadu musí byť nastavená na nízku teplotu a krátky cyklus. Tukový filter môže zmeniť farbu, nemá to vplyv na výkon spotrebiča.

4. Pri spätnnej inštalácii filtrov vykonajte prvé dva kroky v opačnom poradí. V prípade potreby zopakujte kroky pre všetky filtre.

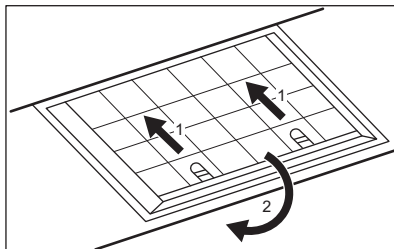
4.3 Výmena filtra s uhlím – voliteľná funkcia



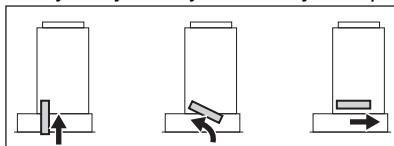
V závislosti od typu sa filter dá alebo nedá regenerovať. Pozrite si leták priložený k filteru.

Výmena filtra:

1. Zo spotrebiča vyberte tukové filtre. Pozrite si časť „Čistenie tukového filtra“ v tejto kapitole.
2. Držiaky potiahnite smerom k dolnej časti filtra.



3. Prednú časť filtra mierne nakloňte nadol, potom potiahnite.
4. Ak chcete nainštalovať nový filter, vykonajte kroky v nasledujúcom poradí.




Pozrite si samostatnú brožúru s pokynmi na inštaláciu.


4.4 Výmena osvetlenia

Tento spotrebič sa dodáva s osvetlením LED a samostatným ovládacím zariadením (vodič LED). Tieto diely môže vymeniť iba technik. V prípade akejkoľvek poruchy si pozrite časť „Servis“ v kapitole „Bezpečnostné pokyny“.

5. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné

prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom

zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

Pozdravljeni pri podjetju AEG! Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali našo napravo.



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:
www.aeg.com/support

Pridržujemo si pravico do sprememb.

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE IN NAMESTITEV.....	173
2. OPIS IZDELKA.....	173
3. VSAKODNEVNA UPORABA.....	174
4. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	177
5. SKRIB ZA OKOLJE.....	178

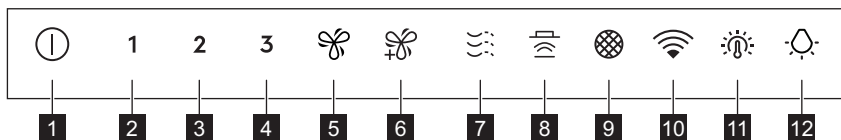
1. VARNOSTNE INFORMACIJE IN NAMESTITEV

OPOZORILO!

Za varnostne informacije in namestitev si oglejte dodatna navodila za namestitev. Pred uporabo ali vzdrževalnimi deli na napravi pozorno preberite poglavja o varnosti.

2. OPIS IZDELKA

2.1 Pregled upravljalne plošče





Funkcija	Opis
1 Vklop/Izklop	Vklopi in izklopi napo.
2 Prva hitrost	Motor se preklopi na prvo stopnjo hitrosti.
3 Druga hitrost	Motor se preklopi na drugo stopnjo hitrosti.
4 Tretja hitrost	Motor se preklopi na tretjo stopnjo hitrosti.

Funkcija	Opis
5 Povečanje hitrosti	Motor se preklopi na višjo stopnjo hitrosti. Po 8 minutah se naprava vrne na predhodno nastavitvev.
6 Največja hitrost	Motor se preklopi na največjo hitrost. Po 5 minutah se naprava vrne na predhodno nastavitvev.
7 Breeze	Motor deluje pri najnižji hitrosti. Po 60 minutah se naprava izklopi.
8 Hob ² Hood	Indikator funkcije za upravljanje nape s kuhalne plošče.
9 Opozorilo za filter	Opozarja na menjavo ali čiščenje oglenega filtra in čiščenje maščobnega filtra.
10 brezžično omrežje	Označuje stanje brezžične povezave.
11 Barvna temperatura	Spremenit barvno temperaturo.
12 Žarnica	Vklopi in izklopi luči. Spremeni intenzivnost svetlobe.

3. VSAKODNEVNA UPORABA

3.1 Uporaba nape

Preverite priporočeno hitrost glede na spodnjo razpredelnico.

1	Med segrevanjem hrane, kuhanjem s pokrito posodo.
2	Med kuhanjem s pokrito posodo na več kuhališčih ali gorilnikih, nežnim cvrenjem.
3	Med vrenjem in pečenjem večje količine hrane brez pokrova, kuhanjem na več kuhališčih ali gorilnikih.
	Med vrenjem in pečenjem večje količine hrane brez pokrova, pri veliki vlažnosti.
	Osveži zrak v kuhinji po kuhanju z zelo nizko ravno hrupa. Funkcija se po 60 minutah samodejno izključi. Uporabljajte samo po kuhanju.



Priporočljivo je, da pred in po kuhanju pustite napo delovati približno 15 minut.

Vklop naprave


Za upravljanje nape:

1. Izvlecite predal nape, da vklopite upravljalno ploščo.


Zdaj lahko vklopite funkcije.

2. Za vklop funkcije se dotaknite ustreznega simbola.



Če hitrosti ventilatorja ne nastavite v eni minuti po vklopu nape, se upravljalna plošča izklopi. Za ponoven vklop se dotaknite simbola .

Izklopite napravo.

Za izklop naprave se ponovno dotaknite simbola  ali zaprite predal nape.





Ko je predal zaprt, se shrani zadnja nastavitve hitrosti ventilatorja. Ko ponovno izvlečete predal, bo napa delovala pri zadnji izbrani hitrosti ventilatorja.


Perfect Illumination - Osvetlitev



Osvetlitev nape deluje neodvisno od drugih funkcij kuhinjske nape.

Vklop in izklop nape

Za osvetlitev kuhalne površine pritisnite simbol . Ponovno pritisnite simbol , da spremenite intenzivnost osvetlitve v naslednjem vrstnem redu: najvišja, srednja, nizka, izklopljeno.



Za izklop luči pritisnite in 3 sekunde zadržite simbol . Zapiranje predala ne vpliva na lučko nape.

Nastavitev barvne temperature



Napa si zapomni zadnjo nastavitev intenzivnosti luči in barvne temperature.



Nastavite barvno temperaturo na dva načina:

1. Dotaknite se simbola , da spremenite barvno temperaturo iz nevtralne do tople do hladne.
2. Pritisnite in držite simbol  za gladko premikanje med barvnimi temperaturami. Spustite jo, ko dosežete zeleno nastavitev.

AuroraTech

Je funkcija, ki samodejno prilagodi barvo osvetlitve in intenzivnost glede na uro, kar ustvarja optimalno okolje. Uporabite aplikacijo za aktivacijo te funkcije.



Po vklopu aplikacije se funkcija vklopi ob vsakem vklopu osvetlitve. S tipkama  in  lahko še vedno ročno prilagodite nastavitve osvetlitve. Vendar pa se funkcija AuroraTech izklopi.

3.2 Hob²Hood funkcija

Je funkcija, ki kuhalno ploščo poveže s kuhinjsko napo. Kuhalna plošča in napa imata komunikator z infrardečim signalom. Hitrost ventilatorja se določi glede na nastavitev načina in temperaturo najbolj vroče posode na kuhalni plošči. Lahko pa tudi ročno upravljate ventilator s kuhalno ploščo. To funkcijo lahko vklopite z upravljalne plošče na kuhalni plošči.





Če je predal nape zaprt, kuhalna plošča Hob²Hood vklopi samo luč nape. Ventilator ostane izklopljen. Če je predal odprt, funkcija vklopi lučko nape in ventilator.



Za dodatne informacije o uporabi funkcije si oglejte navodila za uporabo kuhalne plošče.

3.3 Opozorilo za filter

Alarm za filter opozarja na menjavo ali čiščenje oglenega filtra in čiščenje maščobnega filtra. Če je treba očistiti maščobni filter, simbol  neprekinjeno utripa 30 sekund. Če je treba zamenjati ogljeni filter, simbol  utripa dvakrat na sekundo za 30 sekund.



Ta funkcija se po 40 urah delovanja neodvisno vklopi za maščobni filter in po 160 urah delovanja za ogljeni filter.



Oglejte si »Čiščenje maščobnega filtra« v poglavju Nega in čiščenje.





Oglejte si »Zamenjava oglenega filtra« v poglavju Nega in čiščenje.




Števec funkcij za ogljeni filter je privzeto onemogočen. Za način kroženja zraka mora biti vklopljen.

Za vklop ali izklop števca za ogljeni filter:

1. Izvlecite predal nape.
2. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
3. Za tri sekunde se dotaknite simbola **2**. Funkcija je vklopljena, če simbol  zasveti enkrat. Funkcija je izklopljena, če simbol  zasveti dvakrat.

Za ponastavitev števec funkcije med obdobjem obveščanja:

1. Izvlecite predal nape.
2. Za tri sekunde se dotaknite simbola . Simbol preneha utripati za pravilno ponastavitev.

3.4 Nastavitev povezljivosti WiFi

Ta funkcija omogoča povezavo naprave z omrežjem WiFi in parjenje z vašo mobilno napravo. S to funkcijo lahko dostopate do dodatnih funkcij, nadzirate in spremljate vašo napravo prek mobilne naprave in prejimate obvestila.

Za povezavo naprave potrebujete:

- Brezžično omrežje z internetno povezavo,
- mobilno napravo, povezano z brezžičnim omrežjem.

Frekvenca/protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Moč	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Enkripcija	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Nameščanje aplikacije

Za povezavo naprave na WiFi izvedite naslednje korake:



1. Prepričajte se, da je naprava priključena v vtičnico in prižgana.
2. Poskrbite, da bo mobilna naprava povezana z istim brezžičnim omrežjem, na katero želite povezati vašo napravo.
3. Za prenos aplikacije skenirajte QR kodo s fotoaparatom na vaši mobilni napravi, ki se nahaja na hrbtne strani navodil za uporabo. Aplikacijo lahko prenesete tudi neposredno iz Google Play (Android) ali App Store (iOS).
4. Odprite preneseno aplikacijo in se registrirajte, da ustvarite račun.

Konfiguriranje brezžične povezave za napravo





Vklop je možen samo 20 sekund po vklopu upravljalne plošče. Če se simbol  izklopi, izklopite in ponovno vklopite upravljalno ploščo.

Sledite navodilom v aplikaciji, da zaključite postopek vgradnje:

1. Izvlecite predal nape. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
2. Dotaknite se in 3 sekunde držite simbol  na napravi, simbol  pa začne utripati neprekinjeno. Postopek dostopanja je v teku.
3. Sledite navodilom v aplikaciji, da zaključite postopek vgradnje.




Če želite ustaviti postopek dostopa, pritisnite  ali katerega koli izmed tipk za stopnjo hitrosti.


Po uspešni pridobitvi dostopa bo naprava oddala en pisk, indikator  bo prenehal utripati in bo svetil enakomerno.

Če je postopek dostopa neuspešen, indikator 6 sekund utripa hitro in nato ugasne. Postopek ponovite.



Če je postopek dostopa daljši od 1 minute, upravljalna plošča preklopi v stanje pripravljenosti, indikator  ugasne in aplikacija zagotovi povratne informacije o stanju dostopa.



Po pridobitvi dostopa je simbol  viden, ko je upravljalna plošča vklopljena in vzpostavljena povezava z internetom.




Ob vsaki izvedbi dejanja z uporabo aplikacije indikator  utripne 3-krat.

Onemogočanje/omogočanje brezžične povezave na napravi


Če želite začasno onemogočiti povezavo WiFi :

1. Izvlecite predal nape. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
2. Dotaknite se in 3 sekunde držite simbol **1**, dokler ne zaslišite piska.

Simbol **1** utripne dvakrat in simbol  se ugasne.

Za ponoven vklop povezave WiFi :


1. Izvlecite predal nape. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
2. Dotaknite se in 3 sekunde držite simbol **1**, dokler ne zaslišite piska.



Simbol **1** utripne enkrat in simbol  se aktivira, ko je povezava vzpostavljena.

Ponastavitev brezžične povezave naprave

Za izklop omrežja WiFi :

1. Izvlecite predal nape. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.

2. Dotaknite se in 3 sekunde držite simbol .

Naprava odda en pisk, simbol  pa utripa do uspešne ponastavitve. V nekaterih primerih lahko simbol  utripne samo enkrat.

Rezultat tega je odstranitev naprave iz omrežja WiFi . Za ponovno vzpostavitev povezave ponovite vse korake, opisane v poglavju "**Konfiguriranje brezžične povezave naprave**".

4. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

4.1 Opombe o čiščenju

Čistilna sredstva

Ne uporabljajte grobih pomivalnih sredstev in ščetk.

Površino naprave čistite z mehko krpo, toplo vodo in blagim čistilom.

Po kuhanju se lahko nekateri deli naprave močno segrejejo. Da bi preprečili madeže, morate napravo ohladiti in osušiti s čisto krpo ali papirnati brisačami.

Madeže očistite z blagim čistilnim sredstvom.

Napa mora biti čista

Napravo in maščobne filtre očistite vsak mesec. Z notranjosti in maščobnih filtrov previdno očistite maščobo. Nakopičena maščoba ali drugi ostanki lahko povzročijo požar.

Maščobne filtre lahko operete v pomivalnem stroju. Pomivalni stroj morate nastaviti na nizko temperaturo in kratek program. Maščobni filter se lahko razbarva, a to ne vpliva na zmogljivost naprave.

Ogljeni filter

Čas nasičenosti oglenega filtra se spreminja glede na vrsto kuhanja in pogostost čiščenja maščobnega filtra. Glejte brošuro, ki je priložena dodatni opremi.



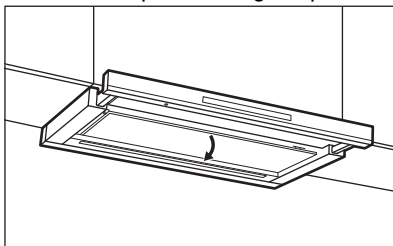
Pred vzdrževalnimi deli se prepričajte, da na kuhalni plošči ni posode in da sta kuhinjska napa in kuhalna plošča izključeni iz napajanja.

4.2 Čiščenje maščobnega filtra

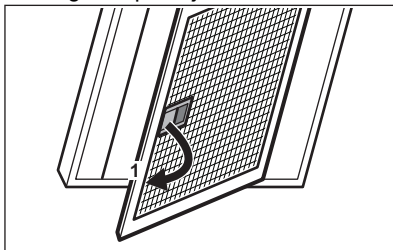
Filtri so nameščeni s pomočjo sponk in zatičev na nasprotni strani.

Za čiščenje filtra:

1. Povlecite pokrov, da ga odprete.



2. Povlecite ročico filtra pod napo in rahlo nagnite sprednji del filtra navzdol.



3. Filtre očistite z gobico in čistilnim sredstvom, ki niso groba, ali v pomivalnem stroju.



Pomivalni stroj morate nastaviti na nizko temperaturo in kratek program. Maščobni filter se lahko razbarva, a to ne vpliva na zmogljivost naprave.

4. Za ponovno namestitev filtrov ponovite prva dva koraka v obratnem zaporedju. Korake ponovite za vse filtre (če obstajajo).

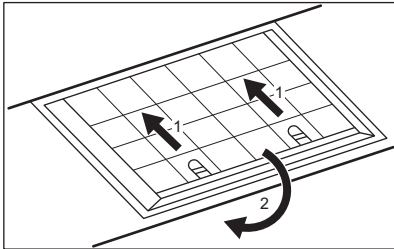
4.3 Zamenjava oglenega filtra - izbirno



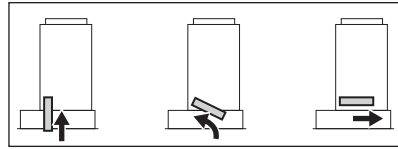
Glede na vrsto filtra lahko filter obnovite ali ga ne morete obnoviti. Oglejte si list, priložen filtru.

Za zamenjavo filtra:

1. Iz naprave odstranite maščobne filtre. Oglejte si »Čiščenje maščobnega filtra« v tem poglavju.
2. Povlecite jezičke proti spodnjemu delu filtra.



3. Rahlo nagnite sprednji del filtra navzdol, nato povlecite.
4. Za namestitev novega filtra izvedite korake v naslednjem vrstnem redu.





Oglejte si ločeno knjižico z navodili za namestitev.

4.4 Zamenjava žarnice

Naprava je opremljena z LED žarnico in ločeno krmilno opremo (LED-gonilnik). Te dele lahko zamenja samo servisni tehnik. V primeru kakršnekoli napake si oglejte »Servis« v poglavju »Varnostna navodila«.

5. SKRIB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s

simbolom , ne odstranjajte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

Mirë se vini në AEG! Faleminderit që keni zgjedhur pajisjen tonë.



Të marrë këshilla mbi përdorimin, broshura, informacion rreth zgjidhjes së problemeve, shërbimit dhe riparimit
www.aeg.com/support

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË DHE INSTALIMI..... 179
2. PËRSHKRIM I PRODUKTIT..... 179
3. PËRDORIMI I PËRDITSHËM..... 180
4. KUJDESI DHE PASTRIMI.....183
5. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN..... 184

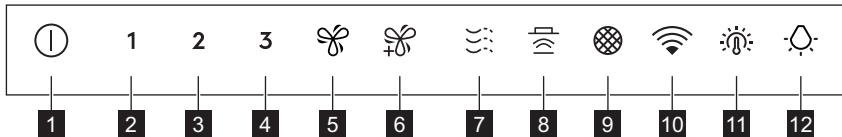
1. INFORMACIONI I SIGURISË DHE INSTALIMI

PARALAJMËRIM!

Referojuni broshurës tjetër “Udhëzimet për instalimin” për “Informacionin e sigurisë dhe instalimin”. Lexoni me kujdes kapitujt e “Sigurisë” përpara çdo përdorimi ose mirëmbajtjeje të pajisjes.

2. PËRSHKRIM I PRODUKTIT

2.1 Përmbledhje e panelit të kontrollit





Funksioni	Përshkrimi
1 Ndez / Fik	Ndez dhe fik aspiratorin.
2 Shpejtësia e parë	Motori kalon në nivelin e parë të shpejtësisë.
3 Shpejtësia e dytë	Motori kalon në nivelin e dytë të shpejtësisë.
4 Shpejtësia e tretë	Motori kalon në nivelin e tretë të shpejtësisë.
5 Nxitja e shpejtësisë	Motori kalon në nivel më të lartë shpejtësie. Pas 8 minutash pajisja kthehet në cilësimin e mëparshëm.

Funksioni	Përshkrimi
6 Shpejtësia maksimale	Motori kalon në nivelin maksimal të shpejtësisë. Pas 5 minutash pajisja kthehet në cilësimin e mëparshëm.
7 Breeze	Motori punon në shpejtësinë më të ulët. Pas 60 minutash pajisja fiket.
8 Hob ² Hood	Treguesi i funksionit për të kontrolluar aspiratorin nga pianura.
9 Njoftimi mbi filtrin	Ju kujton të ndërroni ose të pastroni filtrin e karbonit dhe të pastroni filtrin e yndyrës.
10 WiFi	Tregon statusin e lidhjes WiFi.
11 Temperatura e dritës së ngjyrës	Ndryshon temperaturën e ngjyrës së dritës.
12 Llamba	Ndez dhe fik dritat. Ndryshon intensitetin e dritës.

3. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

3.1 Përdorimi i aspiratorit

Kontrolloni shpejtësinë e rekomanduar sipas tabelës më poshtë.

1	Gjatë ngrohjes së ushqimit, gatimit me tenxhere të mbuluara.
2	Gjatë gatimit me tenxhere të mbuluara në disa zona ose vatra gatimi, skuqjes së lehtë.
3	Gjatë zierjes dhe skuqjes së sasive të mëdha të ushqimit pa kapak, gatimit në disa zona ose vatra gatimi.
	Gjatë gatimit dhe skuqjes së sasive të mëdha të ushqimit pa kapak, në lagështi të madhe.
	Freskon ajrin në kuzhinë pas gatimit me nivel zhurme shumë të ulët. Funksioni fiket automatikisht pas 60 minutash. Përdore vetëm pas gatimit.



Rekomandohet që ta lini aspiratorin në punë për rreth 15 minuta para dhe pas gatimit.


Aktivizimi i pajisjes

Për të përdorur aspiratorin:

1. Tërhiqeni sirtarin e aspiratorit për të ndezur panelin e kontrollit. Tani mund të aktivizoni funksionet.

2. Për të aktivizuar funksionin, prekni simbolin korrespondues.



Nëse shpejtësia e ventilatorit nuk vendoset brenda një minute pas ndezjes së aspiratorit, paneli i kontrollit do të çaktivizohet. Për ta aktivizuar sërish, prekni simbolin .

Çaktivizimi i pajisjes

Për të fikur sërish pajisjen, prekni simbolin  përsëri ose mbyllni sirtarin e aspiratorit.





Kur mbyllet sirtari, do të ruhet cilësimi i fundit i shpejtësisë së ventilatorit. Kur sirtari tërhiqet sërish, aspiratori do të funksionojë me shpejtësinë e fundit të zgjedhur të ventilatorit.


Perfect Illumination - Ndryçimi



Drita e aspiratorit punon në mënyrë të pavarur nga funksionet e tjera të aspiratorit.

Aktivizimi dhe çaktivizimi i ndriçimit

Për të ndriçuar sipërfaqen e gatimit prekni simbolin . Prekni simbolin  sërisht për të ndryshuar intensitetin e dritës sipas rendit të mëposhtëm: Maksimum, Mesatar, I ulët, I fikur.



Për të fikur dritat, prekni dhe mbani simbolin  për 3 sekonda. Mbyllja e sirtarit nuk ka asnjë ndikim mbi dritën e aspiratorit.

Vendosja e temperaturës së ngjyrës së dritës



Aspiratori mban mend cilësimin e fundit të intensitetit të dritës dhe temperaturës së ngjyrës.



Ka dy mënyra për të vendosur temperaturën e ngjyrës së dritës:

1. Prekni simbolin  për të ndryshuar temperaturën e ngjyrës nga neutrale, nga e ngrohta në të ftohtë.
2. Prekni dhe mbani simbolin  për të lëvizur pa probleme midis temperaturave të ngjyrave të lehta. Lëshojeni sapo të arrini cilësimin e dëshiruar.

AuroraTech

Është një funksion që rregullon automatikisht ngjyrën dhe intensitetin e ndriçimit bazuar në orën ditore, duke krijuar një ambient optimal. Përdorni aplikacionin për ta aktivizuar këtë funksion.



Pas aktivizimit nga aplikacioni, funksioni do të funksionojë sa herë që ndizet ndriçimi. Mund t'i rregulloni ende manualisht cilësimet e ndriçimit duke përdorur butonat  dhe . Megjithatë, funksioni AuroraTech do të çaktivizohet.

3.2 Hob²Hood funksioni

Është një funksion që lidh pllakën e gatimit me një aspirator. Si pllaka e gatimit, ashtu edhe aspiratori janë të pajisur me një komunikues me reze infra të kuqe.

Shpejtësia e ventilatorit përcaktohet bazuar në cilësimin e regjimit dhe temperaturës së enës më të nxehtë të gatimit në pianurë. Ndryshe, mund ta kontrolloni manualisht ventilatorin duke përdorur pianurën. Ky funksion mund të aktivizohet nga paneli i kontrollit të pianurës.





Nëse sirtari i aspiratorit është i mbyllur, Hob²Hood do të aktivizojë vetëm dritën e aspiratorit. Ventilatori do të mbetet i fikur. Nëse sirtari është i hapur, funksioni do të aktivizojë si dritën e kapakut ashtu edhe ventilatorin.



Për më shumë informacion rreth mënyrës së përdorimit të funksionit, referojuni manualit të përdoruesit për pianurën.

3.3 Njoftimi i filtrit

Alarmi i filtrit ju kujton të ndërroni ose të pastroni filtrin e karbonit dhe të pastroni filtrin e yndyrës. Simboli  pulson rregullisht për 30 sekonda nëse filtri i yndyrës duhet të pastrohet. Simboli  pulson dy herë çdo sekondë për 30 sekonda nëse filtri i qymyrit duhet të zëvendësohet.



Ky funksion aktivizohet në mënyrë të pavarur pas 40 orë pune për filtrin e yndyrës dhe 160 orë pune për filtrin e karbonit.



Referojuni Pastrimi i filtrit të yndyrës në kapitullin Kujdesi dhe pastrimi.





Referojuni Zëvendësimi i filtrit të karbonit në kapitullin Kujdesi dhe pastrimi.




Numëruesi i funksionit për filtrin e qymyrit është çaktivizuar si parazgjedhje. Për regjimin e riciklimit, duhet të aktivizohet.

Për të aktivizuar ose çaktivizuar banakun për filtrin e karbonit:

1. Tërhiqeni sirtarin e kapuçit.
2. Sigurohuni që ventilatori dhe drita janë të fikura.
3. Prekni simbolin **2** për 3 sekonda.

Funksioni aktivizohet nëse simboli  pulson një herë. Funksioni çaktivizohet nëse simboli  pulson dy herë.

Për të rivendosur numëruesin e funksionit gjatë periudhës së njoftimit:

1. Tërhiqeni sirtarin e kapuçit.
 2. Prekni simbolin  për 3 sekonda.
- Simboli ndalon së pulsuar për rivendosjen e saktë.

3.4 WiFi konfigurimi i lidhjes

Kjo veçori ju mundëson të lidhni pajisjen tuaj me një rrjet WiFi dhe ta çiftoni atë me pajisjen tuaj celulare. Duke përdorur këtë veçori, mund të përdorni funksione shtesë, të kontrolloni dhe monitoroni pajisjen tuaj nga pajisja juaj celulare dhe të merrni njoftime.

Për ta lidhur pajisjen ju nevojitet:

- Rrjet me valë me lidhje në internet,
- Pajisje celulare e lidhur në rrjetin me valë.

Frekuenca/Protokolli	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Fuqia	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Enkriptimi	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Instalimi i aplikacionit

Ndërmerrni hapat e mëposhtëm për ta lidhur pajisjen me WiFi :

1. Sigurohuni që pajisja të jetë e lidhur në një prizë të energjisë elektrike dhe të jetë e ndezur.
2. Sigurohuni që pajisja juaj celulare të jetë lidhur në të njëjtin rrjet me valë ku dëshironi të shtoni pajisjen tuaj.
3. Për të shkarkuar aplikacionin, përdorni kamerën e pajisjes tuaj celulare për të skanuar kodin QR që ndodhet në kapakun e pasmë të manualit të përdoruesit. Gjithashtu mund ta shkarkoni

aplikacionin direkt nga Google Play (Android) ose App Store (iOS).

4. Hapni aplikacionin dhe regjistrohuni për të krijuar një llogari.



Konfigurimi i lidhjes me valë të pajisjes




Prezantimi është i mundur vetëm për 20 sekonda pas aktivizimit të panelit të


kontrollit. Nëse simboli  fiket, çaktivizoni dhe aktivizoni përsëri panelin e kontrollit.

Ndriqni udhëzimet në aplikacion për të përfunduar procesin e integrit:

1. Tërhiqeni sirtarin e kapuçit. Sigurohuni që ventilatori dhe ndriçimi janë të fikur.
2. Prekni dhe mbani simbolin  në pajisjen tuaj për 3 sekonda, simboli  fillon të pulsojë vazhdimisht. Procesi i prezantimit është në vazhdimësi.
3. Vazhdoni të ndriqni udhëzimet në aplikacion për të përfunduar procesin e integrit.




Për të ndaluar procesin e hyrjes, prekni  ose ndonjë nga simbolet e nivelit të shpejtësisë.


Pas prezantimit të suksesshëm, pajisja lëshon një sinjal të vetëm dhe treguesi  ndalon së pulsuar dhe bëhet i qëndrueshëm.

Nëse procesi i prezantimit është i pasuksesshëm, treguesi pulson me shpejtësi për 6 sekonda dhe më pas fiket. Përsërisni procedurën.




Nëse procesi i prezantimit kalon 1 minutë, paneli i kontrollit hyn në regjimin e gatishmërisë, treguesi  fiket dhe aplikacioni jep komente për statusin e hyrjes.



Pas prezantimit, simboli  është i dukshëm pasi të aktivizohet paneli i kontrollit dhe të krijohet një lidhje me internetin.




Sa herë që veprimi kryhet duke përdorur aplikacionin, treguesi  pulson 3 herë.

Çaktivizimi / Aktivizimi i lidhjes me valë të pajisjes

Për të çaktivizuar përkohësisht lidhjen WiFi :


1. Tërhiqeni sirtarin e kapuçit. Sigurohuni që ventilatori dhe ndriçimi janë të fikur.
2. Prekni dhe mbani simbolin **1** për 3 sekonda derisa të dëgjoni një sinjal.

Simboli **1** pulson dy herë dhe simboli  fiket.

Për të aktivizuar sërish lidhjen WiFi :


1. Tërhiqeni sirtarin e kapuçit. Sigurohuni që ventilatori dhe ndriçimi janë të fikur.


2. Prekni dhe mbani simbolin **1** për 3 sekonda derisa të dëgjoni një sinjal.

Simboli **1** pulson një herë dhe simboli  ndizet kur vendoset lidhja.

Rivendosja e lidhjes me valë të pajisjes

Për të dalë nga rrjeti WiFi :

1. Tërhiqeni sirtarin e kapuçit. Sigurohuni që ventilatori dhe ndriçimi janë të fikur.
2. Prekni dhe mbani simbolin  për 3 sekonda.

Pajisja lëshon një sinjal të vetëm dhe simboli  pulson derisa të rivendoset me sukses.

Në disa raste simboli  mund të pulsojë vetëm një herë.

Ky veprim rezulton në heqjen e pajisjes nga rrjeti WiFi . Për të rivendosur lidhjen, përsërisni të gjithë hapat e përshkruar në seksionin '**Konfigurimi i lidhjes me valë të pajisjes**'.

4. KUJDESI DHE PASTRIMI

4.1 Shënime për pastrimin

Agjentët e pastrimit

Mos përdorni detergjente gërryese dhe fuçça.

Pastroni sipërfaqen e pajisjes me një copë të butë me ujë të ngrohtë dhe një detergjent të butë.

Pas pastrimit disa pjesë të pajisjes mund të nxehen. Për të shmangur njollat, pajisja duhet të lihet të ftohet dhe të thahet me një leckë ose kartëpeceta të pastra.

Pastroni njollat me një detergjent të butë.

Mbajeni aspiratorin të pastër

Pastrojeni pajisjen dhe filtrat e yndyrës çdo muaj. Pastrojeni pjesën e brendshme të pajisjes dhe filtrat e yndyrës me kujdes nga yndyra. Grumbullimi i yndyrës ose mbetjeve të tjera mund të shkaktojë zjarr.

Filtrat e yndyrës mund të lahen në lavastovilje. Lavastovilja duhet të vendoset në temperaturë të ulët dhe cikël të shkurtër. Filtri i yndyrës mund të çngjyroset, kjo nuk ka ndikim te performanca e pajisjes.

Filtri i karbonit

Koha e ngopjes së filtrit të karbonit ndryshon në varësi të llojit të gatimit dhe sa rregullisht pastrohet filtri i yndyrës. Referojuni broshurës së përfshirë me aksesoriin.



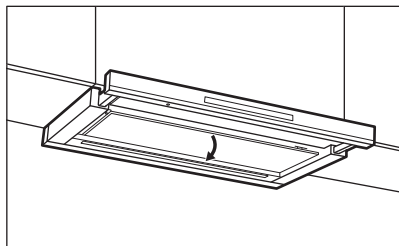
Përpara se të kryeni ndonjë mirëmbajtje, sigurohuni që të mos ketë enë gatimi në pianurë dhe që aspiratori dhe pianura të jenë shkëputur nga furnizimi me energji elektrike.

4.2 Pastrimi i filtrit të yndyrës

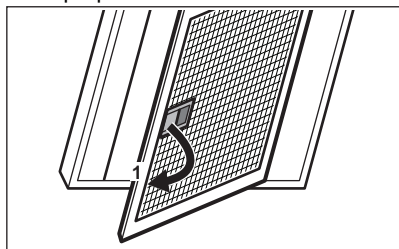
Filtrat montohen me anë të kapëseve dhe kunjave në anën e kundërt.

Për të hequr filtrin:

1. Tërhiqni kapakun për ta hapur.



2. Tërhiqni dorezën në filtër poshtë aspiratorit dhe anoni lehtë poshtë pjesën e përparme të filtrit.



3. Pastrojini filtrat duke përdorur një sfungjer me detergjente jo gërryese ose në një lavastovilje.



Lavastovilja duhet të vendoset në temperaturë të ulët dhe cikël të shkurtër. Filtri i yndyrës mund të çngjyroset, kjo nuk ka ndikim te performanca e pajisjes.

4. Për të montuar sërish filtrat, ndiqni dy hapat e parë në rendin e kundërt. Përsërisni hapat për të gjithë filtrat nëse aplikohet.

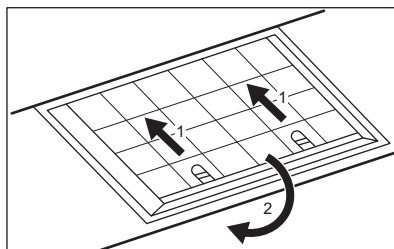
4.3 Ndërrimi i filtrit të karbonit - opsional



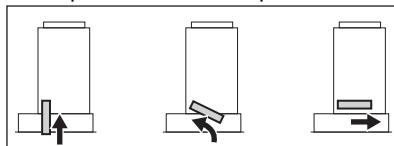
Në varësi të llojit, filtri mund të rigjenerohet ose nuk mund të rigjenerohet. Referojuni broshurës që shoqëron filtrin.

Për të ndërruar filtrin:

1. Hiqni filtrat e yndyrës nga pajisja. Referojuni pjesës “Pastrimi i filtrit të yndyrës” në këtë kapitull.
2. Tërhiqni gjuhëzat drejt pjesës së poshtme të filtrit.



3. Anojeni lehtë pjesën e përparme të filtrit poshtë, më pas tërhiqeni.
4. Për të instaluar një filtër të ri, kryheni hapat në rendin e mëposhtëm.




Referojuni broshurës së veçantë të Udhëzimeve të instalimit.


4.4 Ndërrimi i llambës

Pajisja është e pajisur me një llampë LED dhe me një siguresë të veçantë (përshtatës LED). Këto pjesë mund të ndërrohen vetëm nga tekniku. Në rast keqfunksionimi referojuni pjesës “Shërbimi” te kapitulli “Udhëzimet e sigurisë”.

5. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni ambalazhin te kontejnerët e

riciklimit nëse ka. Ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në

riciklimin e mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Mos hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  e mbeturinave shtëpiake.

Ktheni produktin në pikën lokale të riciklimit ose kontaktoni me zyrën komunale.

Добро дошли у АЕГ! Хвала што сте изабрали наш уређај.



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:
www.aeg.com/support

Задржано право измена.

САДРЖАЈ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ИНСТАЛАЦИЈА.....	186
2. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	186
3. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	187
4. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	190
5. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	192

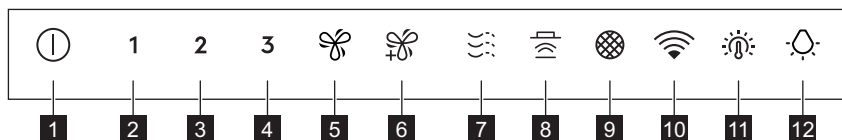
1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ИНСТАЛАЦИЈА

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте посебну брошуру упутства за инсталацију за информације о безбедности и инсталацији. Пажљиво прочитајте безбедносна поглавља пре било какве употребе или одржавања уређаја.

2. ОПИС ПРОИЗВОДА

2.1 Преглед командне табле





Функција	Опис
1 Укључи/Искључи	Укључује и искључује аспиратор.
2 Прва брзина	Мотор прелази на прву брзину.
3 Друга брзина	Мотор прелази на другу брзину.
4 Трећа брзина	Мотор прелази на трећу брзину.

Функција	Опис
5 Повећање брзине	Мотор прелази на ниво веће брзине. Након 8 минута уређај се враћа на претходно подешавање.
6 Максимална брзина	Мотор прелази на максималну брзину. Након 5 минута уређај се враћа у претходно подешавање.
7 Breeze	Мотор ради на најмањој брзини. Након 60 минута уређај се искључује.
8 Hob²Hood	Индикатор функције за контролу аспиратора са плоче за кување.
9 Обавештење о филтеру	Подсећа вас да је потребно заменити или очистити филтер са активним угљем и очистити филтер за масноће.
10 WiFi	Означава статус Вај-фај везе.
11 Температура боје светла	Мења температуру боје светла.
12 Лампица	Укључује и искључује светла. Мења интензитет светла.

3. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

3.1 Коришћење аспиратора

Проверите препоручену брзину у складу са следећом табелом.

1	Приликом загревања хране, кувања са поклопљеним посудама.
2	Приликом кувања са поклопљеним посудом на више зона за кување или више горионика, при пажљивом пржењу.
3	Приликом кувања и пржења великих количина хране без поклопца, кувања на више зона за кување или више горионика.
	Приликом кувања и пржења велике количине хране велике влажности без поклопца.
	Освежава ваздух у кухињи након кувања уз веома тих рад. Функција се искључује аутоматски након 60 минута. Користите само након кувања.




Препоручује се да оставите аспиратор да ради приближно 15 минута пре и након кувања.

Активирање уређаја


За управљање радом аспиратора:

1. Извучите фиоку аспиратора да бисте укључили командну таблу.
2. Сада можете да деактивирате функције.
3. За активирање функције, додирните одговарајући симбол.



Ако се брзина вентилатора не подеси у року од једног минута након укључивања аспиратора, контролна табла ће се деактивирати. Да бисте је поново активирали, додирните симбол .

Деактивирање уређаја

Да бисте искључили уређај, поново додирните симбол  или затворите фиоку аспиратора.



Када се фиока затвори, биће сачувано последње подешавање брзине вентилатора. Када се фиока поново извуче, аспиратор ће радити последњом одабраном брзином вентилатора.

Perfect Illumination - Осветљење



Осветљење аспиратора ради независно од његових осталих функција.

Активирање и деактивирање аспиратора

Да бисте осветлили површину за кување додирните симбол . Поново додирните симбол да бисте променили интензитет светлости следећим редоследом: Максимално, средње, слабо, искључено.

Да бисте искључили светла, додирните и задржите симбол на 3 секунде. Затварање фиоке не утиче на светло аспиратора.

Подешавање температуре боје светла



Аспиратор памти последње подешавање јачине и температуре боје светла.

Постоје два начина за подешавање температуре боје светла:

1. Додирните симбол да бисте променили температуру боје од неутралне, преко топле до хладне.
2. Притисните и задржите симбол да бисте се несметано кретали између температуре боје светла. Пустите га када достигнете жељено подешавање.

AuroraTech

То је функција која аутоматски прилагођава боју и јачину светла на основу доба дана, стварајући оптималан амбијент. Користите апликацију да бисте активирали ову функцију.



Након активирања из апликације, функција ће радити сваки пут када се укључи осветљење. Поставке осветљења и даље можете ручно да подесите помоћу дугмади и . Међутим, функција AuroraTech ће бити деактивирана.

3.2 Функција Hob²Hood

Ово је функција која повезује плочу за кување са аспиратором. И плоча за кување и аспиратор опремљени су комуникатором са инфрацрвеним сигналом. Брзина вентилатора одређује се на основу подешавања режима и температуре најтоплије посуде на плочи за кување. Друга могућност је да ручно контролишете вентилатор помоћу плоче за кување. Функција може да се активира са командне табле плоче за кување.



Ако је фиока аспиратора затворена, Hob²Hood ће активирати само светло на аспиратору. Вентилатор ће остати искључен. Ако је фиока отворена, функција ће активирати и светло аспиратора и вентилатор.



За више информација о томе како се користи ова функција погледајте упутство за употребу плоче за кување.

3.3 Обавештење о филтеру

Аларм за филтер подсећа вас да је потребно заменити или очистити филтер са активним угљем и очистити филтер за маст. Симбол равномерно трепери 30 секунди ако филтер за маст мора да се очисти. Симбол трепери двапут у секунди током 30 секунди ако филтер са активним угљем мора да се замени.



Ова функција се активира независно након 40 сати рада филтера за маст и 160 сати рада филтера са активним угљем.



Погледајте одељак „Чишћење филтера за маст” у поглављу „Нега и чишћење”.





Погледајте одељак „Замена филтера са активним угљем” у поглављу „Нега и чишћење”.




Бројач функције је за филтер са активним угљем подразумевано онемогућен. За режим рециркулације мора да се активира.

Да бисте активирали или деактивирали бројач за филтер са активним угљем:

1. Извуците фиоку аспиратора.
2. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.
3. Додирните симбол **2** на 3 секунде.

Функција се активира ако симбол  затрепери једном. Функција се деактивира ако симбол  затрепери двапут.

Да бисте ресетовали бројач функције током периода обавештавања:

1. Извуците фиоку аспиратора.
2. Додирните симбол  на 3 секунде. Симбол престаје да трепери ради исправног ресетовања.

3.4 конфигурација повезивања WiFi

Ова функција вам омогућава да повежете уређај на WiFi мрежу и упарите га са мобилним уређајем. Користећи ову функцију можете да добијате обавештења, као и да контролишете и надгледате уређај преко мобилног уређаја и примате обавештења.

Да бисте повезали апарат потребно вам је:

- Бежична мрежа са интернет везом,
- Мобилни уређај повезан на вашу бежичну мрежу.

Фреквенција/протокол	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Снага	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Шифровање	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Инсталирање апликације


Предузмите следеће кораке да бисте уређај повезали на WiFi:

1. Побрините се да је уређај буде прикључен на утичницу и укључен.
2. Побрините се да мобилни уређај буде повезан са истом бежичном мрежом којој желите да додате апарат.
3. Да бисте преузели апликацију, помоћу камере мобилног уређаја скенирајте QR код који се налази на задњој корици корисничког упутства. Апликацију можете да преузмете и директно са Google Play (Android) или App Store (iOS).
4. Отворите апликацију и региструјте се да бисте креирали налог.



Конфигурисање бежичне везе уређаја



Повезивање је могуће само 20 секунди након активирања командне табле.

Ако се симбол  искључи, деактивирајте и поново активирајте командну таблу.

Пратите упутства у апликацији да бисте довршили процес повезивања:

1. Извуците фиоку аспиратора. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.
2. Додирните и задржите симбол  на уређају на 3 секунде, симбол  почиње непрекидно да трепери. Процес повезивања је у току.
3. Наставите да пратите упутства у апликацији да бисте довршили процес повезивања.



Да бисте зауставили процес повезивања, додирните симбол ⓘ или било који од симбола нивоа брзине.

Након успешног повезивања, уређај испушта један звучни сигнал, индикатор престаје да трепери и остаје укључен.

Ако процес повезивања није успешан, индикатор брзо трепери 6 секунди, а затим се искључује. Поновите процедуру.



Ако процес повезивања траје дужи од 1 минут, командна табла улази у режим приправности, искључује се индикатор , а апликација пружа повратне информације о статусу повезивања.



Након повезивања, симбол је видљив када се активира командна табла и успостави веза са интернетом.



Сваки пут када се радња изврши помоћу апликације, индикатор затрепери 3 пута.

Онемогућавање/омогућавање бежичне везе уређаја

Да бисте привремено онемогућили везу WiFi :

1. Извуците фиоку аспиратора. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.

2. Додирните и задржите симбол **1** на 3 секунде док не чујете звучни сигнал.

Симбол **1** трепери два пута, а симбол се искључује.

Да бисте поново омогућили везу WiFi :

1. Извуците фиоку аспиратора. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.

2. Додирните и задржите симбол **1** на 3 секунде док не чујете звучни сигнал.

Симбол **1** ће затреперети једном, а симбол се укључује када се веза успостави.

Успостављање почетних вредности бежичне везе апарата

Да бисте прекинули везу са мрежом WiFi :

1. Извуците фиоку аспиратора. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.

2. Додирните и задржите симбол на 3 секунде.

Уређај испушта један звучни сигнал, а симбол трепери до успешног ресетовања. У неким случајевима симбол може да затрепери само једном.

Ова радња резултира повезивање уређаја са мреже WiFi . Да бисте поново успоставили везу, поновите све кораке описане у одељку „**Конфигурирање бежичне везе уређаја**“.

4. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

4.1 Напомене у вези са чишћењем

Средства за чишћење

Не користите абразивне детерџенте и четке. Површину уређаја очистите меком крпом, топлом водом и благим детерџентом.

Након кувања, неки делови уређаја могу бити врели. Да бисте спречили појаву флека, уређај мора да се охлади и осуши чистом крпом или папирним убрисима.

Флеке очистите благим детерџентом.

Редовно чистите аспиратор

Сваког месеца очистите уређај и филтере за маст. Пажљиво очистите унутрашњост и филтере за маст од масноће. Нагомилана масноћа или други остаци могу проузроковати пожар.

Филтери за маст могу да се перу у машини за прање посуђа.

Машина за прање судова мора бити подешена на ниску температуру и кратак циклус. Филтер за масноће може да промени боју, али то нема утицаја на учинак уређаја.

Филтер са активним угљем

Време засићења угљеног филтера варира у зависности од врсте кувања и редовности чишћења филтера за масноће. Погледајте летак који је укључен уз прибор.



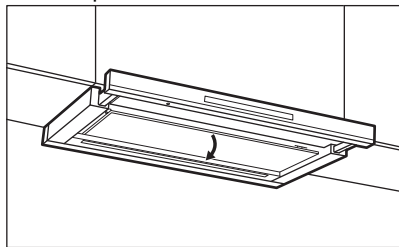
Пре одржавања, уверите се да на плочи нема посуђа за кување и да су аспиратор и плоча за кување искључени са извора напајања.

4.2 Чишћење филтера за маст

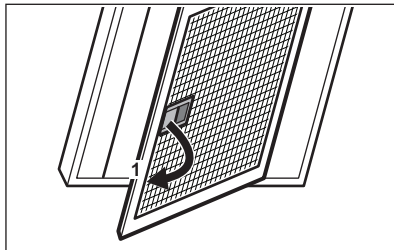
Филтери су монтирани помоћу стега и осигурача на супротној страни.

Да бисте очистили филтер:

1. Повуците поклопац да бисте га отворили.



2. Повуците ручку на филтеру испод аспиратора и лагано нагните надолу предњи део филтера.



3. Очистите филтере користећи сунђер и неабразивне детерџенте или у машини за судове.



Машина за прање судова мора бити подешена на ниску температуру и кратак циклус. Филтер за масноће може да промени боју, али то нема утицаја на учинак уређаја.

4. Да бисте вратили филтер на место, следите прва два корака обрнутим редоследом.

Поновите кораке за све филтере ако је то могуће.

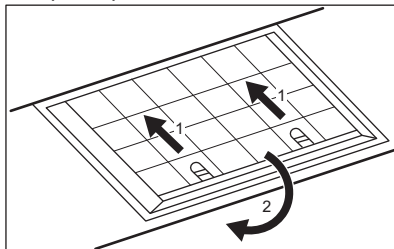
4.3 Замена филтера са активним угљем – опционо



Зависно од врсте, филтер може или не може да се регенерише. Погледајте летак приложен уз филтер.

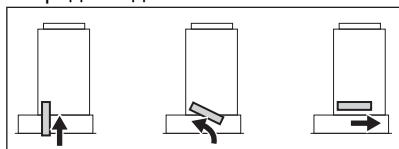
Да бисте заменили филтер:

1. Извадите филтере за маст из уређаја. Погледајте одељак „Чишћење филтера за маст” у овом поглављу.
2. Повуците језичке према доњем делу филтера.



3. Благо нагните предњи део филтера надолу, а затим повуците.

4. Да бисте инсталирали нови филтер, извршите кораке следећим редоследом.





Погледајте посебну брошуру упутства за инсталацију.

4.4 Замена лампе

Овај уређај има LED сијалицу и засебан управљачки уређај (LED драјвер). Ове делове може да замени само техничар. У случају било каквог квара, погледајте део „Сервис“ у одељку „Упутства о безбедности“.

5. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних

уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

Välkommen till AEG! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION OCH INSTALLATION.....	193
2. PRODUKTBESKRIVNING.....	193
3. DAGLIG ANVÄNDNING.....	194
4. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	197
5. MILJÖSKYDD.....	198

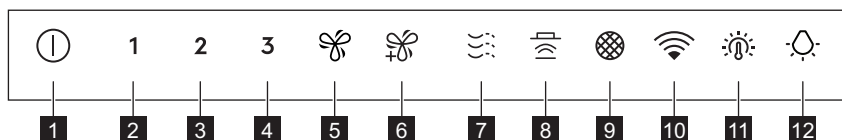
1. SÄKERHETSINFORMATION OCH INSTALLATION

VARNING!

Se separat broschyr för säkerhetsinformation och installation. Läs noga igenom säkerhetskapitlen innan du använder eller utför underhåll på produkten.

2. PRODUKTBESKRIVNING

2.1 Översikt av kontrollpanelen





Funktion	Beskrivning
1 På/Av	Sätta på och stänga av fläkten.
2 Första hastighet	Motorn växlar till första hastighetsnivån.
3 Andra hastighet	Motorn växlar till andra hastighetsnivån.
4 Tredje hastigheten	Motorn växlar till tredje hastighetsnivån.
5 Hastighetens boost-funktion	Motorn växlar till en högre hastighetsnivå. Efter 8 minuter återgår produkten till föregående inställning.

Funktion	Beskrivning
6 Maximal hastighet	Motorn växlar till maximal hastighetsnivå. Efter 5 minuter återgår produkten till föregående inställning.
7 Breeze	Motorn kör på lägsta hastighet. Efter 60 minuter stängs produkten av.
8 Hob ² Hood	Indikator för funktionen att styra fläkten från hällen.
9 Filtermeddelande	Påminner om att det är dags att byta eller rengöra kolfiltret och rengöra fettfiltret.
10 WiFi	Indikerar status för WiFi-anslutning.
11 Färgtemperatur belysning	Ändrar färgtemperaturen på belysning
12 Lampa	Tända och släcka belysningen. Ändrar intensitet för belysning.

3. DAGLIG ANVÄNDNING

3.1 Använda fläkten

Se den rekommenderade hastigheten enligt tabellen nedan.

1	Under uppvärmning av mat, vid tillagning under lock.
2	Vid tillagning under lock på flera kokzoner eller brännare, mild stekning.
3	Under kokning och stekning av stora mängder mat utan lock, tillagning på flera kokzoner eller brännare.
	Under kokning, stekning av stora mängder mat utan lock, mycket fukt.
	Fräschar upp luften i köket efter tillagning vid en mycket låg ljudnivå. Funktionen stängs av automatiskt efter 60 minuter. Använd endast efter tillagning.



Vi rekommenderar att du lämnar fläkten på i cirka 15 minuter innan och efter tillagning av mat.


Aktivera produkten

Använda fläkten:


1. Dra ut fläktenheten för att aktivera kontrollpanelen.
Du kan nu aktivera funktionerna.

2. Aktivera funktionen genom att röra vid motsvarande symbol.



Om fläkthastigheten inte ställs in inom en minut efter att fläkten har aktiverats kommer kontrollpanelen att stängas av. Rör vid symbolen  för att aktivera den igen.

Stänga av produkten

För att stänga av produkten, rör vid symbolen  igen eller stäng fläktenheten.





När enheten stängs sparas den senaste inställningen för fläkthastighet. När enheten dras ut igen kommer fläkten att starta med den senaste valda fläkthastigheten.


Perfect Illumination - Belysning



Spisfläktens belysning fungerar oberoende av andra fläktfunktioner.

Aktivera och inaktivera belysningen

Tryck på -symbolen för att belysa matlagingsytan. Tryck på -symbolen igen för att ändra belysningens intensitet i följande ordning: Maximal, Medium, Låg, Av.



Tryck på och håll in -symbolen i tre sekunder för att släcka belysningen. Fläkthetens belysning påverkas inte av att enheten stängs.

Ställa in färgtemperatur för belysning



Fläkten kommer ihåg den senaste inställningen för ljusstyrka och färgtemperatur.



Det finns två sätt att ställa in belysningens färgtemperatur:

1. Rör vid symbolen  för att ändra färgtemperaturen från neutral, via varm till kall.
2. Rör vid och håll in symbolen  för att flytta smidigt mellan färgtemperaturer. Släpp knappen när du har nått önskad inställning.

AuroraTech

Detta är en funktion som automatiskt justerar belysningens färg och styrka utifrån dagstidpunkt, vilket skapar en optimal atmosfär. Använd appen för att aktivera funktionen.



Efter att funktionen aktiverats från appen kommer den att aktiveras varje gång belysningen tänds. Du kan fortfarande justera belysningsinställningarna manuellt med - och -knapparna. Funktionen AuroraTech kommer dock att vara inaktiverad.

3.2 Hob²Hood-funktionen

Funktionen kopplar hällen till en fläkt. Både hällen och fläkten är utrustade med en infraröd sändare. Fläkthastigheten bestäms utifrån lägesinställningen och temperaturen för det varmaste kokkärlet på hällen. Du kan

även använda hällen för att kontrollera fläkten manuellt. Funktionen kan aktiveras via hällens kontrollpanel.




Om fläktheten är stängd aktiverar Hob²Hood endast fläkthetens belysning. Fläkten förblir avstängd. Om enheten är öppen aktiverar funktionen både fläkthetens belysning och fläkten.



Se hällens användarmanual för ytterligare information om hur man använder funktionen.

3.3 Filtermeddelande

Filtervarningen påminner om att det är dags att byta eller rengöra kolfiltret och rengöra fettfiltret. Symbolen  blinkar regelbundet i 30 sekunder om fettfiltret måste rengöras.

Symbolen  blinkar två gånger per sekund i 30 sekunder om kolfiltret måste bytas ut.



Denna funktion aktiveras oberoende efter 40 timmars drift för fettfilter och 160 timmars drift för kolfilter.



Se Rengöring av fettfiltret i kapitlet Underhåll och rengöring.





Se Byta ut kolfiltret i kapitlet Underhåll och rengöring.




Funktionsräknaren för kolfiltret är inaktiverad som standard. För att starta återcirkulationsläge måste det aktiveras.

För att aktivera eller inaktivera räknaren för kolfilter:

1. Dra ut huvlådan.
2. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
3. Rör vid **2** i 3 sekunder.

Funktionen aktiveras om symbolen  blinkar en gång. Funktionen inaktiveras om symbolen  blinkar två gånger.

För att återställa funktionsräknaren under meddelandeperioden:

1. Dra ut huvlådan.
2. Rör vid  i 3 sekunder. Symbolen slutar blinka för korrekt återställning.

3.4 WiFi -anslutningsinställningar

Med den här funktionen kan du ansluta din produkt till ett WiFi-nätverk och para ihop den med din mobila enhet. Med den här funktionen får du åtkomst till ytterligare funktioner, styrning och övervakning av din produkt från din mobila enhet samt mottagning av aviseringar.

För att ansluta produkten behöver du:

- Trådlöst nätverk med internetanslutning.
- Mobil enhet ansluten till ditt trådlösa nätverk.

Frekvens/Protokoll	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Effekt	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Kryptering	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Installera appen

Gör så här för att ansluta produkten till WiFi:



1. Kontrollera att Produkten är inkopplad i ett eluttag och att den är påslagen.
2. Se till att mobilen är ansluten till samma trådlösa nätverk som du vill ansluta produkten till.
3. För att ladda ner appen, skanna QR-koden som finns på baksidan av användarhandboken med hjälp av kameran på din mobila enhet. Du kan även ladda ner appen direkt från Google Play (Android) eller App Store (iOS).
4. Öppna appen och registrera dig för att skapa ett konto.

Konfigurera produktens trådlösa anslutning





Uppkoppling är endast möjlig i 20 sekunder efter aktiveringen av kontrollpanelen. Inaktivera och aktivera kontrollpanelen igen om  symbolen stängs av.

Följ anvisningarna i appen för att slutföra uppkopplingsprocessen:

1. Dra ut fläktenheten. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Rör vid och håll in symbolen  på din produkt i 3 sekunder, symbolen  börjar blinka kontinuerligt. Uppkopplingsprocessen pågår.
3. Följ anvisningarna i appen för att slutföra uppkopplingsprocessen.




För att avbryta uppkopplingsprocessen, rör vid  eller någon av de andra hastighetsnivåsymbolerna.


Efter lyckad uppkoppling avger produkten ett pip och -indikatorn slutar blinka och lyser med fast sken.

Om uppkopplingsprocessen misslyckas blinkar indikatorn snabbt i 6 sekunder och släcks sedan. Upprepa proceduren.



Om uppkopplingsprocessen pågår i över 1 minut går kontrollpanelen in i standby-läge, -indikatorn slocknar och appen ger feedback om status på uppkopplingen.



Efter uppkopplingsprocessen är symbolen  synlig när kontrollpanelen aktiveras och en anslutning till internet är upprättad.



-indikatorn blinkar 3 gånger varje gång en åtgärd utförs med hjälp av appen.

Inaktivera/aktivera produktens trådlösa anslutning

Så här avbryter du WiFi -anslutningen tillfälligt:

1. Dra ut fläktenheten. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Rör vid och håll in symbolen **1** i 3 sekunder tills ett pip hörs.

Symbolen **1** blinkar två gånger och symbolen slocknar.

Så här återaktiverar du WiFi -anslutningen:

1. Dra ut fläktenheten. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Rör vid och håll in symbolen **1** i 3 sekunder tills ett pip hörs.

Symbolen **1** blinkar en gång och symbolen tänds när anslutningen är upprättad.

Återställa produktens trådlösa anslutning

För att koppla ur WiFi -nätverket:

1. Dra ut fläktenheten. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Rör vid och håll in symbolen i 3 sekunder.

Produkten avger ett pip och symbolen blinkar tills återställningen har slutförts. I vissa fall blinkar symbolen endast en gång.

Åtgärden innebär att produkten tas bort från WiFi -nätverket. För att återupprätta anslutningen, upprepa alla steg som beskrivs i avsnittet "**Konfigurera produktens trådlösa anslutning**".

4. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

4.1 Rengöring

Rengöringsmedel

Använd inte rengöringsmedel eller borstar med slipeffekt.

Torka av produktens yta med en mjuk trasa med varmt vatten och mildt rengöringsmedel.

Efter tillagning kan vissa delar av produkten vara varma. För att undvika fläckar måste produkten svalna och sedan torkas av med ren trasa eller pappershandduk.

Rengör fläckar med ett mildt diskmedel.

Håll fläkten ren

Rengör produkten och fettfiltren en gång i månaden. Rengör insidan och fettfiltren noga från fett. Fettansamling eller andra matrester kan leda till brand.

Fettfilter kan diskas i diskmaskinen. Diskmaskinen måste ställas in på en låg temperatur och ett kort program. Fettfiltret kan missfärgas, men detta påverkar inte produktens funktion.

Kolfilter

Tiden när kolfiltret är mättat varierar beroende på typ av matlagning och hur ofta du rengör fettfiltret. Se broschyren som medföljer tillbehöret.



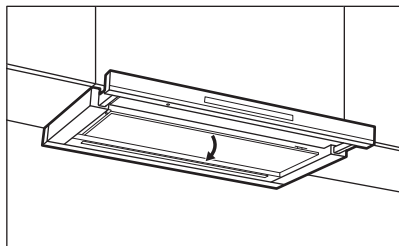
Se till att det inte finns något kokkärl på hällen och att fläkten och hällen är bortkopplade från nätspanningen innan du utför något underhåll.

4.2 Rengöring av fettfiltret

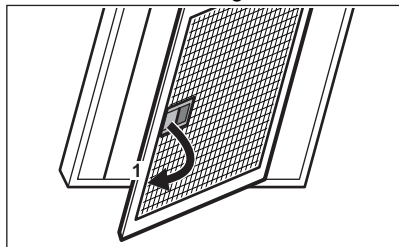
Filtret monteras med hjälp av klämmorna och stiften på motsatta sidor.

Rengöring av filtret:

1. Öppna höljet genom att dra i det.



2. Dra i filtrets handtag under huven och luta filtrets framkant något nedåt.



3. Rengör filtren med en svamp och rengöringsmedel utan slipmedel eller i diskmaskin.



Diskmaskinen måste ställas in på en låg temperatur och ett kort program. Fettfiltret kan missfärgas, men detta påverkar inte produktens funktion.

4. Sätt tillbaka filtren genom att upprepa de två första stegen i omvänd ordning. Upprepa stegen för alla filter om tillämpligt.

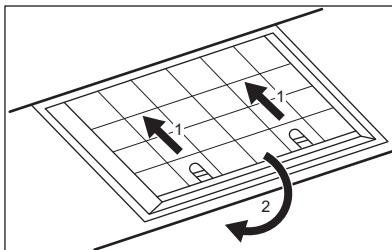
4.3 Byta kolfiltret – tillval



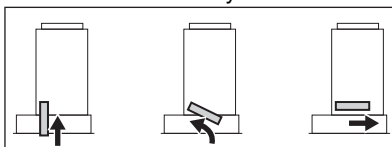
Beroende på typ kan filtret regenereras eller inte. Se broschyren som medföljer filtret.

För att byta filtret:

1. Ta bort fettfiltren från maskinen. Se "Rengöring av fettfiltret" i det här kapitlet.
2. Dra flikarna mot filtrets nedre del.



3. Luta framsidan av filtret nedåt lite lätt och dra sedan.
4. Utför proceduren i följande ordning när du ska installera ett nytt filter.





Följ det separata häftet, Installationsanvisningar.

4.4 Byte av LED-lampa

Denna maskin levereras med en LED-lampa och separat kontrollodn (LED-drivrutin). Dessa delar kan endast bytas ut av en tekniker. Vid eventuella funktionsfel hänvisas till "Service" i kapitlet "Säkerhetsanvisningar".

5. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

AEG'ye hoş geldiniz! Ürünümüzü seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:
www.aeg.com/support

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ VE MONTAJ.....	199
2. ÜRÜN TANIMI.....	199
3. GÜNLÜK KULLANIM.....	200
4. BAKIM VE TEMİZLİK.....	203
5. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....	204

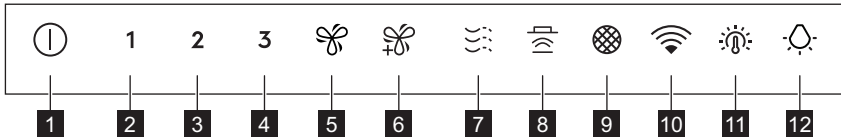
1. GÜVENLİK BİLGİLERİ VE MONTAJ

⚠ UYARI!

Güvenlik Bilgileri ve Montaj için ayrı verilen Montaj Talimatları kitapçığına bakın. Cihazın her kullanım veya bakımından önce Güvenlik bölümlerini dikkatle okuyun.

2. ÜRÜN TANIMI

2.1 Kontrol paneline genel bakış






Fonksiyon	Açıklama
1 Açık / Kapalı	Davlumbazı açar ve kapatır.
2 İlk hız	Motor ilk hız seviyesine geçer.
3 İkinci hız	Motor ikinci hız seviyesine geçer.
4 Üçüncü hız	Motor üçüncü hız seviyesine geçer.
5 Boost hız kademesi	Motor en yüksek hız seviyesine geçer. 8 dakika sonra cihaz önceki ayara geri döner.

Fonksiyon	Açıklama
6	Maksimum hız Motor maksimum hız seviyesine geçer. 5 dakika sonra cihaz önceki ayara geri döner.
7	Breeze fonksiyonu Motor en düşük hızda çalışır. 60 dakika sonra cihaz kapanır.
8	Hob ² Hood Davlumbazın ocak üzerinden kontrol edildiği fonksiyona ait gösterge.
9	Filtre bildirimi Karbon filtreyi değiştirmenizi veya temizlemenizi ve gres filtresini temizlemenizi hatırlatır.
10	Wi-Fi WiFi bağlantı durumunu gösterir.
11	Işığın renk sıcaklığı Işığın renk sıcaklığını değiştirir.
12	Lamba Işığı yakıp söndürür. Işık yoğunluğunu değiştirir.

3. GÜNLÜK KULLANIM

3.1 Davlumbazın kullanımı

Önerilen hızı aşağıdaki tabloya göre kontrol edin.

1	Yiyecekleri ısıtırken kapalı tencerelerle pişirirken.
2	Birden fazla pişirme bölgesinde veya bekte kapalı kaplarda pişirme işlemi yaparken, hafifçe kızartırken.
3	Kaynatma ve bol miktarda yiyeceği kapaksız kızartma, birden fazla pişirme bölgesinde veya ocakta pişirme işlemi yaparken.
 / 	Kaynatma ve bol miktarda yiyeceği kapaksız kızartma işlemi yaparken ve fazla nem durumunda.
	Pişirme sona erdiğinde çok düşük ses seviyesinde mutfaktaki havayı tazeler. Fonksiyon, 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Yalnızca pişirme işlemi sonrasında kullanın.



Pişirme işleminden önce ve sonra davlumbazın yaklaşık 15 dakika kadar çalışmaya devam etmesi önerilir.


Cihazın etkinleştirilmesi

davlumbazı çalıştırmak için:

1. Kontrol panelini açmak için davlumbazın sürgüsünü dışarı çekin. Artık fonksiyonları etkinleştirebilirsiniz.

2. Fonksiyonu etkinleştirmek için ilgili sembole dokunun.



Davlumbaz açıldıktan sonra bir dakika içinde fan hızı ayarlanmazsa, kontrol paneli devre dışı kalır. Yeniden etkinleştirmek için  sembolüne dokununuz.

Cihazın devre dışı bırakılması

Cihazı kapatmak için  sembolüne tekrar dokununuz veya aspiratör sürgüsünü kapatın.





Sürgü kapatıldığında, en son ayarlanan fan hızı hafızada kalır. Sürgü tekrar dışarı çekildiğinde, davlumbaz son ayarlanan fan hızında çalışacaktır.


Perfect Illumination - Aydınlatma



Davlumbaz lambası diğer davlumbaz fonksiyonlarından bağımsız olarak çalışır.

Aydınlatmanın etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması

Pişirme yüzeyini aydınlatmak için  sembolüne dokunun. Işık yoğunluğunu aşağıdaki sırayla değiştirmek için  sembolüne tekrar dokunun: Maksimum, Orta, Düşük, Kapalı.



Işıkları kapatmak için  sembolünü 3 saniye basılı tutun. Çekmecenin kapatılmasının davlumbaz lambasına etkisi yoktur.

İşık renk sıcaklığının ayarlanması



Davlumbaz, ışık yoğunluğunun ve renk sıcaklığının son ayarını hatırlar.



İşık renk sıcaklığını ayarlamamanın iki yolu vardır:

1. Renk sıcaklığını nötrden sıcaktan soğuca değiştirmek için  sembolüne dokunun.
2. Açık renk sıcaklıkları arasında sorunsuzca hareket etmek için  sembolüne dokunun ve basılı tutun. İstedığınız ayara ulaştığınızda düğmeyi bırakın.

AuroraTech

Işıklandırma rengini ve yoğunluğunu günün saatine göre otomatik olarak ayarlayarak optimum bir ambiyans oluşturan bir fonksiyondur. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için uygulamayı kullanın.



Uygulamadan etkinleştirildikten sonra, ışık her açıldığında bu fonksiyon çalışır.  ve  tuşlarını kullanarak aydınlatma ayarlarını manuel olarak yapabilirsiniz. Ancak, AuroraTech fonksiyonu devre dışı bırakılacaktır.

3.2 Hob²Hood fonksiyonu

Ocağı bir davlumbaza bağlayan bir fonksiyondur. Hem ocak hem de davlumbaz kızıl-ötesi bir sinyal iletilici ile donatılmıştır. Fan hızı, mod ayarına ve ocağın en sıcak pişirme kabının sıcaklığına göre belirlenir. Alternatif olarak, ocağı kullanarak fanı manuel

olarak kontrol edebilirsiniz. Bu fonksiyon ocağın panelinden etkinleştirilebilir.





Davlumbaz çekmecesi kapalıysa, Hob²Hood yalnızca davlumbaz ışığını etkinleştirir. Fan kapalı kalacaktır. Çekmece açıksa, bu fonksiyon hem davlumbaz ışığını hem de fanı etkinleştirir.



Fonksiyonun nasıl kullanılacağı hakkında daha fazla bilgi için ocak kullanma kılavuzuna bakın.

3.3 Filtre bildirim

Filtre alarmı, karbon filtreyi değiştirmenizi veya temizlemenizi ve yağ filtresini temizlemenizi hatırlar. Yağ filtresinin temizlenmesi gerektiğinde,  sembolü 30 saniye boyunca düzenli olarak yanıp söner.

Karbon filtrenin değiştirilmesi gerektiğinde  göstergesi 30 saniye boyunca saniyede iki kez yanıp söner.



Bu özellik, yağ filtresi için cihaz 40 saat çalıştıktan sonra, karbon filtre için cihaz 160 saat çalıştıktan sonra birbirlerinden bağımsız olarak devreye girer.



Bakım ve temizlik bölümündeki Yağ filtresinin temizlenmesi konusuna bakın.



Bakım ve temizlik bölümündeki Karbon filtrenin değiştirilmesi konusuna bakın.



Karbon filtre için özellik sayacı varsayılan olarak devre dışı bırakılmıştır. Devridaim modu için etkinleştirilmelidir.

Kömürlü filtre saatini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için:

1. Davlumbaz çekmecesi açın.

2. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.

3. **2** sembolüne 3 saniye dokunun.

☉ göstergesi bir kez yanıp sönerse fonksiyon etkinleştirilmiştir. ☉ göstergesi iki kez yanıp sönerse fonksiyon devre dışı bırakılmıştır.

Fonksiyon sayacını uyarı devam ederken sıfırlamak için:

1. Davlumbaz çekmecelerini açın.
2. ☉ sembolüne 3 saniye dokunun. Doğru sıfırlama için bu sembolün yanıp sönmeye durur.

3.4 WiFi bağlantı kurulumu

Bu özellik, cihazınızı bir WiFi ağına bağlamanızı ve mobil cihazınızıza eşleştirmenizi sağlar. Bu özelliği kullanarak mobil cihazınızdan ek fonksiyonlara erişebilir, cihazınızı kontrol edebilir ve izleyebilirsiniz ve bildirimler alabilirsiniz.

Cihaza bağlanmak için şunlar gerekir:

- İnternet bağlantısı ile kablosuz ağ,
- Kablosuz ağınıza bağlı bir mobil cihaz.

Frekans/Protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Güç	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Şifreleme	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Uygulamayı yükleme

Cihazı WiFi ile bağlamak için aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Cihazın prize takılı ve açık olduğundan emin olun.
2. Mobil cihazınızın, cihazınızı eklemek istediğiniz aynı kablosuz ağa bağlı olduğundan emin olun.
3. Uygulamayı indirmek için kullanım kılavuzunun arka kapağında bulunan QR kodunu, mobil cihazınızın kamerasını kullanarak tarayın. Uygulamayı doğrudan Google Play (Android) veya App Store (iOS) üzerinden de indirebilirsiniz.
4. Uygulamayı açın ve bir hesap oluşturmak için kaydolun.

Cihazın kablosuz bağlantısının yapılandırılması



Kurulum, kontrol paneli etkinleştirildikten sonra yalnızca 20 saniye boyunca mümkündür. ☉ sembolü sönerse, kontrol panelini devre dışı bırakın ve tekrar etkinleştirin.

Kurulum sürecini tamamlamak için uygulamadaki şu talimatları izleyin:

1. Davlumbaz çekmecelerini açın. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.
2. Cihazınızdaki ☉ sembolüne 3 saniye boyunca dokunun ve basılı tutun, ☉ sembolü sürekli olarak yanıp sönmeye başlar. Kurulum işlemi devam ediyor.
3. Kurulum sürecini tamamlamak için uygulamadaki talimatları izlemeye devam edin.



Kurulum işlemi durdurmak için ⏸ veya herhangi bir hız seviyesi sembolüne dokunun.

Başarılı bir kurulum işleminden sonra, cihaz tek bir bip sesi çıkarır ve ☉ göstergesinin yanıp sönmeye durur ve sabit yanar.

Kurulum işlemi başarısız olursa bu gösterge, 6 saniye boyunca hızlı bir şekilde yanıp söner ve ardından kapanır. İşlemi tekrarlayın.




Kurulum işlemi 1 dakikayı aşarsa, kontrol paneli bekleme moduna girer, ☉ göstergesi söner ve uygulama, kurulum durumu hakkında geri bildirim sağlar.



Kurulum işleminin ardından kontrol paneli etkinleştirildikten ve internet bağlantısı kurulduktan sonra ☉ sembolü görünür.




Uygulama kullanılarak yapılan her işlemde  göstergesi 3 kez yanıp söner.

Cihazın kablosuz bağlantısının Devre Dışı Bırakılması / Etkinleştirilmesi

WiFi bağlantısını geçici olarak devre dışı bırakmak için:

1. Davlumbaz çekmecelerini açın. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.
2. Bir bip sesi duyana kadar **1** sembolünü 3 saniye basılı tutun.

1 sembolü iki kez yanıp söner ve  sembolü söner.

WiFi bağlantısını tekrar etkinleştirmek için:



1. Davlumbaz çekmecelerini açın. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.
2. Bir bip sesi duyana kadar **1** sembolünü 3 saniye basılı tutun.


Bağlantı kurulduğunda **1** sembolü bir kez yanıp söner ve  sembolü yanar.

Cihazın kablosuz bağlantısının sıfırlanması

WiFi ağından çıkmak için:

1. Davlumbaz çekmecelerini açın. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.

2.  sembolünü 3 saniye basılı tutun. Cihaz tek bir bip sesi çıkarır ve sıfırlama işlemi başarıyla tamamlanana kadar 

sembolü yanıp söner. Bazı durumlarda  sembolü yalnızca bir kez yanıp sönebilir.

Bu işlem, cihazın WiFi ağından çıkarılmasıyla sonuçlanır. Bağlantıyı yeniden kurmak için '**Cihazın kablosuz bağlantısının yapılandırılması**' bölümünde açıklanan tüm adımları tekrarlayın.

4. BAKIM VE TEMİZLİK

4.1 Temizleme ile ilgili notlar

Temizlik Maddeleri

Aşındırıcı deterjan ve fırçalar kullanmayın.

Cihazın yüzeyini yumuşak bir bez ve deterjanlı sıcak su ile temizleyin.

Pişirmeden sonra cihazın bazı bölümleri sıcak kalmış olabilir. Cihazın üzerinde leke kalmaması için, cihaz soğutulmuş temiz bir bez veya kağıt havluyla kurulmalıdır.

Lekeler orta derece etkili bir deterjanla temizlenmelidir.

Davlumbazı temiz tutunuz

Cihazı her ay temizleyerek filtrelerini yağlayın. İç kısımdan ve yağ filtrelerinden yağları iyice temizleyin. Birikmiş yağlar ya da diğer artıklar yangına sebep olabilir.

Yağ filtreleri bulaşık makinesinde yıkanmaya uygundur.

Bulaşık makinesi düşük bir sıcaklığa ve kısa bir programa ayarlanmalıdır. Yağ filtresinin rengi değişebilir, bu cihazın performansını etkilemez.

Karbon filtre

Karbon filtresinin saturasyon süresi, pişirme türüne ve yağ filtresinin temizlenme sıklığına bağlı olarak değişir. Aksesuarla birlikte verilen broşüre bakın.



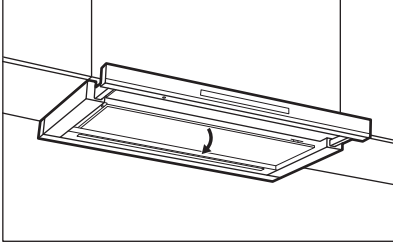
Herhangi bir bakım işlemi yapmadan önce, ocakta herhangi bir pişirme kabı olmadığından ve davlumbaz ile ocağın güç kaynağı bağlantısının kesildiğinden emin olun.

4.2 Yağ filtresinin temizlenmesi

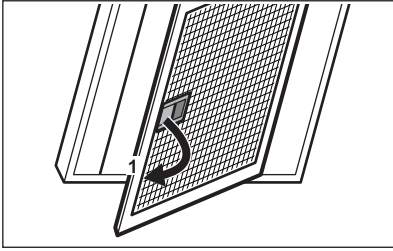
Filtreler, karşı tarafta bulunan klipsler ve pimler kullanılarak takılabilir.

Filtreyi temizlemek için:

1. Açmak için kapağı çekin.



2. Davlumbazın altında bulunan filtredeki tutamağı çekin ve filtrenin önünü hafifçe aşağı doğru eğin.



3. Filtreleri aşındırıcı olmayan deterjanlarla bir sünger yardımıyla temizleyin veya bulaşık makinesinde yıkayın.



Bulaşık makinesi düşük bir sıcaklığa ve kısa bir programa ayarlanmalıdır. Yağ filtresinin rengi değişebilir, bu cihazın performansını etkilemez.

4. Filtreleri yeniden takmak için ilk iki adımı ters sırada yapın.
Mümkünse adımları tüm filtreler için tekrarlayın.

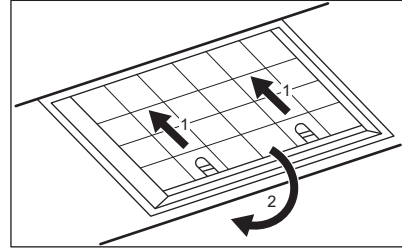
4.3 Karbon filtre değişimi - isteğe bağlı



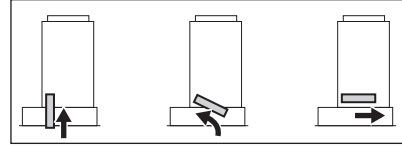
Türüne bağlı olarak bazı filtreler yeniden kullanılabilir. Filtreyle birlikte gelen broşüre bakın.

Filtreyi değiştirmek için:

1. Yağ filtrelerini cihazdan çıkarın.
Bu bölümdeki "Yağ filtresinin temizlenmesi" kısmına bakın.
2. Tırnakları filtrenin altına doğru çekin.



3. Filtrenin önünü hafifçe aşağı doğru eğin, ardından çekin.
4. Yeni bir filtre takmak için, adımları aşağıdaki sırayla gerçekleştirin.





Ayrı bir Talimatlar kitapçığına bakın.

4.4 Lambanın değiştirilmesi

Bu cihaz bir LED lamba ve ayrı bir kumanda (LED sürücü) ile gelir. Bu parçalar yalnızca bir teknisyen tarafından değiştirilebilir. Herhangi bir arıza durumunda "Güvenlik Talimatları" bölümünde "Hizmet" kısmına bakın.

5. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve

elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan

cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

Ласкаво просимо до AEG! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:
www.aeg.com/support

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ І ВСТАНОВЛЕННЯ.....	206
2. ОПИС ВИРОБУ.....	206
3. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ.....	207
4. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	211
5. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	212

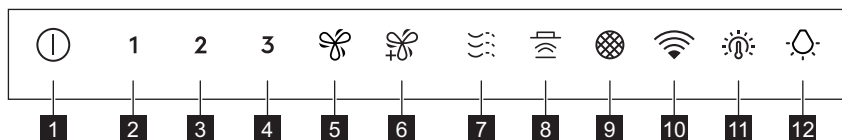
1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ І ВСТАНОВЛЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Інформацію про безпеку та встановлення див. в окремому буклеті інструкції зі встановлення. Перед використанням чи обслуговуванням приладу уважно прочитайте розділи щодо безпеки.

2. ОПИС ВИРОБУ

2.1 Огляд панелі керування





Функція	Опис
1 Увімк./Вимк.	Увімкнення й вимкнення витяжки.
2 Перша швидкість	Двигун вмикається на першу швидкість.
3 Друга швидкість	Двигун перемикається на другу швидкість.
4 Третя швидкість	Двигун вмикається на третю швидкість.

Функція	Опис
5 Підвищення швидкості	Двигун перемикається на більш високу швидкість. Через 8 хвилин відновлюється попереднє налаштування приладу.
6 Максимальна швидкість	Двигун перемикається на максимальну швидкість. Через 5 хвилин відновлюється попереднє налаштування приладу.
7 Breeze	Двигун працює на найнижчий швидкості. Через 60 хвилин прилад вимикається.
8 Hob²Hood	Індикатор функції керування витяжкою з варильної панелі.
9 Повідомлення про фільтр	Нагадує про необхідність заміни або очищення вугільного фільтра та очищення жирового фільтра.
10 WiFi	Вказує статус підключення до Wi-Fi.
11 Колірна температура світла	Змінює колірну температуру світла.
12 Лампа	Вмикає та вимикає підсвітку. Змінює інтенсивність підсвітки.

3. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

3.1 Використання витяжки

Перевірте рекомендовану швидкість відповідно до таблиці нижче.

1	Нагрівання їжі, готування в накритому кришкою посуді.
2	Готування в накритому кришкою посуді на кількох зонах нагрівання або конфорках, легке обсмажування.
3	Варіння та смаження великої кількості їжі без кришки, готування на кількох зонах нагрівання або конфорках.
	Варіння та смаження великої кількості їжі без кришки, висока вологість.
	Освіжає повітря на кухні після готування з дуже низьким рівнем шуму. Функція вимикається автоматично через 60 хвилин. Використовуйте лише після приготування.




Рекомендується залишати витяжку працювати протягом приблизно 15 хвилин до та після готування.

Увімкнення приладу


Для керування витяжкою:

1. Витягніть шухляду витяжки, щоб увімкнути панель керування. Тепер можна активувати функції.
2. Щоб увімкнути функцію, торкніться відповідного символу.



Якщо швидкість вентилятора не встановлена протягом однієї хвилини після увімкнення витяжки, панель керування вимкнеться. Щоб увімкнути її знову, торкніться символу .

Вимкнення приладу

Щоб вимкнути прилад, знову торкніться символу  або закрийте шухляду витяжки.



При закритті шухляди буде збережено останнє налаштування швидкості вентилятора. Коли шухляду буде знову витягнуто, витяжка працюватиме з останньою вибраною швидкістю вентилятора.

Perfect Illumination - Підсвітка



Підсвітка витяжки працює незалежно від інших функцій витяжки.

Увімкнення та вимкнення підсвітки

Щоб увімкнути варильну поверхню, торкніться символу . Торкніться символу знову, щоб змінити інтенсивність підсвітки в такому порядку: «Максимальна», «Середня», «Низька», «Вимк.».

Щоб вимкнути підсвітку, торкніться символу й утримуйте його протягом 3 секунд. Закриття шухляди не впливає на підсвітку витяжки.

Встановлення колірної температури світла



Витяжка запам'ятовує останнє налаштування інтенсивності підсвітки та колірної температури.

Існує два способи встановити колірну температуру світла:

1. Торкніться символу , щоб змінити колірну температуру з нейтрального світла на світло в діапазоні від теплого до холодного.
2. Натисніть і утримуйте символ , щоб плавно переходити між варіантами колірної температури світла. Відпустіть її, коли досягнете потрібного налаштування.

AuroraTech

Це функція, яка автоматично регулює колір та інтенсивність підсвічування залежно від часу доби, створюючи оптимальну атмосферу. Використовуйте додаток, для ввімкнення цієї функції.



Після активації в додатку функція буде спрацьовувати щоразу, коли вмикається підсвітка. Ви все ще можете вручну налаштувати параметри підсвітки за допомогою кнопок і . Однак, функцію AuroraTech буде деактивовано.

3.2 Hob²Hood Функція

Це функція, яка за допомогою якої варильна поверхня підключається до витяжки. Як варильна поверхня, так і витяжка обладнані інфрачервоним сигналом-комунікатором. Швидкість вентилятора визначається залежно від обраного режиму та температури найгарячішого посуду на варильній поверхні. Крім того, ви можете вручну регулювати вентилятор за допомогою варильної панелі. Цю функцію можна вмикати з панелі варильної поверхні.



Якщо шухляда витяжки закрита, Hob²Hood вмикає лише підсвітку витяжки. Вентилятор залишиться вимкненим. Якщо шухляда відкрита, функція вмикає як підсвітку витяжки, так і вентилятор.



Докладну інформацію щодо використання цієї функції наведено в інструкції з використання варильної поверхні.

3.3 Сповіщення про фільтр

Попередження про фільтр нагадує про необхідність заміни або очищення вугільного фільтра й очищення жирового фільтра. Символ постійно блимає протягом 30 секунд, якщо потрібно очистити жировий фільтр. Символ блимає двічі на секунду протягом 30 секунд, якщо потрібно замінити вугільний фільтр.



Ця функція вмикається незалежно через 40 годин роботи жирового фільтра та 160 годин роботи вугільного фільтра.



Див. пункт «Очищення жирового фільтра» в розділі «Догляд і очищення».






Див. пункт «Заміна вугільного фільтра» в розділі «Догляд і очищення».




Лічильник функцій вугільного фільтра за замовчуванням вимкнений. Для режиму рециркуляції його необхідно увімкнути.

Для увімкнення або вимкнення лічильника вугільного фільтра:

1. Витягніть ящик витяжки.
2. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
3. Торкніться символу  і утримуйте протягом 3 секунд.

Функція вмикається, якщо символ  блимає один раз. Функція вимикається, якщо символ  блимає двічі.

Щоби скинути лічильник функцій під час періоду сповіщення:

1. Витягніть ящик витяжки.
2. Торкніться символу  і утримуйте протягом 3 секунд.

Символ перестане блимати, що означатиме правильне скидання.

3.4 Налаштування підключення WiFi

Ця функція дозволяє підключити пристрій до мережі WiFi та поєднати його з мобільним пристроєм. За допомогою цієї функції ви можете отримати доступ до додаткових функцій, керувати пристроєм і контролювати його з мобільного пристрою, а також отримувати сповіщення.

Щоб підключити прилад, потрібно:

- Бездротова мережа з виходом в Інтернет,
- Мобільний пристрій, підключений до вашої бездротової мережі.

Частота/протокол	WiFi: 2.4 ГГц / 802.11 bgn
Потужність	WiFi 2.4 ГГц: <20 дБм
Шифрування	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE


Встановлення додатка

Щоб підключити прилад до WiFi, виконайте такі дії:



1. Переконайтеся, що прилад підключено до розетки електроживлення та ввімкнено.
2. Переконайтеся, що ваш мобільний пристрій підключено до тієї самої бездротової мережі, до якої ви хочете підключити свій прилад.
3. Щоб завантажити додаток, відскануйте за допомогою камери вашого мобільного пристрою QR-код, розташований на звороті обкладинки інструкції з експлуатації. Ви також можете завантажити додаток безпосередньо з Google Play (Android) або App Store (iOS).
4. Відкрийте додаток та зареєструйтеся, щоб створити обліковий запис.

Налаштування бездротового підключення приладу



Підключення можливе лише протягом 20 секунд після активації панелі керування. Якщо символ  вмикається, вимкніть і знову увімкніть панель керування.

Дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб завершити процес приєднання:

1. Витягніть ящик витяжки. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Торкніться та утримуйте символ  на приладі протягом 3 секунд, символ 

почне безперервно блимати. Триває процес приєднання.

3. Продовжуйте дотримуватись інструкцій у додатку, щоб завершити процес приєднання.



Щоб зупинити процес приєднання, торкніться або будь-якого символу рівня швидкості.

Після успішного приєднання прилад подає один звуковий сигнал, а індикатор припиняє блимати та починає горіти постійно.

Якщо процес підключення не був успішним, індикатор швидко блимає протягом 6 секунд, а потім вимикається. Повторіть процедуру.



Якщо процес приєднання триває довше 1 хвилини, панель керування переходить у режим очікування, індикатор вимикається, а додаток надає зворотний зв'язок щодо статусу приєднання.



Після приєднання, символ відображається після активації панелі керування та встановлення підключення до Інтернету.



Щоразу, коли дія виконується за допомогою додатку, індикатор блимає 3 рази.

Вимкнення/увімкнення бездротового підключення приладу

Щоб тимчасово вимкнути підключення WiFi :

1. Витягніть ящик витяжки. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Торкніться та утримуйте символ протягом 3 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал.

Символ блимає двічі, а символ вимикається.

Щоб знову увімкнути підключення WiFi :

1. Витягніть ящик витяжки. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Торкніться та утримуйте символ протягом 3 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал.

Символ блимає один раз, а символ вмикається, після встановлення з'єднання.

Скидання бездротового підключення приладу

Щоб від'єднатися від мережі WiFi :

1. Витягніть ящик витяжки. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Торкніться та утримуйте символ протягом 3 секунд.

Прилад подає один звуковий сигнал, і символ блимає до успішного скидання.

У деяких випадках символ може блимати лише один раз.

Ця дія призводить вимкнення приладу з мережі WiFi . Щоб відновити підключення, повторіть усі дії, описані в розділі «**Налаштування бездротового підключення приладу**».

4. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

4.1 Примітки щодо очищення

Засоби для чищення

Не використовуйте абразивні засоби для чищення та щітки.

Очистьте поверхню приладу за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.

Після готування деякі частини приладу залишаються гарячими. Щоб уникнути плям, необхідно зачекати, доки прилад охолоне, а потім протерти насухо чистою серветкою або паперовим рушником.

Використовуйте неагресивний засіб для чищення плям.

Тримайте витяжку чистою

Очищуйте прилад та жирові фільтри щомісяця. Ретельно очищуйте внутрішню частину та жирові фільтри від жиру. Накопичення жиру й інших залишків їжі може спричинити загоряння.

Жирові фільтри можна мити в посудомийній машині.

Для посудомийної машини потрібно встановити низьку температуру й короткий цикл миття. Жировий фільтр може знебарвитися, що не впливає на ефективність роботи приладу.

Вугільний фільтр

Час нейтралізації вугільного фільтра може бути різним в залежності від способу готування та регулярності очищення жирового фільтра. Див. буклет серед аксесуарів.



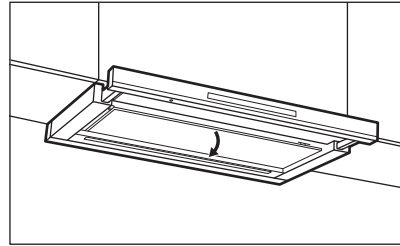
Перш ніж виконувати будь-яке технічне обслуговування, переконайтеся, що на варильній поверхні немає посуду і що витяжка та варильна поверхня від'єднані від джерела живлення.

4.2 Очищення жирового фільтра

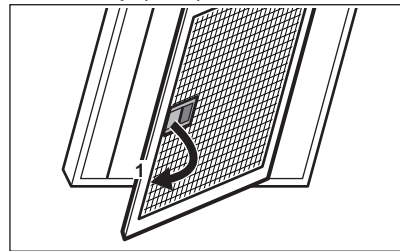
Фільтри встановлено з використанням затискачів і штифтів на протилежній стороні.

Щоб очистити фільтр, виконайте наведені нижче дії.

1. Потягніть кришку, щоб відкрити її.



2. Потягніть ручку на фільтрі під витяжкою і злегка нахиліть передню частину фільтра вниз.



3. Очистіть фільтри губкою з неабразивними мийними засобами або вимийте в посудомийній машині.



Для посудомийної машини потрібно встановити низьку температуру й короткий цикл миття. Жировий фільтр може знебарвитися, що не впливає на ефективність роботи приладу.

4. Щоб встановити фільтри на місце, повторіть перші два кроки у зворотному порядку.

Повторіть кроки для всіх фільтрів (якщо застосовно).

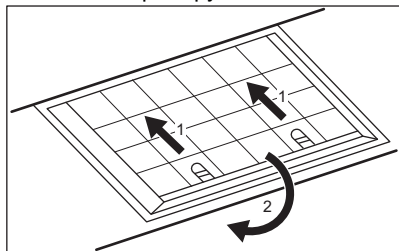
4.3 Заміна вугільного фільтра (необов'язково)



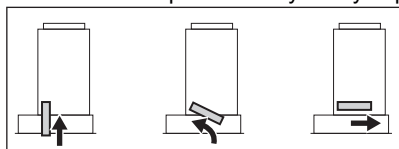
Залежно від типу, фільтр може підлягати чи не підлягати відновленню. Див. буклет, що постачається з фільтром.

Щоб замінити фільтр:

1. Зніміть жирові фільтри з приладу.
Див. пункт «Очищення жирового фільтра» в цьому розділі.
2. Потягніть язичок у напрямку нижньої частини фільтра.



3. Злегка нахиліть передню частину фільтра вниз, потім потягніть.
4. Щоб встановити новий фільтр, виконайте кроки в наступному порядку.





Див. окрему брошуру з інструкціями щодо встановлення.

4.4 Заміна лампи

Цей прилад оснащено світлодіодною лампою й окремим регульовальним механізмом (світлодіодним драйвером). Ці деталі може замінювати лише кваліфікований спеціаліст. У випадку будь-якої несправності зверніться до розділу «Сервіс» глави «Інструкції щодо безпеки».

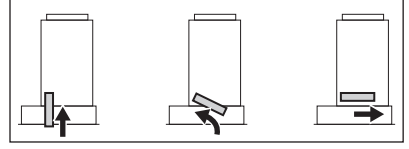
5. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не

викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

4.4 استبدال المصباح



هذا الجهاز مزود بمصباح LED وترس تحكم منفصل (محرك LED). لا يمكن استبدال هذه الأجزاء إلا بواسطة فني. في حالة وجود أي عطل، ارجع إلى قسم "الخدمة" في فصل "تعليمات السلامة".



راجع كتيب تعليمات التركيب المنفصل.

5. المخاوف البيئية

الأخرى. ومن ثم قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسؤولة عن إعادة التصنيع بمنطقة أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز . ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية و قم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية. لا تتخلص من الأجهزة التي تحمل رمز  مع غيرها من المخلفات المنزلية

4. العناية والتنظيف

4.1 ملاحظات على التنظيف

مواد التنظيف

لا تستخدم منظفات كاشطة وفرش.
نظف سطح الموقد بقطعة فماش ناعمة باستخدام المياه الدافئة
وسائل تنظيف خفيف.

بعد الطهي يمكن أن تسخن بعض أجزاء الموقد. لتجنب البقع
يجب تبريد الموقد وتجنيفه بقطعة فماش نظيفة أو مناشف
ورقية.

نظف البقع بسائل تنظيف خفيف.

حافظ على نظافة المدخنة

قم بتنظيف الموقد وفلاتر الدهون كل شهر. نظف الفلاتر الداخلية
وفلاتر الدهون من الدهون بعناية. قد يتسبب تراكم الدهون أو
بقايا الطعام الأخرى في حدوث حريق.

يمكن غسل فلاتر الدهون باستخدام غسالة الأطباق.
يجب ضبط غسالة الصحون على درجة حرارة منخفضة ودورة
قصيرة. قد يتغير لون فلتر الدهون، ولكن هذا لن يؤثر على أداء
الجهاز.

فلتر دقائق الفحم

تختلف مدة نفع فلتر دقائق الفحم حسب نوع الطهي ومدى
الانتظام في تنظيف فلتر الدهون. راجع النشرة الموجودة في
الملحق.

ⓘ

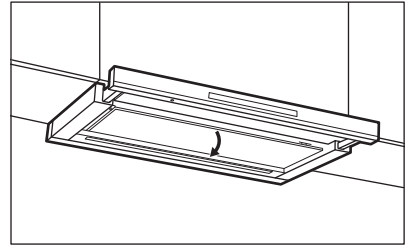
قبل إجراء أي صيانة، تأكد من عدم وجود أواني
طهي على الموقد ومن فصل الغطاء والموقد
عن مصدر التيار الكهربائي.

4.2 تنظيف فلتر الدهون

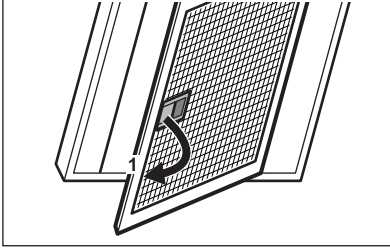
يتم تثبيت الفلاتر باستخدام مشابك تثبيت ودبابيس على
الجهة المقابلة.

تنظيف الفلتر:

1. اسحب الغطاء لفتحه.



2. اسحب المقبض الموجود على الفلتر أسفل
المدخنة وقم بلف الجزء الأمامي من الفلتر إلى
الأسفل قليلاً.



3. قم بتنظيف الفلاتر باستخدام قطعة إسفنج ومادة
منظفة غير كاشطة أو غسلها في غسالة الصحون.

ⓘ

يجب ضبط غسالة الصحون على درجة حرارة
منخفضة ودورة قصيرة. قد يتغير لون فلتر
الدهون، ولكن هذا لن يؤثر على أداء الجهاز.

4. لترتيب الفلاتر مرة أخرى، اتبع الخطوات السابقتين
بالترتيب العكسي.
كرر الخطوات مع جميع الفلاتر إن أمكن.

🔧

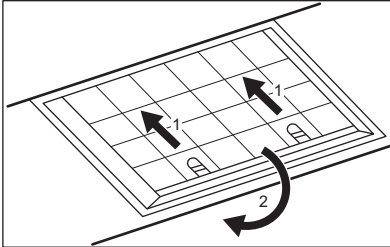
4.3 استبدال فلتر الفحم - اختياري

ⓘ

حسب النوع، يمكن تجديد الفلتر أو لا يمكن
تجديده. راجع النشرة المرفقة مع الفلتر.

لاستبدال الفلتر:

1. قم بإزالة فلاتر الدهون من الجهاز.
راجع قسم "تنظيف فلتر الدهون" في هذا الفصل.
2. اسحب اللسانين ناحية الجزء السفلي من الفلتر.



3. قم بإمالة الجزء الأمامي من الفلتر إلى الأسفل
قليلاً، ثم اسحبه.
4. لترتيب فلتر جديد، قم بالخطوات بالترتيب التالي.

التردد / البروتوكول

WiFi : 2.4 غيغاهرتز /
bgn 802.11

الطاقة

WiFi 2.4 غيغاهرتز: <20
ديسبل ميلي واط

التشفير

WPA2-PSK ,WPA-PSK
WPA3-SAE

ثبيت التطبيق

اتبع الخطوات التالية لتوصيل الجهاز مع WiFi:

1. تأكد من أن الجهاز موصل بمقبس طاقة ومشغل.
2. تأكد من أن جهازك المحمول متصل بنفس الشبكة اللاسلكية التي تريد إضافة جهازك إليها.
3. لتنزيل التطبيق، استخدم كاميرا جهازك المحمول لمسح رمز QR الموجود على الغلاف الخلفي لدليل المستخدم. يمكنك أيضاً تنزيل التطبيق مباشرة من Google Play Android () أو App Store iOS ().
4. افتح التطبيق وقم بالتسجيل لإنشاء حساب.

تكوين التوصيل اللاسلكي للجهاز

i

يمكن بدء التشغيل فقط لمدة 20 ثانية بعد تنشيط لوحة التحكم. إذا انطفأ الرمز ، فقم بتعطيل وتنشيط لوحة التحكم مرة أخرى.

اتبع التعليمات الواردة في التطبيق لإكمال عملية الإعداد:

1. اسحب درج الغطاء للخارج. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة وكذلك المصباح.
2. المس مع الاستمرار الرمز على الجهاز لمدة 3 ثوانٍ، ويبدأ الرمز في الوميض باستمرار. عملية التاهيل مستمرة.
3. استمر في اتباع التعليمات الموجودة في التطبيق لإكمال عملية الإعداد.

i

لإيقاف عملية الإلحاق، المس 1 أو أي من رموز مستوى السرعة.

بعد الإلحاق الناجح، يصدر الجهاز صوتاً واحداً، ويتوقف المؤشر عن الوميض ويصبح ثابتاً. إذا لم تنجح عملية التاهيل، فسيوميض المؤشر سريعاً لمدة 6 ثوانٍ ثم يتوقف. كرر الإجراء.

i

إذا تجاوزت عملية الإلحاق دقيقة واحدة، تدخل لوحة التحكم في وضع الاستعداد وينطفئ المؤشر ، ويقدم التطبيق تعقيبات حول حالة الإلحاق.

i

بعد بدء التشغيل، يظهر الرمز بمجرد تنشيط لوحة التحكم وإنشاء اتصال بالإنترنت.

i

في كل مرة يتم فيها تنفيذ الإجراء باستخدام التطبيق، يوميض المؤشر 3 مرات.

تعطيل/تمكين التوصيل اللاسلكي للجهاز

لتعطيل اتصال WiFi مؤقتاً:

1. اسحب درج الغطاء للخارج. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة وكذلك المصباح.

2. المس مع الاستمرار الرمز 1 لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع صوت صغير.

يوميض الرمز 1 مرتين وينطفئ الرمز .

لتمكن اتصال WiFi مرة أخرى:

1. اسحب درج الغطاء للخارج. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة وكذلك المصباح.

2. المس مع الاستمرار الرمز 1 لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع صوت صغير.

يوميض الرمز 1 مرة واحدة ويضيء الرمز عند استقرار التوصيل.

إعادة ضبط التوصيل اللاسلكي للجهاز


لإيقاف تشغيل شبكة WiFi:

1. اسحب درج الغطاء للخارج. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة وكذلك المصباح.

2. المس الرمز مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ.

يصدر الجهاز صوتاً واحداً، ويوميض الرمز حتى تتم إعادة الضبط بنجاح. في بعض الحالات يمكن أن يوميض الرمز مرة واحدة فقط.

يؤدي هذا الإجراء إلى إزالة الجهاز من شبكة WiFi. لإعادة إنشاء الاتصال، كرر جميع الخطوات الموضحة في قسم "تكوين الاتصال اللاسلكي بالجهاز".


لإيقاف تشغيل المصباح، المس مع الاستمرار الرمز  لمدة 3 ثواني. لا يؤثر إغلاق الدرج على مصباح المدخنة.


ضبط درجة حرارة اللون الفاتح



يتذكر الغطاء آخر إعداد لكثافة الضوء ولدرجة حرارة اللون.

توجد طريقتان لضبط درجة حرارة اللون الفاتح:



1. المس الرمز  لتغيير درجة حرارة اللون من الوضع المحايد، مروراً بالوضع الدافئ وحتى الوصول إلى البارد.

2. المس مع الاستمرار الرمز  للانتقال بسلاسة بين درجات حرارة الألوان الفاتحة. قم بتحريره بمجرد الوصول إلى الإعداد المطلوب.

AuroraTech

إنها وظيفة تقوم تلقائيًا بضبط لون الإضاءة وكثافتها حسب الوقت، مما يخلق جواً مثاليًا. استخدم التطبيق لتنشيط هذه الوظيفة.



بعد التنشيط من التطبيق، ستعمل الوظيفة في كل مرة يتم فيها تشغيل الإضاءة. لا يزال بإمكانك ضبط إعدادات الإضاءة يدويًا باستخدام الزرين  و . ومع ذلك، سيتم إلغاء تنشيط الوظيفة AuroraTech.

3.2 Hob?Hood وظيفة

إنها وظيفة تربط الموقد بالغطاء. الموقد والغطاء مزودان بموصل إشارة الأشعة تحت الحمراء. يتم تحديد سرعة المروحة حسب إعداد الوضع ودرجة حرارة الأتية الأكثر سخونة على الموقد. بدلاً من ذلك، يمكنك التحكم يدويًا في المروحة باستخدام الموقد. يمكن تنشيط هذه الوظيفة من لوحة تحكم الموقد.





إذا كان درج الغطاء مغلقًا، فسيقوم الغطاء Hob?Hood بتنشيط مصباح الغطاء فقط. ستظل المروحة متوقفة عن العمل. إذا كان الدرج مفتوحًا، فسوف تقوم الوظيفة بتنشيط كل من مصباح الغطاء والمروحة.



لمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام الوظيفة، ارجع إلى دليل مستخدم الموقد.

3.3 إشعار الفلتر

يعمل إنذار الفلتر على تذكيرك بتغيير فلتر الفحم أو تنظيفه وتنظيف فلتر الدهون. يومض الرمز  بانتظام لمدة 30 ثانية إذا كان يلزم تنظيف فلتر الدهون. يومض الرمز  مرتين كل ثانية لمدة 30 ثانية إذا كان يلزم استبدال فلتر الفحم.



تعمل هذه الوظيفة بشكل مستقل بعد 40 ساعة من تشغيل فلتر الدهون وبعد 160 ساعة من تشغيل فلتر الفحم.



راجع قسم تنظيف فلتر الدهون في فصل العناية والتنظيف.







راجع قسم استبدال فلتر الفحم في فصل العناية والتنظيف.



في الإعدادات الافتراضية، يكون عداد الوظيفة الخاص بفلتر الفحم معطلاً. بالنسبة لوضع إعادة التدوير، يجب تنشيطه.

تنشيط أو تعطيل العداد لفلتر الفحم:

1. اسحب درج الغطاء للخارج.
 2. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة والمصباح.
 3. المس الرمز  لمدة 3 ثوان.
- تكون الوظيفة منشطة إذا ومض الرمز  مرة واحدة. تكون الوظيفة غير منشطة إذا ومض الرمز  مرتين. لإعادة ضبط عداد الوظيفة في فترة الإشعار:

1. اسحب درج الغطاء للخارج.
 2. المس الرمز  لمدة 3 ثوان.
- يتوقف الرمز عن الوميض لإعادة الضبط الصحيحة.

3.4 WiFi إعداد التوصيل

تمتلك هذه الخاصية من توصيل جهازك بشبكة WiFi وإقرانه بجهازك المحمول. باستخدام هذه الخاصية، يمكنك الوصول إلى وظائف إضافية والتحكم في جهازك ومرافقته من جهازك المحمول وتلقي الإشعارات.

لتوصيل الجهاز، تحتاج إلى:

- شبكة إنترنت لاسلكي متصلة بالإنترنت،
- جهاز محمول متصل بشبكتك اللاسلكية.

الوظيفة	الوصف
6	أقصى سرعة المحرك ينتقل إلى أقصى مستوى سرعة. بعد 5 دقائق، يعود الجهاز إلى الإعداد السابق.
7	طرد رماد الموقد المحرك يعمل على أقل سرعة. بعد 60 دقيقة، يتوقف الجهاز عن العمل.
8	Hob²Hood مؤشر الوظيفة للتحكم في المدخنة من الموقد.
9	إشعار الفلتر يعمل على تذكير بتغيير فلتر الفحم أو تنظيفه وتنظيف فلتر الدهون.
10	واي فاي يشير إلى حالة اتصال WiFi.
11	درجة حرارة اللون الفاتح تغيير درجة حرارة اللون الفاتح.
12	مصباح تشغيل وإيقاف تشغيل المصابيح. تغيير كثافة الضوء.

3. الاستخدام اليومي

3.1 استخدام الغطاء

تحقق من السرعة الموصى بها وفقاً للجدول أدناه.

1 أثناء تسخين الطعام أو طهيها مع تغطية الأواني.

2 أثناء الطهي مع تغطية الأواني على مناطق طهي أو شعلات متعددة، قلي خفيف.

3 أثناء الغليان وتحمير كميات كبيرة من الطعام بدون غطاء، طهي على مناطق طهي أو شعلات متعددة.

أثناء الغليان وتحمير كميات كبيرة من الطعام بدون غطاء، رطوبة كبيرة.

لتجديد الهواء في المطبخ بعد الطهي بمستوى ضوضاء منخفض للغاية، توقف الوظيفة بشكل تلقائي عن العمل بعد 60 دقيقة. تستخدم بعد الطهي فقط.

يوصى بترك المدخنة تعمل لمدة 15 دقيقة تقريباً قبل الطهي وبعده.

تشغيل الغسالة

لتشغيل المدخنة:

1. اسحب درج الغطاء للخارج لتشغيل لوحة التحكم. يمكنك الآن إلغاء تفعيل الوظيفة.
2. لتشغيل الوظيفة، المس الرمز المطابق.

إذا لم يتم ضبط سرعة المروحة في غضون دقيقة واحدة بعد تشغيل الغطاء، فسوف يتم تعطيل لوحة التحكم. لتشغيله مرة أخرى، المس الرمز ①.

إيقاف تشغيل الجهاز

لإيقاف تشغيل الجهاز المس الرمز ① مرة أخرى أو أغلق درج الغطاء.

عند إغلاق الدرج، سيتم حفظ آخر إعداد لسرعة المروحة. عند سحب الدرج للخارج مرة أخرى، سيعمل الغطاء على آخر سرعة للمروحة المحددة.

Perfect Illumination - الإضاءة

تعمل إضاءة الغطاء بشكل مستقل عن وظائف الغطاء الأخرى.

تشغيل الإضاءة وإيقاف تشغيلها

لإضاءة سطح الطهي، المس الرمز ②. لمس الرمز ③ مرة أخرى لتغيير شدة الضوء بالترتيب التالي: الحد الأقصى، متوسط، منخفض، متوقف عن التشغيل.

مرحبًا بكم في AEG! نشرك على اختيارك لجهازنا.

الحصول على نصائح الاستخدام، والكتيبات الترويجية، ومستكشف المشكلات ومصلحتها، ومعلومات الصيانة والإصلاح:

www.aeg.com/support



عرضة للتغيير بدون إشعار

المحتويات

1. معلومات الأمان والتركيب..... 218
2. وصف المنتج..... 218
3. الاستخدام اليومي..... 217
4. العناية والتنظيف..... 214
5. المخاوف البيئية..... 213

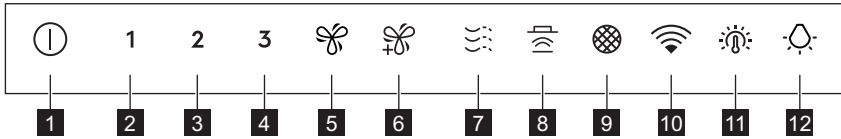
1. معلومات الأمان والتركيب

تحذير ⚠

قم بالرجوع إلى كتيب تعليمات التركيب المنفصلة للحصول على معلومات الأمان والتركيب. اقرأ فصول الأمان بعناية قبل أي استخدام أو أية صيانة للجهاز.

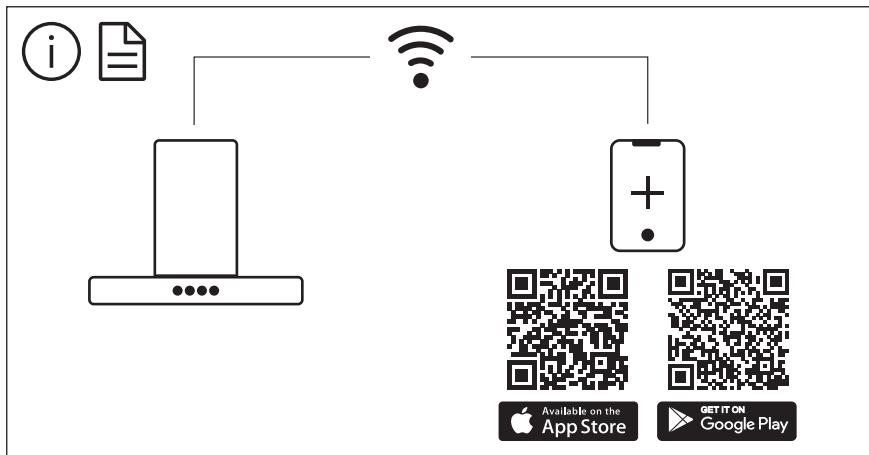
2. وصف المنتج

2.1 عرض لوحة التحكم



الوظيفة	الوصف
1 تشغيل/إيقاف	تشغيل الغطاء وإيقاف تشغيله.
2 السرعة الأولى	المحرك ينتقل إلى مستوى السرعة الأول.
3 السرعة الثانية	المحرك ينتقل إلى مستوى السرعة الثاني.
4 السرعة الثالثة	المحرك ينتقل إلى مستوى السرعة الثالث.
5 تعزيز السرعة	المحرك ينتقل إلى مستوى السرعة الأعلى. بعد 8 دقائق، يعود الجهاز إلى الإعداد السابق.





The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)